

Découverte du "Norseman" dans le nord du Québec

L'appareil était disparu depuis le 25 août avec sept occupants

Actes de violence préparés dans les ports

Echec de deux grèves communistes en France

Paris, 3 (PA) Les syndicats communistes ont hier déclenché deux grèves de 24 heures, mais toutes deux ont échoué avant midi sans toucher gravement les services impliqués.

Une brigade du Vietnam menacée d'annihilation par les Français

Hanoi, Indochine, 3 (PA) Les restes d'une brigade du Vietnam, qui comptait au début quelque 5.000 hommes, ont manqué de disparaître hier soir, dans le delta du fleuve Rouge.

Plaidoyer de S.E. Mgr Antoniutti en faveur des maisons d'enseignement aux fêtes du séminaire de Nicolet

Nicolet, 3. (Spéciale) — Son Excellence Hébrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada, a déclaré hier après-midi, que c'est un devoir de justice d'assurer à nos séminaires des subsides qui leur permettent d'accomplir leur oeuvre en accord avec les exigences des temps.

L'un des navires coule à pic

Port-Huron, Michigan 3.-(PA) Deux navires, un charbonnier des Grands-Lacs et un cargo allemand, sont venus en collision au large de Port Huron.

Dans Le Soleil aujourd'hui

Table with 2 columns: PAGES and Topics (Agriculture, Affaires classées, Bridge, Construction, etc.)

La police est sur les dents tant à New-York que dans d'autres ports de l'est affectés par la grève des débardeurs. — Ryan gardé contre une tentative de meurtre.

New-York, 3. (PA) Des rumeurs de meurtre et d'actes de violence ont circulé hier dans les ports du littoral de l'Atlantique paralysés par la grève et la police assure maintenant la protection des chefs rivaux des dockers, à New-York.

Ottawa, 3. (PC) Divers facteurs expliquent l'éruption actuelle de grèves au Canada, la plus répandue depuis quelques années.

Des spécialistes, qui ont étudié la situation, disent que ces hommes d'affaires répugnent à contracter des obligations parce qu'ils ne savent pas ce que l'avenir leur réserve.

Wynndell, C.-B., 3. (PC) Une explosion de dynamite a pratiqué un trou béant de 3 1/2 pieds dans la voie ferrée du Pacifique Canadien à Kettle Valley près de Wynndell.

Quarante-huit membres de la secte religieuse fanatique qui a maintenu la vallée Kootenay dans l'agitation durant des années avec des parades nudistes et des incendies criminels, ont été condamnés à des emprisonnements allant de six mois à trois ans.

Une voie ferrée est dynamitée près des localités doukhobors

Wynndell, C.-B., 3. (PC) Une explosion de dynamite a pratiqué un trou béant de 3 1/2 pieds dans la voie ferrée du Pacifique Canadien à Kettle Valley près de Wynndell.

Quatorze généraux allemands sont encore détenus par les Russes

Camp Friedland, Allemagne, 3.-(PA) Des prisonniers de guerre allemands rapatriés ont rapporté que trois anciens serviteurs de Hitler et 14 généraux de l'armée allemande sont encore détenus dans un camp soviétique dans les Monts Ourals.

Déchargera-t-on les navires détournés?

St-Jean, Nouveau-Brunswick, 3.-(PC) Les débardeurs de St-Jean décideront lundi soir s'ils déchargeront les navires détournés dans le port de cette ville, à cause de la grève de l'Association internationale des débardeurs aux Etats-Unis.

Confiance moindre des Greenlease de retrouver leur enfant enlevé

Kansas City, 3. (PA) On désespérait de plus en plus aujourd'hui de retrouver vivant Bobby Greenlease, garçonnet de six ans enlevé il y a cinq jours par une femme.

Pour les mutilés de guerre: La gracieuse petite JAMIE DIANNE SHADE, 4 ans, fille du commandant des vétérans américains invalides à Washington, D.C., est ici dans les bras du président EISENHOWER, à l'occasion d'une cérémonie qui a marqué hier, à la Maison Blanche, l'ouverture de la campagne annuelle en faveur des mutilés de guerre.

(International News)



ENTRE LES SEANCES: ANDREI VISHINSKY, délégué permanent de la Russie aux Nations-Unies, (à gauche) s'amuse d'une histoire que vient de lui raconter le ministre des Affaires extérieures du Canada, LESTER PEARSON (assis). M. Pearson est le président de la délégation du Canada. On voit, au centre SIMYON K. TSARAPIN, de Russie. (Presse Canadienne)

Des mesures britanniques pour hâter la conférence

Londres, 3 (PA) Le cabinet du premier ministre Churchill a adopté hier de nouvelles mesures, qui demeurent secrètes pour le moment, destinées à régler l'impasse dans laquelle se trouvent l'Est et l'Ouest quant à la conférence de paix en Corée.

Une brigade du Vietnam menacée d'annihilation par les Français

Hanoi, Indochine, 3 (PA) Les restes d'une brigade du Vietnam, qui comptait au début quelque 5.000 hommes, ont manqué de disparaître hier soir, dans le delta du fleuve Rouge.

Quatorze généraux allemands sont encore détenus par les Russes

Camp Friedland, Allemagne, 3.-(PA) Des prisonniers de guerre allemands rapatriés ont rapporté que trois anciens serviteurs de Hitler et 14 généraux de l'armée allemande sont encore détenus dans un camp soviétique dans les Monts Ourals.

Déchargera-t-on les navires détournés?

St-Jean, Nouveau-Brunswick, 3.-(PC) Les débardeurs de St-Jean décideront lundi soir s'ils déchargeront les navires détournés dans le port de cette ville, à cause de la grève de l'Association internationale des débardeurs aux Etats-Unis.

Confiance moindre des Greenlease de retrouver leur enfant enlevé

Kansas City, 3. (PA) On désespérait de plus en plus aujourd'hui de retrouver vivant Bobby Greenlease, garçonnet de six ans enlevé il y a cinq jours par une femme.

Pour les mutilés de guerre: La gracieuse petite JAMIE DIANNE SHADE, 4 ans, fille du commandant des vétérans américains invalides à Washington, D.C., est ici dans les bras du président EISENHOWER, à l'occasion d'une cérémonie qui a marqué hier, à la Maison Blanche, l'ouverture de la campagne annuelle en faveur des mutilés de guerre.

(International News)

Trois des sept occupants ont été aperçus près de l'appareil posé sur le lac Emmanuel — Les quatre autres sont partis à pied pour atteindre la civilisation — Secours dépêchés sur les lieux et recherches entreprises.

Bagotville, 3. (PC) Un Lancaster du CARC a retrouvé hier un avion Norseman qui était disparu dans la forêt du nord du Québec le 25 août avec sept hommes à son bord.

Des recherches ont été entreprises dès l'aube aujourd'hui pour retrouver les quatre qui manquent à l'appel.

Le Dr Fernand Lemelin, de Chicoutimi, sera peut-être conduit par avion au lac Emmanuel ce matin pour examiner les survivants et décider s'ils auront besoin d'être hospitalisés.

Le CARC et des porte-parole de la Mont-Laurier Airways, propriétaire du Norseman, ont dit que l'avion disparu fut localisé sur le lac Emmanuel, à environ 225 milles au nord de Bagotville.

Le poste le plus rapproché du lac Emmanuel est situé à 45 milles de l'endroit où l'avion était tombé. On ignore si les quatre marcheurs étaient au courant de son existence. Il a nom Nichicun.

Le CARC communique que les conditions atmosphériques sont favorables et que le lac Emmanuel n'est pas encore gelé, ce qui aidera les recherches.

Des avions du CARC et des avions privés avaient survolé quelque 200.000 milles carrés de territoire dans leurs recherches sans succès.

Un avion amphibie Canso est parti de Bagotville et a amerri sur le lac Emmanuel hier après-midi. Des signaux radiophoniques du Canso étaient trop faibles pour fournir un tableau clair de l'état des survivants ou des détails de leur accident.

L'identité des trois survivants qui sont restés avec l'avion n'a pu être connue pour le moment. Le Canso devait rester au lac Emmanuel jusqu'à aujourd'hui.

Les passagers à bord du Norseman étaient H. Theinhaus, géologue allemand; K. Koeten, un officier de la Vulcan Company, de Rotterdam, Hollande; André Levesque, de Montréal; Victor Abel, de Senneterre, et Ray Vanstone, un étudiant de Toronto.

Tous revenaient de la propriété de la Fenimore Iron Company près de la baie d'Ungava.

Le pilote de l'avion était R.-J. Mullin, de Kenora, Ont., et le mécanicien de vol était Richard Everitt, de Montréal.

Mullin, Everitt et Abel étaient considérés comme des hommes expérimentés en forêt, pouvant aider les autres à survivre dans les régions isolées. Par ailleurs, le Norseman contenait, dit-on, assez de vivres pour permettre aux hommes d'attendre "plusieurs semaines".

Au Q. G. des recherches et des sauvetages du CARC à Halifax, on a dit que les survivants avaient demandé du secours médical, des vivres et du carburant. Le Canso portait à la fois des vivres et le nécessaire aux premiers soins.

Le CARC prévoit que le Canso ramènera les trois survivants à Bagotville aujourd'hui. On ne sait pas si certains ont besoin de soins médicaux.

On a rapporté de la neige et des températures de gel dans la région où l'avion a été trouvé.

Les officiers du CARC à Bagotville projettent de munir des Lancaster servant aux recherches aériennes de haut-parleurs pour les envoies qui seront faites au nord d'hui au-dessus de la forêt pour appeler les quatre hommes non retrouvés.

On leur demandera d'indiquer où ils se trouvent en allumant des feux et, s'ils sont assez près du lac Emmanuel, de retourner à cet endroit afin d'être recueillis par le Canso.

Un sans-filiste de la Mont-Laurier Airways à Roberval a dit que les communications radiophoniques avec le Canso sont "piétées" et "incertaines". Il a dit avoir interrompu les communications avec le Canso peu après son amerrissage. De nouveaux efforts seront tentés ce matin pour établir un meilleur contact par radio.

L'endroit où l'avion est descendu est dans un coin isolé du nord-est du Québec, région riche en dépôts de minerais, particulièrement du minerai de fer.

Espérance de renverser Churchill formulée au congrès travailliste

Margate, Grande-Bretagne, 3. (P.C.) — Au milieu des acclamations des délégués au congrès travailliste M. Clement Attlee, chef du parti, a annoncé qu'il était confiant de renverser le gouvernement conservateur du premier ministre Churchill au cours des prochaines élections.

L'ex-premier ministre travailliste, âgé de 70 ans, a mis fin au congrès annuel des travaillistes en demandant aux membres du parti de se serrer les coudes en vue de l'élection attendue le printemps ou l'été prochain.

Il a déclaré "nous sommes un parti responsable qui s'attend de prendre la direction du gouvernement dans très peu de temps".

Les congressistes avaient approuvé auparavant, sans presque aucune dissension, un manifeste sur la politique intérieure intitulé "Défi à la Grande-Bretagne". Le manifeste ne suggère aucune nouvelle phase d'atténuation mais reconstruit les "conditions" comparables à celle de 1931.

Au Jeune Commerce de Plessisville

Plessisville, Mégantic. (DNC) — Le Jeune Commerce de Plessisville a tenu sa première réunion, lundi

GRATIS
Montre-Bracelet
Dames ou Messieurs
Donnez Gratuitement
Vendez nos cartes de
Nouveau et Neuf. An
Demandez une boîte
de 25 00 et le catalo-
gue de 50 primes GRA-
TIS. Ecrivez à :
ALLEN NOUVEAUTES
St-Zacharie, Qué.
No. 86.

VOTRE FAMILLE MERITE LES PRODUITS

Belopage

BOUDIN **CRETONS**
SAUCISSE **GRAISSE DE RÔTI**

Du White Horse 'sil vous plait!

quel EXCELLENT SCOTCH!
Avec ce goût moelleux spécial au White Horse!

quelle SAVEUR PARENTÉ!
Et si satisfaisant, comme seul du White Horse peut l'être!

quel WHISKY BIEN VIEILLI!
Avec la qualité White Horse de renommée mondiale!

WHITE HORSE

Scotch Whisky

DISTILLATION, MÉLANGE ET EMBOUTILLAGE FAITS EN ÉCOSSE

EN BOUTEILLES DE 40 ET DE 24½ ONCES

SECRETARIAT DE LA PROVINCE

Hon. Omer Côté, C.R. ministre
Jean Bruchési sous-ministre

LES ÉCOLES DU SOIR

Reprendront leur activité lundi soir, le 5 octobre, à 7 h. 30. Les cours de français, anglais, mathématiques, comptabilité et sténographie se donnent gratuitement.

Inscrivez-vous dès lundi soir aux endroits ci-dessous mentionnés:

DAMES		
Académie Sainte-Marie,	60, Saint-Augustin,	Québec
Convent N.-D. du Chemin,	211, Crémazie,	"
Convent Sacré-Coeur,	112, Carillon,	"
Convent St-François d'Assise,	1360, 1ère Avenue,	"
Convent Jacques-Cartier,	130, Blvd Langelier	"
Convent Durocher,	139, Bayard	"
Convent Saint-Joseph,	500, Saint-Joseph,	Lauzon
DAMES et MESSIEURS		
Ecole Saint-Jean-Baptiste,	492, St-Jean,	Québec
Ecole Saint-Sacrement,	948, Chemin Ste-Foy,	"
Ecole Saint-Pascal,	486, Champfleury,	"
Ecole Arts et Métiers,	Bld Boucher,	Lauzon
Ecole St-Dominique,	rue Wolfe,	Bienville
MESSIEURS		
Ecole St-Malo,	4, Aiguéue,	Québec
Ecole N.-D. de Grâce,	316, Arago,	"
Ecole Saint-Roch,	262, Saint-François	"
Ecole Saint-Fidèle,	334, 12e rue,	"

Major J.-E. PICARD, directeur
Tél.: 7-3084

LES VOIES IMPÉNÉTRABLES

Par EROL

Roman-feuilleton du "Soleil"

No 6

— On ne doit jamais s'amuser ici, ce n'est pas le genre. Ton père a dû en voir de dures. C'est encore lui le plus sociable. Il s'est abruti à vivre dans ce trou. Pauvre vieux; c'est dommage! Il m'amuse. Il me fait des compliments à sa manière. Il n'a pas souvent l'occasion de voir de jolies femmes.

— Il y a de jolies filles partout. Mais à Verneuil, et à plus forte raison à Courtelles, on ne s'habitue pas comme à Paris. Je voulais même te demander... Enfin, tu sais ce que je t'ai dit avant de partir. Je ne voudrais pas que tu choques nos vieux amis ni nos métayers.

— S'il faut faire attention à ces gens-là! Je ne vais tout de même pas me déguiser pour leur faire plaisir.

— Justement, tu leur parais déguisée avec ton costume de Poiret, celui que tu as mis hier.

— On t'a fait des réflexions?

Décès de madame J.-Ble Moffette

(De notre édition finale d'hier)
St-Agapit, Lotbinière (Spéciale)
Madame veuve Jean-Baptiste Moffette, née Valéda Bergeron, est décédée ce matin à l'âge de 78 ans. La regrettée disparue était mère de onze enfants. La dépouille mortelle repose en chapelle ardente à la résidence de son gendre, monsieur Alcide Boucher, à Saint-Agapit.

faire au cours de l'année. Ce furent: MM. Gilles Lacombe, téléphone, Gérard Raymond, publiciste, Jacques Paquet, industrie, Gilles Gosselin, recrutement, orientation et assimilation, Fernand Fournier, pratique oratoire, Claude Perron, administration scolaire, J. D. Mager, journal "Le Journal", Jacques Michaud, secrétaire, Léo Belleville, sécurité de la route, Armand Marchand, santé et L. Ed. Presseault, affaires municipales. M. Augustin Robichaud, président du comité des Réceptions et Sorties n'avait pu se rendre à la réunion.

Comme on peut le constater, le Jeune Commerce de Plessisville connaît encore en 1958-59, une année des plus actives.

L'Amicale de St-Joseph

Une réunion de l'Amicale, pour les anciennes élèves du Couvent St-Joseph, 530, Montmagny, aura lieu dimanche le 11 octobre, à 130 p.m.

nord, est, sud, ouest l'aubaine par excellence au Canada

"soyez à l'aise debout soyez à l'aise en marchant"

Dans le Québec on dit qu'elles sont les meilleures

HAPPY FOOT HEALTHOCKS

chaussures brevettées Avec nylon et laine, entièrement doublées à l'intérieur

CHAQUE PAIRE GARANTIE POUR 90 JOURS PAR

McGregor

Chaussures de qualité pour hommes

En tout temps VOUS RÉUSSISSEZ

Ne risquez pas de faire gâcher vos films

EXIGEZ LA FINITION

Supertone

VOS PHOTOS VOUS SERONT LIVRÉES DANS UN SUPERBE ALBUM

QUEBEC PHOTO SERVICE ENR.
CASE POSTALE 1364, QUÉBEC.

LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE MAITRE BRIDGEUR

Adressez toutes communications concernant le bridge: Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

H-314

Un indice

L'appartenance soudaine d'une forte carte, alors que normalement l'adversaire devrait en fournir une faible, est généralement l'indice d'un partage inégal. Si la forte carte favorise la recherche des honneurs, par contre elle laisse prévoir des difficultés dans l'franchissement de la suite.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

♠	9 6 4	♠	10 7 4
♥	8 7	♥	A R 8
♦	D 9 6 2	♦	5
♣	8 6 5	♣	6 4 3
		♣	10 8 7

♠ A R D 3
♥ 7 3 2
♦ R 10 8
♣ A V 4

H-315

Donneur: Sud
Personne vulnérable

♠	7 3	♠	10 7 4
♥	A 2	♥	R 8 6 3
♦	R 8 6 3	♦	5
♣	10 8 7	♣	6 4 3

♠ A R D 3
♥ 7 3 2
♦ R 10 8
♣ A V 4

Le déclarant fait la première levée de sa dame de pique et s'attaque aux coeurs par le deux, ce qui fait sortir le dix, le valet et le roi. Est revient avec le sept de pique. Une faulx a-t-elle été commise par le déclarant? Comment doit-il maintenant procéder?

En prenant la première levée de pique, Sud a joué correctement. En cédant cette première levée aux adversaires, le déclarant leur aurait donné l'occasion de faire disparaître la rentrée certaine au Mort, l'as de carreau, avant que les coeurs soient affranchis.

L'attention du déclarant doit tout d'abord porter sur la suite coeur non seulement parce qu'elle est la plus longue, mais principalement parce qu'elle peut produire des levées de longueur en n'accordant rien du tout aux adversaires, simplement les levées qui leur appartiennent déjà.

Comment doit maintenant procéder le déclarant?

Alors qu'à la première demande de coeur, Ouest en a fourni le dix, cette carte est un indice; l'adversaire possédait as-dix ou simplement un singleton. Si Ouest est en possession de l'as de coeur, le déclarant peut prendre le sept de pique et par le retour d'un coeur affranchir cette suite. Cependant si le dix de coeur était un singleton, cette suite ne peut promettre plus de deux levées, et deux levées de trèfle seront requises pour la réalisation du contrat. En ce cas, le déclarant doit céder cette levée de pique car alors que Est obtiendrait la main à coeur, les adversaires pourraient forcer le dernier arrêt des piques et le déclarant subirait une chute d'une levée, si le roi de trèfle se trouvait chez Ouest. Le déclarant ne fournit donc que le trois de pique et Est conserve la main; le Mort a écarté le quatre de coeur. (Si la suite de coeur cède, deux levées seront suffisantes; la suite trèfle

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES

Votre enfant a des vers? Il a les yeux carpillés, il souffre de démangeaisons au nez et à l'oreille, il a souvent des maux de tête, il est irritable, il a perdu l'appétit, il a des troubles digestifs, il a des troubles du sommeil, il a des troubles de la croissance, il a des troubles de l'équilibre, il a des troubles de la mémoire, il a des troubles de l'attention, il a des troubles de la concentration, il a des troubles de la personnalité, il a des troubles de la moralité, il a des troubles de la civilité, il a des troubles de la propreté, il a des troubles de l'hygiène, il a des troubles de la santé, il a des troubles de la vie, il a des troubles de la mort.

Garanti ou Argent Remis FORMULE TH-16 KYRO

Poils Superflus

ÉCRIVEZ! KYRO

AUJOURD'HUI JUGEZ VOTRE CAS PAR VOUS - MEME

LA SEULE CLINIQUE DUGENRE AU CANADA

AVANT TRAITEMENT APRES TRAITEMENT

QUEST-CE QUE LA FORMULE TH-16?

La Formule TH-16 est un produit liquide, médicamenteux et à base d'herbes dont la pureté est indiscutable. Elle est préparée selon un processus des plus hygiéniques et scientifiques. C'est un produit de haute qualité tiré particulièrement de certaines herbes. Non seulement il met fin à la croissance du poil, mais il débarrasse des poils superflus d'une façon permanente et Sans Douleur. Il n'y a aucunement d'ombrageable. Il n'y a plus de Recroissance une fois que la racine du poil est détruite.

D'odeur agréable, la Formule TH-16 n'est pas une substance grasseuse et n'affecte nullement le maquillage. Elle laisse la peau douce et lisse et améliore le teint en général. Elle débarrasse de certaines tares de la peau y compris les taches de rousseur. Vous vous rendez compte que les instructions sont des plus faciles à suivre et que la lotion est agréable à utiliser.

CLINIQUE KYRO
Spécialiste Esthétique
8, RUE COLLIN QUÉBEC

LA SEULE CLINIQUE AU CANADA POUVANT VOUS DONNER UNE GARANTIE ECRITE POUR CE GENRE DE TRAITEMENT

— Non, mais cela se sent. Il faut avouer que tu fais un peu opéro-comique.

— C'est un ensemble de campagne.

— Peut-être. Mais ce n'est pas une tenue ici.

— Qu'est-ce que c'est, ici? La cambrousse?

— C'est une vieille maison familiale dans laquelle on a l'habitude de vivre simplement.

— Simplement! Moi j'appelle ça vivre d'une façon arriérée. Quand je pense qu'il n'y a même pas l'eau courante, pas de T.S.F. On se grille les jambes devant des feux de cheminée et on gèle quand on s'en éloigne. Ton père s'en rend bien compte. Il m'a expliqué ses projets. Il a fallu que je le suive dans le grenier pour qu'il me montre le matériel qu'il a acheté pour moderniser un peu la maison.

Philippe Renard se met à rire, déguisée avec ton costume de Poiret, celui que tu as mis hier.

— On t'a fait des réflexions?

Drummondville. 2èmes — M. et Mme Adélaïde Lagueux, Thetford. 3èmes — Mme Juliette Hazel et M. Albert Plouffe, Québec. 4èmes — MM. P. Blais et G. Roux, Thetford. 5èmes — MM. J. Dussault et B. Rapson, Thetford-Arvida. M. P.-E. Lagueux était l'âme dirigeante de l'organisation et M. Gorgeon Buteau de Québec s'acquitta brillamment de la tâche délicate de directeur des tournois. Félicitations aux vainqueurs et organisateurs.

A Drummondville
Samedi et dimanche, les 3 et 4 octobre, le club de bridge de Drummondville donne à tous les fervents du bridge l'occasion de participer à de très intéressants tournois. Chaque année, les meilleurs bridgeurs de la province se rencontrent à Drummondville et se livrent une lutte amicale mais captivante d'ambition et d'intérêt. Toutes les séances auront lieu dans les vastes salles du "Manoir Drummond". Le programme comprend: samedi après-midi championnat de "Paires Mixtes", Samedi soir, championnat de "Paires de Dames" et de "Paires de Messieurs". Dimanche, après-midi et soir, championnat de "Paires Mixtes". Dimanche soir, "Tournoi Spécial" pour les joueurs ne participant pas au championnat de paires-libres.

Bridgeurs et bridgeuses, vous êtes tous cordialement invités à participer à ces tournois.

Au "Manoir St-Castin"
L'annonce du tournoi d'automne que le "Conseil Québécois des Chevaliers de Colomb" tiendra les samedi et dimanche, les 10 et 11 octobre au Lac Beauport, a soulevé un grand intérêt chez tous les bridgeurs. Dès les inscriptions sont très nombreuses et comprennent même plusieurs joueurs américains. Comme le nombre des chambres de la coquette hôtellerie du Lac Beauport, (dix milles de la ville de Québec), est limité, ceux qui désirent y loger pour le temps du tournoi sont priés d'adresser immédiatement leur demande à M. Maurice Houle, 88 chemin Ste-Foy, Québec. Le programme de ce tournoi comprend: samedi soir, championnat de "Paires de Dames" et de "Paires de Messieurs". Dimanche après-midi et soir, championnat de "Paires Libres". Dimanche soir, tournoi spécial pour les joueurs ne pouvant prendre part à la finale des "Paires Libres". Un magnifique buffet clôturera ce tournoi.

A l'Union Commerciale
Séance du 28 septembre: — Nord-Sud: 1ers, Madame Geor-

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES

Votre enfant a des vers? Il a les yeux carpillés, il souffre de démangeaisons au nez et à l'oreille, il a souvent des maux de tête, il a perdu l'appétit, il a des troubles digestifs, il a des troubles du sommeil, il a des troubles de la croissance, il a des troubles de l'équilibre, il a des troubles de la mémoire, il a des troubles de l'attention, il a des troubles de la concentration, il a des troubles de la personnalité, il a des troubles de la moralité, il a des troubles de la civilité, il a des troubles de la propreté, il a des troubles de l'hygiène, il a des troubles de la santé, il a des troubles de la vie, il a des troubles de la mort.

Les tournois de Thetford
Les tournois de Thetford, qui eurent lieu les 26 et 27 septembre, donnèrent lieu à une très intéressante compétition. Si le nombre des participants ne fut pas très impressionnant, en plus des joueurs locaux les cercles de bridge de Québec, Jonquière-Arvida, Drummondville, Montréal, Plessisville, Victoriaville, Granby et étaient représentés par de très habiles bridgeurs et le jeu fut d'une belle qualité. Les trois trophées, emblèmes des championnats, prirent la direction de Québec, les bridgeuses ou bridgeurs de l'Union Commerciale de Québec obtenant la première place dans chacune de ces compétitions. (Sans rancune, les bridgeurs de Thetford sont déjà venus enlever aux bridgeurs de l'Union Commerciale l'emblème du championnat de leur propre club). L'accueil fait aux visiteurs fut très chaleureux et un buffet varié de mets abondants termina la soirée. S. H. le Maire de Thetford dit toute sa joie d'accueillir dans la ville de l'amiante les fervents du bridge, et comme il convenait, il souhaita les meilleures chances aux porte-couleurs de sa cité. (Les meilleurs vœux ne sont pas toujours exaucés!)

Le tableau des vainqueurs est le suivant:

Championnat des Dames
1ères — Mesdames Lucien Clark et J.-A. Dubois, Québec.
2èmes — Mlle Andrée et Monique Leblanc, Jonquière.
3èmes — Mesdames J.-P. Couture et J.-A. Forand, Plessisville.
4èmes — Mesdames Edna Malouin et Ellen Compain, Montréal.
5èmes — Mesdames A.-W. Gibb et B. Moore, Thetford-Drummondville.

Championnat des Messieurs
1ers — MM. J.-Albert Dubois et Noël Duchesne, Québec.
2èmes — MM. W. Rioux et A. St-Pierre, Thetford.
3èmes — MM. Georges Lafontaine et Lionel Poiré, Thetford.
4èmes — MM. Jules Godbout et Léo Harvey, Québec.
5èmes — MM. Dr L. Laberge et J.-S. Tardif, Victoriaville.

Championnat des Paires Libres
1ers — MM. Horace Maheu et H.-P. Laliberté, Québec.
2èmes — MM. Noël Duchesne et Jules Godbout, Québec.
3èmes — MM. J.-A. Dubois et Léo Harvey, Québec.
4èmes — MM. W. Rioux et A. St-Pierre, Thetford.
5èmes — Madame L. Jobin et M. Dr J.-A. Tousignant, Québec.

Tournoi Spécial
1ers — MM. B.-Elie et R. Brunel-

ges-H. Dubois et M. Horace Maheu; 2èmes: MM. Georges-H. Dubois et H.-P. Laliberté; 3èmes: MM. Louis Levesque et Gaudiosse Letarte. Est-Ouest: 1ères, Mesdames G. Beaupré et Horace Maheu; 2èmes, Mesdames Emilie Bédard et O. Paquet; 3èmes, MM. J.-O. Pelchat et Michel Paquet.

N.B. — C'est mardi soir, et non lundi, qu'aura lieu à l'Union Commerciale la séance hebdomadaire de bridge-duplicata.

Au Conseil Québécois
Séance du 30 septembre: — Nord-Sud: 1ers, MM. Robert Clark et Réal Olivier; 2èmes, MM. Aurélius Blouin et Alfred Nadeau; 3èmes, Mme Juliette Hazel et M. Georges Buteau.

Est-Ouest: 1ères, Mesdames Lucien Clark et L. Leblanc; 2èmes, Mesdames H. Bergeron et E.-B. Banville; 3èmes, Madame J.-C. Boisjoly et M. Aurélius Martin. Félicitations aux vainqueurs.

Beau succès de M. St-Aubin
Nous sommes heureux de féliciter l'ami Charles St-Aubin pour le magnifique succès qu'il a obtenu dernièrement, en remportant en compagnie de M. E. Powley, de Toronto, le championnat de paires libres au "Blue Waters Tournament" disputé à Gederich, Ont., et comprenant au total de trois cents participants.

M. St-Aubin espère bien pouvoir participer à un prochain tournoi, soit à Québec ou Montréal et se fera un grand plaisir de revoir tous ses amis.

Au Cercle des Dames
Le Cercle de Bridge des Dames a repris ses activités jeudi dernier, alors qu'une quarantaine de dames ont pris part à la séance hebdomadaire de bridge duplicata qui aura lieu chaque jeudi après-midi (2

Gratification

GAGNEZ CES JOLIES PRIMES EN VENDANT NOS SUPERBES CARTES Noël - Bonne Année

C'est facile pour tous, et payant. Nos cartes sont si attrayantes que vous n'avez qu'à les montrer à vos amis pour les vendre. En un rien de temps vous gagnez la prime de votre choix. Rien à déboursier. Postez le coupon pour recevoir vos cartes.

Veuillez m'expédier un assortiment de \$7.50 de cartes Noël et catalogue de cadeaux. Je retournerai l'argent après la vente pour recevoir la prime que je choisis.

Postez ce coupon

Adresse _____

PRIMES DE LUXE ENR. NEUVILLE, P. QUÉ.

GARANTI OU ARGENT REMIS FORMULE TH-16 KYRO

Poils Superflus

ÉCRIVEZ! KYRO

AUJOURD'HUI JUGEZ VOTRE CAS PAR VOUS - MEME

LA SEULE CLINIQUE DUGENRE AU CANADA

AVANT TRAITEMENT APRES TRAITEMENT

QUEST-CE QUE LA FORMULE TH-16?

La Formule TH-16 est un produit liquide, médicamenteux et à base d'herbes dont la pureté est indiscutable. Elle est préparée selon un processus des plus hygiéniques et scientifiques. C'est un produit de haute qualité tiré particulièrement de certaines herbes. Non seulement il met fin à la croissance du poil, mais il débarrasse des poils superflus d'une façon permanente et Sans Douleur. Il n'y a aucunement d'ombrageable. Il n'y a plus de Recroissance une fois que la racine du poil est détruite.

D'odeur agréable, la Formule TH-16 n'est pas une substance grasseuse et n'affecte nullement le maquillage. Elle laisse la peau douce et lisse et améliore le teint en général. Elle débarrasse de certaines tares de la peau y compris les taches de rousseur. Vous vous rendez compte que les instructions sont des plus faciles à suivre et que la lotion est agréable à utiliser.

CLINIQUE KYRO
Spécialiste Esthétique
8, RUE COLLIN QUÉBEC

LA SEULE CLINIQUE AU CANADA POUVANT VOUS DONNER UNE GARANTIE ECRITE POUR CE GENRE DE TRAITEMENT

Elle sent l'ironie et pare l'attaque, agressive. Pour la première fois, oppoquée, elle éprouve le besoin de lui faire du mal!

— Mon père gagne assez d'argent pour en faire construire un pareil à celui de ses étiquettes si ça lui chante et je te prie de croire qu'il y mettrait tout le confort.

— Ce serait ravissant!

— Ou vas-tu?

— Faire un tour puisque tu n'es pas prête.

— Ma compagnie ne te plaît pas?

— Ma chérie, voyons, qu'as-tu? Pourquoi es-tu si nerveuse? Je vais aller bavarder un peu en bas, tu viendras me rejoindre.

Il s'approche pour l'embrasser, elle se détourne, maussade.

— Hono, Lulu! scandée la voix de Cécile dans la cour.

C'est le cri de ralliement de leur enfance, au temps où la sonorité des mots avait, pour eux, plus de valeur que leur sens.

(à suivre)

Une enquête de T.-D. MacDonald sur le coût de l'assurance-automobile

Ottawa, 3. (PC) — M. T.-D. MacDonald, enquêteur sur les combines, a ouvert une enquête sur les pratiques des compagnies d'assurance et leur rôle sur le coût de l'assurance-automobile.

L'enquête fait suite à plusieurs plaintes des détenteurs de polices d'assurance au sujet de la hausse des primes et du fait que les taux ne varient pas beaucoup parmi les différentes compagnies.

Dans une lettre demandant aux compagnies des renseignements sur leurs méthodes, M. MacDonald a cependant précisé que les compagnies ne sont pas soupçonnées de violer les lois contre les combines. Comme directeur des recherches et enquêtes en vertu de la loi des enquêtes sur les combines, il est autorisé à instituer des enquêtes générales dans toute industrie, que ce soit dans le but de poursuivre une combine ou non.

M. MacDonald s'est particulièrement intéressé aux compagnies

d'assurance de groupe ou non. Une compagnie de groupe appartient à une association qui régit des bureaux suggérant les taux de certaines assurances. Les primes proposées ne sont pas nécessairement obligatoires pour les compagnies.

(Les compagnies n'appartenant pas à une telle association peuvent recourir à d'autres moyens pour l'établissement de primes).

M. MacDonald a demandé aux compagnies des renseignements sur un certain nombre d'autres aspects de leur fonctionnement les commissions des agents et leur influence sur le coût de la prime; les taux de la prime et de la commission; les contrats entre les compagnies et les agents; la liaison des compagnies avec des associations et le genre d'assurance offert.

On avait prié les compagnies de faire parvenir leur réponse le 30 septembre. Plusieurs l'ont fait. D'autres ont exigé un délai qui a été accordé.



LA MEDECINE INDUSTRIELLE : Le ministre du Travail, l'hon. Antonio Barrette, a donné une conférence hier midi aux membres du congrès de l'Association de médecine industrielle. Parmi les personnes qui avaient été invitées on voit, en haut, de gauche à droite, le Dr F.-J. TOURANGEAU, de Montréal, du ministère de la Santé, M. BARRETTE, et le Dr BERTRAND BELLEMARRE, président de l'Association. A droite, en haut, dans le même ordre, on voit Me HENRI BEAUPRE, pro-maire de la cité de Québec, M. ARTHUR FOSTER, vice-président de la Commission des Accidents du Travail, et M. FRANCIS BOUDREAU, député de St-Sauveur. En bas, à gauche, MM. GERARD TREMBLAY, sous-ministre du Travail, L. CLEGG, président de Crane Limited, et LOUIS COBERRE, sous-ministre du Commerce et de l'Industrie. A droite, en bas, le brigadier-général R.-O.-G. MORTON, le colonel LEON LAMBERT, directeur adjoint de la police provinciale, et PAUL A. COOKE, grand général de l'Association de Québec pour la prévention des accidents du travail. (Photo du "Soleil")

Des échevins regrettent que la télévision soit encore retardée

Des échevins ont exprimé leur désappointement de voir que la télévision soit encore retardée dans Québec, après les protestations présentées au conseil de ville la semaine dernière par des résidents de l'avenue Laurier. La question est revenue sur le tapis, hier après-midi, alors que le pro-maire, M. l'échevin Henri Beupré, donnait lecture d'une lettre explicative de la part de Me Jean-Paul Galpeault, au nom des protestataires qui s'étaient fait entendre antérieurement, en suppliant que les promoteurs se présentent de nouveau hier après-midi au conseil de ville pour défendre leur point de vue. Or, la délégation n'est pas venue, mais M. Beupré a lu tout de même la lettre de Me Galpeault.

Sur la motion d'ajournement, l'échevin Wilfrid Samson a été le premier à parler de la tour de télévision. Il regrette que ce soit encore Québec qui soit appelée à souffrir de l'installation de la télévision. C'est pourtant les Québécois qui, en substance, ont payé les taxes et à chaque fois que le progrès est pour se réaliser, il y a quelqu'un qui met les bois dans les roues. M. Samson prétend que la Commission des Champs de batailles a tout ce dont elle a besoin pour protéger ses droits. Le représentant du quartier Champlain déplore que les promoteurs de ce poste de télévision s'en aillent ailleurs, à Lévis ou autrement. Le terrain, dit-il, n'a pas été échoi par nous, mais par les techniciens du ministère du Transport.

L'échevin Damase Biais soutient que les promoteurs ont obtenu leur permis et que la Ville ne doit pas faire obstacle à la réalisation de la télévision que tant d'autres villes beaucoup moins importantes que la nôtre auront inévitablement. L'échevin Uldéric Bédard est confiant quant à ce que les choses vont s'arranger et que l'entente est quasi complète et que Québec ne sera pas privée de la télévision.

Le pro-maire Henri Beupré, qui présidait en l'absence du maire Lucien Borne, a donné quelques explications à son tour, sans vouloir, précisa-t-il, entamer une discussion ou une polémique. M. Beupré parla tout simplement des réflexions qu'il a entendues à la Chambre de Commerce de Québec, où les promoteurs de Québec Télévision Limitée sont venus demander aux hommes d'affaires de la Chambre de Commerce d'endosser leur projet. La Chambre de Commerce a refusé, pour le moment du moins, de donner son adhésion, parce que, apparemment, Radio-Canada aurait informé Québec que les programmes de télévision de Radio-Canada ne seraient donnés à Québec s'il y avait un poste privé de télévision installé à Québec.

M. Beupré a ajouté qu'à St-Foy, il semble exister un terrain qui serait convenable pour l'installation de ce poste de télévision, où particulièrement les programmes radio phoniques auraient bien des chances de ne pas subir d'interférence.

Voici maintenant la lettre envoyée par Me Jean-Paul Galpeault et lu par le pro-maire, Me Henri Beupré :

Avant de partir pour l'Allemagne

Le 2e bataillon du Royal 22e Régiment défilera aujourd'hui en parade d'adieu, à Québec, en prévision de son prochain départ pour l'Allemagne où il sera attaché à la 27e brigade canadienne. Le bataillon se rassemblera au Manège militaire de la Grande-Allée qu'il quittera, à 2 h. 27 cet après-midi, pour se rendre à la basilique. Devant le Club de la Garnison, sur une estrade érigée pour la circonstance, le gouverneur général du Canada, Son Excellence M. Vincent Massey, donnera le salut aux troupes qui défilent. A la basilique, c'est l'archevêque de Québec, Mgr Maurice Roy, Ordinaire des Forces Armées du Canada, qui adressera la parole aux soldats du bataillon. A la suite de l'allocation de Mgr Roy, les troupes se reformeront en parade, à l'angle de la rue des Jardins et de la rue Buade, pour retourner au Manège militaire où se fera le démontrement.

Dix-sept millions ont été dépensés pour protéger l'ouvrier du Québec

Ce fait a été révélé hier midi, au Château Frontenac, par l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail de la province de Québec, dans une causerie qu'il donnait aux membres du congrès de médecine industrielle tenu à Québec depuis deux jours.

Le ministre a fait le point dans ce domaine hautement spécialisé pour rappeler qu'à la suite des efforts des ministères du Travail et de la Santé, avec la collaboration des industriels, des causes de maladies dangereuses sont aujourd'hui totalement disparues, pour le plus grand bénéfice de notre capital humain et de la province de Québec tout entière.

"A cause de l'effort considérable et constant fourni par les médecins pour la prévention et la guérison des maladies industrielles, a dit M. Barrette, les progrès réalisés marquent un tournant décisif dans l'industrie de la province de Québec et les tâches d'ombre au tableau de notre industrie sont disparues ou à peu près éliminées. Nous avançons aujourd'hui sur une route que nous connaissons mieux, éclairés par la science et le dévouement. Nous avons repris le temps perdu et le problème qui se posait il y a quelques années n'a plus rien d'alarmant. La situation est aussi bonne ici que dans les pays les mieux organisés, selon le témoignage de spécialistes venus ici de l'étranger".

Le ministre du Travail a ajouté que ce n'est pas un motif pour ralentir l'effort mais un stimulant pour accélérer encore le travail afin que nulle part ailleurs la santé du travailleur ne soit mieux protégée que dans la province de Québec.

"De même que les ressources naturelles ont été confiées par la Providence aux gouvernements de la province pour le bénéfice des générations présentes et futures, ainsi le capital humain doit être protégé par le gouvernement avec la collaboration des médecins, des sociologues, des ingénieurs et des spécialistes.

M. Barrette a fait remarquer que les unions font souvent des demandes relatives aux salaires et à la durée des heures de travail. Mais quand il s'agit de la santé du travailleur l'initiative doit venir d'ailleurs.

Dès 1936, le gouvernement de Québec créait, dans le ministère de

Des précisions de l'éch. C.-J. Bédard

En marge de la mise au point faite par le maire Lucien Borne sur les propos tenus par l'échevin C.-J. Bédard, lors de son assemblée publique tenue à St-Albert le Grand, le 21 septembre dernier, le représentant du quartier Limoulou-ouest, M. Bédard a déclaré hier après-midi à l'ajournement de l'assemblée du conseil :

"M. le maire Borne a fait des remarques sur mes déclarations, et je voudrais aujourd'hui tout simplement répondre à mes collègues ce que j'ai dit dans ma causerie radiophonique relativement au point soulevé par le premier magistrat de la Cité, récidive de la Cité de Québec. De plus, je ferai remarquer qu'à l'assemblée, je n'avais pas de texte écrit. Voici donc ma déclaration d'abord telle qu'enregistrée :

"Tout d'abord, je crois qu'il est opportun de donner à la population de la ville de Québec un aperçu de l'état financier de notre municipalité. Les chiffres que je vais vous donner et qui démontrent la situation financière, proviennent du dernier rapport officiel de l'état financier 1952-53, de notre ville.

La dette nette de la cité, qui était en 1947-48 de 25 millions et quart, elle a grimpé en 1952-53 à 37 millions et demi. C'est donc une augmentation de plus de 12 millions en 5 ans, c'est-à-dire la dette nette actuelle.

La ville de Québec est actuellement sur les marchés canadiens et américains avec une émission d'obligations s'élevant à près de 4 millions. Je ne vous dirai pas que la ville de Québec est insolvable, ce ne serait pas la vérité, je ne dirai pas qu'elle est en faillite, ce serait manquer à mon devoir, mais vous avez, contribuables, à porter une lourde responsabilité.

La dette par capita s'élève donc actuellement à \$177.00. Cette même dette s'élevait à \$132.00 en 1947-48. C'est une augmentation en 5 ans de \$45.00".

La médecine industrielle

Le Dr Bertrand Bellemarre et Me Louis Canton furent alors envoyés dans les grandes universités américaines pour se spécialiser dans ce domaine et prendre la direction du département d'hygiène industrielle à la Commission des Accidents du Travail.

Puis la Commission des Accidents du Travail ouvrit à Montréal une clinique de réhabilitation, sous la direction du Dr Doriva Léonard, et des cliniques étaient établies à Bourlaimaque et à Noranda pour l'industrie minière. Par la suite, l'Institut Lavoisier fut ouvert au sanatorium de Rosemont, sous la direction du Dr Fernand Grégoire.

M. Barrette rappelle également que les docteurs F.-J. Tourangeau et M. Sylvestre ont fait des travaux considérables sur la fatigue des travailleurs dans les grandes usines et filatures.

C'est la suite de tous ces travaux et de toutes ces études qu'un rapport complet fut présenté au ministère du Travail et à la Commission des Accidents du Travail par le directeur du service, le Dr Bertrand Bellemarre.

Agissant ensuite, le gouvernement est allé au plus pressé, notamment dans le domaine de la silicose. Les dossiers furent ouverts et 65 compagnies ont payé plus de \$2,000,000 pour la silicose en cinq ans seulement. Le travail s'est poursuivi activement au point qu'en certains endroits des causes de maladies industrielles sont totalement disparues. A Theford et Asbestos, les compagnies minières ont établi des cliniques où on fait chaque année 6000 examens. En trois ans, à Bourlaimaque, à Noranda, 25,000 examens pour la prévention des maladies industrielles ont été faits. Les mêmes précautions ont été prises.

(Suite à la page 10, 2e col.)

Déclarations de chefs de services de la Cité blâmées par nos édiles

"On dirait que tout le monde est boss" à l'hôtel de ville. Tout chacun fait des déclarations sur son côté, excepté ceux qui ont la responsabilité devant le public et, ensuite, c'est nous, les échevins, qui avons les retours désagréables. Tel est la déclaration spontanée faite hier après-midi sur la motion d'ajournement du conseil de ville, par l'échevin Joseph Consolier, en marge de déclarations faites par des chefs de départements. M. Consolier faisait allusion à la déclaration faite à l'arbitrage des pompiers par le chef Rosaire Beaulieu déclaration dont le texte a été reproduit dans les journaux au cours de la semaine.

La question a été soulevée par l'échevin Wilfrid Samson d'abord, du quartier Champlain, qui reproche au directeur des services de la Brigade contre les incendies, d'avoir déclaré qu'il manquait des pompiers à la Brigade. M. Samson soutient avec force que le chef Beaulieu n'avait pas du tout été autorisé à parler de cette question. Ces déclarations, dit M. Samson, nuisent énormément à la Cité. Et ceux qui en souffrent le plus, c'est encore les payeurs de taxes, surtout en ce qui concerne les underwriters et les assurances. Au lieu de nous nuire, ces gens devraient bien penser un peu avant d'ouvrir la bouche.

M. Joseph Consolier endosse les remarques de son collègue M. Samson et signale à son tour qu'il est d'autres départements où certaines personnes donnent des renseignements plus souvent qu'à leur tour. On a amplement de temps pour s'occuper qu'il y a eu tant d'accidents de mois-ci, de mois-là, dit M. Consolier. Le représentant de St-Sau-



DE RETOUR DE COREE : Le soldat ANDRE MOREAU, canonnier qui faisait partie de la 25e brigade actuellement cantonnée en Corée, est de retour dans sa famille depuis hier après-midi. Le soldat Moreau est parti de Corée le 17 septembre avec un groupe d'autres Canadiens, dont le lance-caporal R. Byrne, le sergent A. Bourgeois et le soldat J.-E. Plante, tous de Québec ou de la banlieue. (Photo du "Soleil")

Femme blessée

Mme Diana Simard, âgée de 50 ans environ, domiciliée au 332, 14e Rue, a été heurtée par une camionnette hier soir en face des édifices fédéraux sur le boulevard des Capucins. Mme Simard traversait la rue pour prendre l'autobus lorsqu'elle a été renversée. Elle souffre d'une fracture à une jambe et de blessures à la tête. Les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils l'ont transportée à l'hôpital St-François d'Assise.

Ratification de nominations

Le conseil de ville a ratifié hier après-midi à sa séance régulière plusieurs nominations ou classifications concernant des employés municipaux. M. Lucien Laverdière, actuellement au service des incendies a été nommé employé régulier des services intérieurs, avec le grade D. Le premier commis, Mlle Marguerite Hébert a été choisie comme infirmière hygiéniste au service municipal de la Santé; M. Jean-Claude Létourneau a été classé grade C comme auxiliaire senior du radio-technicien au service de la police, tandis que M. Lucien Breton devient leur aide au laboratoire municipal, avec le grade D. De plus le conseil de ville a décidé de classer l'emploi de Directeur du service de l'Assistance Publique de la Cité de Québec au grade C, avec salaire maximum de \$4,500 plus boni de vie chère. MM. Joseph Picard et Marcel Jobin, respectivement de l'incinérateur municipal et des services extérieurs, ont été nommés employés réguliers spéciaux.

A l'honneur

M. Léon Cantin, professeur à St-Laurent I.O., vient de recevoir une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement durant l'année scolaire 1952-53. Cette prime lui a été accordée par le département de l'Instruction publique par l'entremise de M. Félix Poulin, I.A.

Sir Brian Dunfield élu président de l'Ass. canadienne d'urbanisme

Sir Brian Dunfield, juge en chef de la Cour Suprême de Terre-Neuve, a été hier, élu président national de l'Association canadienne d'urbanisme, lors du congrès annuel de cet organisme, tenu au Château Frontenac, et qui s'est terminé hier soir par un grand banquet au cours duquel l'hon. Yves Prévoist, nouveau ministre des Affaires municipales dans le cabinet provincial, a parlé de "L'éducation à faire pour encourager l'urbanisme".

L'hon. Yves Prévoist, présenté par M. Béland et remercié par sir Dunfield, le nouveau ministre des Affaires municipales a déclaré :

"Puisque l'urbanisme est tout d'abord une science qui s'attaque à la connaissance des choses, étude méthodiquement les faits, recherche les causes premières, puis, après un travail rigoureux d'analyse, essaie en des synthèses successives de déterminer sinon des lois, du moins des principes directeurs, il faut admettre que pour ériger, sur cette définition de base, un art appliqué qui passe à l'action d'une manière assez générale en cette province, des conférences et forums populaires s'imposent de façon à faire connaître à l'échelle municipale les éléments et rudiments de cette science qui peut être développée davantage dans les grands centres urbains".

"Le contrôle du développement urbain est une nécessité plus impérieuse que jamais, a dit le ministre. Puis, il a ajouté qu'en vertu des lois actuelles de la province de Québec un tel contrôle, répondant même aux exigences de l'urbanisme moderne, peut être exercé. Me Prévoist a précisé que le contrôle réalisable en cette province n'est aucunement inférieur à celui qui peut être exercé dans les autres provinces".

(Suite à la page 10, 2e col.)

Dr L. ROBITAILE
Médecine générale et obstétrique
Malades des enfants
155 rue Mauffils Tél. 2-1124
HIVER de 9h à 4h, p.m.
DE BUREAU de 9h à 5h, p.m.

LEGENDRE, MASSON & RICHARD
AVOCATS
Rolland Legendre
Vincent Masson
Evanest Richard
351 Boulevard Charost - Québec

CLAUDE MARCOTTE
AVOCAT
80 rue St-Pierre - Québec
Tél. : 2-7094 - Le soir 2-6940

INSTITUT GÉOLOGIQUE DROUIN

BIRKS
pour tout cadeau

ECOUTEZ CHRC
800 VOTRE CADRAN

DEMAIN
2 h. 30 p.m.

"LA SYMPHONETTE LONGINES"
Direction Michel Piastro

A LOUER
Articles pour chambre de malade, lit, chaise roulante, béquilles, etc.

PHARMACIE BRUNET
139 ST-JOSEPH TEL: 5-8141

CORSETS de MATERNITE BANDES HERNIAIRES
Bas élastique, genouillères, etc. Expertise à votre service pour ajustement à domicile.

PHARMACIE BRUNET
139 ST-JOSEPH TEL: 5-8141

REMY BEAULIEU et **ROBERT FOURNIER**
B.A., O.O.D. OPTOMETRISTES O.D.
94 de la Couronne (ch. 2) Tél.: 2-3592
SPECIALITES: Examen de la vue - Verres de contact - Réhabilitation visuelle.

HUILE
E.J. CHARTIER & CIE, ENR.
22 RUE ST-ROCH. TELEPHONE 2-6895

TERRE et TOURBE DE QUALITÉ
Voulez-vous avoir une belle pelouse du jour au lendemain ? Exigez nos produits.
TERRASSEMENT - ENSEMENCEMENT - TOURBAGE, Etc.
Agronomes-paysagistes à votre service. La qualité de notre travail est notre meilleure annonce.

LE SERVICE PAYSAGISTE ENR.
156 de Calières Québec Tél.: 7-2916

NOUVELLES PHOTOGRAPHIQUES !

FILM 35mm GRATIS
Pour nos clients qui nous confient leur matériel.

Films en couleur
Notre Laboratoire peut maintenant développer les films Ektachrome et Anscochrome en 48 heures.

Vente et échange
De caméras, cinés, projecteurs, photomètres, agrandisseurs etc. Nos prix et conditions sont les meilleurs en ville.

Service de Réparation
Notre expert diplômé peut vous réparer votre caméra, ciné, projecteur, photomètre, etc. Service très rapide.

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
Laboratoire Photographique Pierce
58 Côte du Palais (angle St-Jean) - Tél.: 4-4063

Vol dans une banque

Montréal, 3. (PC) — Un bandit solitaire a perpétré hier un vol à main-armée à une succursale de la Banque Provinciale du Canada, dans l'est de la ville, et il s'est enfui dans une automobile avec une somme évaluée à \$2,000.

Le Soleil présente René Arthur qui vous pose des questions

Le Soleil est heureux d'offrir à ses milliers de lecteurs une nouvelle rubrique quotidienne qui ne peut manquer d'intéresser un très grand nombre de personnes. Tous les jours, monsieur René Arthur posera aux lecteurs de notre journal une série de dix questions auxquelles il apportera, le jour même, les réponses appropriées. On a amplement de temps pour s'occuper qu'il y a eu tant d'accidents de mois-ci, de mois-là, dit M. Consolier. Le représentant de St-Sau-

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches sont réservés. (Autorité comme rival postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa.)

Québec, samedi 3 octobre 1953

Le sort de l'habitation

Les urbanistes réunis en congrès à Québec, ont traité moins de la construction d'habitations que du milieu où ces maisons doivent s'élever; ils tiennent à l'aménagement de quartiers résidentiels dans une zone urbaine nettement déterminée, et ils veulent que les développements s'effectuent dans un territoire qui a été préparé à cette fin selon un plan d'ensemble que la municipalité aura adopté. A leurs yeux, une atmosphère de bien-être et de sécurité doit planer sur l'établissement des citoyens qui aspirent à se loger dans des locaux convenables; aussi conviennent-ils qu'il faut leur dispenser plus d'espace, plus de lumière et plus d'air pour y mener une existence agréable.

Les projets n'ont pas manqué sur ce point; seule l'entente sur un plan défini a fait défaut. Les villes en sont réduites à poursuivre un programme que la volonté du conseil municipal aura imposé, sans aucun accord avec les desseins des autres et souvent en complet désaccord avec les principes d'un urbanisme bien compris. La faute vient de l'absence d'une législation d'urbanisme qui régit dans toute la province l'établissement des villes selon des plans bien définis qui régissent l'emplacement des zones d'occupation pour l'industrie, le commerce et l'habitation. Les urbanistes ne cessent de le réclamer en vain.

Quant au problème du logement, les congressistes qui sont encore des gens pratiques ont apporté la seule solution qui s'impose, à savoir la coopération efficace des pouvoirs publics, aux trois paliers, pour promouvoir la construction de maisons d'habitation dans le cadre de la Loi nationale de l'habitation. Et, par une coïncidence heureuse, le premier ministre du Canada annonce d'Ottawa des adoucissements prometteurs à l'application des prescriptions déjà favorables de cette législation bienfaisante qui a contribué à l'érection de centaines de milliers de maisons dans les centres urbains du pays depuis une quinzaine d'années.

Pour le moment, le point essentiel est touché: le versement initial qui était la pierre d'achoppement de tous les projets des aspirants propriétaires sera singulièrement réduit afin de permettre à un plus grand nombre de citoyens de se construire; puis les versements mensuels seront échelonnés sur une longue durée d'années. La Société centrale d'Hypothèques et de Logement qui administre la Loi nationale de l'habitation pourra émettre des polices d'assurances sur les hypothèques des maisons, de sorte que les institutions financières avanceront les fonds avec plus de facilité que dans le passé; désormais les banques pourront consentir des prêts hypothécaires à long terme.

Toutes ces dispositions qui améliorent la condition actuelle du logement feront l'objet d'une nouvelle législation fédérale à la prochaine session du Parlement en novembre.

L'avion devient sans danger

Le Canada, en raison de son immense site, a été un pionnier dans la grande aventure du transport aérien. Ces conditions purement géographiques, allées aux qualités humaines d'endurance, de courage et d'habileté, ont fait des Canadiens les meilleurs aviateurs du monde aussi bien en temps de guerre qu'en temps de paix.

La dernière contribution du Canada au développement de l'aviation mondiale est contenue dans les statistiques qui viennent d'être publiées et qui illustrent la sécurité que les voyageurs peuvent trouver dans les lignes aériennes, quand elles sont bien administrées. En effet, "l'Association des industries aéronautiques et de transport" a déclaré hier que le record de sécurité établi par l'aviation commerciale du Canada l'an dernier "est peut-être la meilleure réussite du monde". Sur un total de plus d'un million et demi de voyageurs transportés durant l'année 1952, les lignes aériennes n'ont enregistré qu'un seul accident mortel — un pilote. Les opérations avaient pourtant connu un essor vertigineux, atteignant le record de 800 millions de voyageurs-milles.

C'est la quatrième fois en cinq ans qu'on ne signale aucun mort parmi les voyageurs des envolées régulières à travers le Canada. En 1948, ce beau record de sécurité avait été amoindri par le drame de Sault-au-Cochon, qui était imputable à une main criminelle. En six ans, les lignes d'aviation canadiennes n'ont perdu qu'un seul avion, en 1951, dans le domaine des envolées internationales.

Une pareille mesure de sécurité, maintenue sur un laps de plusieurs années, ne s'explique pas uniquement par le facteur "chance". Au contraire, l'aviation moderne laisse toujours de moins en moins de place aux hasards de la température ou de la mécanique. Les beaux résultats dont se réjouissent les Canadiens dans le domaine de l'aviation civile dépendent avant tout des qualités et de la prudence du personnel, de l'excellence de l'outillage et de la saine administration de ce moyen de transport au niveau gouvernemental. Durant les cinq dernières années, le nombre des voyageurs transportés par avion au Canada a pratiquement quadruplé. Avec des résultats de sécurité aussi satisfaisants

que ceux des six dernières années, le transport aérien est appelé dans notre pays au plus bel avenir.

Nos camelots à l'honneur

De ce côté-ci de l'Atlantique, on a coutume de désigner les camelots sous le nom plus familier de "porteurs de journaux". Malgré tout, leur office est le même; ils doivent rendre à son ultime destination le journal fait avant tout pour le lecteur et l'abonné.

Après avoir été à l'épreuve une année durant, voici que les petits porteurs de nos deux journaux sont aujourd'hui à l'honneur. Une pleine page souligne leurs mérites et contient tous les noms (plus de 1,000) de ces jeunes, mais valeureux collaborateurs de notre entreprise de presse. Plusieurs verront sans doute pour la première fois leur nom dans le journal et ils en ressentiront une légitime fierté.

On l'a déjà signalé dans cette page, la publication d'un quotidien est un énorme travail d'équipe qui ne saurait aboutir sans la précision et la coordination du travail de chacun. En pleine activité, un journal ressemble à s'y méprendre à une véritable fourmilière. Dans le réseau des fonctions dévolues à chaque service et à chaque employé, les petits porteurs occupent un secteur très important, en tant que derniers agents distributeurs de la "matière imprimée".

De plus, chacun d'eux peut se considérer comme un homme d'affaires, qui achète et vend une marchandise spéciale. Il doit veiller à l'écouler le jour même, à un prix susceptible de lui apporter un profit. A n'en pas douter, c'est là un excellent entraînement à la vie et à ses responsabilités. En rendant service à ses semblables, en assumant un rôle actif dans la société, le petit porteur de journaux prépare son avenir.

Nul doute que son succès dans cette première sphère d'activité augure bien pour sa réussite future dans d'autres domaines. Il serait étonnant qu'un petit porteur actif et consciencieux ne devienne pas plus tard un homme de mérite et un citoyen utile. Dès ses premières armes, il importe donc de lui faciliter la tâche, en entretenant avec lui les meilleures relations possibles.

Ses services appellent une rémunération suffisante, sur laquelle on ne devrait pas lésiner et qu'il escompte toucher sans retard indû. Honneur à la vaillante armée de nos petits porteurs de journaux, sans cesse en première ligne et chaque jour victorieuse en face des difficultés!

Le fromage de Québec

Notre bon fromage est souvent délaissé pour le produit exotique qui ne le vaut pas la plupart du temps. Pourquoi ne pas l'adopter définitivement dans la diète quotidienne? Les économistes du ministère de l'Agriculture se posent la question pour y répondre aussitôt en vantant les qualités du fromage québécois qui, à cause de sa haute teneur en protéine, se classe au même rang que la viande, le poisson, la volaille et les œufs. Il devient donc un mets complet. Pourquoi ne pas en tirer le meilleur parti en l'utilisant davantage sur la table familiale, à l'état naturel ou dans des préparations culinaires? Le fromage apparaît dans les variétés susceptibles de satisfaire les plus fins gourmets et parfaire une alimentation de bon goût.

Evaluer nos richesses forestières

Malgré les recherches des ingénieurs et les compilations des experts, la valeur de nos ressources forestières demeure encore problématique. On nous maintient dans une ignorance qui peut nous décevoir un beau jour. Selon le mot du géographe Raoul Blanchard sur l'évaluation de nos domaines forestiers: "Tant que vous n'aurez pas de statistiques exactes, vous serez dans la balance; et une balance est dangereuse puisque subitement la corde casse". Aussi convient-il de procéder sagement à l'appréciation méthodique de nos forêts comme la chose s'est accomplie dans les pays scandinaves; et dans l'exécution de ce travail, on serait surpris du nombre des moyens nouveaux qui s'offriront à nous pour exploiter plus à fond les terrains boisés qui se trouvent à proximité des centres industriels et dans les régions agricoles.

Les poteaux chargés de fils

L'Association des chefs de pompiers condamne de nouveau les poteaux chargés de fils qui encombrant les rues de plusieurs quartiers de la ville. La présence de ces appareils désuets et encombrants constitue un danger constant pour les citoyens, et, advenant un incendie, le travail efficace des pompiers en est entravé. Dans les sections commerciales et industrielles, ce treillis de fils suspendus au-dessus des têtes devient une véritable nuisance publique. L'Association réitére ses démarches auprès des autorités municipales pour les obliger, au nom de la sécurité publique, d'enfourner les fils dans le sol et d'assurer une protection plus efficace à toute la population. A Québec, les compagnies de services publics ont procédé, depuis quelques années, à l'enfouissement de leurs fils téléphoniques et télégraphiques dans les principales rues qui sont désormais dépourvues de ces laideurs embarrassants.

Procédure radicale, mais juste

Le maire de la ville d'Aurora, groupement urbain de 55.000 habitants dans l'Illinois, a promulgué une ordonnance qui bannit le passage des lourds camions à longue distance dans les artères principales de la ville; il a proposé que ces véhicules encombrants empruntent d'autres routes pour éviter la ville qui ne peut plus subir la congestion de la circulation dont ils sont la cause première. Les compagnies de transport ont violemment protesté contre ce geste qui s'accompagne d'une action énergique des agents policiers qui arrêtent les véhicules aux limites de la ville et les forcent à rebrousser chemin; elles ont fait appel au gouvernement de l'Etat qui s'est abstenu d'intervenir dans ce conflit municipal où le maire exerce des pouvoirs quasi souverains. Les citoyens d'Aurora appuient pour leur part le premier magistrat qui entend égarer les grandes artères d'un trafic lourd qui entrave constamment le mouvement de circulation.

Nos petits porteurs de journaux



Ces hommes d'affaires en herbe apprennent à devenir des citoyens actifs et utiles.

Problèmes d'Histoire

Quel comté représentait le député patriote Edouard-Etienne Rodier, en 1837?

Il représentait le comté de l'Assomption depuis le 30 juillet 1832. L'un des patriotes les plus ardents, il se tenait au premier rang de toutes les assemblées. Il fut l'un des principaux orateurs à la fameuse assemblée des Six-Comtés, le 23 octobre 1837. Ce fut également l'un de ceux qui donneront l'exemple du boycottage des marchandises anglaises en arborant un habit d'étoffe de pays, des souliers de bouef et une ceinture fléchée. Convaincu qu'il fallait, avant de se battre, posséder des armes, il se rendit aux Etats-Unis, où il se procura une charge de fusils et de munitions. A son retour au pays, il prit part à la bataille de Moore's Corner, où il fut blessé. Il s'exila donc aux Etats-Unis, où il connut une vie très dure. Revenu à Montréal en 1839, il mourut le 5 février 1840, à l'âge de seulement 38 ans.

Problèmes d'histoire: Nos lecteurs qui aimeront soumettre des problèmes d'histoire, peuvent adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions; nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à: Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Ottawa.— Le sénateur Georges Landerkin, de Grey-Sud, Ontario, est décédé à l'âge de 64 ans. Il avait siégé aux Communes de 1872 à 1878 et de 1882 à 1900.

Montréal.— L'hon. J.-G. Lavolette, ancien conseiller législatif, est décédé à sa résidence après une longue maladie.

Il y a vingt-cinq ans

Ottawa.— M. Rowell, procureur du Dominion, a réclamé pour ce dernier devant la Cour suprême ce matin, le droit exclusif de légiférer sur tout sujet tombant sous le coup d'un traité.

Londres.— Herbert Morrison a été élu hier président du parti travailliste. Une femme, Arabella-Suzanne Lawrence, députée, a été choisie comme vice-présidente.

Une grève de marins

La grève des marins canadiens déclenchée hier n'affecte qu'un nombre limité d'océaniques engagés dans le transport du grain vendu à l'étranger. Les ports de Saint-Laurent n'en souffriront que relativement, si le conflit ne s'étend à d'autres syndicats que ceux de l'Union Internationale des Travailleurs de la Mer. Cependant, même si la grève ne dure pas longtemps, elle impose une perte de temps appréciable dans un commerce sur lequel compte la population agricole de l'ouest canadien pour ses avances de fonds, par versements payables en autant que leurs deniers s'écouleront rapidement. La dernière ristourne est généralement distribuée à la fin du printemps de l'année suivante de la récolte. Soit par civisme ou sens pratique, la majorité des matelots canadiens de la marine marchande ont refusé de suivre l'exemple des grévistes. Elle rend ainsi un grand service à l'Office du Blé dont les greniers sont surtaxés par l'abondance des deux dernières moissons canadiennes.

Aujourd'hui et demain

Une succession difficile

par Walter LIPPMANN

Lors de la prochaine session du Congrès en janvier, les relations entre Eisenhower et le Congrès auront été grandement changées par la mort du sénateur Taft. Chez les républicains au Congrès, Taft détenait une position unique du point de vue du pouvoir et de l'influence. Il est à peine exagéré, je crois, de dire que les relations du président avec le Congrès se fondaient sur ses bons rapports avec le sénateur.

Sous notre régime gouvernemental, M. Taft agissait presque comme le premier ministre du président. C'est lui qui réussit à rallier une majorité effective pour les projets de loi de l'administration. C'est lui qui, en dernier ressort, déterminait quelles mesures pourraient commander l'appui du parti républicain au Congrès.

Les relations qui se nouèrent entre Taft et Eisenhower firent grand honneur aux deux hommes. Elles révélèrent en chacun d'eux, une belle magnanimité, une absence de jalousie ou de faux orgueil. A la longue, on pouvait attendre beaucoup de cette entente politique curieuse et probablement sans précédent dans l'histoire des Etats-Unis.

Les conséquences politiques de la mort subite et inattendue de Taft commencent tout juste à se manifester. Comme nous l'avons appris dans les rapports de William S. White, du *New York Times*, elles ont commencé d'apparaître à la surface sous la forme d'un mouvement dirigé par le sénateur Capewhart en vue de reconstituer le comité politique du parti républicain. Il propose qu'on y admette les quinze présidents du comité permanent. Jusqu'ici, seulement trois de ces présidents, soit Bridges, Milliken et Saltonstall, étaient anciens membres du comité politique. La proposition de Capewhart signifie non seulement que le comité politique doublerait son importance numérique, mais aussi que le président du comité détiendrait la majorité.

Comme le sénateur Capewhart est un de ceux qui n'approuveront pas la nomination du sénateur Knowland en tant que successeur de Taft au poste de chef du parti à la Chambre, et comme Knowland lui-même n'est pas président du comité, la signification de la proposition de Capewhart est assez claire. Elle vise à empêcher Knowland de devenir le successeur de Taft comme "premier ministre". — si l'on peut dire, — de l'administration Eisenhower. La proposition Capewhart équivaudrait en effet à obliger le président à régler ses relations séparément avec chaque président de comité, au sujet desquels Woodrow Wilson a déjà dit, dans une formule fameuse, qu'ils étaient les têtes dissociées d'une petite Législature.

Il importe de se rappeler que les quinze présidents sont là en vertu de la règle d'ancienneté. Chacun des quinze fut élu au moins six ans avant Eisenhower. Tous, à l'exception de deux ou trois, étaient opposés à la nomination d'Eisenhower. Ils se considéraient comme le noyau central du parti. Leur pouvoir politique se fonde sur l'organisation politique qui survécit à vingt années de régime démocrate. Le sénateur Taft était l'un d'eux

Problemes d'Histoire

Quel comté représentait le député patriote Edouard-Etienne Rodier, en 1837?

Il représentait le comté de l'Assomption depuis le 30 juillet 1832. L'un des patriotes les plus ardents, il se tenait au premier rang de toutes les assemblées. Il fut l'un des principaux orateurs à la fameuse assemblée des Six-Comtés, le 23 octobre 1837. Ce fut également l'un de ceux qui donneront l'exemple du boycottage des marchandises anglaises en arborant un habit d'étoffe de pays, des souliers de bouef et une ceinture fléchée. Convaincu qu'il fallait, avant de se battre, posséder des armes, il se rendit aux Etats-Unis, où il se procura une charge de fusils et de munitions. A son retour au pays, il prit part à la bataille de Moore's Corner, où il fut blessé. Il s'exila donc aux Etats-Unis, où il connut une vie très dure. Revenu à Montréal en 1839, il mourut le 5 février 1840, à l'âge de seulement 38 ans.

Problèmes d'histoire: Nos lecteurs qui aimeront soumettre des problèmes d'histoire, peuvent adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions; nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à: Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

En feuilletant "Le Soleil"
Il y a cinquante ans
Ottawa.— Le sénateur Georges Landerkin, de Grey-Sud, Ontario, est décédé à l'âge de 64 ans. Il avait siégé aux Communes de 1872 à 1878 et de 1882 à 1900.

Montréal.— L'hon. J.-G. Lavolette, ancien conseiller législatif, est décédé à sa résidence après une longue maladie.

Il y a vingt-cinq ans

Ottawa.— M. Rowell, procureur du Dominion, a réclamé pour ce dernier devant la Cour suprême ce matin, le droit exclusif de légiférer sur tout sujet tombant sous le coup d'un traité.

Londres.— Herbert Morrison a été élu hier président du parti travailliste. Une femme, Arabella-Suzanne Lawrence, députée, a été choisie comme vice-présidente.

Une grève de marins

La grève des marins canadiens déclenchée hier n'affecte qu'un nombre limité d'océaniques engagés dans le transport du grain vendu à l'étranger. Les ports de Saint-Laurent n'en souffriront que relativement, si le conflit ne s'étend à d'autres syndicats que ceux de l'Union Internationale des Travailleurs de la Mer. Cependant, même si la grève ne dure pas longtemps, elle impose une perte de temps appréciable dans un commerce sur lequel compte la population agricole de l'ouest canadien pour ses avances de fonds, par versements payables en autant que leurs deniers s'écouleront rapidement. La dernière ristourne est généralement distribuée à la fin du printemps de l'année suivante de la récolte. Soit par civisme ou sens pratique, la majorité des matelots canadiens de la marine marchande ont refusé de suivre l'exemple des grévistes. Elle rend ainsi un grand service à l'Office du Blé dont les greniers sont surtaxés par l'abondance des deux dernières moissons canadiennes.

La politique soviétique en Asie

Des accords révélateurs

par W. N. EWER

Les nouveaux accords économiques que vient de passer l'URSS avec la Chine et la Corée du Nord nous révèlent, mieux que des discours, le vrai caractère de la politique soviétique en extrême Orient.

Loin d'indiquer un changement d'attitude de la part de la Russie, ils ne font que représenter un autre pas dans la voie déjà tracée par les accords signés antérieurement avec la Corée du Nord en 1949 et la République chinoise en 1950. Ils montrent que l'URSS cherche à diriger l'économie de la Corée du Nord ainsi que celle de la Mandchourie et à les intégrer toutes deux à l'économie soviétique. L'épuisement des ressources dû à la guerre de Corée a fourni aux Russes une occasion qu'ils se sont empressés de saisir. La Corée du Nord et la Chine communiste ont envoyé à Moscou des délégations qui ont demandé une aide économique immédiate. Cette aide, elles l'ont obtenue, mais non sans la payer bien cher.

Prenez par exemple l'accord passé avec la Chine, au sujet duquel le président Mao Tse-Toung a exprimé sa gratitude à M. Malenkov par télégramme, dans des termes beaucoup plus obsequieux que par le passé: il comporte sans doute un prêt, ou des crédits commerciaux, ou les deux choses à la fois; mais ni le montant, ni les conditions, n'ont été portés à la connaissance du public. Il est donc permis d'en déduire qu'il ne s'agit pas de sommes importantes. Mais le trait le plus remarquable, dont le président parle dans son message de remerciements, c'est que la Russie va "apporter une aide économique et technique suivie", en aidant au réouillage ou à l'établissement de 91 autres.

Or, on sait que ces projets intéressent tout le nord-Est de la Chine, et plus spécialement la Mandchourie. Le principal négociateur chinois du nouvel accord est Li Fuchun, actuellement vice-président de la Commission des affaires économiques qui est justement en même temps directeur adjoint de l'Administration régionale de Mandchourie, et qui a déjà signé, en 1949, un traité de commerce entre l'URSS et la Mandchourie.

On peut donc être sûr que la plupart de ces 141 entreprises que la Russie va aider à rééquiper ou à monter se trouvent en Mandchourie. Celles qui doivent être rééquipées sont probablement d'anciennes entreprises japonaises en Mandchourie, que les Russes ont dépouillées après la guerre de leur matériel, qu'ils ont pris comme butin, au lieu de les laisser à titre de réparations à leurs alliés chinois.

Si l'on en juge par ce que l'URSS a coutume de faire en pareil cas, on peut assumer sans se tromper qu'elle participera à la direction de ces entreprises établies ou rééquipées par ses techniciens, à ses propres frais. Cette participation prendra la forme de "sociétés mixtes", analogues à celles qui existent déjà dans les pays européens qui sont ses satellites et dans la province chinoise de Sinkiang, dont l'économie est étroitement intégrée à celle de l'E-

tat russe de Kazakhstan. Cette méthode de co-administration a déjà été appliquée en Mandchourie. En effet, au terme de l'accord conclu en 1945 entre l'URSS compagnie de chemins de fer mandchourienne (Changchun) et toutes les grosses entreprises associées furent placées sous la direction commune de la Russie et de la Chine. Selon l'accord russo-chinois de 1950, signé avec le gouvernement communiste, celles-ci devaient redevenir la propriété de la Chine et être de nouveau administrées par elle seule "à la fin de 1952 au plus tard". On ne sait pas si ce transfert a effectivement eu lieu.

D'après tous les témoignages dont on dispose, il semble donc que "l'aide" accordée par l'URSS à la Chine consistera surtout à restaurer et à développer l'économie industrielle de la Mandchourie, qui sera dirigée à la fois par les deux pays. La Mandchourie deviendra ainsi une sorte de condominium économique, tout comme le Sinkiang.

Réflexions pratiques

Demièrement, à New-York, les sirènes d'alarme ont donné le signal d'une attaque aérienne simulée, obligeant ainsi la population métropolitaine à obéir à la réglementation à observer en pareil cas. Au point de vue de l'ordre, cette pratique élémentaire de défense civile a donné, dit-on, d'excellents résultats. A la suite de cette démonstration, plusieurs journaux américains et canadiens ont fait la remarque suivante: l'âge atomique marque la fin des grands centres urbains. Si sage que soit cette suggestion, elle ne sera jamais suivie que si les gouvernements interviennent pour ordonner la décentralisation des villes industrielles. D'ailleurs, cette précaution bonne à prendre coûterait énormément d'argent et ne serait efficace qu'avec le temps. Déjà, à toutes fins pratiques, les heures de ce monde établissent leurs demeures de masse loin de leurs bureaux. Mais la classe ouvrière trouve plus commode de s'établir à proximité de l'industrie où elle est assurée d'un emploi stable. Pour décentraliser une métropole, il faudrait pouvoir à la décentralisation de ses services. Les journaux canadiens qui ont traité ce sujet d'actualité ont justement fait remarquer que, en proportion des populations, le Canada centralise ses services et ses industries plus encore qu'ils ne sont aux Etats-Unis. Si tel est le cas, nos gouvernements n'ont pas à attendre l'exemple d'un pays voisin pour recommander ou ordonner la limite aux grosses agglomérations humaines. Déjà près de 20 pour cent de la population du Canada congestionnent Montréal, Toronto, Vancouver et Winnipeg. Même en présupposant que le péril de guerre ne soit qu'une éventualité improbable, la nation aurait intérêt à ce que ces grands centres ne grandissent pas trop vite. On se trouverait bien de ce projet de décentralisation, dans les cas d'épidémie, de séisme, ou de conflagration!

À travers la presse

Un apôtre persécuté

Le cardinal Wyszynsky subit le sort des prélats Stéphanos et Mindszenty qui ont résisté aux manœuvres savantes des communistes du Kremlin qui tentaient de les gagner à leur cause. LA PATRIE commente à ce propos comme suit:

"La 'suspension' du cardinal Wyszynsky par le gouvernement communiste de Pologne marque un autre échec de Moscou dans sa tentative d'asservir la religion et de l'utiliser dans un but politique. Si l'ambition de Moscou est d'asservir la religion, en la contrôlant peu à peu, la meilleure attitude semblerait de refuser tout compromis et d'obliger les gouvernements satellites à se montrer ouvertement antireligieux aux yeux du peuple en persécutant les chefs de l'Eglise. C'est ce qu'ont vu des héros comme les cardinaux Mindszenty et Wyszynsky. Ce dernier savait bien qu'il serait arrêté, lorsqu'il osa protester contre la récitation de la messe par un tribun militaire. Ses derniers mois en public furent: 'On parle aujourd'hui de criminels, mais demain l'histoire parlera peut-être de saints'. Le plan communiste de domination mondiale suppose l'utilisation d'instruments inconscients. La seule attitude à opposer, partout et toujours, c'est le refus de se laisser manœuvrer de quelque façon que ce soit."

Moscou s'efforce en vain d'asservir l'Eglise et le Vatican à ses fins, car des apôtres surgissent pour montrer inébranlables dans leur détermination de servir Dieu avant les hommes.

Ce n'est plus un mystère

La politique des maîtres du Kremlin reste immuable, même avec la succession des ans et le changement des hommes à la barre. Ainsi le constate LA NATION ROUMAINE qui écrit: "Une formule frappante, qui

écarte en ce moment du droit chemin la politique occidentale, est celle du soi-disant 'mystère' de la politique soviétique. Or, la politique du Kremlin depuis 34 ans, loin d'être mystérieuse, est d'une exaspérante monotonie dans la poursuite de ses buts, clairs et si souvent avoués. 'L'éternelle inquiétude' des peuples libres en présence du soi-disant mystère de la politique soviétique — ce mystère dont M. Churchill parlait il y a quatre jours et qu'il veut sonder dans la Conférence 'du plus haut degré' — n'est pas provoquée, selon nous, par une inconscience existant réellement dans les plans russes, mais, au contraire, peut-être inconsciemment, par l'exaspération de ces peuples libres devant la rigide et monotone politique soviétique. C'est le reflet de la propre impatience et lassitude de l'opinion publique démocratique qui voudrait 'en finir une bonne fois', qui se fait l'illusion qu'un nouvel élément pourrait apparaître dans les plans soviétiques, qui attribue artificiellement un caractère de mystère à la politique moscovite, parce qu'il est errant de reconnaître sans cesse, de nouveau, la même situation claire et immuable, parce qu'on est exaspéré par la nécessité de fournir indéfiniment le même effort contre le même danger. Oui, il est vrai que les réactions des Soviets sont souvent inattendues, qu'elles affichent parfois une certaine souplesse superficielle, mais le cliché de leur politique ne change pas, il varie seulement dans ses applications."

A chacun son dû

Les citoyens de la Côte-Nord ne veulent plus qu'on les ignore, les entrepreneurs et les commerçants non plus. L'AQUILON, hebdomadaire de Bale Comeau, revendique leur cause en ces termes: "On vient d'accorder le contrat pour la construction de l'Hôtel-"

Dieu de Hauterive à M. Louis Fecteau, de Québec. Nous sommes heureux de savoir qu'enfin cet édifice s'élèvera dans notre région. Toutefois, nous déplorons grandement le fait que l'on oublie les entrepreneurs de chez nous. Ils auraient pu se voir octroyer ce contrat et auraient pu s'en tirer avec honneur. Lors de la construction de l'Évêché de Hauterive, nos entrepreneurs n'avaient pas encore fait leurs preuves. On ignorait leur savoir-faire, mais il n'en est plus de même aujourd'hui. Nous aurions espéré que les bonnes œuvres, en qui nous avons mis notre confiance pour le soin des malades, aient eu la même foi dans les gens du comté de Saguenay. Les contrats pour les ponts de Rivière Hall, Rivière-au-Foin et Rivière-des-Rochers, sis entre Shelter Bay et Sept-Îles, viennent d'être accordés à un autre entrepreneur de Québec. Ici, encore, nous sommes heureux de la bonne nouvelle. La route de Bale-Comeau-Sept-Îles prend corps et s'allonge tous les jours. Mais comment expliquer que les gens de chez nous ne puissent obtenir un seul de ces contrats?"

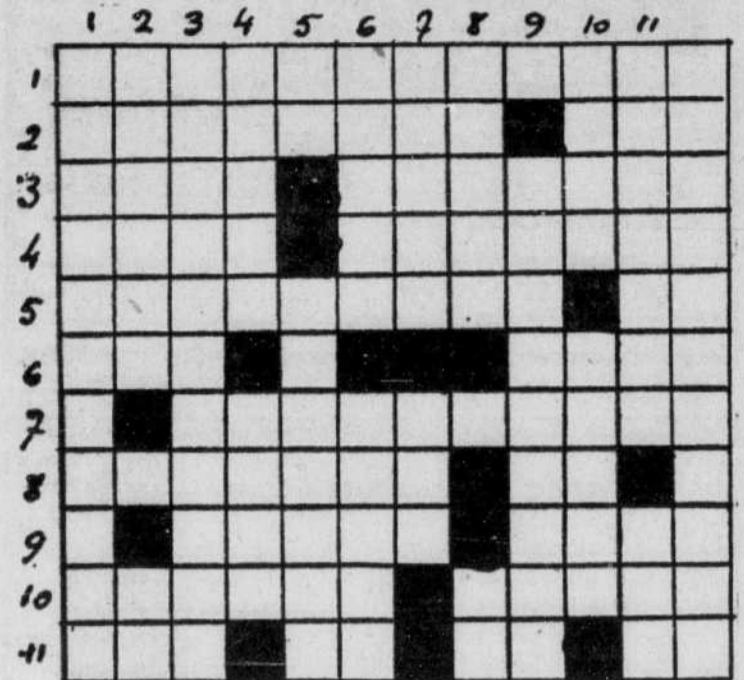
Personne ne saurait blâmer les gens de la région de réclamer ce qu'ils peuvent considérer comme une chose due; en haut lieu, on peut penser autrement.

L'art scandinave

L'art industriel dans les pays scandinaves, tel est le thème d'une exposition qui, à compter de janvier prochain, va circuler à travers le Canada et les Etats-Unis. Cette collection qui groupera des spécimens de l'art industriel danois, finlandais, norvégien et suédois, sera exposée dans une trentaine de musées nord-américains. L'inauguration aura lieu à Richmond, en Virginie. Les frais de transport et d'aménagement seront pris en charge par les musées intéressés. — (Unesco).

HORizontalement
 1—En viager. — Constitue la charpente.
 2—Capitale de l'Alabama.
 3—Volcan Sicilien — Chauffer à la vapeur.
 4—Rivière des Etats-Unis dans l'Ohio.
 5—Roi de Pologne. — Construisit l'arche.
 6—Vaste pays de l'Asie méridionale.
 7—Termination de verbe. — Evêque de Rouen de 699 à 686. — Usages.
 8—Nourrice (angl.) — Verbe joyeux.
 9—Rivage de vomir — Voie.
 10—Situa — Bais acide et rafraichissant de champagne.

VERTICALEMENT
 1—Se nourrir de légumes et de fruits.
 2—Eclaves chez les Spartiates. — Vin (Phone). Carte à jouer.
 3—Livrât à une chose — Sans valeur.
 4—Promerie — Pronom personnel.
 5—Termination de verbe — Supporter.
 6—Glandes vasculaires — Ile de l'Estonie.
 7—Ordonnance. — Adjectif numeral.
 8—Corollaud. — Dans la gamme.
 9—Evénements inopiniés.
 10—Cela des sept heures canoniques qui se recite après sexe. — Chose très agréable dans un milieu qui ne l'est pas.
 11—Appartient au tear. — Adjectif possessif.



Un souvenir du jubilé de St-Pierre-Apôtre

L'Oeuvre pontificale de St-Pierre-Apôtre a publié un numéro-souvenir de son bulletin à l'occasion de son jubilé d'argent au Canada. Cette intéressante brochure apporte aux lecteurs une évocation des travaux apostoliques de l'Oeuvre au Canada au cours du dernier quart de siècle. Elle souligne la spiritualité de l'oeuvre et ses moyens matériels. Elle fait aussi une re-

(Solution du dernier problème)

1	B	R	E	D	O	V	I	L	L	E	R
2	O	U	T	R	E	S		I	L	E	
3	U	T		A	D	U	M	A	S	T	
4	R	I		P	I	R	O	N		D	O
5	S	L	E	E	P	I	N	G		O	U
6	O	E	T		E	E		E	M	I	R
7	U	R	V	S		R		G	N		
8	F	A	D	E	S		M	O	R	T	E
9	L	I	E	V	E	S		N	I	E	R
10	E	S	S	I	E	U		T		A	
11	R		L		C	E	L	E	R	I	

vue des résultats de son action dans les missions.

La majorité définitive de Me Lomer Brisson, avocat, député du comté de Saguenay aux Communes, vient d'être établie à 351 voix par un recomptage judiciaire présidé par l'hon. juge Gérard Lacroix, à La Malbaie. Le recomptage fut différé jusqu'ici parce que des boîtes de scrutin attendues des cantonnements esquimaux n'étaient pas encore arrivées. Le comté de Me Brisson est très vaste, et dans certains secteurs, les communications sont difficiles.

Le Centre Espagnol de Laval reprendra ses activités le 19 octobre prochain, en l'amphithéâtre de médecine de l'université. M. Olegario Andrés Rodriguez, de Buenos-Aires, attaché de l'Ambassade Argentine au Canada, sera le conférencier d'honneur. Un film approprié viendra illustrer sa conférence qu'il a intitulée: "Semblanza de Argentina" (Physionomie de l'Argentine). Cette séance inaugurale sera le prélude d'une année prometteuse

D'autres personnalités intéressantes, tant de l'Amérique du Sud que de l'Espagne, se feront également entendre au cours de l'année. Déjà, quelques-unes d'entre elles sont dans nos murs, et nous ont assuré leur collaboration.

Une famille estimée de l'Ancienne-Lorette a été éprouvée par la mort de Mme Joseph Cantin, née Mathilde Alain, décédée hier à l'âge

de 82 ans. Mme Cantin était l'épouse de M. J. Cantin, cultivateur, du Grand Désert. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils: MM. Joseph, Etienne et Alfred Cantin; sa fille adoptive, Mme J.-B. Allard (Marguerite Defoy); ses belles-filles, Mme Joseph Cantin (Elisabeth Martel), Mme Etienne Cantin (Marie-Ange Parent) et Mme Alfred Cantin (Alphonsine Moisan); son gendre, M. J.-B. Allard; sa soeur, Mme Théodore Robitaille; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Michel Martel, Mme Adolphe Drolet, M. Théodore Robitaille, M. Adolphe Drolet, M. Arthur Plamou-

don, M. Pierre Cantin et M. Pierre Binet. Mme Cantin comptait aussi plusieurs petits-enfants: Edouard, Jean-Marie, Georges, Gérard, Louis-Philippe, Roger, Yvon Cantin, Adrien et Rosaire Allard, Marie-Thérèse, Gisèle, Céline, Claudette, Colette, Marie-Claire Cantin, Louise et Céline Allard, Mme Edouard Cantin, Mme J.-M. Cantin; son arrière-petit-fils, Denis Cantin. Les restes mortels sont exposés à la résidence de la défunte. Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.



Un seul bas prix!

GROUPE DE TISSUS NOUVEAUX

• VELOURS CORDE "Pin-wale"

Environ 36" de largeur - Rég. la verge 1.98

Un tissu pratique et très en demande pour les vêtements d'enfants ou de grandes personnes, jaquettes, jupes, 'jumpers', salopettes, manteaux courts et autres. Première qualité, durable et souple.

Teintes: Aqua, rouge, framboise, rose crevettes, bleu glacier, brun, noir.

• SHANTUNG et TAFFETAS

Largeur, environ 42" - Rég. la verge 2.98

Shantung — nouveauté, très à la mode pour les robes d'après-midi, du soir, etc. Tissu souple qui drape magnifiquement et confectionne d'élégants vêtements. Couleurs: vert, bleu, rouge, noir, charbon de bois, royal, gris.

• TAFFETAS, CRÉPES

• NYLONS DIAPHANES

• TAFFETAS EN RELIEF

Régulièrement, la verge, 1.98 à 2.98

Tissu dont la fabrication est discontinuée, échantillons, coupons en une belle variété de teintes et de motifs.

Venez choisir vos patrons en tout confort, à notre rayon des tissus... Consultez les cahiers McCall, Butterick, Simplicity pour les dernières modes...

Rayon des Tissus — deuxième



Vous... qui n'avez pas de MÉTIER! Secouez-vous! Vous devez apprendre un métier immédiatement

NOUS ENSEIGNONS

MECANIQUE DIESEL □
 MECANIQUE AUTOMOTEUR
 LE DEBOSSAGE, RETOUCHAGE, PEINTURE
 LA SOUDURE GENERALE AU GAZ ET A L'ARC

POUR INFORMATIONS VOUS ADRESSER A
L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT MECANIQUE INC.
 LANORAIE, CTE DE BERTHIER, P. Q.

ENSEIGNEMENT SPECIALISE
 POUR LES CANADIENS FRANÇAIS DU
 CANADA FRANÇAIS

LE JOURNALIER EST SANS
 L'HOMME DE METIER A UN } **AVENIR**

Protégez vos parquets...

COUVRE-PLANCHERS

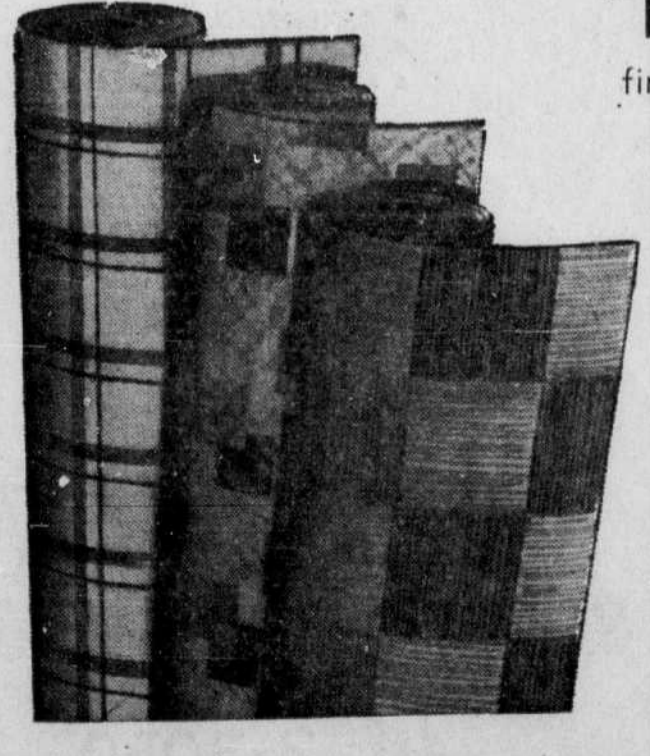
"REXOLITE"
 fini plastique vynil
 largeur 2 verges
 la verge carrée

.79

Régulièrement 1.19

Ces couvre-planchers sont de qualité irrégulière, mais non endommagés. Longue durée, bonne apparence. Choix de 11 superbes couleurs.

Couvre-planchers — quatrième



Pour enjoliver votre table!

NAPPES DAMASSÉES
 et 4 SERVIETTES

Grandeur 52" x 52"

l'ensemble

2.99

Régulièrement 3.98

Rayonne de haute qualité, tissé damassé, motif français très gracieux — lvoire seulement. Une super-valeur à très bas prix!

Nappes et serviettes — quatrième



Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Son Excellence le gouverneur-général du Canada, le très honorable Vincent Massey, assista ce soir, au Château Frontenac, à la réception offerte par M. Lucien Côté, à l'issue du concert "Nos Étoiles à l'Opéra" qui aura lieu au Palais Mont-Carmel.

RECEPTIONS

Un cocktail était offert mercredi le trente septembre par le personnel du service de réadaptation sociale, à l'occasion du départ pour l'Europe du docteur et de madame Conrad Drolet.

Mademoiselle Suzanne Sylvain et madame Roger Saint-Antoine ont reçu à un shower de verres à la résidence de leur dernière, en l'honneur de leur sœur, mademoiselle Yvette Sylvain, dont le mariage avec M. René Faquin sera célébré prochainement.

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains coûtent \$2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

ENCADREMENTS

Vos souvenirs, peintures et diplômes prendront plus de valeur dans un bel encadrement grand choix de moulures à des prix très bas.

JOACHIM GILBERT
308, ST-FRANÇOIS
TEL.: 5-9712

M. et madame Gérard Vermette, de notre ville, ont été récemment l'objet d'une fête-surprise à l'occasion du vingtième anniversaire de leur mariage.

M. et madame Paul Lachance ont reçu à dîner mercredi à la Porte Saint-Jean, en l'honneur du docteur et de madame Conrad Drolet, qui s'embarqueront demain pour l'Europe.

M. et madame Jean-Paul Drolet ont reçu à un cocktail samedi dernier, en l'honneur de mademoiselle Madeleine Drolet et de son fiancé, M. Cyrille Côté.

Mademoiselle Jacqueline Moisan a reçu ces jours derniers à la Porte St-Jean, en l'honneur de mademoiselle Gilberte Lirette, dont le mariage sera célébré lundi.

En l'honneur de mademoiselle Gilberte Lirette à l'occasion de son mariage prochain, un sherry a été offert mardi dernier, à la résidence de madame Jean Drouin.

M. et madame Donat Garon, de Lévis, ont donné une réception à leur résidence le jeudi 1er octobre, en l'honneur du docteur et de madame Conrad Drolet, à l'occasion de leur départ pour Paris.

CLUBS ET CERCLES

L'Association des Femmes Universitaires de Québec recevra à un sherry de quatre à six, demain, dans le grand salon de l'Université Laval, en l'honneur des nouvelles bachelères.

RECEPTIONS BANQUETS

2 SALLES
A VOTRE DISPOSITION
POUR TOUTES RESERVATIONS
APPELÉ VI 9-4454
AU CARREFOUR LAURENTIEN
Rue 54, carrefour de Lae Beauport
Notre dame des Laurentides.
A. LAPIERRE, Prop.

MARIAGES

En l'église Saint-Charles Garnier, ce matin, à dix heures, M. R. P. Jules Lane, s.j., a béni le mariage de sa nièce, mademoiselle Denyse Foley, fille du docteur et de madame A.-Roger Foley, avec M. Pierre Lemieux, fils de madame Lionel Lemieux, de Lévis. Pour la circonstance, des corbeilles de glaieuls et des massifs de palmiers étaient disposés dans le chœur et la nef; des boucles de tulle ornaient les bancs des invités. Pendant la messe, mademoiselle Louise Lasnier et M. Marcel Turgeon interprétèrent un programme de chant, M. Roland McKinnon joua un solo de violon et mademoiselle Olga Gosselin touchait l'orgue. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de satin duchesseivoire ornée d'appliqués de guipure de même teinte au corsage ajusté fermé par une rangée de petits boutons; la jupe ample formait traîne. Son voile de tulle illusion était drapé sous une couronne bordée de perles et elle tenait une cascade de roses blanches et de stéphanos. La petite Lise Parrot, bouquetière, portait une robe de taffetas vert feuillet garnie de velours d'un ton plus soutenu, elle était coiffée d'un bonnet de même teinte et tenait un petit bouquet colonial de pompons jaunes. M. Jacques Lemieux servait de témoin à son frère, MM. Jacques et Paul Foley, Louis-André et Gérard Lemieux plaçaient les invités. Madame Foley, mère de la mariée, sera vêtue d'une robe de soie-taffetas gris perle, elle était coiffée d'une toque de feutre-antiloop noir rehaussée d'aigrettes, elle avait une cape de fourrure et deux orchidées au corsage. Madame Lemieux, mère du marié, portait une robe gris bleu en crêpe et dentelle importés, un feutre-velours noir et des roses "American Beauty" à l'épaulé. A l'issue de la cérémonie religieuse, le docteur et madame Foley reçurent dans les salons du Cercle Universitaire décorés de fleurs automnales. Les nouveaux époux partirent ensuite pour Montréal où ils prendront l'avion pour New-York, Washington et autres villes américaines. A son départ, madame Lemieux portait un costume de petit tweed anglais sanka et rose cendre, un manteau de laine Elysian couleur raisin Niagara, un chapeau français brun piqué de pierres du Rhin et des accessoires de même ton. A leur retour, M. et madame Lemieux résideront à Lévis.

Le mariage de Thérèse, fille de M. et madame Wilfrid Légaré, avec M. René Dion, fils de M. et madame Arthur Dion, a été célébré ce matin à dix heures, en l'église Saint-Dominique. Le R. P. Pelletier leur donna la bénédiction nuptiale et pendant la messe madame Jacqueline Barnard Morency et M. Jean Gagnon chanteront "Panis Angelicus", "D'un cœur qui t'aime" et "Ave Maria", de Schubert. Des palmiers et des corbeilles de pompons blancs étaient disposés dans le sanctuaire à cette occasion. La mariée au bras de son père, portait, sur un fourreau de grenadine recouvert de tulle-nylon et orné de deux volants craquelés, une robe style Empire, en bengaline neige, brodée d'arabesques de perles et dont la jupe formait légère traîne. Son voile de tulle illusion était retenu par une couronne de nylon brodée d'appliqués de perles et elle tenait un bouquet colonial formé de fleurs blanches. M. Arthur Dion servait de témoin à son fils; le docteur Arthur Tardif, ainsi que MM. Gérard Légaré, Paul Dion et Gaston Légaré plaçaient les invités. Madame Légaré, mère de la mariée, portait une robe brune brodée de perles identiques, elle avait des accessoires bruns, des martres de Russie et des oeillets blancs au corsage. Madame Dion mère du marié, était vêtue d'une robe de crêpe bleu nuit sous une jaquette d'écureuil brun, ses accessoires étaient noirs et son bouquet de corsage était formé d'œillets blancs. A l'issue d'une réception aux Anciens de Laval, M. et madame Dion partirent pour New-York. La mariée portait alors un costume de bouclé bleu sous une jaquette de rat musqué teint vision et des accessoires bruns.

En l'église Notre-Dame du Chemin, le samedi vingt-six septembre, M. l'abbé André Labadie a béni le mariage de Charlotte, fille de M. et madame R. Desjardins, avec M. Jean Servais, fils de M. et madame Arthur Servais. Des glaieuls ornaient le sanctuaire et l'autel tandis que des boucles de tulle indiquaient les bancs des invités. La mariée, au bras de son père, portait une robe de tulle-nylon blanc neige, longueur sept-huitièmes, dont le corsage ajusté fermé par une rangée de petits boutons, était rehaussé d'un collet à pointes; la jupe à effet crinoline était ornée d'un péplum de dentelle Chantilly. Son voile circulaire en tulle illusion était drapé sous un bandeau garni d'appliqués de dentelle identique et elle tenait un bouquet d'orchidées blanches et de stéphanos. A l'issue d'une réception à l'Habitant Inn, les nouveaux époux partirent pour New-York et autres villes américaines. A son départ, la mariée portait un costume bleu Elisabeth, un chapeau brun et des accessoires de même ton. A leur retour, M. et madame Jean Servais résideront à Québec.

Mesdames
Un vêtement de base doit pas être un instrument de supplice. Pour votre confort et élégance, portez des brassières Charis-77 modèles ajustés à votre satisfaction.

CHARIS DE QUEBEC
251 St-Joseph, Tél.: 5-6567
Carrière demandée

Nettoyage de FOURRURES

PROCÉDÉ "Reliable" GARANTI

Wooland

157 DU PONT - TEL.: 4-3531

POUR VOS MESDAMES

NOUVELLES FIANCÉES!
NOUVELLES MARIÉES!
NOUVELLES MAMANS!
NOUVELLES MAÎTRESSES!
NOUVELLES MAMANS!

W. L. Ne manquez pas l'occasion qui vous est offerte de recevoir la visite de la bienheureuse de Woluwe Woluwe Service.

A votre demande, elle se fera un plaisir de vous fournir gratuitement tous renseignements qui pourraient vous être utiles, tant dans le domaine civique que social ou autres. Elles vous apporteront, en outre, les honoraires des annonceurs recommandés par le Woluwe Woluwe Service. Bref, vous aurez qu'à vous réjouir d'avoir fait appel à leur générosité.

Les adresses sont: MARCELLE GAGNON, 137, Claire-Fontaine, Tél.: 3-8059
ADRIENNE-G. GOUBOUT, 1921, Williams, Tél.: 7-4433
SIMONE CASALTY, 128 Lockwell, Tél.: 4-4832

AVIS IMPORTANT

Pour l'Adoption

d'un enfant délaissé de la Crèche Saint-Vincent-de-Paul, il faut désormais adresser sa demande — par écrit — à

LA SAUVEGARDE DE L'ENFANCE
43, rue d'Auteuil, Québec,
Il manque toujours des parents adoptifs.

LE DIRECTEUR

aujourd'hui le THÉ SPECTACLE

de 4h. à 6h.

a la porte ST-JEAN

avec **Ving Merlin**

et ses violons enchanteurs

RES.: 3-2000



Monsieur et madame Luc Gobeil (Fanchette Forges), dont le mariage a été célébré le samedi cinq septembre, en l'église du Très Saint-Sacrement. Madame Gobeil est la fille de monsieur et de madame Omer Forges, de Québec. Monsieur Gobeil est le fils de monsieur et de madame Martiel Gobeil, de Québec.

était drapé sous un bonnet de Chantilly et son bouquet-cascade était composé de roses thé. Comme bijou, elle avait un collier de perles, cadeau du marié. Madame Mercier, mère de la mariée, portait une robe de crêpe marine, un chapeau de velours et des accessoires de même ton; elle avait une cape de vision et des roses rouges à l'épaulé. Madame Gamache, mère du marié, portait une robe de crêpe bleu marine sous une mante de vision, un chapeau de velours et des accessoires marine et des roses rouges au corsage. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et madame Pierre Mercier ont reçu à leur résidence, Grande-Allée, où les salons étaient décorés de glaieuls, de pompons et de roses. Les nouveaux époux partirent ensuite pour le Nord de Montréal et les Etats-Unis. A son départ, la mariée portait un costume en fin lainage marine, un chapeau de velours de même teinte et des accessoires lime. A leur retour, M. et madame Gamache résideront à Québec.

En l'église Notre-Dame du Chemin, le samedi vingt-six septembre, M. l'abbé André Labadie a béni le mariage de Charlotte, fille de M. et madame R. Desjardins, avec M. Jean Servais, fils de M. et madame Arthur Servais. Des glaieuls ornaient le sanctuaire et l'autel tandis que des boucles de tulle indiquaient les bancs des invités. La mariée, au bras de son père, portait une robe de tulle-nylon blanc neige, longueur sept-huitièmes, dont le corsage ajusté fermé par une rangée de petits boutons, était rehaussé d'un collet à pointes; la jupe à effet crinoline était ornée d'un péplum de dentelle Chantilly. Son voile circulaire en tulle illusion était drapé sous un bandeau garni d'appliqués de dentelle identique et elle tenait un bouquet d'orchidées blanches et de stéphanos. A l'issue d'une réception à l'Habitant Inn, les nouveaux époux partirent pour New-York et autres villes américaines. A son départ, la mariée portait un costume bleu Elisabeth, un chapeau brun et des accessoires de même ton. A leur retour, M. et madame Jean Servais résideront à Québec.

En l'église Saint-Sauveur le samedi vingt-six septembre à huit heures et demie, M. l'abbé Henri Giguère a béni le mariage de Louise, fille de M. et madame Jules Dion, de Québec, avec M. Laurent Boulet, fils de M. et madame Arthur Boulet, de Montmagny. Pendant la messe, mademoiselle Rolande Dion ainsi que M. Ovide Dion ont interprété un programme musical et M. Omer Létourneau tou-

AGENCE MATRIMONIALE ENR.

Ceux qui désirent se marier ou faire de nouvelles connaissances, trouvez-vous sur appointment, je vous présenterai votre idéal.

Tél.: 3-7458

FOURRURES DE HAUTE QUALITÉ

- CONFECTION
- REMODELAGE
- REPARATION
- ENTREPOSAGE

J.B. PELLETIER
Fourrures
542 rue St-Jean
tel. 3-3050

chant l'orgue. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception au Vatel après quoi les nouveaux époux partirent pour New-York.

En l'église du Saint-Esprit le lundi sept septembre à neuf heures, le R. P. Adrien Hamel a béni le mariage de Denyse, fille de madame Nap. Masse, avec M. Robert Laroche, fils de M. et madame Jos. Laroche, de Québec. M. Armand Masse accompagnait sa sœur et M. Jos. Laroche servait de témoin à son fils. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunissant les invités à l'hôtel Beaver, après quoi les nouveaux époux partirent pour New-York, Atlantic City, Toronto et les chutes Niagara.

En l'église Saint-Joseph de Lauzon le samedi dix-neuf septembre, M. l'abbé J.-V. Boucher, curé de la paroisse, a béni le mariage de mademoiselle Simone Boutin, fille de M. et madame Arthur Boutin, de Lauzon, avec M. Fernando Bourget, fils de M. et madame Darius Bourget, de Lévis. A l'issue d'un déjeuner au Manoir Shalenks, M. et madame Arthur Boutin ont reçu à leur résidence et les nouveaux mariés partirent ensuite, en automobile, pour les chutes Niagara. A leur retour, les nouveaux mariés résideront à Charlesbourg.

M. l'abbé Henri Tremblay, curé de Saint-Ambroise de Chicoutimi, béni ce matin en l'église de Charlesbourg, le mariage de sa nièce, Edith, fille de M. et madame F.-X. Gilbert, avec M. Yvan Gagné-Bolduc, M.C. fils de madame Ovide Bolduc. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et madame Gilbert recevront à leur résidence, après quoi les nouveaux époux partiront, en automobile, pour les chutes Niagara. A leur retour, les nouveaux mariés résideront à Charlesbourg.

Dr GUY BEAUSÉJOUR
B.A.-B.C.D.-L.C.D.-D.D.S.
Oribodontiste
(Redressement des dents)
18 CARRE D'YOUVILLE, 2-6951

Spécialités:
POUR MARIAGES ET CIRCONSTANCES

Cécile Martel
HAUTE COUTURE
Suggestions par expertes
Tél.: 2-4908 416 St-Jean

LUCIENNE LEPIRE
CREATRICE DE MODES
37 ST-ANSELME
TEL.: 3-8271

SI FEMME SAVAIT...

que jette elle, mieux opérée en son retour de l'âge, elle évite les troubles périodiques à l'aide de FEMORINE, en utilisant FEMORINE.

Donne pilule composée d'herbes, elle dispense les maux périodiques, aide les quères et facilite le retour de l'âge. Elle stimule les glandes endocrines, favorise le développement normal de la poitrine. Par son emploi, la santé revient, une nouvelle personnalité s'éveille. L'irregulière, la malade hémorroïdaire et l'asthénique apprennent, c'est le bien être, la joie de vivre. Traitement d'un mois \$2.00. Dans les pharmacies ou au LABORATOIRE MARCHAND 51-75e St-Charles, P.-Q.

ELECTRIFIEZ VOTRE MACHINE à COUDRE

MOTEUR APPROUVÉ GARANTI POUR 1 AN

\$17.00 L'UNITÉ COMPLETE

Demandez notre escompte

H. ROBERGE
SPECIALISTE en moteurs électriques.
507 rue St-Vallier, Tél.: 5-6122

Monsieur et madame Joseph Gauthier, de Rivière-du-Loup, font diction nuptiale leur sera donnée par le mariage de leur fille, en l'église de Saint-Patrice de Rivière-du-Loup, le samedi dix-sept octobre à neuf heures. (Suite à la page 8, 1ère col.)

Pour Vos Réceptions!

Salon Fleuri
Fleuriste
345 RUE ST-JOSEPH
TEL.: 4-5218

CONSULTEZ-NOUS.
FERMETURE à 6 HRES
LE VENDREDI SOIR.

Futures Mamans!...

- JUPES, SARRAUX
- ROBES DE LAINAGE
- 2 PIECES OTTOMAN
- COSTUMES TAFFETAS
- COSTUMES CORDUROY
- LINGERIE COMPLETE
- TROUSSEAUX DE BAPTEME
- MOISES — PARURES DE LIT SUR COMMANDE.

Dans les grands : 12 à 20, 11 à 19 — une toilette choisie par "COLETTE" dans les tissus les plus nouveaux et les coloris les plus seyants et vous serez la plus jolie et la plus élégante.

SERVICE PRÉNATAL
52 rue Fraser Tél.: 3-3946

Coiffeurs et coiffeuses ainsi que leurs amis
sont cordialement invités d'assister au

Bal
DE LA COIFFURE
qui aura lieu le mercredi
21 OCTOBRE
en la Salle de Bal du
CHATEAU-FRONTENAC
sous la présidence de
Mme Marguerite E. Buck
une grande artiste de réputation internationale

Parade de Coiffures originales
réalisées par divers salons de la province

ORCHESTRE WILL BRODRIQUE
\$2.50 par personne

Programme spécial au Bal Tabarin à l'issue du bal

L'habit n'est pas de rigueur

Billets en vente dans tous les salons de coiffure, ou chez HELENA BEAUTY PRODUCTS, 386 rue St-Vallier (661).

VOICI LA NOUVELLE BOÎTE des pilules FEMOL

LES PILULES FEMOL COMPOSE PUREMENT VÉGÉTALES POUR LE SOULAGEMENT DES TROUBLES ET MALAIRES DES FEMMES ET DES JEUNES FILLES

Exactement le même produit. Seul le format de la boîte est changé. Plus pratique: très commode pour glisser dans le sac à main.

PAS & PAS avec la Parisetta

OUI! DE LA NAISSANCE AUX PREMIERS PAS, BÉBÉ EST CORRECTEMENT CHAUSSÉ LORSQU'IL PORTE "LA PARISLETTE".

SHOO SHOOS POUR LES PREMIERS PAS.
Le confort "Snuggle Back" sans couture assure une bonne posture et tient le pied ferme et droit. Le talon à l'intérieur prévient chutes et perte d'équilibre. En cuir blanc ou brun fini élan. Pointures 2 à 7 avec 1/2 pointures. Largeurs B et D.

Aussi fabriqués avec un talon orthopédique extérieur soigneusement conçu.

Environ: \$3.49. EMBALLAGE ATTRAYANT.

À TOUS LES BONNS MAGASINS. Suivez nos annonces pour trouver le style approprié à tous les âges

4 BEBES SUR 5 PORTENT
Plus de 150 différents modèles de chaussures et pantoufles LA PARISLETTE pouvant satisfaire les goûts les plus exigeants.

Le Parisetta
LUCIEN ROUGIE INC MONTREAL
DE RENOMMÉE MONDIALE

DIAMANTS BIRKS
La meilleure valeur au Canada.

A travers les années son diamant sera sa plus précieuse et dernière possession. Pour cette importante chose, choisissez une baguette de la superbe collection Birks. Vous serez assurée d'une pierre dont la beauté sera un digne hommage.

TERMES DE CREDIT BIRKS
10% comptant, balance payable en 10 mois, avec léger intérêt.

BIRKS
Place de l'Hotel de Ville

Echos mondains

MARIAGES

Monsieur et madame Arthur Ju-neau annoncent le mariage de leur fille, Suzanne, avec monsieur Guy Couture, fils de monsieur et de madame Gérard Couture. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la chapelle Sainte-Claire d'Assise, le samedi dix octobre, à neuf heures et quinze.

Monsieur Albert Sirois, h. sc. a., et madame Sirois ont l'honneur de faire part du mariage de leur fille, Suzanne, b.m., avec monsieur Joseph Riedle, de Lake-Worth, Floride. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la cathédrale de Sainte-Anne de la Pocatière, le samedi dix octobre, par monsieur l'abbé Aurèle Hudon, curé.

En l'église de Saint-David, le samedi dix octobre à neuf heures, sera béni le mariage de mademoiselle Louise Sheedy, fille de monsieur et de madame Georges Sheedy avec monsieur Maurice Boucher, fils de monsieur et de madame Georges Boucher. Pas de faire-part.

En l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, le samedi dix octobre

mil neuf cent cinquante-trois, sera béni le mariage de mademoiselle Carmen Pelletier, fille de monsieur Arthur Pelletier, décédé, et de madame Pelletier, avec monsieur Claude Delisle, fils de monsieur et de madame Ernest Delisle. Pas de faire-part.

Monsieur et madame Jules Roy, annoncent le mariage de leur fille, Pierrette, avec monsieur Fernand Perron, fils de monsieur et de madame Henri Perron. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, le samedi dix octobre à neuf heures, en l'église de Giffard. Pas de faire-part.

En l'église de Saint-Esprit le samedi dix octobre mil neuf cent cinquante-trois, à neuf heures, sera béni le mariage de mademoiselle Yvette Sylvain, fille de monsieur et de madame Etienne Sylvain, avec monsieur René Paquin, fils de monsieur Alphonse Paquin, décédé, et de madame Paquin, de Québec.

Monsieur et madame Wilfrid Morel annoncent le mariage de leur fille, Jacqueline, avec monsieur Joseph Guy, fils de madame Joseph Guy, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église



Mademoiselle Thérèse Gouin, fille de monsieur et de madame L.-P. Gouin, des Trois-Rivières et monsieur Émeric Nohet, de Batiscan, fils de monsieur Eugène Nohet, de Montréal, et de madame Nohet, décédée, dont le mariage sera célébré, dans la plus stricte intimité, en la cathédrale des Trois-Rivières le samedi vingt-quatre octobre. Pas de faire-part.

de Saint-Roch, le lundi vingt-six octobre à neuf heures. Pas de faire-part.

Monsieur et madame Donat Boucher, de Lauson, font part du mariage de leur fille, Bertha, avec monsieur Joseph Vaillancourt, fils de l'honorable Cyrille Vaillancourt, sénateur, et de madame Vaillancourt, de Lévis. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Saint-Antoine de Bienville, le samedi dix octobre à dix heures.

En l'église de Sainte-Claire d'Assise, le samedi dix-sept octobre mil neuf cent cinquante-trois, sera béni le mariage de mademoiselle Mariette Rancourt, fille de monsieur Napoléon Rancourt, décédé, et de madame Rancourt, avec monsieur Roland Côté, fils de monsieur et de madame Alexandre Côté, de Québec. Pas de faire-part.

En l'église de Saint-Charles de Limoulin, le samedi dix octobre mil neuf cent cinquante-trois à neuf heures, sera béni le mariage de mademoiselle Pierrette Lapointe, fille de monsieur et de madame Charles Lapointe, avec monsieur Raymond Garon, fils de monsieur et de madame Louis-Georges Garon.

FIANÇAILE

Monsieur et madame J.-Emile Richard annoncent les fiançailles de leur fille, Lyse, avec monsieur Pierre Robitaille, fils de monsieur et de madame J.-Armand Robitaille, de Québec.

NAISSANCES

Monsieur et madame Lorenzo Cloutier (Julie Careau) font part de la naissance de leur fils, Richard, né à l'hôpital Bellevue le trente septembre et baptisé le jeudi premier octobre. Parrain et marraine: monsieur et madame Maurice Careau, oncle et tante de l'enfant. Mademoiselle Cecile Careau portait son neveu sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Gustave Vekeman (Germaine Lamontagne)

medi dernier, ont assisté au mariage de mademoiselle Hélène Turgeon avec M. Brian-D. Blais, Ing.-P.

M. et madame Léon Dufresne, du boulevard Saint-Cyrille, passent une semaine à Montréal, inscrites à l'hôtel Laurentien.

Une féerie chez Paquet

"La Semaine du Foyer" à la Cie Paquet Limitée a inspiré la création d'une véritable féerie qui attire une grande affluence au rayon des meubles. Seize pièces splendides font l'objet d'une exposition qui se poursuivra jusqu'au 10 octobre. Les milliers de visiteurs peuvent y admirer les dernières réalisations modernes pour créer un intérieur gai et ravissant. La gamme des couleurs pâles en vogue, mariées de la façon la plus heureuse, met en lumière des merveilles de bon goût.

Qu'il s'agisse de mobiliers de salle à diner, de boudoir, de cuisine, de salon, de chambre à coucher ou de chambre d'enfants, "La Semaine du Foyer" apporte la réponse à tous les désirs. Elle fait même davantage; elle révèle les beautés insoupçonnées. Puis elle prouve aussi de façon étonnante que le beau ne coûte pas nécessairement plus cher, le bon goût contribuant puissamment à l'éclat et à l'attrait irrésistible des marchandises.

Trois salles à diner s'offrent à l'admiration des visiteurs. L'une d'elles peut être convertie en boudoir charmant. La table par sections se referme après le repas pour occuper plus qu'un espace réduit et la pièce prend le visage d'un magnifique boudoir. Ainsi, le mobilier approprié permet en somme de supprimer une pièce, la même jouant double rôle. Cela n'est certes pas à dédaigner quand la construction coûte si cher et que les logements sont généralement petits. Les trois salles à diner sont meublées de la façon la plus pratique et la plus attrayante. Elles suscitent un véritable ravissement.

Le boudoir moderne retient aussi l'attention. Le visiteur est frappé de l'originalité du tabouret agencé en coin, comme pour servir de trait d'union aux fauteuils de même tissu. Les teintes des draperies et du papier d'habillage sont choisies de façon à offrir le plus de commodités possibles. On a tout à portée de main.

Mobilier de dinette avec table en merisier sur pieds de fer noir forgé, horloge-miroir avec quatre miroirs qui font un ensemble merveilleux, lampe à pied de broche, voilà autant d'originalités qui fascinent les visiteurs au Foyer du meuble de la Cie Paquet.

Une initiative vraiment révolutionnaire à la maison Paquet, c'est la vente des meubles sur mesures. On a l'embaras du choix dans une grande variété de finis et de teintes. Toute la gamme des matériaux et des teintes y passent. Chêne gelé, renard argenté, acajou, écume de mer, champagne et autres suscitent les convoitises. Et l'on a toujours l'assurance d'avoir des meubles de dimensions appropriées.

Le personnel du rayon des meubles, à la Cie Paquet, compte plusieurs spécialistes qui sont prêts à aider le client dans son choix. Un décorateur diplômé, membre de l'Association des décorateurs ensemble, est aussi à la disposition de la clientèle. Avec ces concours, on a toujours l'assurance de choisir ce qui s'adaptera le mieux.

A l'occasion de la Semaine du Foyer, la maison Paquet a organisé un tirage qui suscite un très grand intérêt. Ce tirage décidera de l'attribution d'un riche appareil de télévision. Il suffit de donner son vote en faveur de l'une ou l'autre des seize pièces qui composent l'exposition. La compilation des votes sera faite ensuite. Ceux qui auront voté pour la pièce qui recueillera le plus de suffrages prendront part au tirage.

Dans un article paru dans un quotidien de la ville de Québec, le 24 septembre 1953, on a souligné que "le Conseiller Roy a mis sa résolution de l'avant peu de temps après que le Conseil eut pris connaissance d'un mémoire de la Ligue des Propriétaires de Giffard, recommandant pareille mutation".

Plusieurs personnes sont donc demeurées sous l'impression que le Conseil de la Municipalité de Giffard a fait une demande à la Législature pour devenir Cité après avoir pris connaissance du mémoire de la Ligue et sur sa recommandation.



En la cathédrale de Boston, Mass., le samedi dix octobre, sera béni le mariage de mademoiselle Andrée Brossais Maynard, fille du commandant Ross Maynard, O.B.E., et de madame Maynard, d'Ottawa, autrefois de Québec, avec le docteur Maurice Bernier, fils de monsieur Adélaïde Bernier, I.C., et de madame Bernier, décédée. Le docteur Bernier est gradué en médecine de l'université Laval et poursuit ses études en orthopédie à Boston. Il est le beau-fils de madame Adélaïde Bernier, de Sherbrooke.

Pour le bénéfice des contribuables, des Propriétaires de Giffard, mémoires qui contenaient exactement les mêmes points et considérations que nous avons soumis antérieurement notre avisur légal, Me Louis Dus-sault. C'est donc dire que ce n'est

Au cours de l'automne 1952, BIEN AVANT LA FONDATION DE LA LIGUE DES PROPRIETAIRES, le Conseil de la Municipalité avait étudié la possibilité de devenir ville. Après une étude approfondie à ce sujet, des membres du Conseil du temps ont cru bon de retarder notre demande, vu qu'en devenant ville, la Commission Scolaire de Giffard aurait perdu de force octrois. Comme la situation est maintenant changée, nous avons donc pensé faire notre demande pour devenir cité. La résolution faisant cette demande était prête depuis la fin du mois d'août, mais avant de la passer au Conseil, les membres de l'administration municipale désiraient rencontrer les commissaires d'écoles pour discuter de ce projet avec eux. Au début de septembre, M. le maire E. Fortin a demandé aux différents organismes de Giffard, y compris la Ligue des Propriétaires, leurs suggestions pour la préparation de notre charte de ville. Cette résolution a donc été présentée immédiatement après la rencontre des membres de la Commission Scolaire et les conseillers, rencontre qui eut lieu le 13 septembre 1953 et la résolution adoptée le 17 septembre. Au cours de la séance du 18 septembre, les membres du Conseil prirent connaissance du mémoire de la Ligue

point la Ligue des Propriétaires qui a amené le Conseil Municipal à demander son érection en ville mais bien un **ETUDE LONGUE ET APPROFONDIE DU SUJET.**
(Signé) Marcel ROY, Conseiller.

A pleines dents
Elles reviennent une fois l'an et pour tout un jour seulement... Les gentilles vendeuses, les charmantes ligieuses, Elles offrent des pommes pour des petits bouts d'hommes qui vont à leur Ecole! Oh! vite achetez-en. Rien qu'une simple obole pour à pleines dents mordre!



Pour une meilleure cuisson, pour un meilleur chauffage, choisissez... **Fawcett** ...pour les années à venir! POELES ET FOURNAISES DE TOUS GENRES POUR TOUT COMBUSTIBLE

MAGNIFIQUE OPPORTUNITÉ
MANUFACTURE DE MEUBLES ET VENEER
Située dans une ville d'importance de Québec, évaluation municipale de \$85,000 et pourvue d'une machinerie évaluée par inventaire à \$72,000. Le terrain a 149,690 carrés et les bâtisses 50,000 pieds de plancher. Munie de 2 éleveurs la bâtisse principale a 4 étages dont une partie est louée et rapporte annuellement \$2,500 et ce sur un bail de 5 ans.
Commandes de meubles et de veneer pour plusieurs mois à l'avance. Main d'oeuvre de 50 hommes fabriquant pour \$1,800 de meubles quotidiennement. Pourvue d'un système de gicleur automatique d'une valeur de \$33,000 permettant d'avoir pour \$165,000 d'assurance, à seulement \$8.00 du mille. Taxes municipales \$1,000. par année.
La vente comprend la machinerie et les dépendances, le bois de veneer et contre-plaqué, le bois pour la fabrication des meubles, les meubles fabriqués et en fabrication. Pour cause de santé le tout est offert à un prix très bas représentant une offre sans précédent. Comptant \$15,000. Balance: conditions faciles.

LE SERVICE INDUSTRIEL & COMMERCIAL ENR.
32, DE LA COURONNE — QUEBEC, P.Q. TEL.: 3-3218
PLUS DE 10 MILLIONS DE VALEURS EN MAINS A TRAVERS LA PROVINCE

ENCORE SEULEMENT 2 JOURS pour profiter de notre **VENTE DE VEHICULES USAGES**
Aucune offre raisonnable refusée
LAURENTIDE AUTOMOBILES inc.
JEAN CHAMPOUX, prés.
550, RUE DORCHESTER QUEBEC TEL. 5-8186 - 5-8187

Pour rendez-vous: 4-3361, loc. 209
SYNDICAT — 7e étage —
Utilisez votre PLAQUE de CREDIT
Raymond et Suzanne LOUVET, prop.
Raymond Suzanne DE PARIS



CREATION AUTOMNE '53 **"MICHEL ANGELO"**
Nous sommes très fiers de vous présenter cette coiffure de style italien. A New-York cette mode d'automne fait fureur! 80% des élégantes y portent cette ravissante création. M. et Mme Louvet ont reçu cet été à Québec un grand maître de la coiffure à New-York, M. GILBERT LAUPMERT (plusieurs de nos clientes ont vu cet artiste à l'oeuvre). Pendant 15 jours il a enseigné à notre personnel, l'art de réaliser ce style révolutionnaire de la coiffure EN RELIEF.

POUR UNE 3e SEMAINE D'INTRODUCTION
3 GRANDS SPÉCIAUX
"MICHEL ANGELO"
(Valables à notre Salon Continental seulement)
COLD WAVE "RILLING"
● COUPE
● SHAMPOOING
● MISE EN PLS
VALEUR \$15
\$10
PERMANENTE TIEDE
(PERMA-TIEDA de PARIS)
● COUPE
● SHAMPOOING
● MISE EN PLS
VALEUR 12.50
\$8
PERMANENTE CREME ROSE
● SHAMPOOING
● MISE EN PLS
VALEUR 8.00
(Plus \$1. POUR LA COUPE)
\$4
Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée

Un sang riche...
est le secret d'une bonne santé et le rôle que joue le sang dans l'organisme est très important. Le sang est à la base de tout le système et il apporte, selon qu'il est bon ou mauvais, une bonne ou une mauvaise santé. La vigueur, l'entrain et le beau-té dépendent seulement du sang. Quand il n'est pas assez riche, c'est l'Anémie qui s'installe avec tous les maux qui lui sont propres: manque d'appétit, perte du sommeil, pâleur, langueur, manque d'énergie et d'ardeur au travail, etc.

Soigner son sang est le premier devoir de la femme. Quand elle le néglige, elle se prépare une bien triste vie. Prenez donc les bonnes **PILULES ROUGES** à base de fer, principe actif du FOIE qui ont tout ce qu'il faut pour améliorer le sang l'enrichir et le renforcer.
On ne peut nier la valeur et la qualité des bonnes **PILULES ROUGES** puisque depuis plus de 50 ans, des milliers et des milliers de femmes et de jeunes filles de tout âge ont été soulagées par leur action bienfaisante. Les bonnes **PILULES ROUGES** ont remis sur pied des quantités innombrables de femmes faibles. Recourez donc sans crainte à ce bon tonique dès les premiers symptômes de faiblesse, pâleur, malaises organiques dus à un manque de fer dans le sang. En vente partout!
PILULES ROUGES
pour les femmes pâles et faibles
65c la boîte
PRIX SPECIAL: 3 boîtes pour \$1.80
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1366 rue St-Denis, Montréal.

Au conseil de Giffard
Giffard, 29 sept. 1953. Giffard deviendra-t-il "Cité" sur les recommandations de la Ligue des Propriétaires?
Dans un article paru dans un quotidien de la ville de Québec, le 24 septembre 1953, on a souligné que "le Conseiller Roy a mis sa résolution de l'avant peu de temps après que le Conseil eut pris connaissance d'un mémoire de la Ligue des Propriétaires de Giffard, recommandant pareille mutation".
Plusieurs personnes sont donc demeurées sous l'impression que le Conseil de la Municipalité de Giffard a fait une demande à la Législature pour devenir Cité après avoir pris connaissance du mémoire de la Ligue et sur sa recommandation.

LE LUNDI SOIR, 12 OCTOBRE
GRANDE CUEILLETTE DE PAPIER
AU BENEFICE DES OEUVRES DIOCESAINES D'ACTION CATHOLIQUE



On le trouve mort une balle dans la tête

Hull, 3. (PC) — La police provinciale fait enquête dans la mort de Lionel Martin, bûcheron de 29 ans, mort avec une balle dans la tête. L'arme a été trouvée près de son cadavre. Une jeune fille, identifiée comme étant Rolande Villeneuve, de St-Pierre de Wakefield, Québec, a été également blessée durant le week-end par une balle à un chalet d'été près de Hull.

Série de cours aux ingénieurs

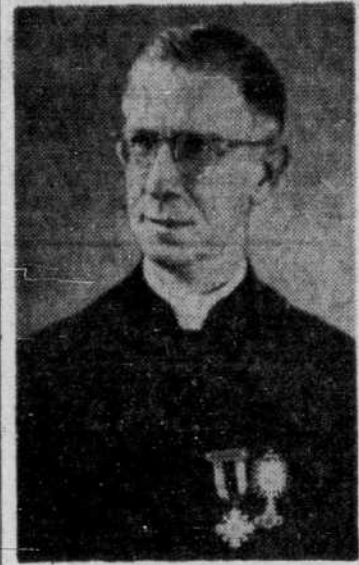
Les cours de perfectionnement en structure, établis l'an dernier pour les ingénieurs gradués, à la Faculté des Sciences de l'Université Laval, reprendront lundi prochain. Ces cours ont été organisés l'an dernier par la Faculté des Sciences à la demande de l'Institut des Ingénieurs du Canada, section de Québec. Ces cours porteront sur les problèmes de structure métallique et de béton. Ils sont donnés par le professeur Serge Krieger, professeur à la Faculté des Sciences de Laval.

C'est grâce à une généreuse contribution du Ministère provincial du Bien-Etre Social et de la Jeunesse que ces cours ont pu être établis. L'honorable Paul Sauvé, titulaire de ce ministère a accueilli avec beaucoup d'empressement le renouvellement de l'octroi consenti l'an dernier pour l'établissement des cours. Au cours de la dernière année universitaire près d'une soixantaine d'ingénieurs se sont inscrits aux cours et ont subi avec succès les examens de première année. Les cours consistent en deux années d'études théoriques et d'applications, une troisième année étant réservée pour la préparation d'une thèse en vue de l'obtention d'une maîtrise en sciences appliquées pour la spécialité de la structure.

L'Institut des Ingénieurs du Canada, section de Québec, est bien reconnaissant au Ministère du Bien-Etre Social et de la Jeunesse ainsi qu'à la Faculté des Sciences pour leur précieux concours dans l'établissement de ces cours de perfectionnement.

Arrivée à Québec du R.P. R. St-Cyr

Le Révérend Père Romain St-Cyr, assistant Général de la Congrégation des Pères du St-Sacrement à Rome, débarquera de l'Atlantique, dans la matinée de dimanche, pour venir assister au



Conventum des Anciens du Séminaire de Terrebonne, dont il fut l'élève autrefois.

Depuis l'année 1951, c'est le premier voyage du Père St-Cyr, au Canada. Ordonné en 1921, après des études théologiques et philosophiques au Séminaire des Pères du St-Sacrement à Montréal, il s'embarqua pour Rome, et en 1925, on lui octroya le titre de Docteur en Théologie. Il revint au Canada et de l'année 1940 à 1949, fut Provincial des Maisons Canadiennes de son ordre. Au premier Congrès Eucharistique Nationale à Québec en 1938, alors qu'il en était le secrétaire général, le Pape l'avait décoré de la médaille "Pro Ecclesia et Pontificis". Le 8 mai 1949, il devint assistant général de la Congrégation des Pères du St-Sacrement à Rome.

Le conventum des Anciens du Séminaire St-Sacrement de Terrebonne terminé, le Révérend Père St-Cyr passera quelques mois parmi nous, avant de retourner à Rome et

Alpinistes décédés

Rome, 3. (PA) L'alpinisme a fait neuf morts dans les Alpes la semaine dernière, portant à 261 les décès accidentels de la saison.

Cours de théorie radiophonique et de télégraphie

Des cours de télégraphie sans-fil et de théorie radiophonique, en vue de l'obtention de la licence fédérale officielle d'amateur de radio, commenceront lundi prochain, à 7 heures 30, au local du Radio-Club de Québec, 509 Huitième Rue. Ils se poursuivront tous les lundis soir durant la saison froide.

Hommes, femmes et enfants pourront être admis à suivre les 25 cours de la série, par deux professeurs d'expérience. M. Rosaire Nadeau (VEZGP) enseignera la télégraphie, et M. Maurice Drolet (VEZOP) donnera les leçons théoriques en radio.

L'apprentissage de la radio-amateur fournit de nombreux éléments de culture générale, puisqu'il exige du candidat la connaissance au moins sommaire de l'anglais, du français, de l'électricité, des lois de l'air, des abréviations internationales, de la géographie, d'un peu de physique et de chimie, ainsi que beaucoup de coopération et de courtoisie.

Le Radio-Club de Québec exerce présentement son activité sous la présidence de M. Lionel Groleau. Le vice-président est M. Félix Edge, et le secrétaire-trésorier, M. Laval Duquet. De plus, le club compte quatre directeurs, MM. J.-L. Julien, Maurice Drolet, Charles-A. Soutet et Adrien Lamerain. Tous les membres du conseil de direction sont des amateurs de radio, et le club lui-même possède ses lettres officielles d'appel, VEZCQ, ce qui permet de multiplier les contacts radiophoniques du local même de la Huitième Avenue.

visitera ses frères et sœurs de Ste-Marguerite, comté de Nicolet, puis en fera une tournée des maisons canadiennes et américaines de son Institut.

La radio et la défense civile

Les membres du Corps de Communications radiophoniques d'urgence de Québec, sous la direction de Félix Edge, co-ordonnateur de l'American Radio Relay League et directeur des communications de la défense civile pour la région de Québec, conduiront dimanche, des manœuvres en vue de perfectionner ce corps chargé d'assurer Québec et ses environs de facilités de communications d'urgence advenant l'arrêt temporaire ou permanent des moyens normaux de communications, i.e. téléphone et télégraphie.

Le Corps local de communications radiophoniques d'urgence est composé d'un groupe d'amateurs de radio qui mettent volontairement leurs stations, leurs loisirs et leur expérience au service du public afin d'arriver à ce but: être prêts à toute éventualité. La défense civile est évidemment devenue leur but ultime et primordial.

Durant ces exercices, au cours d'un désastre simulé, un nombre de stations de radio à champ limité seront installées sur des points stratégiques dans la banlieue, dans le but de pourvoir aux communications locales tandis que plusieurs stations à haut pouvoir et grand rayon d'action, transmettront les messages à longue distance. Une station de contrôle, installée à l'Hôtel de Ville, dirigera toutes les opérations, tandis qu'une seconde station de contrôle dont la situation ne peut être dévoilée, se tiendra prêt à prendre le commandement au besoin.

Ces exercices exécutés dans la région, feront partie de grandes manœuvres conduites par tout le Canada et les Etats-Unis, les 3 et 4 octobre et le succès en sera assuré par la promptitude et l'exactitude avec lesquelles les communications seront établies et maintenues avec le reste du pays.

Sauvé de justesse

Camborne, Angleterre, 3. (PC) Charles Heath, âgé de 6 ans, est tombé dans puits de mine abandonné, profonde de 1.000 pieds. Par bonheur, il toucha, à 100 pieds

Mort de monsieur J.-Louis Garneau

M. Joseph-Louis Garneau, camionneur, de Notre-Dame des Laurentides, est décédé hier midi à l'hôpital, à l'âge de 50 ans. M. Garneau était le fils de feu Cléophas Garneau et de dame Antonia Leclerc.

Outre sa mère, M. Garneau laisse ses frères, MM. Maurice, Alexandre et Léo Garneau; ses sœurs, Mme Louis-Joseph Guy (Léda), Mme Gérard Blanchet (Anita), Mme Delphis Bourget (Lucienne), Mme Roméo Fontaine (Bertha) et Mme Henri Lavoie (Bella).

M. Garneau était le beau-frère de Mme Alexandre Garneau (Juliette Laperrière) et de Mme Léo Garneau (Bertha St-Jean) ainsi que de MM. Le-J. Guy, Gérard Blanchet, Delphis Bourget, Roméo Fontaine et Henri Lavoie.

Le défunt comptait aussi plusieurs neveux et nièces ainsi que des oncles et tantes.

Les restes mortels de M. Garneau sont exposés à la résidence du défunt, aux Laurentides.

du sol, un sommier de lit en fer, qu'on avait jeté dans le trou pour s'en débarrasser. Le jeune enfant fut secouru quelque temps après.

MADAME
pour votre couture et celle de vos enfants, procurez-vous:
"LA MODE ET SES CHANGEMENTS"
LES PATRONS
Tableau des mesures. Calcul du métrage. Etude des tissus.
COUPE-DES VETEMENTS
PRIX \$1.00
LES EDITIONS C. ENR.
Local 5, 4 rue Rivard, Québec

Mort de monsieur Georges Marchand

Monsieur Georges Marchand, époux en 1ères noces de feu dame Rachel Paquet, et en 2èmes nocées de dame Elisabeth Hébert, est décédé hier à l'âge de 88 ans. Il gémeurait au No 30, avenue Cartier.

Monsieur Marchand laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils MM. Georges Marchand et Léon Marchand; sa fille Mlle Rose Aimée Marchand; ses belles-filles Mme. Georges Marchand (Margaret Anderson), Mme Léon Marchand (Marthe Mattie); ses petits-

enfants, Mme Gabriel Lemay (Hélène Marchand), Mme Robert Fougues (Liliane Marchand), Maurice Georges, Robert, Jean et Chantal Marchand; sa sœur Mme J. A. Plamondon, ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la Maison Arthur Cloutier & Fils, 146, St-Cyrille.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Protégez Votre Enfant
contre
LA VARIOLE
LA DIPHTÉRIE
LA COQUELUCHE
LA TUBERCULOSE
SEMAINE NATIONALE D'IMMUNISATION
sous les auspices de
LA LIQUE CANADIENNE DE SANTÉ

Ce joli service à salade GRATIS!

Saladmaster
UNE OFFRE DE
Saladmaster
Vendu dans aucun magasin, vous devez voir Saladmaster à l'œuvre pour apprécier sa réelle valeur. Accordez-nous 10 minutes pour vous démontrer l'utilité de Saladmaster et le service à salade, illustré plus haut, est à vous gratuitement.
Dès aujourd'hui — avant de l'oublier — envoyez par la poste le coupon pour votre service à salade gratuit.

DETACHEZ CE COUPON POSTEZ-LE AUJOURD'HUI
SALADMASTER, SALES & SERVICE REGD.,
Casier postal 1903, Québec, P.Q.
MENSIEURS: J'aimerais recevoir gratuitement votre service à salade de sept morceaux. J'accepte une démonstration privée "Saladmaster" dans mon foyer, considérant n'avoir aucune obligation d'achat.
NOM
ADRESSE
VILLE TELEPHONE

NOUS AVONS BESOIN DE REPRESENTANTS
pour répondre aux centaines de demandes pour démonstrations à domicile, qui nous parviennent grâce à notre publicité. L'expérience dans la vente n'est pas nécessaire — travail à temps partiel ou à temps plein. Les personnes qui désirent se faire un revenu appréciable chaque semaine sont priées de communiquer avec nous. Avons spécialement besoin de vendeurs expérimentés. Nous vous garantissons un revenu hebdomadaire très substantiel. Une croix sur si vous êtes intéressés.

Chez les anciens des Frères du Sacré-Coeur

La Fédération des Amicales des Frères du Sacré-Coeur de la province communautaire de Québec organise pour les 17 et 18 octobre à Québec, ses assises annuelles sous la présidence d'honneur conjointe du Très Révérend Frère Josaphat, s.o., supérieur général de la Communauté des Frères du Sacré-Coeur, de Mgr Paul Nicole, de l'Archevêché de Québec et de M. Georges Sylvestre, N.P., membre du Comité Catholique du Conseil de l'Instruction Publique.

Le programme de ces fêtes sera comme suit:
Samedi, le 17, à l'Institut Canadien, grand Gala Artistique avec une piéclade d'artistes.

Dimanche, le 18, il y aura un grand dîner officiel sous la présidence de M. le Dr J. Alcide Martel, de Montréal, président de la Fédération des Amicales des Frères du Sacré-Coeur du Canada, lequel donnera à tous les délégués le mot d'ordre pour la prochaine année.

Tous les anciens élèves des Frères du Sacré-Coeur sont instamment invités à prendre contact avec leur amicale.

Mort de monsieur Léon Rhéaume

M. Léon Rhéaume, vétéran des deux guerres, est décédé subitement jeudi, à l'âge de 63 ans et huit mois. Il demeurait au 316 rue La-

fayette, Québec. Le défunt était l'époux de dame Angéline Genest, M. Rhéaume est mort à l'hôpital militaire.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, deux fils: Charles-Eugène, de la force constabulaire de Québec et Robert;

trois filles: Mme Jean-Marie Roy (Liliane), Mme Jacques Parent (Jeanine) et Ghislaine; ses petits-enfants: Lise Rhéaume, Odette Rhéaume, Richard Roy et Carole Parent; sa belle-mère: Mme Etienne Genest; ses beaux-fils: MM. Jean-Marie Roy, de St-David, Jacques Parent, de Ste-Foy; sa belle-fille: Mme Robert Rhéaume (Hélène Dupuis); ses sœurs: Rose-Anne, de Neuville, la Révère St-Eugène-de-Damas, de Sherbrooke, Mme Jean-Baptiste Tisseur, de Vancouver, Mme Charles Charpentier, de Manchester et Mme Dave De Vito, de Neuville.

Le défunt laisse aussi ses beaux-frères et belles-sœurs: MM. Jean-Baptiste Tisseur, de Vancouver, Charles Charpentier, de Manchester, Dave De Vito, de Neuville, Hormidas Gamache, de Manchester; MM. et Mmes Jules Paquet, de Manchester, Fernand Genest, de Los Angeles, Roland Genest, de St-Rédempteur et Mme Ernest Genest, de St-Albert-le-Grand. Le défunt était le cousin de S. Exc. Mgr Louis Rhéaume, évêque d'Hanleybury.

M. Rhéaume laisse aussi plusieurs neveux et nièces dont le Rév. Père E. Rhéaume, o.m.i., d'Edmonton; le Rév. Frère Stanislas, P.I.C., de La Baie de Shawinigan; la Rév. Sr St-Augustin, supérieure de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, Québec, la Rév. Sr Ste-Marthe-de-Gallée, de Providence, R. I. et M. Jacques Genest, du Séminaire des Pères Maristés.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Sylvio Marceau, rue Marie-de-l'Incarnation. Le service de M. Rhéaume sera chanté lundi, en l'église St-Malo et l'inhumation se fera actuellement à St-Charles.

GRANDE VENTE "AUCUN DEPOT"
MAGNIFIQUE ENSEMBLE DE LIT ...

VAL. REG. \$49.50

50 MORCEAUX

EN VENTE POUR SEULEMENT \$39.50

EPARGNEZ: \$10.00

CET ENSEMBLE COMPREND 50 MORCEAUX:

- 1 CONFORTABLE EN SATIN
- 1 COUVERTURE DE LAINE
- 6 SERVIETTES DE BAIN
- 6 SERVIETTES D'INVITÉS
- 12 DÉBARBOUILLETES
- 2 DRAPS DE COTON
- 12 TAIES D'OREILLERS
- 10 LINGES À VAISSELLE

AUCUN DEPOT \$1.00 PAR SEMAINE
LIVRAISON IMMEDIATE

2 DRAPS 72" x 90" 12 TAIES D'OREILLERS 42"

6 SERVIETTES DE BAIN 18" x 36"
6 SERVIETTES D'INVITÉS (16" x 27")
12 DÉBARBOUILLETES 10" x 10"

1 COUVERTURE DE LAINE 66" x 80" ENVIRON 75% laine
1 CONFORTABLE EN SATIN (REVERSIBLE) 66" x 66"

MOZART LTÉE-310, ST-JOSEPH

VEUILLEZ M'EXPEDIER () ENSEMBLES DE LIT
AU BAS PRIX DE \$39.50 CHACUNE (\$)
C.O.D. AU COMPTANT OU A CREDITER
TAXE PROVINCIALE REQUISE SUR LE MONTANT TOTAL (.....)
NOM
ADRESSE
COMTE

Appel en matière d'évaluation

Une évaluation municipale qui fut portée du jour au lendemain de \$7,000 à \$25,000 et qui fut faite devant la Cour du Banc de la Reine. L'appelant, M. Wilfrid-Edouard Rourke, se plaint de la décision rendue par le Bureau municipal de révision, puis par la Cour Supérieure dans cette affaire. Ses procureurs, Me Sam-S. Bard, et Me Oliné L'Heureux, ont représenté que leur client était propriétaire de deux terrains ne formant qu'un seul lot, qui fut divisé au moment de l'augmentation de l'évaluation municipale. L'avocat de la Cité de Québec, Me André Leclerc, conteste la juridiction du tribunal, en soutenant que la différence d'évaluation dans chaque cas, ne se chiffre pas à la somme de \$25,000, ce qui enlève le droit d'appel.

Enquête menée par l'Université Yale

New-Haven, 3. (PA) — Une enquête menée à l'Université Yale prouve que les étudiants des collèges prennent moins de spiritueux et beaucoup moins souvent qu'il n'est porté à le croire. La même étude indique aussi que ceux qui s'adonnent à l'alcoolisme le font à cause de leurs antécédents et cette attitude n'a rien à voir avec leur fréquentation des collèges.

Les exemples donnés par les parents, leurs conseils, leur religion, leur origine raciale, le revenu de leurs familles et les habitudes de leurs groupes sociaux sont les plus importants facteurs responsables de leur tempérance ou de leurs tendances alcooliques.

Cette enquête fut menée par le centre des études sur l'alcoolisme à Yale et quelque 16,000 étudiants de 27 collèges différents à travers le pays y ont participé.

Les recherches ont démontré que de tous les étudiants en question, 74 pour cent avaient déjà fait usage, d'une façon ou de l'autre, des liqueurs alcooliques et 28 pour cent étaient des abstentionnistes complets.

Seulement 17 pour cent des garçons et 6 pour cent des jeunes filles ont admis ingurgiter plus d'une once par semaine. Plus de la moitié des hommes et 70 pour cent des femmes ont dit qu'elles prenaient moins d'une once par mois.

Vingt pour cent des hommes qui en font usage et 51 p.c. des femmes qui ont également fait cette admission ont dit qu'ils ne s'étaient jamais déplacés. Trente-huit p.c. des hommes et 82 pour cent des femmes ont dit qu'ils ne s'étaient jamais enivrés et qu'ils n'avaient jamais perdu le contrôle de leurs actes.

Pacte entre la Chine rouge et Berlin-est

Berlin 3. (Reuters) Neuf délégués de la Chine communiste sont arrivés en avion à Berlin, afin de signer un pacte de coopération technique et économique entre l'Allemagne orientale et la Chine.

VOUS OBTIENDREZ VOTRE APPEL INTERURBAIN EN MOINS DE TEMPS

SI VOUS DONNEZ LE NUMÉRO

Inscrivez tous les numéros interurbains dont vous pourriez avoir besoin dans votre

INDICATEUR personnel
DE NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

GARDEZ À JOUR, AUSSI, VOTRE LISTE PERSONNELLE DE NUMÉROS LOCAUX. S'il vous faut un nouveau carnet, vous n'avez qu'à vous présenter ou téléphoner à notre bureau d'affaires le plus proche pour obtenir un EXEMPLAIRE GRATUIT.

LA TUBERCULOSE LA VARIOLE LA DIPHTÉRIE LA COQUELICHU

Votre enfant a besoin DE PROTECTION CONTRE

SEMAINE NATIONALE D'IMMUNISATION

avec les auspices de LA LIGUE CANADIENNE DE SANTÉ

Accusé d'homicide

Morrisburg, Ontario, 3. (PC) Max Roodman, conducteur de camion, âgé de 40 ans, de Toronto, a commencé hier à subir son enquête préliminaire sous une accusation d'homicide involontaire en rapport avec une collision entre un camion et un autobus survenue près d'Ici le 31 juillet. L'accident a fait 20 morts. L'autobus, Chesebrough, âgé de 28 ans de Kingston, est également accusé de manslaughter. Il conduisait l'autobus des Colonial Coach Lines qui plongeait dans le canal Williamsburg après la collision avec la camionnette immobilisée.

Roodman est accusé spécifiquement en rapport avec la mort du matelot John Fanya, de Churchill, Manitoba, l'un des 37 passagers de l'autobus. Dix-sept ont survécu à l'accident. L'enquête a été ajournée au 7 octobre.

Dix-sept millions

(Suite de la page 3) Ses dans les usines de produits chimiques et de métallurgie. Bref, le même effort a été déployé partout où le besoin d'une enquête sérieuse se faisait sentir.

Le ministre du Travail a dit ensuite que les rapports de ces enquêtes sont tellement complets et concluants qu'on devrait les envoyer au Bureau international du Travail à Genève. M. Barrette a terminé sa causerie par un exposé succinct de ce qui se fait à l'Institut Lavolaisier. En six ans, de 1947 à 1953, on y a donné 1,140,000 traitements divers de physiothérapie à 5000 ouvriers.

Des échevins

(Suite de la page 3) du ministre des transports, dans un télégramme qu'il nous adressait le 25 septembre 1953 nous disait ce qui suit:

"COMPAGNIE A AVISÉ MINISTRE QUELLE" "ABANDONNE SITE PROJETÉ EN BORDURE" "PARC CHAMPS DE BATAILLES ET DEMANDE" "FORMELLE DOIT ÊTRE FAITE POUR ÉRECTION TOUR CHEMIN STE-FOY."

Le site de l'Avenue Laurier comme l'autre du Chemin Ste-Foy ont reçu l'approbation des techniciens du Ministère des Transports mais à date aucun permis du ministre n'a été octroyé pour l'un ou pour l'autre site.

Nous sommes avisés également que Télévision de Québec Limitée, notwithstanding la teneur du télégramme ci-dessus, n'a pas encore fait tenir au Ministère des Transports une demande formelle de permis pour le site du Chemin Ste-Foy.

Nous vous serions reconnaissants Monsieur le Maire, de donner communication de cette lettre au Conseil si la délégation dont nous avons entendu parler se présente à l'Hôtel de Ville.

Veillez agréer, Monsieur le Maire, pour vous et les Echevins, l'expression de notre haute considération.

L'avocat des protestataires Jean-Paul Gailpeaut.

Sir Brian Dunfield

(Suite de la page 3) provinces canadiennes sous l'autorité de leurs lois d'urbanisme."

La Loi des Cités et Villes, le Code municipal et d'autres statuts provinciaux confèrent depuis bien des années, à nos gouvernements locaux et municipaux, des pouvoirs suffisamment étendus qui leur permettent de pratiquer l'urbanisme dans les limites de leur juridiction. Ce sont des pouvoirs discrétionnaires dans l'exercice desquels les autorités locales ont l'avantage d'appliquer des principes directeurs en matière d'urbanisme, lorsqu'il s'agit par exemple de construire des rues ayant une largeur raisonnable, d'aménager des parcs et terrains de jeux, d'ériger des édifices publics, de fournir certains services, de contrôler l'utilisation du sol en fixant les usages permis et les constructions autorisées, en un mot, de pourvoir raisonnablement à l'aménagement de l'espace."

"Ces pouvoirs, ajoute le ministre, sont assez étendus pour permettre aux gouvernements locaux et municipaux de résoudre des problèmes de circulation, d'hygiène, de confort et d'esthétique, de même que des problèmes sociaux et économiques. En fait il davantage pour pratiquer l'urbanisme. Conclusion: Les gouvernements locaux et municipaux ne manquent strictement pas de pouvoirs pour pratiquer l'urbanisme, de dire le ministre."

Parlant en anglais et en français, le ministre a ajouté: "Il n'est pas besoin de créer des organismes nouveaux pour améliorer nos milieux. Dans son opinion, il suffit d'assurer l'exercice efficace des pouvoirs de réglementation déjà reconnus par nos lois aux gouvernements municipaux."

"Le conférencier a dit de plus que des mesures s'imposent en vue d'établir des procédures administratives appropriées pour permettre le développement rationnel du terri-

toire de plusieurs municipalités contiguës. Il parle alors d'urbanisme régional après avoir traité de l'urbanisme purement local et municipal. Il fait part à l'auditoire des tentatives qu'il a faites au cours des dernières années pour promouvoir l'urbanisme régional à Québec. Il signale les difficultés rencontrées qui résultent particulièrement du point de vue distinct préconisé par une ou plusieurs municipalités de la région visée. La formule initiale serait peut-être celle d'un corps simplement délibérant qui aurait pour unique mission de coordonner, en autant que possible les études poursuivies séparément par les différentes municipalités de la région concernée. Après un essai fructueux sous cette forme et une mentalité alors préparée tant chez les administrateurs municipaux que chez leurs concitoyens, le corps délibérant pourrait se voir conférer une première tranche de juridiction qui serait complétée avec le temps et sur justification."

Plaidoyer

(Suite de la 1ère page) pléissis, l'hon. Albert Sévigny, juge en chef de la Cour Supérieure, l'hon. Ernest Bertrand, juge de la Cour du Banc de la Reine, l'hon. Eiphège Marier, juge de la Cour Supérieure de Montréal, M. le chevalier Pierre Simoneau, de l'ordre équestre de Saint-Sépulchre, conseiller municipal de la cité de Montréal et président du comité de description, Me Maurice Boisvert, C.R., député fédéral de Nicolet-Yamaska, les honorables Antonio Elie, Arthur Leclerc, C.M.D., et Wilfrid Labb, ministre d'Etat, l'honorable Hector Laferté, chef de l'opposition au Conseil législatif.

NOMBREUX HONNEURS

La fin de semaine sera marquée de la remise de plusieurs honneurs à des prêtres et à des laïques qui ont fréquenté le séminaire de Nicolet.

Mgr Georges Dubuc, p.d., supérieur actuel, recevra des mains de son évêque, dimanche après-midi, l'investiture de la croixure domestique. Cet après-midi, l'université Laval de Québec lui remet un doctorat en pédagogie (honoris causa).

M. Pierre Simoneau, de Montréal, recevra dimanche après-midi les insignes de l'ordre équestre du Saint-Sépulchre, dans la cathédrale de Nicolet, à l'issue d'une messe solennelle chantée à quatre voix de l'après-midi par Son Exc. Mgr Albertus Martin.

Demain l'hon. Hector Laferté, chef de l'opposition au Conseil législatif, reçoit de l'université Laval un doctorat d'université en droit. Son Excellence le cardinal Paul-Emile Léger préside le grand banquet des anciens, samedi midi au

Mort de monsieur Florian Nadeau

St-Méthode, 3. (Spéciale) — Une famille estimée de St-Méthode de Frontenac vient d'être lourdement atteinte par la mort de M. Florian Nadeau, frère de M. le chanoine Rosaire Nadeau, supérieur du Séminaire de St-Joseph de Beauce, et du Dr Honoré Nadeau, chef de clinique médicale à l'hôpital du St-Sacrement de Québec. M. Nadeau était aussi le père de M. l'abbé Armand Nadeau, aumônier de l'hôpital St-Joseph de Thetford. M. Nadeau a succombé à la maladie hier à l'âge de 68 ans. Son épouse en secondes noces, dame Alexina Martel, lui survit. En premières nocces, il était l'époux de feu dame Maria Doyon. M. Nadeau était un chef de famille exemplaire et un citoyen méritant. Il jouissait de l'estime générale dans toute la région.

En outre de M. l'abbé Armand Nadeau, aumônier de l'hôpital de Thetford, quatre autres fils lui survivent. Ce sont MM. Victor Nadeau, de Thetford; M. Pamphile Nadeau, de Lévis; Laurent Nadeau, de St-Méthode; et le Dr Norbert Nadeau, de St-Samuel de Frontenac; ses filles, Mme Roméo Roy (Blanche), de Thetford; Mme Clément Boulanger (Monique), de Magog; ses belles-filles, Mme Victor Nadeau (Jeanne Gagnon); Mme Pamphile Nadeau (Marie-Anne Rodrigue); Mme Laurent Nadeau (Rolande Poulin); et Mme Norbert Nadeau (Ginette Blackburn); ses gendres, M. Roméo Roy, de Thetford; M. Clément Boulanger, de Magog; ses frères, M. le chanoine Rosaire Nadeau, supérieur du séminaire de St-Geor-

DES TMOIGNAGES

A l'issue de la bénédiction de l'anneau, hier après-midi, son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a rappelé que le séminaire de Nicolet était avant tout une oeuvre sacerdotale.

"C'est une oeuvre personnelle de prêtre, dit-il, une oeuvre qui a été très profonde. Son rayonnement est très étendu. Il se fait sentir non seulement dans la province mais aussi dans tout le pays et même aux Etats-Unis."

Pour sa part, l'hon. Antoine Rivard a déclaré que "jamais le gouvernement ne remerciera assez le clergé de cette province pour avoir maintenu chez nous l'enseignement secondaire, véritable citadelle de notre survivance française. C'est grâce au clergé si notre enseignement classique a pu se maintenir en respectant ses sources premières d'inspirations, que nous avons le privilège de compter parmi les plus beaux titres de gloire de la civilisation universelle."

Mort de monsieur Florian Nadeau

St-Méthode, 3. (Spéciale) — Une famille estimée de St-Méthode de Frontenac vient d'être lourdement atteinte par la mort de M. Florian Nadeau, frère de M. le chanoine Rosaire Nadeau, supérieur du Séminaire de St-Joseph de Beauce, et du Dr Honoré Nadeau, chef de clinique médicale à l'hôpital du St-Sacrement de Québec. M. Nadeau était aussi le père de M. l'abbé Armand Nadeau, aumônier de l'hôpital St-Joseph de Thetford. M. Nadeau a succombé à la maladie hier à l'âge de 68 ans. Son épouse en secondes noces, dame Alexina Martel, lui survit. En premières nocces, il était l'époux de feu dame Maria Doyon. M. Nadeau était un chef de famille exemplaire et un citoyen méritant. Il jouissait de l'estime générale dans toute la région.

En outre de M. l'abbé Armand Nadeau, aumônier de l'hôpital de Thetford, quatre autres fils lui survivent. Ce sont MM. Victor Nadeau, de Thetford; M. Pamphile Nadeau, de Lévis; Laurent Nadeau, de St-Méthode; et le Dr Norbert Nadeau, de St-Samuel de Frontenac; ses filles, Mme Roméo Roy (Blanche), de Thetford; Mme Clément Boulanger (Monique), de Magog; ses belles-filles, Mme Victor Nadeau (Jeanne Gagnon); Mme Pamphile Nadeau (Marie-Anne Rodrigue); Mme Laurent Nadeau (Rolande Poulin); et Mme Norbert Nadeau (Ginette Blackburn); ses gendres, M. Roméo Roy, de Thetford; M. Clément Boulanger, de Magog; ses frères, M. le chanoine Rosaire Nadeau, supérieur du séminaire de St-Geor-

DES TMOIGNAGES

A l'issue de la bénédiction de l'anneau, hier après-midi, son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a rappelé que le séminaire de Nicolet était avant tout une oeuvre sacerdotale.

"C'est une oeuvre personnelle de prêtre, dit-il, une oeuvre qui a été très profonde. Son rayonnement est très étendu. Il se fait sentir non seulement dans la province mais aussi dans tout le pays et même aux Etats-Unis."

Pour sa part, l'hon. Antoine Rivard a déclaré que "jamais le gouvernement ne remerciera assez le clergé de cette province pour avoir maintenu chez nous l'enseignement secondaire, véritable citadelle de notre survivance française. C'est grâce au clergé si notre enseignement classique a pu se maintenir en respectant ses sources premières d'inspirations, que nous avons le privilège de compter parmi les plus beaux titres de gloire de la civilisation universelle."

ges; le Dr Honoré Nadeau, de Québec; MM. François et Allard Nadeau, de St-Méthode; sa soeur, Mme Christy Dutreuil (Maria); ses belles-soeurs, Mme Laureat Nadeau (Rose-Alma Nadeau); Mme (Dr) Honoré Nadeau (Nathalie Rinfret); Mme François Nadeau (Marie-Anne Dostie); Mme Allard Nadeau (Marie-Rose Lessard); ses beaux-frères, M. Christy Dubreuil; MM. Viateur et Joseph Doyon; MM. Euclide et Ernest Martel, de Drummondville; M. Norbert Martel, de Manchester, N. H.; et M. Philias Martel, de Montréal.

Sa belle-mère, Mme Louis Doyon, lui survit aussi, de même que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines. Les funérailles auront lieu lundi en l'église paroissiale de St-Méthode.

Consultez les annonces classées de "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.



POUR 4 SEMAINES SEULEMENT! BULBES DE TULIPE IMPORTÉES JARDINS D'EUROPE

100 bulbes pour seulement \$1.98

Voici de belles grosses bulbes en santé et vigoureuses — choisies avec grand soin dans les assortiments les plus beaux des fameux jardins d'Europe — à pousser et plus de circonstance. C'est un véritable subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter de cette merveilleuse subside de toutes les brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vigueur pour la première fois au Canada à ce prix étonnant parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe, puis par la suite nous avons acheté le stock de ces jardins européens alors que le prix du marché était bas — tout cela pour vous faire profiter d'opportunités extraordinaires! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grosses que toutes les bulbes que nous avons déjà offertes auparavant à ce prix. Mais vous devez envoyer votre commande dès maintenant si vous voulez profiter

L'épidémie de polio au Manitoba a dépassé son point culminant

Winnipeg, 3. (PC) L'épidémie de poliomyélite au Manitoba a maintenant dépassé son point culminant, mais elle a établi de nouveaux records. L'opinion médicale toutefois se partage sur l'étendue de ces records.

Une autorité dit que la présente épidémie est la continuation de celle de 1952, alors que la province connut 841 cas de paralysie infantile. Les derniers cas de cette série se manifestèrent en mars 1953. Six semaines plus tard, de nouveaux cas commencèrent à se manifester.

Si l'on accepte cette théorie, le total prévu de 3,000 cas en deux ans constituera la plus haute incidence encore rapportée — environ 400 cas pour 100,000 personnes. A Winnipeg, le taux serait d'un cas pour 300 personnes.

D'autres médecins soutiennent que l'avènement de deux épidémies deux ans de suite devient commun. Ils disent qu'il n'y a pas de raisons qui fassent croire que les épidémies de 1952 et 1953 sont reliées l'une à l'autre.

Le total de près de 1,800 cas constatés en 1953 dépasse le record précédent de 1,011 cas en 1941. Il y a eu 65 morts, cette année, contre 25 en 1941.

Le Dr John Hildes, directeur de l'hôpital King George de Winnipeg, où sont isolés les malades dit que le sommet de l'épidémie est dépassé, mais que l'hôpital manque encore de installations nécessaires pour soigner les personnes gravement malades.

Le ministre de la Défense annonce en effet que l'aviateur de 34 ans, originaire de Stellarton, N.-E. et qui habite à Ottawa, devient le surintendant en chef adjoint de l'usine de développements et de recherches en armements, située à Valcartier (Canadian Armament Research and Development Establishment).

Pilote de guerre qui servit d'abord avec la R.A.F. avant de rejoindre les rangs du C.A.R.C. en 1945, le commandant d'escadre Baudoux a plus de 3,000 heures de vol à son crédit, au cours desquelles il a piloté environ 100 appareils différents.

Lorsqu'il vint au Canada en mai 1945 pour faire partie du C.A.R.C., le pilote, en provenance d'Angleterre, le premier avion à réaction du Canada.

L'aviateur Baudoux a également piloté l'appareil à long rayon d'action "CP-100" au cours de son envolée d'essai ainsi que l'"alle volante", en planeur sans gouvernail, et a construit au laboratoire aéronautique national d'Aurprieur, Ontario.

Baudoux nommé à Valcartier

Ottawa, 3. (PC) — Le commandant d'escadre E. L. Shan Baudoux, qui le premier à piloter un avion à réaction au Canada, a été promu l'un des postes les plus importants dans les recherches de guerre.

Le ministère de la Défense annonce en effet que l'aviateur de 34 ans, originaire de Stellarton, N.-E. et qui habite à Ottawa, devient le surintendant en chef adjoint de l'usine de développements et de recherches en armements, située à Valcartier (Canadian Armament Research and Development Establishment).

Pilote de guerre qui servit d'abord avec la R.A.F. avant de rejoindre les rangs du C.A.R.C. en 1945, le commandant d'escadre Baudoux a plus de 3,000 heures de vol à son crédit, au cours desquelles il a piloté environ 100 appareils différents.

Lorsqu'il vint au Canada en mai 1945 pour faire partie du C.A.R.C., le pilote, en provenance d'Angleterre, le premier avion à réaction du Canada.

L'aviateur Baudoux a également piloté l'appareil à long rayon d'action "CP-100" au cours de son envolée d'essai ainsi que l'"alle volante", en planeur sans gouvernail, et a construit au laboratoire aéronautique national d'Aurprieur, Ontario.

Lorsqu'il vint au Canada en mai 1945 pour faire partie du C.A.R.C., le pilote, en provenance d'Angleterre, le premier avion à réaction du Canada.

L'aviateur Baudoux a également piloté l'appareil à long rayon d'action "CP-100" au cours de son envolée d'essai ainsi que l'"alle volante", en planeur sans gouvernail, et a construit au laboratoire aéronautique national d'Aurprieur, Ontario.

Lorsqu'il vint au Canada en mai 1945 pour faire partie du C.A.R.C., le pilote, en provenance d'Angleterre, le premier avion à réaction du Canada.

L'aviateur Baudoux a également piloté l'appareil à long rayon d'action "CP-100" au cours de son envolée d'essai ainsi que l'"alle volante", en planeur sans gouvernail, et a construit au laboratoire aéronautique national d'Aurprieur, Ontario.

Lorsqu'il vint au Canada en mai 1945 pour faire partie du C.A.R.C., le pilote, en provenance d'Angleterre, le premier avion à réaction du Canada.

L'aviateur Baudoux a également piloté l'appareil à long rayon d'action "CP-100" au cours de son envolée d'essai ainsi que l'"alle volante", en planeur sans gouvernail, et a construit au laboratoire aéronautique national d'Aurprieur, Ontario.

Lorsqu'il vint au Canada en mai 1945 pour faire partie du C.A.R.C., le pilote, en provenance d'Angleterre, le premier avion à réaction du Canada.

L'aviateur Baudoux a également piloté l'appareil à long rayon d'action "CP-100" au cours de son envolée d'essai ainsi que l'"alle volante", en planeur sans gouvernail, et a construit au laboratoire aéronautique national d'Aurprieur, Ontario.

Lorsqu'il vint au Canada en mai 1945 pour faire partie du C.A.R.C., le pilote, en provenance d'Angleterre, le premier avion à réaction du Canada.

L'aviateur Baudoux a également piloté l'appareil à long rayon d'action "CP-100" au cours de son envolée d'essai ainsi que l'"alle volante", en planeur sans gouvernail, et a construit au laboratoire aéronautique national d'Aurprieur, Ontario.



RETOUR D'EUROPE. — Le Dr Adrien Ruel, fils de madame Arthur Ruel, de St-Pierre, Montmagny, est de retour d'Europe, après un séjour d'un an d'études à Paris. A son retour, il se rendra en septembre aux États-Unis pour poursuivre ses études de gastro-entérologie à l'université de Pennsylvanie.

Gratification. Mademoiselle Juliette Caron, institutrice du village de Villeroie, vient de recevoir du département de l'Instruction publique par l'entremise de M. l'inspecteur Avelin Beaudet, une gratification de \$20 pour le bon travail et les succès obtenus dans l'enseignement. C'est sa 12e gratification.

Explications. (Suite de la 1ère page) s'entendre sur les salaires alors que les ouvriers ont obtenu assez facilement majoration sur majoration au cours des six dernières années.

Les employeurs invoquent de plus, à l'appui de leur refus, que l'indice du coût de la vie n'a pas beaucoup bougé au cours des sept premiers mois de l'année. Il est demeuré en dessous du sommet de 1952. Durant des années, l'indice du coût de la vie a été un argument redoutable des ouvriers.

D'autre part, les ouvriers disent que les profits des compagnies sont encore élevés et que les employeurs peuvent faire bénéficier leurs employés d'autres augmentations.

Les employeurs invoquent contre cet argument le fait que le plus immense groupe syndical du pays, les 150,000 employés sédentaires des chemins de fer, n'a pas demandé une augmentation générale de salaire pour la première fois depuis 20 ans.

Règlement difficile. Toronto, 2. (PC) Les perspectives de règlement de la grève qui paralyse l'industrie minière du Canada semblent en moins bonnes.

Le syndicat au cours de la journée de jeudi et d'après à pris les mesures suivantes:

1. Il a rejeté lors d'une réunion de 1,600 grévistes des mines d'or Hollinger, de Timmins, une proposition soumise par le ministre du Travail, M. Charles Daley, préconisant leur retour au travail en remettant leur contrat à un tribunal d'arbitrage.

2. Il a ordonné à ses 450 membres de la riche mine Quemont, mine voisine de la Noranda, paralysée par la grève, de quitter leur travail après que leurs négociations avec la compagnie n'eurent fait aucun progrès quant aux requêtes du syndicat qui revendique des heures moins longues de travail, des salaires plus élevés et la déduction à la source par la compagnie des droits syndicaux.

3. Il a contremandé une réunion projetée entre les dirigeants de la mine Noranda lorsque la compagnie a refusé de permettre l'inscription à l'ordre du jour de la retenue syndicale à la source. Le syndicat a précisé que bien qu'il soit prêt à faire des concessions "raisonnables" à cet égard, cette dernière question doit être considérée comme base de toutes les négociations.

— Actes de violence. (Suite de la 1ère page) sont retirés du syndicat de M. Ryan avant la déclaration de la grève.

DANGEREUSE RIVALITE. A Baltimore, où 18 navires sont immobilisés, la police a été informée qu'on a transporté des mitrailleuses et des fusils d'un autobus à une autre, près des quais. Les policiers n'ont cependant rien trouvé.

ment donné par leurs dirigeants, ici, de ne pas travailler dans des navires dépourvus de leur route. Parmi les autres navires à destination de New-York qui passeront tout droit pour se rendre à Halifax, on remarque le "Georgica", le "Mauritania" et le "Queen Mary". Le paquebot "Constitution" s'est amarré au port de New-York jeudi sans se faire remarquer. Hier, cependant, les armateurs ont contre-mandé indéfiniment le voyage que le "Constitution" devait entreprendre samedi à destination de la Méditerranée avec 500 passagers à bord.

Le paquebot français "Liberté" a quitté le port sans l'aide de remorqueurs. Il s'en est tiré aussi facilement qu'à son arrivée 24 heures plus tôt.

— Une voie ferrée (Suite de la 1ère page) fait un fouillard aux couleurs vives sur ses chevrons noirs. Les deux piloteurs ont déclaré que la lettre avait été rédigée par les prisonniers douchobors arrêtés à Perry Siding le mois dernier après avoir participé à une parade nuiste en face d'une école en guise de protestation contre la volonté du gouvernement d'en-

voyer leurs enfants à l'école. "Nous vous demandons au nom de Dieu, de cesser de nous torturer", disait la lettre. "Nous sommes impuissants et innocents". Chernenkoff a dit qu'une foule d'agents de la Gendarmerie royale s'est introduite de force dans les tentes le 8 septembre pour arrêter les Douchobors. Chernenkoff, la voix brisée par l'émotion, a ajouté que les policiers, sans un mot d'avertissement, ont attaqué les Filles de la Liberté avec des matraques, frappant les hommes et les femmes sans distinction au point de leur faire perdre conscience.

Il a dit que les Douchobors arrêtés furent "traînés dans une automobile qui a laissé derrière elle une traînée de sang".

LES COMPRIMÉS DE LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS Soulagent Vite LES AIGREURS NEUTRALISENT L'HYPERACIDITÉ

Protégez Votre Enfant contre LA VARIOLE LA DIPHTÉRIE LA COQUELUCHE LA TUBERCULOSE SEMAINE NATIONALE D'IMMUNISATION



Lors de la grande vente d'automobiles, modèles 1953, mercredi et jeudi derniers, M. Roland Guillemette, gérant général d'Universal Auto (au centre) et M. Eloi Malouin, gérant des ventes (à gauche), recevaient la très nombreuse clientèle attirée par l'annonce d'Universal Auto, parue dans les colonnes du Soleil et de L'Événement-Journal.

Un touchant

(Suite de la dernière page) Charland, Rosaire Turmel, L.-P. Turmel, André Paquet, Albert Bernard, Antoine Fortier, Armand Cantin, Adélar Paradis, Jos. Paradis, Peter Ronaldi, Miles Thérèse, Rita, Marie-Pauline, Yolande Jacqueline, Marthe, et Claudette Boivin, MM. Raymond et Lionel Boivin, M. et Mme René Boivin, M. et Mme Jean Foullet, M. et Mme Donat Boivin, M. et Mme Emilie Turmel.

Au nombre des cousins et cousines on voyait aussi MM. les abbés Emile Turmel, de Loretteville, Philémon Cloutier, ancien curé de St-Augustin, MM. les abbés Rosaire et Wilfrid Ouellet ainsi que Arthur Cloutier, des Etals-Unis; M. et Mme J.-L. Bédard, M. Joseph Turmel, le docteur et Mme T. Turmel, M. et Mme Dollard Blais, Mme Alfred Turmel, M. et Mme Dollard Blais, Mme Alfred Turmel, M. et Mme Henri Labbé, M. et Mme Hervé Bédard, M. et Mme Henri Giroux, M. et Mme Aim. Turmel, M. et Mme Jos. Cloutier, M. et Mme St-Georges Cloutier, M. et Mme David Cloutier, M. et Mme Ths Pichette, M. et Mme Wilfrid Breton, M. et Mme Léo Breton, Mlle Maïda Breton, M. et Mme Nap. Bouffard, M. et Mme Donat Poulin, M. et Mme Wilfrid Labbé, M. et Mme Adgner Labbé, M. et Mme Ernest Labbé, Mme Jeffrey Labbé, Mme Philémon Cloutier, M. et Mme Armand Turmel, M. Alfred Jacques, M. et Mme Oscar Savoie, M. et Mme J.-Louis Bédard, ainsi que les RR. MM. Marie de l'Eucharistie, Marguerite Marie et St-Gabriel, des Srs de St-François d'Assise ainsi que la R. M. St-Vital, des Srs du Bon Pasteur.

Les marguilliers du banc et les anciens marguilliers faisaient escorte d'honneur auprès du corbillard qu'escortaient également des Chevaliers de Colomb. Les marguilliers étaient MM. Roland Charland, Antonin Marquis m.p., Eugène Huot, Elzéar Bertrand, Henri Méthot, n.p.

Le chevalier Jules-H. Côté ainsi que MM. Henri Aubut, Lucien Blouin, Edouard Lalour, J.-Alex Cardinal, Jos. Nolin, Albert Giguère, Donat Bédard, H. Couture, Philias Gauthier, Od. Morel, Albert Packenham, Gérard Turcotte, Nap. Rousseau, J.-Ed. Verreault, Urbain Caumartin, echevin, Frs Paré.

Dans l'assistance on voyait aussi l'hon. sénateur J.-M. Desseureault, les échevins Chs-J. Bédard, A.-H. Légaré, U. Caumartin et A. Chalifour, les chevaliers, G. Giasson, J.-H. Levasseur et Alphonse Talbot, le notaire Raymond Cossette, le docteur Lejeunesse, Jean-Marie Lafleur, L. Brousseau et autres.

Les élèves du collège et du couvent étaient groupés autour des édifices paroissiaux et c'est entre leurs rangs que le cortège funèbre a défilé.

M. J.-H. Bureau, de la maison Sy-funèbre assisté de M. Claude Rivin Marceau, dirigeait le cortège reau et de P.-H. Tremblay.

Lettre d'Ottawa

(Suite de la dernière page) partie à la clairvoyance de son premier ministre, si notre pays s'est éveillé à cette conscience. Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. L.-B. Pearson, possède également une vaste compréhension du problème.

Quant à M. St-Laurent, il ne manque jamais une occasion d'attirer l'attention du Canada et du monde sur l'importance pour l'Occident de lier des relations des plus amicales avec la masse énorme des pays asiatiques.

L'exemple le plus typique de cette conscience internationale du premier ministre est le fait qu'en pleine rafale électorale, une semaine avant le vote au Canada, M. St-Laurent consacrait une partie importante d'un discours politique à Ottawa à parler des problèmes de



LA BIÈRE MODERNE Quand vous vous détendez, détendez-vous avec Brading... la bière pour les "moments heureux"... brassée parfaitement, conservée parfaite par le procédé de brassage moderne de Brading.

L'Asie, spécialement de l'Inde et du Pakistan. Et, signe infallible de son sens profond des valeurs historiques et humaines, M. St-Laurent rappelle qu'il avait dit à Nehru lors de son passage au Canada: "parce que votre pays possède une civilisation très avancée, alors que nos ancêtres étaient encore des barbares, nous aimons à croire que votre peuple ne nous méprisera pas. Par ailleurs, nous croyons que les Canadiens ne seront jamais portés à mépriser votre peuple, du simple fait que nous possédons une civilisation matérielle plus avancée que la vôtre".

PLAN DE COLOMBO Pour prouver qu'elles ne se payaient pas de mots, les nations du Commonwealth ont mis sur pied, en 1950, ce que l'on appelle couramment le plan de Colombo, pour l'aide aux pays asiatiques à mettre leurs ressources en valeur.

Depuis trois ans, le Canada a voté à cette assistance un total de \$75 millions. Ces montants sont allés surtout à des améliorations d'envasement pour l'Inde, le Pakistan et le Ceylan. Des centaines de millions sont d'ailleurs venus des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, et autres. On sait que les Etats-Unis ont leur propre plan d'aide aux nations dont l'organisation matérielle est en retard, et où la production n'est pas suffisante en rapport avec les besoins de la population, surtout en agriculture.

C'est ainsi que l'Inde, qui ne produit pas tout ce qu'il lui faut pour nourrir son immense population, a reçu de l'aide surtout en vue d'accélérer son programme agricole.

Par ailleurs, le Pakistan, qui est un pays mieux partagé sur ce point, à moins que la sécheresse ne vienne ruiner ses récoltes, a surtout reçu de l'assistance technique, pour augmenter son rendement industriel et employer sa population ouvrière de façon utile au commerce du pays. Dans les années de crise de sécheresse, le Canada a fourni du blé au Pakistan pour des millions de dollars. La même chose s'est produite à l'égard de l'Inde.

De toute évidence, le plan de Colombo n'a jamais été envisagé comme un service d'assistance publique. Cela serait comme une insulte à la très fière population de l'Asie. Le fait de fournir du blé à des gens qui souffrent de la famine est en soi une oeuvre méritoire qui doit de toute évidence se faire. Mais tel n'est pas le but du plan de Colombo. Ce serait trop simple, et à trop courte vue. Ça manquerait d'envergure. Il ne s'agit pas de seulement savoir ce que l'affamé mangera aujourd'hui, mais bien ce qui arrivera demain "aux masses affamées".

Le plan s'est donné pour objectif premier de développer et

renforcer, sur une base permanente, l'économie des pays insuffisamment mis en valeur. Conséquent, les pays membres du plan de Colombo, comme le Canada, ont offert les services de techniciens d'experts dans les branches les plus diverses, pour aider à l'industrialisation immédiate des pays sous-développés. Le Canada a donné des avions, des bateaux de pêche, des dormants de chemins de fer, des locomotives, du ciment, des appareils générateurs d'électricité, et le reste, pour aider les pays intéressés à bâtir des centrales hydroélectriques, des projets d'irrigation pour la récupération de milliers d'acres de sol arable. Le Canada, comme les autres pays, a encouragé le relèvement de l'industrie domestique et autre, surtout de l'agriculture, et cela à coup de millions.

La propagande communiste appelle cela "le rideau de dollars". Au fond, c'est l'aide aux nations libres à demeurer libres. Tout le monde sait que l'Inde et le Pakistan extrêmement fiers de leur indépendance récemment acquise contre l'Angleterre, ne sont nullement disposés à envisager la possibilité d'une autre domination extérieure comme par exemple celle du Canada, à cause des millions que notre pays leur offre pour mettre sur pied une agriculture, une industrie et un commerce qui relèveront leur niveau de vie.

Le Canada croit que ces millions, en plus d'aider à soulager la faim sont un meilleur placement que l'argent que l'on devrait dépenser inutilement, si la guerre éclatait.

Malade?

Si vous êtes malade, c'est peut-être votre POIE qui est congestionné. Donnez à votre POIE un "peu" de repos. Envoyez le numéro 9 de l'ABBE WARRE. Il est fait pour le POIE. Le numéro 9 de l'ABBE WARRE redonne à votre poie de la vitalité, est entrainé que vous avez perdu. Traitement d'un mois \$1.50.

L'ABBE WARRE ENRG., Case Postale, Station "T", Montréal.

GRATIS Un livre de "Santé" NOM: ADRESSE:

Envoyez votre livre de 280 pages sur la médecine familiale.

— Explications (Suite de la 1ère page) s'entendre sur les salaires alors que les ouvriers ont obtenu assez facilement majoration sur majoration au cours des six dernières années.

Les employeurs invoquent de plus, à l'appui de leur refus, que l'indice du coût de la vie n'a pas beaucoup bougé au cours des sept premiers mois de l'année. Il est demeuré en dessous du sommet de 1952. Durant des années, l'indice du coût de la vie a été un argument redoutable des ouvriers.

D'autre part, les ouvriers disent que les profits des compagnies sont encore élevés et que les employeurs peuvent faire bénéficier leurs employés d'autres augmentations.

Les employeurs invoquent contre cet argument le fait que le plus immense groupe syndical du pays, les 150,000 employés sédentaires des chemins de fer, n'a pas demandé une augmentation générale de salaire pour la première fois depuis 20 ans.

Règlement difficile. Toronto, 2. (PC) Les perspectives de règlement de la grève qui paralyse l'industrie minière du Canada semblent en moins bonnes.

Le syndicat au cours de la journée de jeudi et d'après à pris les mesures suivantes:

1. Il a rejeté lors d'une réunion de 1,600 grévistes des mines d'or Hollinger, de Timmins, une proposition soumise par le ministre du Travail, M. Charles Daley, préconisant leur retour au travail en remettant leur contrat à un tribunal d'arbitrage.

2. Il a ordonné à ses 450 membres de la riche mine Quemont, mine voisine de la Noranda, paralysée par la grève, de quitter leur travail après que leurs négociations avec la compagnie n'eurent fait aucun progrès quant aux requêtes du syndicat qui revendique des heures moins longues de travail, des salaires plus élevés et la déduction à la source par la compagnie des droits syndicaux.

3. Il a contremandé une réunion projetée entre les dirigeants de la mine Noranda lorsque la compagnie a refusé de permettre l'inscription à l'ordre du jour de la retenue syndicale à la source. Le syndicat a précisé que bien qu'il soit prêt à faire des concessions "raisonnables" à cet égard, cette dernière question doit être considérée comme base de toutes les négociations.

— Actes de violence. (Suite de la 1ère page) sont retirés du syndicat de M. Ryan avant la déclaration de la grève.

DANGEREUSE RIVALITE. A Baltimore, où 18 navires sont immobilisés, la police a été informée qu'on a transporté des mitrailleuses et des fusils d'un autobus à une autre, près des quais. Les policiers n'ont cependant rien trouvé.

LE CHAUFFAGE AUXILIAIRE À SON MEILLEUR Les APPAREILS ÉLECTRIQUES Mark Hot



Chaufaerette à verre radiant Sans thermostat \$69.50 Avec thermostat \$79.50

La seule chaufaerette avec surface de chauffe en véritable "PYREX" incassable au contraste du froid et du chaud. Moderne et de conception s'harmonisant avec votre intérieur.

► Chauffe une pièce de 12' x 15' ou plus selon la construction
► Unité de chauffage 1250 watts
► Appareil portatif
► Choix de 110 ou 220 volts
► Dimensions: 26 1/4" x 23 1/2" x 7"
► Couleurs: brun, doré ou gris.

MODERNES CONFORTABLES ÉCONOMIQUES

Chaufaerette électrique MARK HOT Sans thermostat \$39.50 Avec thermostat \$54.50

Modèle à élément scellé, rien à ajouter, ni eau, ni antigel. Économique et moderne, cette chaufaerette est spécialement conçue pour chauffer les pièces où il existe un excès d'humidité.

► Chauffe une pièce de 10' x 12' ou plus selon la construction
► Choix de 110 ou 220 volts
► Unité de chauffage 1000 watts
► Coûte quelques sous par jour d'électricité
► Température contrôlée par thermostat
► À l'épreuve du danger d'incendie
► Dimensions: 26" x 26" x 6"
► Couleurs: brun, gris, ivoire, blanc.

Chaufaerette électrique MARK HOT Muni d'un réservoir d'eau, ce radiateur chauffe et humidifie à la fois en assurant une température saine et confortable. Pratique, moderne et de toute sûreté pour chauffer les pièces froides de votre maison, chalet ou bureau.

► Chauffe une pièce de 12' x 12' ou plus selon la construction
► Choix de 110 ou 220 volts
► Unité de chauffage 1000 watts
► Coûte environ 10 sous par jour d'électricité
► Température contrôlée par thermostat
► À l'épreuve du danger d'incendie
► Dimensions: 36" x 26" x 6"
► Couleurs: brun, gris, ivoire, blanc.

Tous les appareils électriques MARK HOT portent une garantie d'un an. En vente chez votre marchand d'appareils électriques.

L.P. MARCOTTE LTÉE 7735 Blvd St-Michel — RA. 2-4651 — Montréal 38



RIP LE DETECTIVE



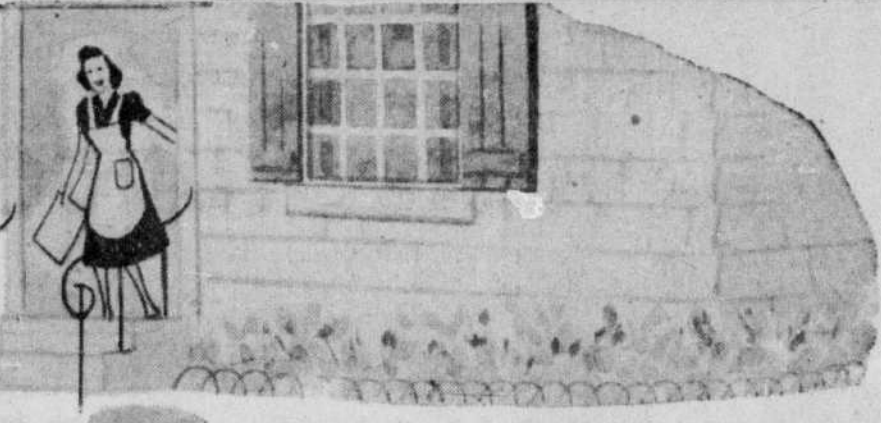
LE SAINT



par Leslie Charteris



par Leslie Charteris



1,000 PORTEURS de JOURNAUX qui seront demain DES HOMMES D'AFFAIRES

CE JOUR
3 octobre 1953
est la journée
nationale
du **PORTEUR**
DE VOTRE
JOURNAL

Saluez ce jeune homme d'affaires
qui consacre une partie
de ses loisirs
À VOTRE SERVICE

Chacun de ces mille porteurs a des fonctions bien définies dans la vie sociale et économique, des fonctions importantes, appropriées à sa force et à sa préparation.

Chaque jour, il accomplit sa tâche sans égard à des inconvénients que vous, adulte, trouvez parfois difficiles à supporter... le froid vif ou la chaleur suffocante, par exemple. Comme l'homme d'affaires qui a son établissement de commerce au coin de la rue, il achète sa marchandise et vous la revend. Il doit, comme lui, payer promptement, et accepter ses responsabilités. Il doit aussi développer son service, s'il veut réussir. Il doit être courtois, assidu, fiable.

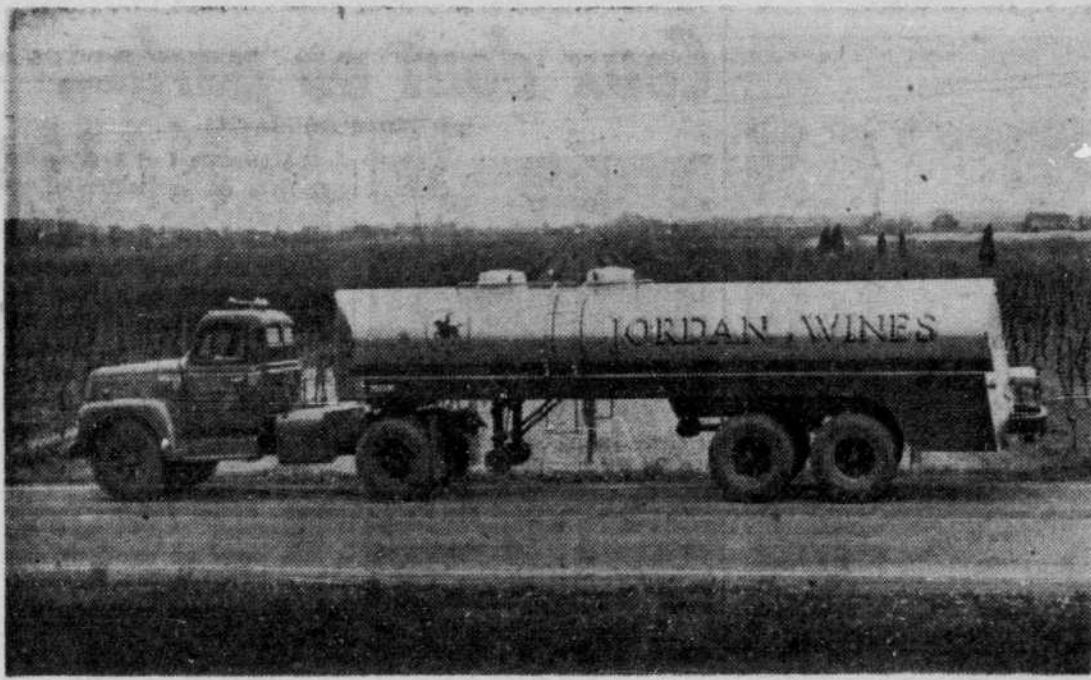
Si vous le comparez à tout homme d'affaires, vous verrez qu'il fait aujourd'hui un travail qui le prépare sérieusement à devenir un chef d'industrie, plus tard.

Vous pouvez lui aider à réaliser ses rêves et à devenir quelqu'un. Recevez-le avec bienveillance et payez-le régulièrement. Il n'a pas le capital nécessaire pour vous faire crédit, et s'il doit le faire, il se découragera. Tout en payant normalement un service et une marchandise, vous contribuerez à faire de ce jeune porteur un homme fiable, actif et responsable, qui sera en mesure d'accomplir plus tard une tâche plus grande et plus importante, quelle que soit la carrière qu'il embrassera.

Ayez pour lui de la bienveillance afin que sa tentative ne tourne pas en échec.

**Porteurs du "SOLEIL"
et de "L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL"**

<p>A Québec</p> <p>M. J.-Claude Vézina M. Yvan Caron M. Jacques Clouet M. Jean-Marc Cléroult M. Renaud Leclerc M. Roger Forques M. Yvan Lessard M. Denis Marquis M. Henri Dionne M. Guy Perreault M. Jean-Guy Daigle M. Henri Lavoie M. Jean-Paul Dufrene M. Robert Plante M. Georges-Henri Tétu M. Michel Berthiaume M. J.-E. Gobeil M. Raymond Thériault M. Germain Dupont M. Jean-Gilles Gagnon M. Claude Langlois M. Gérard Lapointe M. Pierre Massicotte M. Jacques Thériault M. Roger Bélanger M. Serge Fillion M. Jean-Guy Gingras M. Jean-Claude Groleau M. Roger Lebel M. Jacques Poulin M. Clément Fournier M. Rosaire Rivard M. René Paquin M. Jean-Pierre Vachon M. André L'Heureux M. Yvon Heinz M. Come Dupont M. André Gilbert M. Gaston Bussières M. J.-Baptiste Lapointe M. Yvon Auger M. Conrad Fournier M. André Fortin M. André Bouchard M. J.-Louis Demers M. André Beaudoin M. Gaston Lamy M. André Bégin M. Médéric Cléroulx M. Roland Dastie M. Michel Côté M. Michel Morency M. Pierre Lortie M. Jacques Pouliot M. Yvan Tardif M. Robert Lapointe M. Marcel Malouin M. Jacques Labbé M. Claude Chamberland M. Phillias Daigle M. Raymond Langevin M. Guy Paris M. Jean Guilhaud M. Pierre Guilhaud M. Claude Blouin M. André Plante M. Marc Laroche M. Jean-Pierre Picard M. Robert Chevette M. Jean-Claude Goulet M. Claude Beaulieu M. J.-Yves Blouin M. Yvon Drouin M. Gilles Gagné M. Henri Beaulieu M. Yvon Nadeau M. Clément Gamache M. Michel Paradis M. Claude Alain M. J.-M. Richard M. Claude Thomassin M. J.-Marc Nadeau M. Gilles Boudreau M. Jean-Jacques Gouge M. Yvon Rousseau M. Gilles Germain M. Laurent Huard M. Rosaire Beaulieu M. Ed. Richard M. Jean-Guy Bourassa M. Jean-Guy Savard M. Jacques Soucy M. Michel Bérubé M. Michel Ouellet M. Michel Côté M. Richard Laberge M. Gaston Noël M. André Henderson M. Jean-Guy Boulet M. Claude Bélanger M. Yvon Chamberland</p>	<p>A Québec</p> <p>M. Jacques Soucy M. Mathieu Leclerc M. Yvon Laroche M. Gaston East M. André Dolbec M. Benoît Buteau M. Claude Bélanger M. Pierre Poitras M. Paul-André Bilodeau M. Pierre Darveau M. Jean Caron M. André Lachance M. Jean Proulx M. Pierre Turgeon M. Jacques Bernier M. Michel Gaudin M. Michel Giguère M. Marcel Gilbert M. Guy Paradis M. André Frenette M. Paul Renaud M. Marcel Giguère M. Gilles Bérubé M. André Gilbert M. Gaston Robitaille M. Paul Gilbert M. Gilles Dery M. Gaston Robitaille M. Claude Emond M. Raymond Frenette M. André Bruneau M. Jean Robitaille M. Jean-Claude Lemay M. J.-C. Fortin M. Gaston Laberge M. Jacques Houde M. Gilles Roy M. Daniel Marneau M. Lucien Gagné M. Desmond Roche M. Robert Vézina M. Guy Lessard M. Claude Bastien M. Guy Bouchard M. Marc Bouchard M. Claude Gagnon M. Pierre Maréchal M. Gaétan Hawey M. Robert Deschênes M. Michel Deschênes M. Michel Brousseau M. Louis Robitaille M. Gilles Robitaille M. Pierre Plamondon M. Roger Proulx M. Robert Charron M. Jacques Tremblay M. Jean-Paul Desruisseaux M. Nil Hurley M. Michel Dion M. Gabriel Giguère M. Raymond Leblanc M. Dick Woodley M. Jacques Gilbert M. Jacques Charron M. Claude Patry M. Claude Nollet M. André Plante M. Guy Bélanger M. Claude Desruisseaux M. Claude Gagnon M. Gaston Laberge M. René Vachon M. Jean-Paul Desruisseau M. Gaston Laberge M. Raymond Frenette M. Gaston Poirier M. Marcel Bouchard M. Gaétan Giguère M. Gaston Bélanger M. Claude Hardy M. Robert Croteau M. Gabriel Giguère M. André Bélanger M. Gilles Dery M. Roger Gosselin M. Gilles Robitaille M. Gérard Saint-Hilaire M. Roger Bessier M. Armand Samson M. Jacques Labbé M. Geo. Audet M. Normand Blackburn M. Laurent Bourret M. Michel Derooy M. Jean-Marie Dion M. Claude Emond M. Michel Bouchard M. Jean-Guy Barrette</p>	<p>A Québec</p> <p>M. Claude Lessard M. Roger Simard M. Gilles Richard M. Raymond Doré M. Gilles Juneau M. Jean-Pierre Juneau M. Claude Blouin M. Yvon Lainé M. André Blanchet M. Jean-Guy Vallancourt M. Roger Blouin M. Yvan Dion M. Jean-Guy Boulet M. Jean-Marie Richard M. Jean-Claude Chabot M. Jean-Claude Groleau M. Jean-Bte Lapointe M. Robert Plante M. Jean-Baptiste Lapointe M. Jacques Lebel M. Florent Maheux M. Jean-Yves Girard M. Jacques Leclerc M. Pierre Côté M. André Marier M. Robert Guay M. Claude Perreault M. Pierre Paré M. Jacques Berthiaume M. Michel Berthiaume</p>	<p>A Chicoutimi</p> <p>M. Gilles Tremblay M. Renaud Martin M. J.-C. Gilbert M. Jacques Genest M. Normand Lepine M. Richard Murray M. Robert Bergeron M. Claude Emond M. Réal Tremblay M. Yves Bouchard M. Normand Côté M. Jean-Eudes Boivin M. Réal Leduc M. Henri-Paul Martel M. Guy Morin M. Lucien Gauthier M. Jean-Eudes Maltais M. Maurice Gravel M. René Simard M. Gilles Bouchard M. Marcel Boucher M. Bernard Brunelle M. Gilbert Desmeules</p>	<p>A St-Jean-Eudes</p> <p>M. Angelbert DeChamplain M. Wilfrid Brideau M. Philippe Thibault M. Jacques Berthiaume M. Wilfrid Lapierre</p>	<p>A Lévis et Lauzon</p> <p>M. Gérard Ramsay M. Pierre Mercier M. Clément Bédard M. Jean-Luc Mercier M. Claude Bélanger M. Gilles Guay M. Roland Côté M. Roland Levesque M. Yvon Pelletier M. Jean-Claude Blais M. Marc-André Labranche M. Guy Labranche M. Jacques Lachance M. Pierre Bégin M. Jacques Gosselin M. André Bourget M. Roger Saint-Hilaire M. P.-A. Poulin M. Jean-Luc Côté M. Normand Caron M. Guy Simonneau M. Richard Carrier M. Albert Guay M. Roger Saint-Hilaire M. Gilles Guay M. Guy Bouchard M. Marc Bouchard M. Claude Gagnon M. Pierre Maréchal M. Gaétan Hawey M. Robert Deschênes M. Michel Deschênes M. Michel Brousseau M. Louis Robitaille M. Gilles Robitaille M. Pierre Plamondon M. Roger Proulx M. Robert Charron M. Jacques Tremblay M. Jean-Paul Desruisseaux M. Nil Hurley M. Michel Dion M. Gabriel Giguère M. Raymond Leblanc M. Dick Woodley M. Jacques Gilbert M. Jacques Charron M. Claude Patry M. Claude Nollet M. André Plante M. Guy Bélanger M. Claude Desruisseaux M. Claude Gagnon M. Gaston Laberge M. René Vachon M. Jean-Paul Desruisseau M. Gaston Laberge M. Raymond Frenette M. Gaston Poirier M. Marcel Bouchard M. Gaétan Giguère M. Gaston Bélanger M. Claude Hardy M. Robert Croteau M. Gabriel Giguère M. André Bélanger M. Gilles Dery M. Roger Gosselin M. Gilles Robitaille M. Gérard Saint-Hilaire M. Roger Bessier M. Armand Samson M. Jacques Labbé M. Geo. Audet M. Normand Blackburn M. Laurent Bourret M. Michel Derooy M. Jean-Marie Dion M. Claude Emond M. Michel Bouchard M. Jean-Guy Barrette</p>	<p>A Chicoutimi</p> <p>M. Rodrigue Gagnon M. Antoni Savard M. Guy Grenon M. Robert Girard M. Claude Gagnon M. Marcel Girard M. Marcel Bouchard M. Jean-Noël Côté M. André Tremblay M. René Simard M. Raymond Villeneuve M. Claude Lajoie M. André Morin M. Germain Lapointe M. Jean-Eudes Desbiens M. Guy Bérubé M. Paul Gagnon M. Guy Girard M. E.-Marie Gilbert M. Yvon Simard M. Georges Brassard M. André Houde M. Germain Girard M. Fernand Potvin M. Marcel Blackburn M. René Sergerie M. Claude Dallaire M. Claude Murray M. Jean-Roch Godin M. Lucien Levesque M. Yvan Boivin M. Ls-Geo. Gilbert M. Germain Girard M. Guy Villeneuve M. Guy Blackburn M. Roch Munger M. Maurice Talbot M. Yvon Caron M. Claude Savard M. Yves Fortin M. Ainsley Bruno M. Carol Painchaud M. Claude Linteau M. Paul Beaulac M. Robert Bouchard M. Claude Rhainds M. Gilles Brassard M. Uldéric Roberge M. Gérard Bouchard</p>	<p>A Chicoutimi</p> <p>M. Gilles Tremblay M. Renaud Martin M. J.-C. Gilbert M. Jacques Genest M. Normand Lepine M. Richard Murray M. Robert Bergeron M. Claude Emond M. Réal Tremblay M. Yves Bouchard M. Normand Côté M. Jean-Eudes Boivin M. Réal Leduc M. Henri-Paul Martel M. Guy Morin M. Lucien Gauthier M. Jean-Eudes Maltais M. Maurice Gravel M. René Simard M. Gilles Bouchard M. Marcel Boucher M. Bernard Brunelle M. Gilbert Desmeules</p>	<p>A Naudville</p> <p>M. Léo Chouinard M. Florent Côté M. Laval Maltais M. Jean-Guy Thériault M. Clément Tremblay M. Guy Serge</p>	<p>A l'Isle Maligne</p> <p>M. Normand Drolet M. Guy Ouellet M. G. Breault</p>	<p>A Jonquières</p> <p>M. Réal Gagné M. Roger Bergeron M. Réginald Ducasse M. Marcel Bouchard M. Jean-Yves Tremblay M. André Gauvin M. Léonard Bilodeau M. Bernard Angers M. André Desmeules M. Marcel Landry M. André Paquin M. Serge Tremblay M. Donald Gaudreault M. Gérard Lafond M. Réal Néron M. Jacques Briand M. Albert Dorval M. Georges Gérard M. Grégoire Larouche M. Albert Sasseville M. André Duchesne M. Claude Maltais M. Ghislain Lapointe M. Marcel Allaire M. Jean-Paul Richard M. Benoît Harvey M. Marcel St-Gelais M. Aurélien Rioux M. Constant Bolduc M. Raymond Gravel M. David Girard M. Robert Gagnon M. Jacques Desmeules M. Bertrand Bouchard M. Paul Vézina M. Magella Gagné M. Jean-Claude Flamand M. Marcel Girard M. Marcel Jean M. Claude Dufour M. Yvon Côté M. Gaston Dufour M. Yvon Simard M. Raymond Rompré M. Yvon Tremblay M. Claude Duperré M. Robert Nolet M. Roger Malenfant M. Rosaire Turbide M. Nicol Lebel M. Guy Villeneuve M. Earn Northon M. Ghislain Gagné M. Ghislain Levasseur M. Raymond Chapados M. Paul Deschênes M. Renaud Damours M. Benoît Brassard M. Paul-René Girard M. Guy Deschênes M. Yvon Potvin M. Yvon Larouche M. Rodrigue Rousseau M. Ghislain Gagné M. Claude Cyr M. Léonard Richard M. Bernard Rodrigue M. Claude Jean M. Médéric Gravel M. Gaston Giffard M. Léon Arsenault M. Robert Rousseau M. Normand Ruest</p>	<p>A Desbiens</p> <p>M. Albert Desmeules M. Jean-Marc Tremblay M. Jacquelin Tremblay M. Richard Boivin M. Renaud Plante</p>	<p>A Métabetchouan</p> <p>M. Jean Larouche M. René Fleury M. Elle Desbiens M. Roger Gagné M. Thomas-Louis Dufour</p>	<p>A Hébertville-Station</p> <p>M. Jacques Villeneuve M. Maurice Gobeil M. Gaétan Côté</p>	<p>A Hébertville-Village</p> <p>M. Laurier Pelletier M. Jacques Dallaire M. Raymond Paradis M. Robert Duchesne</p>	<p>A St-Bruno</p> <p>M. Régis Mineault M. Claude Thibault</p>	<p>A Delisle</p> <p>M. Gaston L'Heureux M. Richard Potvin M. Jean-Roch Larouche</p>	<p>A Chambord</p> <p>M. Ghislain Ménard M. Russel Tremblay M. Jacquelin Desmeules</p>	<p>A St-Prime</p> <p>M. Jean-Noël Roy M. Raymond Lachance</p>	<p>A St-Félicien</p> <p>M. Bernard Cosette M. Jean Cosette M. Paul Truchon M. Richard Ouellet M. Vianney St-Gelais M. Gilbert Tremblay M. Gérard Pilot M. Jean-Claude Tremblay M. Gilles Arcand M. René Tremblay</p>	<p>A Dolbeau</p> <p>M. Rodrigue Perron M. Roger Martel M. Jacques Bouchard M. Damien Ouellet M. René Plourde M. Alain Caron M. Normand Grenier M. Normand Perron M. Claude Bonneau M. M. Bonneau M. Geo.-Emile Fortin M. Renaud Huard</p>	<p>A Mistassini</p> <p>M. Laval Hudon M. Gilles Racine M. Gilles Asselin M. Charley Adams M. Gabriel Pilot M. Roland Laprise M. Paul-Emile Gagnon M. Ghislain Potvin M. Noé Michel M. Paul-Armand Potvin</p>	<p>A St-Jean-Brébeuf</p> <p>M. J.-E. Morin M. Yvon Lalancette M. Roma Gauthier M. Bernard Dion M. J.-Claude Girard M. Richard Harvey</p>	<p>A Roberval</p> <p>M. Roger Tremblay M. Patrick Villeneuve M. Ghislain Juneau M. Marcel Fortin M. J.-Claude Levesque M. Romuald Savard</p>	<p>A Lac-Provençal</p> <p>M. Jean-Luc Lavacant M. Emile Lacroix M. Réal Levasseur M. Jean-Claude Giroux M. Berchmans Turmel</p>	<p>A Thetford-Mines</p> <p>M. Normand Roy M. Pierre Giroux M. Michel Isabelle M. Jacques Lemoine M. Gaétan Thivierge M. Jeannot Dumas M. Jacques Goulet M. Jules Grenier M. Jean-Jacques Rousseau M. Robert Quinn M. Benoît Blodeau M. Paul-Henri L'Écuyer M. Gaétan Vachon M. Georges Malone M. Gérard Martineau M. Carol Dubois M. Jean-Marc Thivierge M. Gaétan Abut M. Hervé Hébert M. Clément Demers M. Yvon Dion M. Yvon Turcotte M. Normand Martin M. Roger Fortier M. André Pouli M. Grégoire Nadeau M. Jacques Leblond M. Gilles Allaire M. Guy Lachance</p>	<p>A Thetford-Mines</p> <p>Mlle Ginette Poulin M. Jean-Denis Méthivier M. Fortunat Marcoux M. Roger Breton M. Gilles Breton</p>	<p>A Robertsonville</p> <p>M. Guy Longval M. Fernand Lessard</p>	<p>A Breakeyville</p> <p>M. Jean-Claude Bélanger M. Claude Sivigny M. Jean-Guy Verret</p>	<p>A Charny</p> <p>M. Gérard Paquet M. Jacques Héty M. René Collet M. Roch Bouffard M. Charles Héty M. Raymond Langlois M. Clément Demers</p>	<p>A St-Romuald</p> <p>M. Yvon Hinse M. Jean-Marc Paquet M. Armand Morin M. J. Beaulieu M. André Gagnon M. Laurent Roberge M. Gilles Roberge M. Guy Cadoret M. Alphonse Levesque</p>	<p>A Chaudière-Station</p> <p>M. Normand Duperron M. Michel Duperron</p>	<p>A St-David</p> <p>M. Gilles Hallé M. Jacques Samson</p>	<p>A St-Michel</p> <p>M. Jacques Tremblay M. Régent Côté M. Marcel Chamberland</p>	<p>A St-Georges, Bce</p> <p>M. André Thibodeau M. Yvon Poulin M. Réjean Roy M. Yvon Rodrigue M. Germain Poulin M. Yvon Paquet M. Michel Morin M. Jacques Doyon M. Guy Giguère M. Marcial Aude M. Gaston Bureau M. Jacques Labbé M. Maurice Thibodeau M. Emilio Pomerleau M. Emilio Pomerleau</p>	<p>A Arthabaska</p> <p>M. Jean-Roch Gaudreault M. Claude Denault M. Marcel Denault M. Claude Bergeron</p>	<p>A Montmagny</p> <p>M. Raymond Caron M. Marcel Forques M. Gilbert Lamonde M. Marc Côté M. Jean-Marie Coulombe M. Yvon Paquet M. Jacques Côté M. André Gagnon M. Jean-Guy Corneau M. Normand Corneau M. Gaston Corneau M. Yves Talbot M. Freddy Blouin M. Yves Fournier M. Claude Gaumond M. Gilles Roy M. Jacques Paquet M. Armand Morin M. André Gaudreau M. Yves Cloutier M. Gilles Proulx M. Gilbert Morin M. Pierre Labrecque M. Raymond Gaumond</p>	<p>A L'Islet</p> <p>M. Gilles Thibault M. Gilles Bard M. Bertrand Thibault M. Gilles Giasson</p>	<p>A L'Islet-Station</p> <p>M. Jean-Guy Gagnon M. Marcel Journeault M. Jacques Bernier M. Nelson Blanchet M. Jocelyn Migneault</p>	<p>A Beauce-Jonction</p> <p>M. André Jacob M. Gaston Champagne</p>	<p>A Tring-Jonction</p> <p>M. Roger Bédard M. Nicolas Gravel M. Henri Lambert</p>	<p>A Broughton</p> <p>M. Arthur Doyon M. Maurice Roux M. Philippe Vachon M. Roger Gravel M. Roland Veilleux M. Fernand Blouin</p>	<p>A St-Benoit-Labre</p> <p>M. Claude Cloutier M. Robert Cloutier</p>	<p>A La Guadeloupe</p> <p>M. Georges-Edouard Bolduc M. Régent Bolduc M. Régent Nadeau M. Laurent Robert M. Fernand Robert</p>	<p>A Victoriaville</p> <p>M. Alcide Doyon M. Raymond Charland M. Michel Roux M. Jean-Guy Blanchette M. Michel Dupuis M. Gilles Bernier M. Michel Thibault M. Pierre Maheux M. J.-Claude Houle M. André Jacques M. J.-Marc Rondeau M. Jacques Dubois M. Yvon St-Cyr M. Michel Boucher M. Jean Pothier M. Lord Bertrand M. Gaétan Jacques</p>	<p>A Plessisville</p> <p>M. J.-Alphonse Lehoux M. J.-Alphonse Lehoux M. J.-Alphonse Lehoux M. André Lemelin M. J.-Alphonse Lehoux M. Lionel Doucet M. J.-Alphonse Lehoux M. Robert Godbout M. Benoit Godbout M. René Huot M. Claude Dubois M. Benoit Côté M. Jean Bergeron M. François Turgeon M. Jacques Fournier</p>
--	--	--	--	---	--	---	--	---	--	--	--	---	---	---	--	--	--	--	---	--	---	---	---	--	--	--	---	--	--	---	---	---	---	---	--	---	---	---	---	--	--	--	--	--	---



"Ci-dessus le nouveau camion citerne à remorque de la compagnie Jordan Wine, fabricants des vins Bravin et Challenge bien connus dans le Québec. Ce camion à deux compartiments d'une capacité de 2.000 gallons impériaux, en acier inoxydable sert au transport du vin, de la Péninsule du Niagara au plan d'embotteillage à New Toronto. Ce camion qui est construit en acier inoxydable à l'intérieur, possède aussi une couche étanche de liège ayant deux pouces d'épaisseur, et est aussi recouvert d'une couche d'acier inoxydable à l'extérieur. Sa fabrication complète est selon les lois de l'hygiène. Ce camion est une des rares unités dans ce domaine et des plus dispendieuses sur les routes.

Chronique ouvrière

L'EMPLOI DES INVALIDES

"Donner aux invalides une occupation productive est une oeuvre de la plus haute importance. Par les multiples possibilités d'emploi qu'elle peut offrir aux personnes physiquement diminuées, l'industrie est en mesure de jouer à un rôle de premier plan", écrit M. Kurt Jansson, chef de la Section de réadaptation, division des activités sociales des Nations Unies, dans la Revue internationale du Travail.

Pour être couronné de succès, écrit-il, le placement des invalides concurremment avec les autres travailleurs doit reposer sur une conception réaliste de la tâche à accomplir. Tout effort inspiré uniquement par la compassion tournera, à la longue, au désavantage des employeurs comme des invalides eux-mêmes. L'employeur est justifié à considérer le rendement comme critère fondamental de la sélection de son personnel, dit M. Jansson. Il entend savoir si le rendement des travailleurs déficients souffre la comparaison avec celui des travailleurs effectuant des tâches identiques dans les mêmes conditions. Il ne faut pas lui demander d'engager un invalide avant que la preuve ait été faite que ce dernier est capable d'atteindre les normes fixées pour les autres travailleurs occupant le même poste.

Le rendement est un facteur auquel concourent plusieurs éléments: qualité et rythme de la production, taux de fréquence et de gravité des accidents du travail, absentéisme. Lorsqu'il engage un invalide, l'employeur désire que soient remplies certaines conditions principales:

Le travailleur doit posséder l'habileté et les capacités physiques nécessaires à l'exécution de sa tâche. Il ne doit pas compromettre sa propre sécurité ni celle de ses compagnons de travail.

Son activité professionnelle ne doit pas aggraver son état.

Ces conditions de rendement étant remplies, dit M. Jansson, aucune raison valable ne saurait empêcher l'employeur de prendre un invalide à son service. L'influence des autres facteurs importants, par exemple l'absentéisme et le va-et-vient de la main-d'oeuvre, sera principalement fonction de la façon dont se trouveront satisfaites ces conditions essentielles de placement.

CONVOICATIONS

Unions internationales — Assemblée de l'Union typographique de Québec, local 302, ce soir, à 8 heures à 72, rue St-Hélène.

Syndicats catholiques: — Réunion du Syndicat des imprimeurs et du Syndicat de la boulangerie, ce soir, à 8 heures, à 365 boulevard Charest.

ST-EPIPHANE

Décès
Récemment, est décédée dame Arthémise Grandmaison, épouse de feu Jean Gagnon. Elle était âgée de 88 ans et 3 mois. Son service et sa sépulture eurent lieu à St-Epiphanie.

A Gilles Lacroix

A Donnacona

- M. Normand Burns
- M. Alain Côté
- M. Paul-Eugène Bouchard
- M. Yves Matte
- M. Jean-Claude Hardy
- M. Yvon Julien
- M. Marc Julien
- M. Roland Sauvageau
- M. Michel Trépanier
- M. Yvon Côté
- M. Yvon Plamondon
- M. Normand Paquet
- M. Georges-Henri Doré
- M. Philippe Lortie
- M. Hervé Pélipin

A Cap-Santé

- M. Claude Lavallée
- M. Gilles Martel

A St-Marc-des-Carrières

- M. Roger Langlois
- M. Sylvia Pettitclerc
- M. Jean-Louis Pettitclerc
- M. Gérard Troitier
- M. Robert Troitier
- M. Régent Larochelle

A Grand-Mère

- M. Michel Maurais
- M. Jean-Claude Richard
- M. Robert Hamel
- M. Gilles Rousseau
- M. Maurice Maurais
- M. Richard Richard
- M. Marcel Gélinas
- M. Jules Bellefeuille

A Trois-Rivières

- M. Paul-André Poulin
- M. Henri-Paul Tanguay
- M. Marcel Houde
- M. J. Rhéault
- M. Paul-Emile Trépanier
- M. Lionel Ross
- M. André Rhéault
- M. André Houle
- M. Armand Lamy
- M. Claude Poulin
- M. Marcel Duhaimes
- M. Jean-Claude Turgeon
- M. Maurice Turgeon
- M. Léo Jutras
- M. Roméo Jutras
- M. Réal Trépanier
- M. Camille Mercier
- M. Jean-Claude Turgeon
- M. Jean-Guy Milette
- M. Benoît Buisson

Au Cap-de-la-Madeleine

- M. Claude Morand
- M. Claude Gosselin
- M. Roland Richard
- M. Claude Gosselin
- M. Bernard Bergeron
- M. Claude Caouette
- M. Paul-André Vallée
- M. Yvon Mirel
- M. Clément Buisson
- M. N. Montembeault
- M. Henri Gullbault
- M. Jules Pélipin

A Baie Comeau

- M. Yvan Desrosiers
- M. Michel Labarre
- M. Ghislain Lapierre
- M. Gaston Bouchard
- M. Fernand Beaulieu
- M. Roger Thibault
- M. Jean Picher
- M. Pierre Côté
- M. Simon Lavole

Le populaire magasin

HENRI TURCOTTE, LTÉE

a le plaisir d'annoncer aux dames et aux jeunes filles qui s'intéressent à la couture

UNE SEMAINE DE DÉMONSTRATION DE LA MACHINE À COUDRE

NEW HOME

COMMENÇANT LUNDI POUR SE CONTINUER JUSQU'À SAMEDI PROCHAIN INCLUSIVEMENT

Tous les jours...

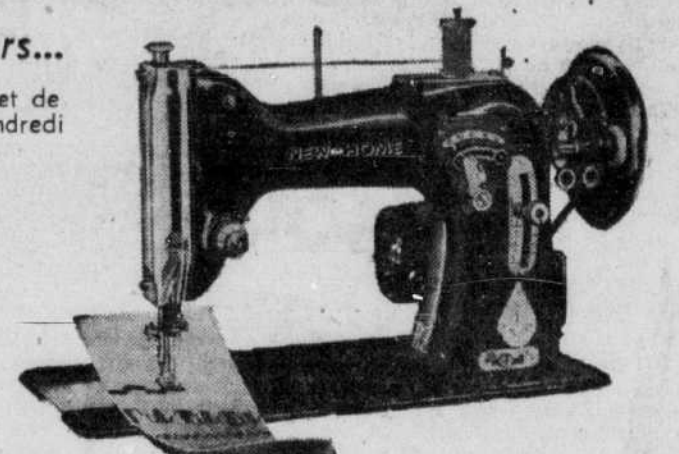
de 9h. 30 à midi, et de 2h. à 5h. 30; vendredi soir jusqu'à 9h. 30.



Mlle Ritha de Consigny

Ces démonstrations seront données par Mlle Ritha de Consigny, secondée par M. Jean Gingras, représentant officiel de la compagnie New Home.

Un joli cadeau-souvenir sera remis gratuitement à chaque visiteur.

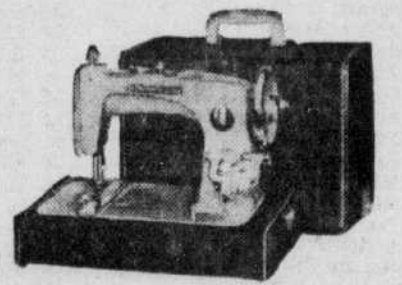


Lorsque vous verrez fonctionner sur place cette merveille de technique moderne, bien des questions vous viendront à l'esprit, car elle est vraiment étonnante! alors, ne vous gênez pas. Dites votre opinion, vos appréhensions, faites-vous expliquer certaines opérations que vous n'aurez pas tout de suite saisies, Mlle de Consigny vous répondra avec joie, elle vous expliquera tout ce que vous voudrez, tout le temps qu'il faudra. La New Home est une machine étonnante! Lorsque vous aurez tout ce qu'elle peut faire, vous ne voudrez plus jamais vous servir d'autre marque!

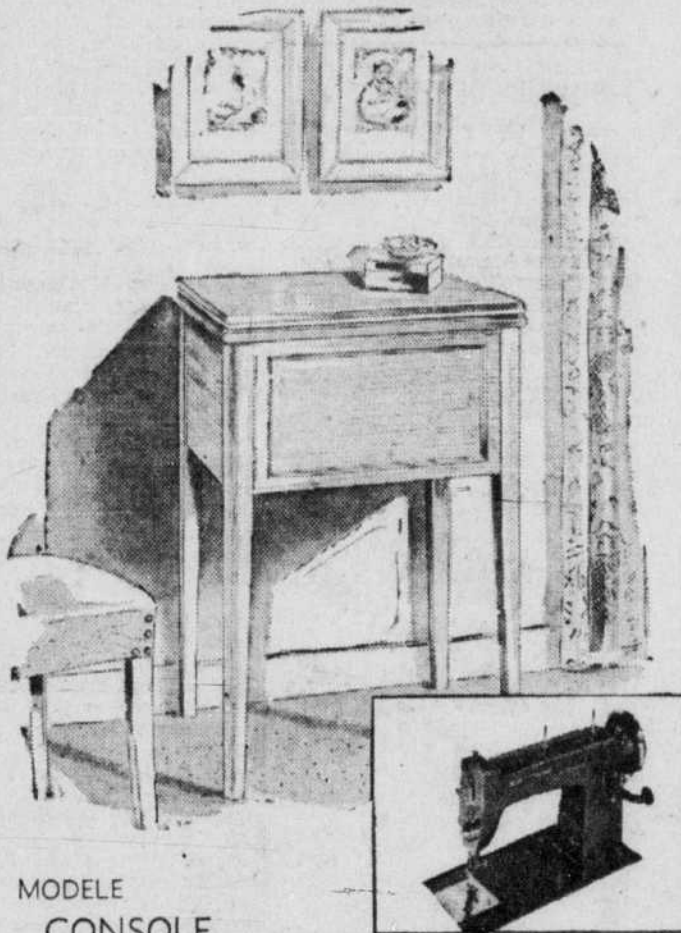
CETTE INCOMPARABLE MACHINE À COUDRE

- COUD sans guide ni accessoires!
- fait 24 POINTS DIFFÉRENTS sans jamais changer d'accessoires!
- fait: BOUTONNIÈRES, BRODERIE, MONOGRAMMES, et APPLIQUÉS!
- COUD les BOUTONS et AGRAFES!
- fait des OUILLETS, et une variété de POINTS en ZIG-ZAGS ou ordinaires!
- enfin, elle EST GARANTIE DE NE JAMAIS BLOQUER!

Spécial de la semaine: MODELE PORTATIF



Tête pleine grandeur. Couturière dans bel étui de cuir et deux tons. C'est la machine à coudre sans blocage plus la commodité d'une portable fermée. Prix spécial de la semaine de démonstration \$7750



MODELE CONSOLE

\$10950

Joli dessin de cabinet; lignes unies s'harmonisant avec n'importe quelle pièce. Soigneusement fini contre-plaqué noyer, poli à la main. Un prix tout à fait populaire...

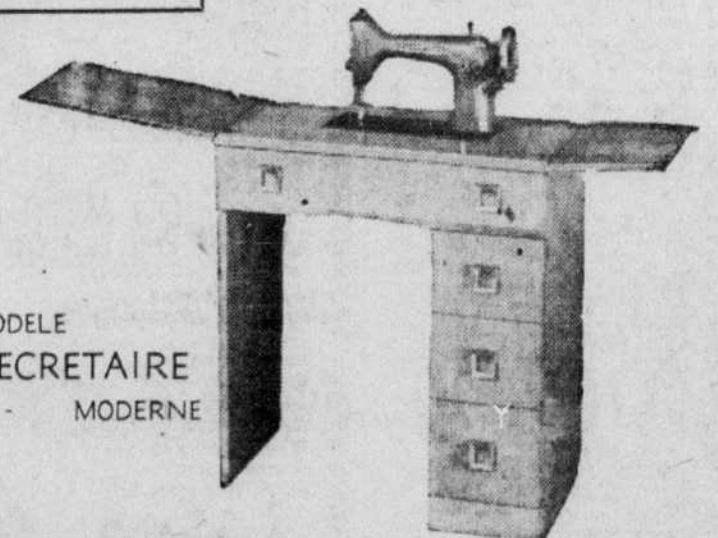
GRATIS! une machine À BOUTONNIÈRES

sera donnée à titre gracieux au cours de cette semaine de démonstration sur l'achat de n'importe quelle machine à coudre New-Home, à compter de \$100.00.

Variété de 10 MODELES NOUVEAUX

TERMES FACILES jusqu'à 18 mois pour payez

MODELE SECRETAIRE MODERNE



GENÉREUSE ALLOCATION accordée, en échange, sur votre vieille Machine à Coudre.

Henri Turcotte, Ltée

12, RUE ST-JOSEPH, QUÉBEC

Porteurs du ...

(Suite de la page 12)

A St-Jean-Port-Joli

- M. François Bélanger
- M. Jean-Guy Caron
- M. Roger Caron
- M. Claude Bourgeault

A La Tuque

- M. Renaud Flageol
- M. Jules Bouchard
- Mlle Micheline Lortie
- Mlle Raymonde Lavioie
- M. André Bélanger
- M. Roger Charland
- Mlle Aveline Bovo
- M. Yvon Tremblay
- M. Pierre Hachey
- M. Jean Trudel
- M. Maurice Demers
- M. Ghislain Caron
- M. Richard Théberge
- M. Pierre-Paul Charest
- M. Roger Croisetière
- M. Normand Richard
- M. Winston Podd
- M. Renaud Tremblay
- M. Denis Simard
- M. Denis Pelletier
- M. Roger Charest

A L'Ancienne-Lorette

- M. Jean-Richard Matte
- M. Jacques Lafrance
- M. Guy Lafrance
- M. Marcel Beaupré
- M. Jacques Laroche
- M. André Gingras

Aux Saules

- M. Fernand Couture
- M. Pierre Laliberté

A St-Rodrigue

- M. Michel Fontaine
- M. Claude Bordeleau
- M. Jacques Gosselin
- M. Jean-Paul Rioux
- M. Michel Savard
- M. Roger Dorion

A Charlesbourg

- M. Rosaire Rousseau
- M. Marcel Légaré
- M. Roger Bédard
- M. Gabriel Lacroix
- M. Georges Légaré
- M. Roger Lapointe
- M. Yvon Dorion
- M. Antoine Bédard
- M. Marcel Desrosiers

Au Village Huron

- M. Gilles Meloche
- M. Denis Gignac
- M. Jacques Fortin

A Loretteville

- M. Gilles Parent
- M. Jacques Besumont
- M. Fernand Parent
- M. Alain Durand
- M. Serge Robitaille
- M. Jean-Marc Renaud
- M. Michel Bédard
- M. Gaston Parent
- M. Roger Dubois
- Mlle Lise Dubois

A Ste-Foy

- M. Carole Montigny
- M. Louis Robitaille
- M. Gilles Bédard
- M. Pierre Bouchard

A Beauport

- M. Jean-Marc Gauthier
- M. René Boucher
- M. Rosaire Giroux
- M. Bernard Tremblay
- M. Raymond Parent
- M. Roger Proulx
- M. Michel Godin
- M. Armand Bourgia

A Beauport-Est

- M. Régent Linteau
- M. Roger Montigny
- M. Georges-Henri Tremblay
- M. Florian Garneau

A Giffard

- M. Clément Simard
- M. Jules Fortin
- M. Roland Moisan
- M. Pierre Miller
- M. D. Cliché
- M. Claude Ferland
- M. Yvon Fortin
- M. André Fortin
- M. Jacques Fortin
- M. Léopold Hamelin
- M. Jean Crépault
- M. Denis Giguère
- M. Jacques Prémont
- M. Marcel Giguère

A St-Louis de Courville

- M. Simon Maheux
- M. Robert Verret
- M. André Ferland
- M. Gilles Barbeau
- M. Fernand Barbeau
- M. Jacques Bergeron
- M. Richard Roy

A Village Montmorency

- M. Richard Bédard
- M. Jacques Bédard
- M. Jacques Côté
- M. Yvon Lamontagne
- M. Claude Allard
- M. Jacques Côté
- M. Richard Lévesque
- M. Gérard Pronovost
- M. Gaston Pilote
- M. Gilles Goupil

A Boischatel

- M. Cimon-Pierre Ouellet
- M. Gilles Gingras
- M. Roger Gagné
- M. Serge Racine

A L'Ange-Gardien

- M. Michel Déchéne
- M. Guy Pouliot
- M. Patrick Sunderland
- M. Claude Tremblay
- M. Jean-Paul Lefrançois

A Beauport

- M. Donald Kelso
- M. Prime Ferland
- M. Pierre-Richard Cauchon
- M. Alain Majeau
- M. Lorenzo Lavoie
- M. René Bolduc
- M. Jean-Marc Ferland

A Ste-Anne de Beauport

- M. Philémon Deblois
- M. Gaston Jean
- M. Normand Boisvert
- M. Réjean Racine
- M. Edmour Simard
- M. Roch St-Hilaire

A Château Richer

- M. Laurent Giguère
- M. Donald Laroche
- M. Claude Hardy
- M. André Verreault
- M. Conrad Gravel
- M. Adjuat Gravel
- M. Denis Huot
- M. Roger Saint-Hilaire

A Rivière-du-Loup

- M. Claude Dubé
- M. Claude Beaulieu
- M. Yvon Pelletier
- M. Gilles Marois
- M. De Sall Gauthier
- M. Gilles Pelletier
- M. Aimé Grandmaison
- M. Jean-Guy Bourgoins
- M. Clément Marquis
- M. Omer St-Amand
- M. Maurice St-Amand
- M. L.-P. Lagacé
- M. Pierre Viel
- M. Denis Chouinard
- M. Jean-Louis Roy
- M. André Ouellet
- M. Laurend Ouellet
- M. René d'Amours
- M. Henri-Paul Ouellet
- M. Guy Ouellet
- M. Guy Mailloix

A Nazareth

- M. Duncan Guay

A tout âge!

Il est encore temps de mieux voir à sa santé, alors pourquoi languir, souffrir et être malheureux. Si au possible vous pouvez vous aider mieux et trouver la vie plus heureuse par l'emploi de mes remèdes soit pour soulager ou améliorer votre santé.

Ceci décrit pour les maux ci-dessous; ces remèdes sont composés pour des maladies dont on connaît le genre et les noms—si vous avez des maux rapides, inconnus. Alors c'est le médecin qu'il faut.

Tonique Lacroix pour l'anémie, faiblesse, nervosité, redonner plus de force, quand ceci va mieux ça nous rend plus léger—fort, apte au travail et plus de bonheur. **Tonique pour la digestion Lacroix**, il est surtout composé pour améliorer une digestion trop laborieuse. Quand on digère bien beaucoup de choses vont mieux. **Tonique Laxatif Lacroix** pour aider à faire fonctionner mieux les intestins paresseux, la bile et la digestion intestinale—en améliorant ce travail. Quand ceci va mieux on se sent plus léger, plus fort et en meilleur état. **Remède Rhumes et catarrhe Lacroix**. Pour les rhumes difficiles, Catarrhes, Bronchites ou asthme, ce n'est pas un sirop. C'est très bon, ça nettoie ces endroits. **Onguent à bobos Lacroix**. Pour éruptions diverses de la peau, tels que clous, dartres, hémorroïdes et bobos divers — on choisit un tonique en aide à la santé. En plus mes remèdes ne sont pas dispendieux, ils ne sont composés que de plantes médicinales de grande renommée. On les achète soit à mon magasin ou ils sont envoyés partout au Canada par poste. Si on veut plus de détails, on écrit par lettre affranchie et j'envoie un livret gratis qui vous renseigne en tout.



(DECOUPEZ ET CONSERVEZ)

HEURES DE VENTE: de 9 1/2 a.m. à 3 1/2 h. p.m. — le samedi: 9 1/2 a.m. à 6 1/2 p.m.
F.-X. LACROIX QUEBEC, P.Q.
 62 QUÉST ST-JOSEPH, Zone 8
 Anciennement 481, St-Joseph
 Ne seul change ST-SAUVEUR Zone 8
 Fabricant de remèdes brevetés
 TEL.: 3-3518

Commentaires sportifs

(par Marcel Bourassa)

POUR UN PEU DE SOLEIL DANS SON FOYER... ET DE L'ESPOIR DANS SON COEUR

Il n'est de vrai bonheur que celui d'en donner et les sportifs ne peuvent demeurer insensibles à l'appel lancé présentement en faveur de l'infirme par le Conseil Québec 446 des Chevaliers de Colomb. Comme Albert Paquet et tous ces autres sociaux prenant leurs directives des encyclopedes du chef spirituel de toute la chrétienté sollicitent l'appui de sport pour le soutien d'une oeuvre devenue nécessaire chez nous, qu'on nous permette de leur souhaiter la meilleure chance possible dans cette joute-bénéfice Hawks-As demain soir au Colisée. Oeuvre admirable, oeuvre nécessaire tout autant que difficile de réalisation sont la réadaptation, l'orientation et le soutien de l'infirme irrémédiablement perdu dans ce "struggle for life" matérialiste à cause du handicap sérieux le privant d'une place au soleil dans le monde des arts, de l'industrie et du commerce.

Le militarisme a pu procurer un empire à un Jules César épileptique; la musique et les sciences ont pu présenter respectivement un Beethoven et un Edison sourds; la littérature un John Milton aveugle et un Lord Byron au pied bot mais le sport a également inscrit aux plus belles pages de son histoire les noms d'infirmités qui fauchèrent les obstacles grâce à un moral de fer et une foi déplaçant les montagnes mais forts également de l'appui et de l'encouragement des leurs et du soutien d'institutions spécialement adaptées à leurs besoins.

Pete Gray le baseballer manchot qui évolua dans les majeures et à T-Rivières; le bébé qui mourut et fut jugé par la Médecine comme un cas désespéré et qui devait néanmoins devenir l'incomparable Johnny Weissmuller; Tommy McAluff le borgne qui fut le premier chauffeur à gagner 2 fois la classique de 500 milles pour autos de courses; Eugene Ciriqi, sautant dans le ring un soir de juin 1923 pour détrôner le champion Kibane en 6 rounds, Ciriqi l'obscur héros des Vosges au premier conflit mondial et qui devait sortir de cet enfer avec une mâchoire artificielle; Everett McGowan les reins broyés deux fois et portant un corset métallique pour patiner sur une distance de 806 milles en 146 heures; Bob Allman le lutteur aveugle; le champion nageur Tommy qui n'avait pas de jambes et l'inoubliable golfeur Tommy McAluff qui n'avait que le bras et combien d'autres sans oublier les Franklin Delano Roosevelt et encore plus près de nous, le champion mondial haltérophile Doug Hepburn de Vancouver etc. etc.

Le sport au service de l'entraide mutuel; au profit de nos frères infirmes, les déshérités de la vie, ceux qui voient la route à suivre mais qui ne peuvent avancer faute de soutien et de directives adéquates. Oui pour un peu de soleil dans un foyer frôlant la mansarde le sport (au nom duquel sont imputables tant de lâchetés, de trahisons et de salées) est capable d'oeuvres de vie et les Québécois n'ont jamais péché par abstention sous ce rapport. Bonne chance aux travailleurs sociaux dans la poursuite de cet objectif qui leur est si cher...

CRUCIFIXIT... HURLERENT BIEN DES PARIEURS DECUS...

Parmi ceux qui conspuèrent à gorge déployée Léandre Cloutier cette semaine à la piste locale et lui adressèrent des épithètes qu'il nous est impossible de reproduire dans un journal qui se respecte combien d'entre eux pouvaient baser leurs discussions et leurs accusations sur un point particulier des règlements de la "United States Trotting Association", règlements régissant les pistes tant américaines que canadiennes...

Se tromper est humain et vous savez où logent les infailibles... Au cours des quelque mille épreuves dont il a à juger le départ chaque année le starter officiel sera le premier à admettre qu'il peut lui arriver de commettre une erreur. Dans cette tâche lourde de responsabilité qu'il occupe depuis 3 ans, position suffisamment difficile pour que d'autres y aient laissé leur santé et tout leur courage, Léandre a toujours été considéré tant par les dirigeants des courses sous harnais de toute la province que par le grand public comme un homme intègre et un type qui apportait douze ans d'expérience aux recommandations impartiales et désintéressées devant lui permettre l'obtention de ce poste.

Dans le cas particulier d'Augusta Trax et des deux autres coureurs qui "cassèrent" au moment du départ pour voir la course recevoir le "go" officiel, Léandre se basait sur un règlement spécifique. Voici ce que dit le règlement 16, article 1, section 1: stipule que "le starter devra voir à ce que chacun des coureurs occupe sa position déterminée et aucun faux départ ne pourra être déclaré par un cheval qui "casse"... Et je continue à citer cette réglementation spécifique en passant à l'article 7 qui déclare: "qu'un faux départ pourra être déclaré pour les raisons suivantes seulement: 1° un coureur dépassant la barrière; 2° une interférence; 3° un coureur ayant brisé son équipement; 4° un coureur tombant avant le go officiel aili etc. etc." Par "interférence" nous entendons des positions déplacées un coureur coupant la route à un rival, etc.

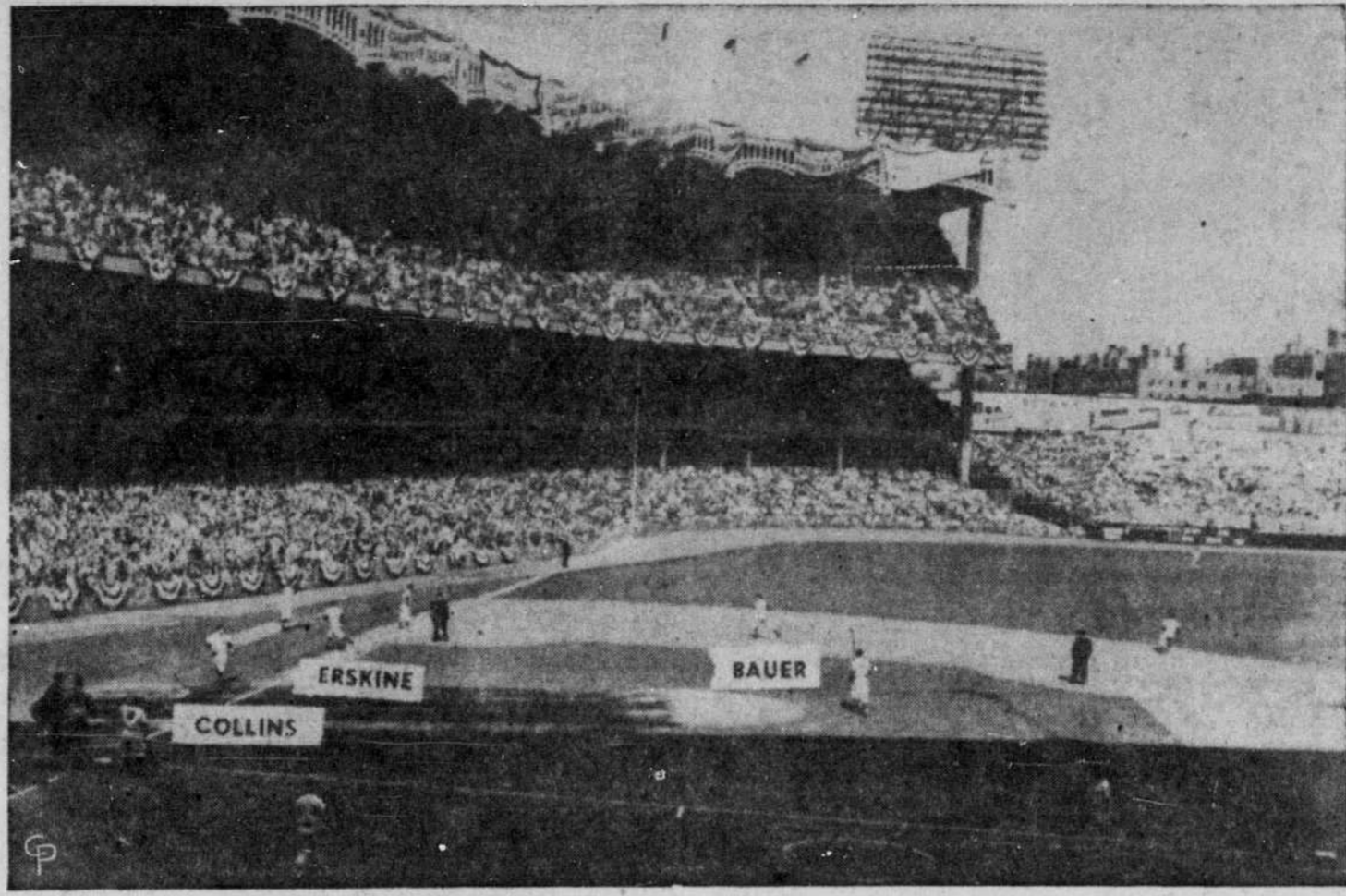
Il est inconcevable dans une organisation de l'envergure de celle des courses sous harnais en ce pays et tout particulièrement en cette province où le public y va de millions et de millions de dollars annuellement on n'ait songé en haut lieu à procurer à ce même public, principal intéressé, la traduction et l'interprétation vulgarisées d'une réglementation sur laquelle s'appuient les décisions des officiels. On n'y attache pas plus d'importance semble-t-il qu'à tenter l'uniformisation des distances réglementaires des pistes affiliées et à l'établissement de pénalités identiques à certains délits particuliers de hockey. N'en blâmons pas les autorités des pistes qui y vont chaque année d'investissement d'énormes capitaux pour l'amélioration de leurs centres et la protection du public. Blâmons plutôt le corps dirigeant central dont les membres élus par voie démocratique semblent tout simplement débordés par la tâche et qui semblent perdus comme la maman l'est en ne sachant plus comment habiller un fils qui grandit trop vite et de façon complètement prématurée.

"TAKE ME OUT... TO THE BALL GAME"

Pendant que Roy Campanella touchait aux buts du 1 s'engage à la suite de son circuit d'hier, je n'ai pu m'empêcher de songer au courage de ce robuste athlète de couleur évoluant dans son plein gré et à sa propre demande malgré une blessure à la main et je me suis rappelé également les débuts pénibles de cet athlète reconnu d'emblée comme un des plus fameux receveurs de l'histoire du baseball majeur n'étant dépassé peut-être que par Gaby Hartnett. Né le 19 novembre 1921 à Homestead, Penn d'un marchand de fruits italiens et d'une noire, Campanella a connu très jeune la misère et il s'est enduré au dur labeur dans un monde qui ne fut pas toujours un Eden pour lui. A 10 ans il aidait son frère Lawrence dans sa livraison quotidienne de lait. Éveillé à 2 heures du matin intégral de son sommeil à 6 heures, se recouchait puis à 8 heures, l'école. Des l'âge de quinze ans il évoluait pour un club semi-pro et un peu plus tard il joignit le circuit des noirs en jouant pour les Elites Giants au salaire de \$15.00 par joute. Quand il rejoignit les Dodgers en 1948 Branch Rickey lui décerna le compliment suivant: "Vous êtes le meilleur receveur à notre disposition..." et quand dans une tournée dans l'Ouest Andy Patko le vit cogner 7 circuits en 8 joutes il déclara que Campanella était le plus beau "money player" qu'il ait vu dans sa carrière... Les doigts brisés des dixaines de fois; frappé à la tête par un lanceur de Turk Loken en septembre 50; joignant son équipe 5 jours plus tard après avoir fléchi la fracture du crâne; jouant jusqu'à quatre joutes par jour dans la ligue des noirs, Campanella a été élevé durement dans la carrière du baseball et il est demeuré dur... Aujourd'hui prospère homme d'affaires avec deux magasins de liqueurs dans le Harlem et d'autres placements de toute sécurité, le colosse Campanella ne quitte pas pour cela le losange car pour lui c'est l'essence même de sa vie et ce sport fut son école de formation.

Il n'est de vrai bonheur que celui d'en donner et les sportifs ne peuvent demeurer insensibles à l'appel lancé présentement en faveur de l'infirme par le Conseil Québec 446 des Chevaliers de Colomb. Comme Albert Paquet et tous ces autres sociaux prenant leurs directives des encyclopedes du chef spirituel de toute la chrétienté sollicitent l'appui de sport pour le soutien d'une oeuvre devenue nécessaire chez nous, qu'on nous permette de leur souhaiter la meilleure chance possible dans cette joute-bénéfice Hawks-As demain soir au Colisée. Oeuvre admirable, oeuvre nécessaire tout autant que difficile de réalisation sont la réadaptation, l'orientation et le soutien de l'infirme irrémédiablement perdu dans ce "struggle for life" matérialiste à cause du handicap sérieux le privant d'une place au soleil dans le monde des arts, de l'industrie et du commerce.

Au moment où Phil Watson et ses Citadelles quitteront la vieille capitale pour aller disputer dans le Bar du Fleuve quelques joutes d'exhibition devant leur procurer ce "finishing touch" indispensable à toute équipe de hockey qui désire con-



VUE PANORAMIQUE DU YANKEE STADIUM lors de la joute initiale de la série mondiale à New-York. Joe Collins est à compter le premier but de cette série devant 69,374 spectateurs. Hank Bauer dont le triple devait contribuer à faire compter Collins est aperçu se dirigeant vers le troisième coussin. Peu de temps après la prise de cette photo Collins devait cogner un circuit pour placer son clan en avant des Dodgers à 5-5.

Dodgers 3, Yanks 2. Record d'Erskine

Les protégés de Chuck Dressen réduisent l'avance des Yankees à 2-1 dans la classique mondiale du baseball. — Carl Erskine établit un nouveau record de 14 retraits au bâton. — Campanella produit le point victorieux avec un circuit. — La confiance renaît dans le camp des Dodgers. — Joute cette après-midi.



ROY CAMPANELLA

Moniteur demandé

On demande un coach d'expérience pour diriger une équipe féminine de ballon-panier. Informations: Mlle Louise Baril, 627, 10ème rue. Tél.: 5-8487.

COLISEE

Dimanche le
4 oct. à
2 h. 45 p.m.

CANADIEN
de la N. H. L. et
JEAN BELIVEAU
vs
FRONTENAC
de la ligue Junior du Québec

BILLET EN VENTE
aux dépôts réguliers

Le record de retraits au bâton dans une série mondiale était détenu par Erskine depuis le 8 octobre 1929. Il avait été établi alors que Ehmke lançait pour les Athletics de Philadelphie contre les Cubs de Chicago. Connie Mack avait surpris tout le monde ce jour-là en choisissant Ehmke pour la joute initiale de la série.

Erskine a hier battu ce record. Il est venu à un cheveu d'en établir un autre en retirant quatre fois chacun Mickey Mantle et Joe Collins. Au début de la neuvième manche, Erskine comptait 12 retraits, soit juste un de moins que le record de Ehmke. Dans la dernière manche, il en réussit deux autres contre les frappeurs de relie Don Bollweg et Johnny Mize. Erskine a ensuite accordé un but sur balle à Noren, qui frappait en relève, mais il a mis fin à la joute en forçant Collins à cogner un petit roulant au monticule.

La tension grandissait à mesure qu'avancait la joute, disputée sous un soleil d'été. Erskine lançait tout à tour aux rudes cogneurs des Yankees des balles rapides et des courbes prononcées. Et Vic Raschi lui tenait tête dans ce duel passionnant.

Après le retrait de Gil McDougald, des la première manche, il était évident que Erskine ne serait pas le lanceur maladroite qui a si mal débuté dans la joute initiale.

Erskine s'est mis à l'oeuvre comme il s'était résolu à battre le record de Ehmke. Il a fait mordre la poussière à deux frappeurs dans chacune des trois premières manches.

A la quatrième, Mantle a vainement tenté de cogner une troisième prise de Erskine, portant à sept le nombre de retraits de ce dernier. A la cinquième manche, Collins a été retiré au bâton pour la troisième fois consécutive. Mantle, une fois de plus et Gene Woodling ont ensuite été les victimes de Erskine, à la sixième. L'as droitier des Dodgers comptait à ce moment dix retraits. Mais à la huitième il a de nouveau retiré Collins et Mantle grâce à un jeu merveilleux. Puis les frappeurs de relève Bollweg et Mize ont frappé dans le vide, portant à 14 la liste des retraits de Erskine.

Les Yankees ont réussi à prendre les devants à la cinquième à la suite de trois coups sûrs à l'intérieur du losange.

Robinson, dont la fierté fut blessée d'être relégué au septième rang dans l'ordre des frappeurs, donna l'avance aux Dodgers à la sixième manche avec un dur simple au champ gauche. Ce coup suivit un simple de Duke Snider et un but gratuit à Hodges. Deux hommes étaient alors retirés.

Mais cette avance de 2-1 ne tint pas longtemps. Les Yanks égalèrent le compte dans la huitième manche. Après que Collins eut été retiré au bâton pour la quatrième fois, Hank Bauer frappa un simple au champ centre. Pour la deuxième fois dans la partie, Yogi Berra fut frappé par un lancer d'Erskine, cette fois dans le dos.

La foule de 35,270 personnes était sur pied quand Mantle vint au bâton. Mais Mickey devint la 12e victime d'Erskine sur trois strikes. Gene Woodling frappa un simple au centre qui fit compter à Bauer le point égalisateur et à la fin de la huitième manche, le compte était de 2-2. C'est alors que Campanella frappa son circuit.

Dans la cohue de la chambre des Dodgers, Carl Erskine déclara qu'il ne savait pas qu'il était en train de battre un record.

"Je ne savais pas combien de retraits au bâton j'avais", dit-il. "Tout ce que je savais, c'est que nous étions accléés au mur et que je devais continuer à les retirer". Maintenant assuré que les Yankees ne peuvent pas triompher en joutes consécutives, Dressen a choisi Billy Loes (14-8) pour lancer aujourd'hui. C'est un droitier âgé de 23 ans. Son adversaire au monticule sera le gaucher Whitey Ford (18-6), celui qui a remporté le plus de victoires pour New-York cette saison.

La victoire des Dodgers pourrait bien avoir changé entièrement les perspectives de la série étant donné que Stengel n'a aucun bon lanceur prêt à se faire valoir demain. Il se peut que l'instructeur des Yankees recoure encore à Eddie Lopat pour la sixième joute, lundi, et choisisse Raschi pour la septième, si elle a lieu. On croit que Jim Mc-

Donald est celui que Stengel désignera pour la partie de demain.

Le record de retraits au bâton accompli par Erskine a permis à Campanella d'égaliser un autre record, établi et égalé par Mickey Cochrane. Il s'agit du record de 14 retraits en une joute. Les quatre retraits aux dépens de Collins et Mantle sont un de moins que le record de cinq réalisé en 1932 par George Pitzgoss pour les Yankees.

NEW-YORK (A)	Ab	P	C	R	A
McDougald, 3b.	4	0	1	2	3
C-Noren,	0	0	0	0	0
Collins, 1b.	4	1	1	1	0
Bauer, c.g.	4	1	1	1	0
Berra, rec.	1	0	1	4	1
Hodges, 1b.	4	0	0	1	0
Woodling, c.g.	4	0	1	0	0
Martin, 2b.	3	1	1	3	4
Robinson, c.g.	4	0	0	1	0
A-Bollweg,	1	0	0	0	0
Raschi, lanc.	2	0	0	1	1
B-Mize,	2	0	0	0	0
Totaux	35	7	6	24	12

Retraire au bâton pour Pizzuto à la 9e. B-retraire au bâton pour Raschi à la 9e. C-obtention un but sur balles pour McDougald à la 9e.

BROOKLYN (N)	Ab	P	C	R	A
Gilliam, 2b.	4	0	1	1	2
Reese, c.g.	4	0	1	1	4
Smider, c.g.	2	0	1	8	1
Hodges, 1b.	2	0	1	8	1
Campanella, rec.	4	1	1	14	0
Furtillo, c.g.	3	1	3	1	0
Robinson, c.g.	3	1	3	1	0
Thompson, c.g.	0	0	0	0	0
Cox, 3b.	2	0	0	1	0
Erskine, lanc.	3	0	1	1	2
B-Mize,	2	0	0	0	0
Totaux	31	3	9	27	10

NEW-YORK (A) 600 010 010-2
BROOKLYN (N) 050 011 012-3

Aucune erreur. Points produits par: McDougald, Cox, Robinson, Woodling, Campanella. Deux-butts: Robinson, Circuit: Campanella. Sacrifices: Raschi, Cox. Double-leu: Pizzuto & Martin à Collins. Laissez sur les buts: New-York 9, Brooklyn 8. Buts sur balles par: Erskine 2 (Berra, Martin, Noren), Raschi 3 (Snider, Hodges 2). Retraits au bâton par: Erskine 14 (McDougald, Collins 4, Mantle 4, Pizzuto, Raschi, Woodling, Bollweg, Mize), Raschi 4 (Reese, Campanella, Furtillo, Cox). Points et points mérités contre: Erskine 2-2, Raschi 3-3. Frappés par le lanceur: Berra 2 (Erskine), Mavaps lancé: Erskine, Balk: Raschi, Gausman: Erskine, Perdant: Raschi, Arbitres: Ed Hurley (LA) au marbre, Art Gore (LN) au premier but, Bill Grive (LA) au deuxième but, Bill Stewart (LN) au troisième but, Hank Soar (LA) au champ gauche, Frank Darcoli (LN) au champ droit. Temps: 3 h. Assistance: 35,270 (payants). Recettes (nettes): \$209,382.68.



JACKIE ROBINSON

Béliveau n'a pas signé

Tard hier soir Jean Béliveau n'avait pas encore signé son contrat avec les Canadiens et devait rencontrer de nouveau Frank Selke ce mati. Il a déclaré à notre confrère Sabourin cette nuit qu'il espérait en venir à une entente et que la question salariale n'entraînait nullement en ligne de compte dans ce détail.

Ceux dont on parle...

(par Marcel BOURASSA)



On n'en parle peut-être pas beaucoup dans le Québec mais le footballeur Rolfe Mills est présentement le "toast" des fervents du gridiron de l'Ouest. Mills est un demi-arrière sur le clan des Eskimos d'Edmonton et il se déplace à la vitesse du son. Dans une joute disputée au Calgary cette semaine il y est allé à lui seul de trois touchés pour raffermir la première position de son équipe dans la ligue de l'Ouest et a compté beaucoup sur lui pour conduire les Eskimos à la conquête de la coupe Grey demeurée encore dans l'Est l'an dernier.

Le nom de Carl Erskine des Dodgers est sur toutes les lèvres depuis hier à New-York et le nouveau recordman du baseball majeur dans les séries mondiales s'est vengé de brillante façon du traitement que lui faisaient subir les Yanks à la première joute de la série. Erskine a fait frapper dans le vent les plus durs cogneurs adverses et son record de 14 retraits n'est certes pas prêt d'être détruit. Si les Dodgers gagnent aujourd'hui Erskine reviendra sans doute au monticule dans une joute décisive.



Stratégie ou aveu sincère... toujours est-il que le dynamique coach Happy Emms vient de laisser sous-entendre qu'il pourrait bien retirer son équipe des cadres de la ligue ontarienne junior "A". Des réguliers de l'an dernier qui remportèrent la coupe Memorial tous les clubs majeurs ont fait une razzia complète pour leurs clubs-fermes à l'exception d'un seul, la défense Don Cherry et par-dessus le marché ce dernier s'est fracturé une cheville. Les Flyers de Barrie semblent dans le moment excusables de lancer leur S.O.S. mais renfort ou non il est peu probable que le Barrie disparaisse de la carte du hockey ontarien.



Le sensationnel champion poids-léger mondial à la boxe, Jimmy Carter, qui vient d'accepter les offres de Raoul Godebout pour risquer sa couronne contre Armand Savoie dans la métropole en novembre. Savoie sera donc le premier pugiliste montréalais à se voir offrir pareille occasion au titre mondial mais il aura fort à faire contre un Carter qui a failli tuer Tommy Collins en avril à Boston et qui a démantibulé Armano en juin. A certains aspects on le considère comme une machine au mouvement perpétuel et un cogneur de classe.

ASSURANCES GENERALES

HOULE & GAUTHIER Enr.

FERNAND BUTCH HOULE LUCIEN GAUTHIER
70 Calixa-Lavallée Tél.: 7-0158

Soyez prêts pour la glace et la neige
Nous RECHAPERONS une PAIRE de vos pneus usés
avec les sensationnelles NOUVELLES

SEMELLES *Town & Country*
Firestone
LES
TOWN & COUNTRY
vous donnent
super traction sur
la neige et la glace

670/15
13.50
ET VOTRE
VIEUX PNEU
RECHAPABLE

● VULCANISATION
● RECHAPAGE

MAURICE BROUSSEAU & FRÈRE

Spécialité: Balancement de roues
70, 3e Avenue Limoilou, Qué., (près du pont)
Tél.: Bureau: 2-1130 Rés.: MA-3-3140

Ça se passa le 3 octobre

1535-CARTIER FAIT L'ASCENSION DU MONT ROYAL ET LUI DONNE CE NOM

Rappels historiques... une série offerte par

Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE
ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

VOULEZ-VOUS DE BELLES Chemises?

Adoptez Brill

CHAMPIONNAT-PROVINCIAL

STE-MONIQUE-DES-SAULES - DIMANCHE 4 OCTOBRE
COURSE de 100 MILLES, 200 TOURS
pour automobiles passagers

Informations: **CARRIER & MICHAUD**
475, 7ème Avenue, tél.: 4-1533

Hawks contre As au Colisée

Tournoi des Carabins

Le tournoi de tennis des étudiants de l'Université Laval, interrompu pour une journée, reprendra l'après-midi aujourd'hui avec les rencontres suivantes à l'affiche :

- 1 HEURE**
 2-J. Raymond, com. vs T. Paradis, com.
 3-R. Barakett, méd. vs J.-Y. Laurin, com.
 4-M. Blondeau, com. vs J. Robitaille, sc.
 5-A. Juneau, méd. vs L. St-Pierre, méd.
- 2 HEURES**
 1-Lorraine Vachon vs Lise Casteller.
 2-Lise Côté vs Julie Morier.
- 3 HEURES**
 4-Nicole Boulet vs Estelle Hubert.
- COURT No —**
 2-M. Blondeau et J.-Y. Laurin vs P. Paquin et P. Leclerc.
 3-J.-G. Caouette et A. Juneau vs R. Bédard et N. Brault.
 4-T. Paradis et P. Paret vs J.-Y. Emond et J.-C. Trépanier.
- 4 HEURES**
 2-Caro Ratté vs gagnante Boutel-Hubert.
 3-G. Houle et J. Giguère vs R. Barakett et Vic Loranier.
 4-L. St-Pierre et C. Massipotte vs C. Leclerc et P. Miville.

Deux prometteurs programmes de courses en cette fin de semaine

La direction du Club de Courses n'a cédé aucune attraction spéciale pour la présente fin de semaine, mais chacun des numéros pour ce soir et demain est de première qualité.

Il y aura dix épreuves ce soir et onze demain après-midi avec premier départ à 8.00 heures ce soir et 2.00 heures demain après-midi.

Durant la soirée, on verra comme attraction un Amble "A" pour une bourse de \$1,000.00 avec six rapides chevaux, soit Jurist, Kim Worthy, July the Fourth, Sagion, Mr. Morris Scott et Clever Volo. Pour trotteurs, on a également cédé un Trot "A" avec cinq rapides chevaux de cette catégorie. La "Carte" de la soirée sera complétée par deux classes à répéter et deux "dashs".

Demain, une bourse de \$1,500.00 sera distribuée aux gagnants de l'attraction de l'après-midi, soit le Free for All Trot & Amble et les

Royaux 10, Blues 0

Montréal, 3. (PC) — Ed Reebuck, solide lanceur droitier âgé de 22 ans, a limité hier soir le Kansas City à sept coups sûrs bien espacés alors que les Royaux de Montréal ont blanchi les Blues par 10-0 pour prendre une avance d'une partie dans la Petite Série Mondiale. La joute fut disputée devant 8,886 amateurs.

Die Whitman a conduit l'attaque des vainqueurs avec deux doubles et un simple. Rocky Nelson, Don Hoak et Roy Hartfield ont réussi deux coups sûrs chacun pour les Royaux. Hartfield a fait compter trois points pour les représentants de la ligue Internationale.

La deuxième partie de la série quatre de sept sera jouée à Montréal ce soir, alors que deux Coleman s'affronteront au monticule. Rip, un gaucher ayant un record de 9-8 pour la saison avec les Blues, sera opposé à Hamp, un droitier qui a remporté huit victoires pour les Royaux contre quatre défaites durant la saison régulière.

La brillante phalange d'étoiles de Sid Abel en nos murs demain soir pour rencontrer les As au Colisée. — Joute au bénéfice du Comité des Oeuvres du Conseil Québec 446 des Chevaliers de Colomb. — On prévoit du jeu très rapide avec ces deux clans alignant de brillants joueurs. — Mise au jeu de la rondelle à 8 hrs 30 précises.

Le pilote Gerry Brown était tellement satisfait de ses joueurs après l'exercice d'hier matin qu'il leur donna congé dans l'après-midi et les invita à prendre part à un tournoi de golf au Royal Québec. Les As retourneront sur la glace ce matin pour continuer leur entraînement et attendront ensuite l'exhibition de demain soir, au Colisée, contre les Black Hawks de Chicago.

Rappelons immédiatement que cette rencontre est pour une très bonne cause. En effet, tous les profits seront versés au Comité des Oeuvres du Conseil 446 des Chevaliers de Colomb. On sait que ces derniers ont bien l'intention d'établir à Québec un "Centre d'Orientation" pour tous les infirmes.

Deux trotteurs des Ecuries Jos. Cauchon, Morris Mite et Jerry A. Hanover n'auront pas la tâche facile en rencontrant les excellents, King Pola, Victorious Guy et un nouveau venu, Joseph Johnson, dernière acquisition de M. Yvon Gagnon de Dolbeau. Ce cheval de 8 ans a une marque de 2:04 et cette année il a gagné en 2:04 2-5 à la piste Vernon Downs. Demain, après-midi trois autres classes de "Centrepieces" compléteront le programme.

Voici les inscrits pour la fin de semaine, d'après l'ordre de départ des premières épreuves :

- CE SOIR**
- CLASSE AMBLE "B" — \$250.00**
 1-Guy Bryson; 2-Riverdale Call; 3-Anchor's Awelch; 4-Princess Riggs; 5-Goodlands Axworthy; 6-Climatic Dale; 7-Pierbridge Dick; 8-Trib B.
- CLASSE AMBLE "C" — \$300.00**
 1-Helen Volo; 2-Paulie Fancy; Volo Hal; 4-Miss Royal Patch; 5-Charmante Directly; 6-Valentine Benedict; 7-Bert Direct; 8-Toshman.
- CLASSE AMBLE "CC" — \$200.00**
 1-Tony Brooke Jr.; 2-Even Up; 3-Ellen Law; 4-Knight Senhals; 5-Diana-dale; 6-Linda's Girl; 7-Zig Zag; 8-Sir Royal Grantan.
- CLASSE AMBLE "B" — \$600.00**
 1-Leap Year Express; 2-Tony C. Brooke; 3-Brooke Knight; 4-Finland; 5-Spud Down; 6-Abnanti La Oulaw; 7-Gieve Hanover; 8-Pep.
- CLASSE AMBLE "AA" — \$1,000.00**
 1-Jurist; 2-Kim Worthy; 3-July the Fourth; 4-Sagion; 5-Mr. Morris Scott; 6-Clever Volo.
- CLASSE TROT "A" — \$800.00**
 1-Gentleman Joe; 2-Davis; 3-Without Funds; 4-Hilbert Carolyn; 5-Joseph Frisovoy.
- DEMAIN APRES-MIDI**
- CLASSE AMBLE "B" — \$400.00**
 1-Abbe Butler; 2-Monieur; 3-Sartia Hanover; 4-Ramuncho; 5-Scott Spencer; 6-Lori Ann; 7-Sure Thing; 8-Lorne Lee. Eligible: Gold Town.
- CLASSE TROT "A" — \$600.00**
 1-Hurry Up; 2-Moore Hanover; 3-Troop Carrier; 4-Averill Hanover; 5-You Know; 6-Volation; 7-Hardy Fern; 8-Freda Harmony.
- CLASSE AMBLE "A" — \$600.00**
 1-Steady Lady; 2-Brookdale V; 3-Spencer Abbe; 4-Fred Riggs; 5-Stardust Hanover; 6-Earl's Adam; 7-Zombett; 8-Augusta Tryax.
- CLASSE AMBLE "A" — \$600.00**
 1-Dominion D; 2-Direct Spencer; 3-Helen Brooke; 4-Hal Baker; 5-Doc Hal; 6-Home Lady; 7-Larry Chief.
- Free For All AMBLE & TROT — \$1,200.00**
 1-Morris Mile; 2-King Pola; 3-Jerry A. Hanover; 4-Joseph Johnson; 5-Victorious Guy.
- CLASSE AMBLE "AA" — \$500.00**
 1-Chippa Hank; 2-Joe C. Blackstone; 3-Cindy's Majesty; 4-Skeller; 5-Jack Martin; 6-Showman.

2ème joute de la semi-finale junior

La deuxième partie de la semi-finale 2 de 3 pour le championnat de baseball junior de l'Est de la province entre les clubs Sillery, champion du district de Québec et St-Louis de Trois-Rivières, champion de la Mauricie, sera disputée demain après-midi à 1 h. 30 au stade de Sillery, situé près de l'église St-Charles Garnier.

Grâce à une victoire de 9-6 remportée dimanche dernier à Trois-Rivières, Les hommes du pilote R. Beaupré détiennent une avance de 1-0 dans la série et Beaupré s'est déclaré confiant de gagner une deuxième partie consécutive demain. Pour la circonstance, il enverra au monticule son as-lanceur Jean-Paul Blouin, qui a conservé l'impressionnant record de 25 victoires contre une défaite cette saison.

Si une troisième partie est nécessaire, elle sera disputée immédiatement après la rencontre cédulée pour 1 h. 30.

Les vainqueurs de cette série joueront ensuite contre les champions du district de Montréal, en finale. Pour la partie de demain, une batterie d'honneur sera formée de M. Jacques Laroche, président de la Ligue Junior de baseball de Québec, de M. Gérard Guay, maire de Sillery et de M. Henri Turcotte, président du Kiwanis-Sillery, club social responsable de la présence du club Sillery dans la présente série. Tous les amateurs de baseball sont invités à se rendre au stade de Sillery demain après-midi pour ce qui est probablement la dernière partie de baseball de la saison dans la région.



RAY POWELL

si bien fait les choses l'hiver dernier, sera dans les files. Sa défense sera formée de Larry Zeidel, un ancien des As, Gus Morrison, Bill Gadsby, Al Dewsbury et Lee Fogolin.

A l'attaque, les Hawks nous présenteront Larry Wilson, Lou Janowski, Gus Bodnar, George Gee, Jimmy McFadden, Vic Lynn, Fred Hucul, Jimmy Peters, Doc Couture et Pete Conacher.

Il est entendu que les As pourront compter sur les services du joueur de centre Ken Wharram, qui est envoyé sous option aux As, par le Chicago. Ce jeune joueur eut une grosse saison en 1952-53 avec les Black Hawks de Galt, de la ligue Junior "A" d'Ontario.

Jack Gélneau sera dans les files, protégé par Rags Raglan, Butch Houle, Joe Crozier, Danny Nixon et Rhee Pete Caron. Les joueurs d'avant seront les mêmes que lors des deux premières parties d'exhibitions, Wharram remplaçant Raymond Cyr.

Nous rappelons que la partie As-Chicago a lieu le soir à 8 h. 30, et non dans l'après-midi, et que tous les profits seront versés au Comité des Oeuvres du Conseil 446 des Chevaliers de Colomb.

Appel aux quilleurs

Tous les quilleurs intéressés à jouer dans la ligue de quilles le dimanche matin sont priés de communiquer avec René Tailleux, 265, 4ème Avenue, demain matin à compter de 10 heures a.m.

Fumez LES CIGARES Pandora Cedarap SELECT-NATURAL PANETELA-ASTOR

Braves 3, Bisons 2

Valleyfield, 3. (PC) — Les Braves de Valleyfield, de la Ligue de Hockey du Québec, ont défait hier soir les Bisons de Buffalo, de la Ligue Américaine, par 3-2 dans une partie hors concours marquée de plusieurs punitions.

Joe Farrell a compté deux buts et Gordie Haworth en a réussi un pour les Braves, tandis que Gaye Stewart et Fred Kovalchuk comptaient pour les Bisons. L'arbitre Paul Moreau a infligé deux punitions majeures à chacun des deux clubs, qui se sont partagé 11 punitions mineures.

Victoire de Feuilleault

Gérard Feuilleault a remporté les honneurs d'un match de tennis "home-and-home" disputé contre René Levoic. A Sillery, Feuilleault l'emporta par 6-2, 6-4, 5-7, 6-8, 6-4 tandis qu'à Giffard, Feuilleault triompha par 2-6, 7-5, 9-7, 6-0.

Raquetteurs Frontenac

Une autre soirée récréative aura lieu ce soir à 9.00 hrs au chalet du club des raquetteurs Frontenac sous la direction de l'exécutif. Tous les membres sont les bienvenus.

Et, demain matin à 10 hrs 30 le président R. Houle convoque tous les membres à une première grande assemblée générale. Mercredi soir prochain, soirée familiale.



UN SENSATIONNEL CATCH de Snider sur un long coup de Collins cogné à plus de 400 pieds du marbre et se dirigeant en droite ligne à la base du tableau indicateur au Yankee Stadium au début de la cinquième manche de la première joute.

Joute d'étoiles de la N.H.L.

Montréal, 3. (PC) Le fait que Jean Béliveau n'a pas signé de contrat avec les Canadiens de Montréal à la fin de la journée

COLISEE

EXHIBITION - HOCKEY

DIMANCHE — 8.30 P.M.

★ BLACK HAWKS (N.H.L.) (Chicago) — vs ★ AS de QUEBEC

Au profit des Oeuvres des Chevaliers de Colomb, Conseil 446. Tous Billets Disponibles en vente dans DEPOTS jusqu'à 7 h. ce soir — au Colisée jusqu'à 5 h. et DEMAIN, à partir de 7 h.

RES.: Loges, \$2.00; Mezz., \$1.60 Balcon, \$1.35

ADM. GEN. — "Millionnaires" Adultes, \$1.00 — Enfants, 40c (Taxe et Ch. de Service Incl.)

LE PATINAGE de FANTAISIE

étant commencé au COLISEE

NAP. COTE SPORTING GOODS vous offre un merveilleux choix de Patins de fantaisie, comprenant les marques réputées telles que:

C. C. M. SAMSON - BAUR

PATINS FANTAISIE pour enfants, pointures 11 à 3 9.50

PATINS FANTAISIE marque Samson, avec bottines blanches, 4 à 9 11.95

BOTTINES BLANCHES très hautes, 4 à 9, cuir lavable C.C.M., avec patins fantaisie 14.95

BOTTINES BLANCHES très hautes, 4 à 9, C.C.M., avec patin fantaisie Winter Club 19.95

BOTTINES ET PATINS marques SAMSON ET C.C.M. pour joueurs de hockey

POUR GARÇONS Marque Samson, 1 à 5, pour 8.95

PATINS C.C.M. 6 à 13. Spécial pour joueurs de hockey 16.95

BOTTINES DOUBLES très fortes, marque Samson, 6 à 13 17.95

PATINS C.C.M. PROFESSIONNELS 6 à 10, avec patin Prolite. \$57.50

Nous gardons également des EQUIPEMENTS COMPLETS POUR JOUEURS PROFESSIONNELS à prix défiant toute concurrence.

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES (2% taxe)

Visitez le Magasin de Sport le plus moderne au Canada.

NAP. COTÉ SPORTING GOODS

14 rue St-Joseph Tél.: 4-3242

Reductions

SENSATIONNELLES DES PRIX SUR TOUTES NOS VOITURES ET CAMIONS USAGES.

Il faut faire place... AUX NOUVEAUX MODÈLES

UNIVERSAL AUTO LTD.

33 DE LA COURONNE

"A VOTRE SERVICE DEPUIS AU DELA DE 25 ANS"

"PLYMOUTH" - "FARGO"

BRICK BRADFORD

Je croyais que vous n'aviez toujours été fidèle... c'est drôle vos cheveux ne ressemblent pas à ceux dont je me souviens.

Une perrique! Une perrique blonde! Laissez-moi voir cette figure familière!

Vous n'êtes pas Angel Andes!

Vous avez raison!

par William Ritt et Clarence Gray

MANDRAKE, le magicien

Je l'ai vu... menter dans son appareil dans l'air!

Lothar pense aussi avoir vu une soucoupe volante.

Non! J'ai vu! Un gros ours! J'ai terrible.

Allons, Lothar.

Mais je l'ai vu de mon œil! Quatre membres — deux yeux — c'était un monstre.

Impossible, tu l'imagines.

Bien de tel ne peut exister!

Il est malade!

CONTINUE

par Lee Falk et Phil. Davis

Je l'ai vu de mon œil! Quatre membres — deux yeux — c'était un monstre.

Impossible, tu l'imagines.

Bien de tel ne peut exister!

Il est malade!

CONTINUE

Une exhibition demain après-midi entre les Canadiens et Frontenac

Les Canadiens de Montréal, détenteurs de la coupe Stanley et champions du monde au hockey, seront à Colisée demain après-midi, à 2 h. 45, pour une exhibition contre le Frontenac, de la Ligue Junior "A" du Québec. A cause de la grande popularité des Habitants et de la présence de Jean Beliveau, il est assuré que notre patinoire municipale sera remplie, à capacité pour la circonstance.

Béliveau s'alignera pour la circonstance avec le Frontenac, en plus d'une ligne composée de Guy Bouchard, Guy Rousseau et Dan

C'est ainsi que Butch Bouchard, Dollard St-Laurent et Tom Johnson seront sur la défense du club de l'instructeur Phil Renaud, en plus d'une ligne composée de Guy Bouchard, Guy Rousseau et Dan

Toppal. Ce dernier évoluait l'hiver dernier avec le Cincinnati.

De son propre club, le pilote nous présentera les trios Bordeleau-Gagné-St-Jean et Donohue-Matteau-Chabot. Deux défenses et trois joueurs d'avant du Frontenac, dont on ne nous a pas donné les noms, seront prêtés aux Habitants pour la circonstance.

Bernard "Boom" Geoffrion, Dick Giamble, Paul Mezer, Ken Mosdell, Bud McPherson, Doug Harvey, Elmer Lach, Dickie Moore et autres seront naturellement avec leur équipe régulière.

La mise au jeu se fera à 2 h. 45 précises. Après la joute, les joueurs et les directeurs des deux équipes seront reçus par le Jeune Commerce à un dîner au Restaurant de la Porte St-Jean.

Pour cette partie, il n'y aura pas de priorité pour les détenteurs de billets de saison. Les premiers arrivés seront donc les premiers servis.

L'Union St-Laurent

Le 23 septembre dernier lors d'une assemblée du bureau des propriétaires de l'Union St-Laurent Inc., 113 rue Lavigneur on a élu pour l'année 1953-54 le comité de raquette suivant :

MM. Jos. Samson, président; Lucien Caron, 1er vice-président; Albert Gastonay, 2ème vice-président; J.-C. Paris, secrétaire; Georges Blais, trésorier; René Amyot, ass-tésorier et capitaine; Nap. Gagnon, lieutenant; Pierre Joly, publiciste et directeur; Emile Marier, André Robitaille, Pierre Lacasse, Louis Gauvin, Antonio Simard, Henri Bégin, tous directeurs.

Il a été décidé à cette assemblée que l'ouverture des soirées de raquette aura lieu ce soir sous la présidence de Pierre Joly publiciste.

Une invitation spéciale est faite à tous les membres et amis pour le banquet d'habitants annuel qui aura lieu vendredi le 23 octobre prochain à 9.00 p.m.

Une assemblée spéciale du comité de la raquette aura lieu demain matin le 4 octobre à 10.30 a.m. afin de régler des questions de haute importance.

On les reconnaît à leurs zébrures

Depuis nombre d'années, les BATTERIES À LAMPE DE POCHES BURGESS sont reconnues pour leur longue durée. Leurs zébrures noires et blanches garantissent leur puissance incomparable.

BATTERIES BURGESS Des piles sèches de qualité pour tous besoins

Invitation aux quilleurs

Une ligue de petites quilles à trois hommes est actuellement en voie de formation à la salle Pakenham. Déjà plusieurs équipes ont donné leur adhésion et tous ceux qui seraient intéressés à en faire partie sont priés de communiquer avec M. Philippe Roberge, tél. : 2-0383.

Cette ligue est ouverte à tous les quilleurs de la ville et tous ceux qui veulent en faire partie doivent donner leur nom le plus tôt possible car le nombre d'équipes est limité.

Joutes d'étoiles à Chicoutimi

Chicoutimi se prépare pour la joute d'étoiles de la ligue Québec qui aura lieu demain après-midi, au Colisée de l'endroit, et qui verra les Saguenéens disputer la victoire à une équipe dirigée par George "Punch" Imlach.

Les champions, dirigés par Roland Hébert, ont fait très peu de changements à leur alignement de l'hiver dernier. Parmi les nouvelles figures, on remarque le cerbere Phil Hughes ainsi que les joueurs d'avant Germain Léger et Jimmy Moore.

Imlach n'était pas trop certain de la composition de l'équipe qu'il opposera aux Saguenéens. Le tout dépend de l'aide que lui enverront les autres clubs.

Hier soir, il était assuré d'avoir Jean Marois dans les filets. Jean-Guy Talbot sera à la défense, tandis que Judger Tremblay évoluera à l'aile gauche.

Les Royaux de Montréal ont promis une ligne d'attaque complète formée de Cliff Malone, Ed Litzenberger et Gerry Désaulniers. De Valleyfield, Imlach attend Jacques Deslauriers, André Corrivé et Larry Kwong, tandis que Roger Léger et Ted Hodgson doivent représenter le Shawinigan. Imlach a demandé au club Ottawa de lui passer Howie Ripelle et Léo Gravelle. Sherbrooke doit aussi envoyer deux joueurs, tout probablement Roger Roberge et Tod Campeau.

La partie commencera à 2 h. 30 précises. Après la rencontre, les joueurs des deux clubs et les rédacteurs sportifs seront les invités de Son Honneur le maire Rossine Gauthier et des échevins de Chicoutimi à une réception qui aura lieu à l'hôtel Mont-Valin, boulevard Talbot, à 5 h. 15 p.m.

Les champions Stanley à la Porte St-Jean

Le secrétaire du Jeune Commerce nous informe qu'une chaleureuse réception sera offerte dimanche soir le 4 octobre à 6 h. 30 p.m. au Restaurant à la Porte St-Jean, pour commémorer la venue à Québec du club de hockey Canadien (champion mondial).

Ce sera une chance unique pour tous les sportifs de Québec de se rencontrer et de discuter avec nos champions de la ligue Nationale de Hockey et aussi une occasion toute choisie pour serrer la main à Jean Béliveau avant qu'il nous quitte définitivement.

L'on anticipe un franc succès de ce dîner mixte.

Une invitation est lancée aux sportifs et au public en général. Pour informations vous adresser soit au Colisée ou dans les dépôts réguliers, ainsi qu'au restaurant A La Porte St-Jean et au secrétariat du Jeune Commerce à 293, boul. Charest.

EXCURSION AU FORUM

Samedi 10 octobre 1953 CANADIEN vs DETROIT retour après la joute Prix \$10.00 passage, 1 billet compris Int. : Joachim Bolly, Tél. : 3-8313

Courtoisie BUANDERIE LEVIS Nettoyage National

GENERAL BEARING SERVICE

100 Dorchester Québec L. Cloutier, représentant

Au Colisée, demain après-midi



Jean Beliveau

La série mondiale

Brooklyn, 3. (PA) Carl Erskine a brisé hier le record des buts par une partie de la Série Mondiale, mais il l'a su seulement à la fin de la rencontre.

Fendant que les "Bums" de Brooklyn célébraient leur victoire de 3-2 contre les Yankees, dans leurs quartiers-généraux, le mince lanceur droitier déclarait : "Je n'ai jamais pensé une minute que j'avais la chance de briser ce record". Grâce à cette victoire, les Dodgers sont revenus dans la lutte pour de bon et ont réduit l'avance des Yanks à 2-1.

"Je savais que nous avions le dos au mur et c'était mon devoir de mourir tout ce que je pouvais. J'ai été très heureux d'apprendre que j'avais établi un nouveau record mais j'ai été encore plus heureux d'avoir remporté cette victoire dont nous avions tant besoin".

Natif de Anderson, Indiana, et âgé de 26 ans, Erskine effectua 14 retraits au bâton pour briser le record établi par Howard Ehmke le 8 octobre 1929 alors qu'il avait réussi 13 retraits au bâton en faveur des Athletics de Philadelphie contre les Cubs de Chicago.

Erskine a obtenu huit de ces 14 retraits au bâton contre deux des plus puissants frappeurs des Yankees, le premier-but Joe Collins et le champ-centre Mickey Mantle. Ce dernier avait permis aux Yankees de gagner jeudi en frappant un circuit. Collins et Mantle ont "mordu" la poussière à quatre reprises chacun hier.

Carl a expliqué que durant les quatre ou cinq premières manches, il a pratiquement utilisé seulement des balles rapides. "Mais je me suis fatigué et c'est alors que j'ai commencé à en-

voyer des courbes. Durant les dernières manches, j'ai lancé plus de courbes que de balles rapides.

Erskine a ajouté qu'il avait eu raison de Collins et de Mantle avec des courbes. "Collins en a frappé une à la cinquième manche, avec deux coureurs sur les territoires des "fouls". "Mickey a frappé une dure "balle fausse" lui aussi, mais exception de ces deux coups, je n'ai pas eu trop de succès".

Erskine a ajouté que cette victoire et ce nouveau record ont une signification pour lui que la partie sans coup sûr qu'il a réussi contre les Cubs de Chicago en 1952.

Table with columns: NEW-YORK (LA), BROOKLYN (LN), Moy., G, P, Moy., G, P. Rows for Brooklyn and New-York.

Brooklyn, 3. (PA) Carl Erskine a brisé hier le record des buts par une partie de la Série Mondiale, mais il l'a su seulement à la fin de la rencontre.

Erskine a obtenu huit de ces 14 retraits au bâton contre deux des plus puissants frappeurs des Yankees, le premier-but Joe Collins et le champ-centre Mickey Mantle.

Erskine a expliqué que durant les quatre ou cinq premières manches, il a pratiquement utilisé seulement des balles rapides.

Erskine a obtenu huit de ces 14 retraits au bâton contre deux des plus puissants frappeurs des Yankees, le premier-but Joe Collins et le champ-centre Mickey Mantle.

Erskine a expliqué que durant les quatre ou cinq premières manches, il a pratiquement utilisé seulement des balles rapides.

Erskine a obtenu huit de ces 14 retraits au bâton contre deux des plus puissants frappeurs des Yankees, le premier-but Joe Collins et le champ-centre Mickey Mantle.

Erskine a expliqué que durant les quatre ou cinq premières manches, il a pratiquement utilisé seulement des balles rapides.

Erskine a obtenu huit de ces 14 retraits au bâton contre deux des plus puissants frappeurs des Yankees, le premier-but Joe Collins et le champ-centre Mickey Mantle.

Erskine a expliqué que durant les quatre ou cinq premières manches, il a pratiquement utilisé seulement des balles rapides.

Erskine a obtenu huit de ces 14 retraits au bâton contre deux des plus puissants frappeurs des Yankees, le premier-but Joe Collins et le champ-centre Mickey Mantle.

Erskine a expliqué que durant les quatre ou cinq premières manches, il a pratiquement utilisé seulement des balles rapides.

Erskine a obtenu huit de ces 14 retraits au bâton contre deux des plus puissants frappeurs des Yankees, le premier-but Joe Collins et le champ-centre Mickey Mantle.

Erskine a expliqué que durant les quatre ou cinq premières manches, il a pratiquement utilisé seulement des balles rapides.

Erskine a obtenu huit de ces 14 retraits au bâton contre deux des plus puissants frappeurs des Yankees, le premier-but Joe Collins et le champ-centre Mickey Mantle.

Erskine a expliqué que durant les quatre ou cinq premières manches, il a pratiquement utilisé seulement des balles rapides.

Erskine a obtenu huit de ces 14 retraits au bâton contre deux des plus puissants frappeurs des Yankees, le premier-but Joe Collins et le champ-centre Mickey Mantle.

Erskine a expliqué que durant les quatre ou cinq premières manches, il a pratiquement utilisé seulement des balles rapides.

Erskine a obtenu huit de ces 14 retraits au bâton contre deux des plus puissants frappeurs des Yankees, le premier-but Joe Collins et le champ-centre Mickey Mantle.

Excursion au Forum

Joachim Bolly, organisateur d'excursions de hockey, nous a communiqué que sa première excursion au Forum de Montréal aura lieu samedi le 10 octobre pour la joute entre le Canadien et Detroit. Le départ est fixé à 1 h. et le retour immédiatement après la joute.

Les amateurs qui seront intéressés à cette excursion devront faire réserver leurs places avant jeudi soir prochain le 8 octobre. Pour informations, Joachim Bolly, téléphone : 3-8318.

Chez les Juniors "B"

L'ouverture officielle de l'Association Junior B de hockey de Québec a été fixée au lundi le 26 octobre prochain, au Colisée, avec la présentation d'un programme double. Cette décision a été prise hier soir au cours d'une assemblée de ce circuit tenue à l'École St-Patrick sous la présidence de Jean-Jacques Côté, nouveau président de l'Association Junior B de hockey.

Les dirigeants de ce circuit se sont entendus avec la direction du Colisée pour la cadule 1953-54 et on jouera des programmes doubles les lundis et jeudis soirs. On sait que la saison dernière, plusieurs programmes avaient été présentés le vendredi soir. Cette année, le jeudi remplacera la soirée de vendredi pour les clubs de l'Association Junior B.

Actuellement, quatre clubs ont été admis dans les cadres de la ligue, mais on étudie encore les demandes d'admission de deux autres équipes. On ne sait pas encore si la ligue opérera à cinq ou six équipes et une décision finale sera prise probablement en fin de semaine.

Les clubs officiellement admis dans l'Association Junior B de hockey sont les Citadelles, les As de Québec, le St-Patrick et les Alouettes de Grand-Mère. Le président Jean-Jacques Côté a refusé de dévoiler les noms des deux autres équipes qui veulent être admises dans le circuit.

En plus du président Côté, assistaient à l'assemblée d'hier MM. William J. Carbray, vice-président, Pat Timmins, vice-président, Punch Imlach et Gerry Brown, représentants des As, Phil Watson, Roland Mercier et Léopold Huard des Citadelles, le frère Fabian, et Cullen Keane du St-Patrick ainsi que Fernand Brière des Alouettes de Grand-Mère.

D'intéressantes nouvelles seront communiquées dès la semaine prochaine concernant les activités de l'Association Junior B de Québec, dont l'entraînement des clubs doit débuter très prochainement au Colisée.

Les Yanks sportifs

Brooklyn, 3. (PA) Les Yankees de New-York, irrités et humilisés, n'ont pas manqué de rendre hommage à Carl Erskine, hier, même si ça ne leur disait pas beaucoup.

"Ce lanceur a eu certainement raison de nous" déclara le gérant Casey Stengel. "Vic Raschi a lancé une très bonne partie, mais nous ne l'avons pas beaucoup aidé au bâton".

Mickey Mantle, qui fut retiré quatre fois au bâton au cours de cette partie que les Dodgers gagnèrent 3-2, était le plus furieux de tous les joueurs des Yankees. Il refusa même de parler aux journalistes.

Dans la chambre des Yankees, c'est habituellement bien tranquille après une partie de Série Mondiale, mais hier, c'était encore beaucoup plus tranquille. "Erskine a utilisé des "sliders", une bonne courbe, une balle rapide" ajouta Stengel. Eddie Lopat, vainqueur de la partie de jeudi au dépens des Dodgers, regarda la partie parmi la foule et déclara : "Il lançait la balle là où il le voulait".

Raschi déclara que Roy Campanella frappa une balle haute et rapide pour son circuit qui valut la victoire aux Dodgers, et il ajouta : "C'était un bon lancer". Quand on questionna Raschi sur le "balk" appelé contre lui à la cinquième manche, il ajouta : "Je ne sais pas ce que j'ai fait".

Le deuxième-but Billy Martin a reproché à ses coéquipiers de ne lui avoir pas crié qu'il était trop tard pour lancer au marbre à la cinquième manche dans une tentative pour retirer Jackie Robinson. Robinson fut sauf au marbre et Billy Cox, qui avait frappé un coup retenu, fut sauf au premier coussin.

Course de 100 milles pour autos demain après-midi, à Ste-Monique

Les fervents de courses d'automobiles apprécieront avec plaisir que la sensationnelle course de 100 milles pour le championnat provincial sera disputée demain après-midi, à la piste de Ste-Monique des Saules. Cette année, une nouvelle organisation sous l'habile direction de M. Carrier, a pris toutes les dispositions nécessaires pour assurer aux amateurs le spectacle le plus formidable de la saison.

La direction de la piste nous annonce également que des mesures de sécurité ont été prises pour les spectateurs. C'est ainsi qu'une assurance spéciale les protégera contre tous les dommages pouvant résulter de la maladresse ou d'un manque de contrôle de la part d'un conducteur.

Lauréat Charrier, le gagnant de l'an dernier, sera en lice contre un groupe formidable d'inscrits. Qu'il suffise de nommer que Charrier devra de plus affronter Réal Lussier, de St-Hyacinthe, Albert Desmarais, Albert Roy, Marcel Landreth, Bert Beaudoin, de Drummondville, Gilles Brochu, de St-Hyacinthe, John Martin, Bill Evans, Guy Couturier, de Montréal de même que Roland Falardeau de Québec et le sensationnel artiste de la mort, Abel Lagacé du Lac St-Jean. De plus, on verra Chico Michaud, champion de Val D'Or, ainsi que Denis Roy, Paul Landreville, Conrad Lamotte, aussi de Val D'Or, Bezo Drouin, Ernest Létourneau, de la Beauce, Lévis Dallaire, Gaston Ouellet, Gérard Gilbert, Emile "Moultique" Labbé, Maurice Blodreau, "T-Ner" Gagné, Donald Marcoux, Fernand Lapointe, René Pouliot ex Dare Devil un As des As, J.-Marie Lapointe et autres.

Avec des conducteurs de cette trempe les amateurs sont assurés d'assister à un programme de premier choix. Un magnifique trophée de la Coupe Auto Parts Ltd. sera présenté au vainqueur.

L'exploit d'Erskine

Brooklyn, 3. (PA) — L'exploit réussi hier après-midi par Carl Erskine n'a pas seulement privé Howard Ehmke du record des retraits au bâton dans les Séries Mondiales, mais enlève également aux "vieux de la vieille" un sujet de discussion dont ils étaient très friands depuis 1929. Est-ce que Howard aurait pu réussir son exploit en des conditions ordinaires ?

Ehmke, qui fut le choix-surprise de Connie Mack comme lanceur débutant contre les Cubs cette année-là, avait été détaché du club environ deux semaines avant le début de la Série Mondiale pour lui donner une chance de surveiller et d'étudier de plus près le travail des Cubs. Il n'avait pas commencé une partie de la saison et tira profit d'une chaude journée ensoleillée puisque ses lancers de côté semblaient venir des estrades du champ-centre au Wrigley Field, d'où la balle se perdait parmi les chemises blanches des milliers d'amateurs.

Par contre, Erskine a lancé régulièrement toute la saison pour les Dodgers, pour qui il remporta vingt victoires.

Quand Phil Rizzuto des Yankees a pris sa position à l'arrêt-court hier, il a surpassé Babe Ruth pour le nombre de parties jouées dans une Série Mondiale. Rizzuto a maintenant joué dans 42 parties des Séries Mondiales tandis que Ruth avait joué dans 41 parties. Joe DiMaggio, également ancien joueur des Yankees, détient le record dans ce domaine pour avoir joué dans 51 parties.

Y a du NOUVEAU dans le Comfort

L'avez-vous essayé dernièrement? Vous serez agréablement surpris.

COMFORT TABAC A PIPE

LA MEILLEURE VALEUR SUR LE MARCHÉ

UN PRODUIT DE R. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉS

OLÉO-HAIRCUT

Seul à Québec, diplômé de New-York. Le seul salon où les barbiers ondulent les cheveux après les avoir coupés à la toute dernière mode.

5 BARBIERS COMPÉTENTS M. L. HARDY, prop. 799 ouest St-Vallier Tél. : 7-6994 Coin Tourangeau

C'est un homme fort maintenant!

Il y a quelques mois, Jean n'avait pas plus de force qu'un enfant. Mais la vigueur et la bonne santé qu'il a acquises depuis étonnent ses compagnons. Et cela, grâce aux PILULES MORO à base de fer, principe actif du FOIE qui ont remis son organisme à neuf.

Des hommes solides sont ceux qui réussissent. Comment pouvez-vous attendre à avoir une position qui en vaut la peine aussi longtemps que vous serez sans force, que vous n'aurez pas d'endurance, que vous aurez des accès de fatigue, des douleurs dans le dos ou aux reins!

Les PILULES MORO sont un reconstituant de tout l'organisme masculin; elles excellent dans le traitement des maux de dos; manque de force, fatigue, douleurs de reins ou de reins dues à l'épuisement, nervosité, perte d'appétit, etc. Commencez un traitement de quelques boîtes aujourd'hui; vous ne le regretterez pas!

PILULES MORO

65c la boîte PRIX SPECIAL: 3 boîtes pour \$1.80

Che Chimique FRANCO Américaine 144, 1566 rue St-Denis, Montréal.

Advertisement for Windsor Ear featuring a man wearing earplugs and the slogan "Achetez les pailettes WINDSOR EAR".

Advertisement for Champion spark plugs, showing a car and a spark plug with the slogan "CHAMPION BOUGIES DIGNES DE CONFIANCE".

Advertisement for Buanderie Levis, featuring a pair of jeans and the slogan "BUANDERIE LEVIS Nettoyage National".

Advertisement for the Colisée Exhibition - Hockey, featuring a photo of a hockey game and the slogan "EXHIBITION - HOCKEY DIMANCHE - 2 h. 45 P. M.".

Advertisement for the Matador exhibition, featuring a photo of a bullfight and the slogan "LE METIER DE MATADOR n'est pas une sinécure et souvient fois le boeuf enrage à la dernière mot et chanceux ceux qui échappent à ses attaques.".

Advertisement for the Colisée Exhibition - Hockey, featuring a photo of a hockey game and the slogan "EXHIBITION - HOCKEY DIMANCHE - 2 h. 45 P. M.".

Advertisement for Pilules Moro, featuring a photo of a man and the slogan "C'est un homme fort maintenant!".

Comic strip panel showing a man and a woman talking.

Comic strip panel showing a man and a woman talking.

Comic strip panel showing a man and a woman talking.

Comic strip panel showing a man and a woman talking.

Comic strip panel showing a man and a woman talking.

Comic strip panel showing a man and a woman talking.

Comic strip panel showing a man and a woman talking.

LIGUE DE GROSSES QUILLES

Lors du dernier programme de la ligue de grosses quilles, section de Québec, M. Arsène Guay du Conseil Lévis s'est signalé en remportant la vedette du plus haut triple et du plus haut simple jusqu'à date dans la ligue provinciale de grosses quilles. Il a enregistré le formidable triple de 665 et un simple de 258. Ce dernier a aidé beaucoup son équipe pour disposer de ses anciens coéquipiers, Lucien Gauvin et Pierre Métivier par 3 à 1. Pour former ce triple, il a fallu des parties de 255, 171, 236. En plus Guay s'est emparé de la première moyenne individuelle avec 204.1. Le jeu de ce dernier a été parfait sur tous les points, 13 spares, 17 strikes, 2 trous, aucune erreur, 1 trou bouché et aucun foul.

Le défi au badminton Georges et Lauréat Villeneuve lancent un défi au badminton à Paul et Dominique Robitaille pour un match 2 de 3 avec enjeu. Le match devra être joué au club Marguire de Sillery.

Convocations présentera une intéressante soirée de projection de film sur notre faune. Tous les amateurs de chasse et de pêche de la région sont cordialement invités. L'entrée est libre.



UN DES PLUS BEAUX JOURS DE RAOUL GODBOU fut lorsqu'il signa cette semaine le champion mondial poids-léger Jimmy Carter, pour faire face à Savoie le 11 novembre dans la métropole. Au moment d'apposer leur signature au bas du contrat nous apercevons de gauche à droite CARTEL et SA-VOIE (assis) avec entre eux le président EMILE GAUTHIER de la Commission de Boxe de Montréal. A l'arrière, également de gauche à droite WILLIE KETCHUM, gérant de Carter, le promoteur GODBOU et CLIFF SOWERY le manager de Savoie.

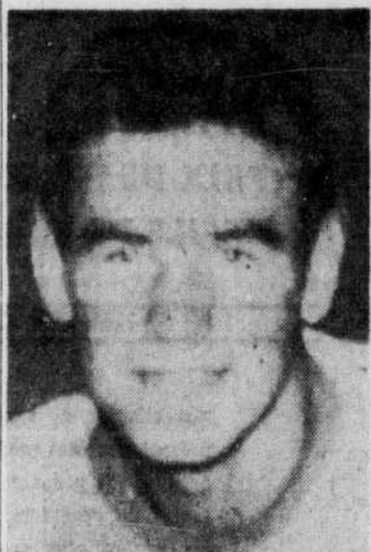
Cinq joutes d'exhibition pour les Citadelles; Butch Bouchard a signé

Les Citadelles de Québec, à la veille de commencer leur première saison complète dans la ligue Junior "A" de l'Ontario, s'entraînent sérieusement depuis le 21 septembre mais c'est à compter de demain qu'ils mettront à l'épreuve leurs premières armes alors qu'ils commenceront une tournée d'exhibitions de cinq parties dans le Bas du Fleuve et les provinces Maritimes.

Le club quittera Québec demain matin et reviendra dans notre ville samedi prochain seulement. A leur retour, les Citadelles auront joué à Rivière-du-Loup, Rimouski, Matane, Mont-Joli et Campbellton.

L'instructeur Phil Watson aura dix-neuf joueurs à sa disposition au cours de cette tournée, y compris deux gardiens de buts, et inutile de dire qu'il a bien hâte de voir son équipe à l'oeuvre dans des parties régulières.

Parmi les joueurs qui feront le voyage, mentionnons le jeune Richard "Butch" Bouchard dont on a annoncé la signature sur un contrat des Citadelles hier après-midi. Bouchard est natif de Letellier, Manitoba, et c'est un ailier droit qui s'est signalé la saison dernière avec les Citadelles juniors "B" en plus de jouer quelques parties avec l'équipe de Watson. En 26 joutes dans le circuit "Timmons", Bouchard comptait 14 buts et récolta 30 assists pour un total de 44 points. Il est né le 2 décembre 1934 et a encore deux saisons devant lui dans les rangs juniors. Butch mesure cinq pieds et neuf pouces et pèse 160 livres. La saison dernière, il jouait au centre avec Charles Dénoché et Carl Wandowich, deux autres joueurs qui s'aligneront avec les Citadelles cette saison. Depuis quelques jours Bouchard pratique à l'aile droite, sa position régulière avec Ray Cyr au



RICHARD BOUCHARD

Maxwell à gauche; de Mike Ratchford au centre, Gilles Thibault à droite et Clément Doyon à gauche. A la défense, Watson utilisera au cours de cette tournée, Bob Chevalier, Leo Amadio, Gilles Laperrière, Junior Langlois et Jules Bellavance, cinq joueurs pesants et capables d'accorder la protection nécessaire à la ligne bleue.

Dans les files, Jacques "Ti-Pin" Savoie, jeune Montréalais qui s'améliore à toutes les pratiques, alternera avec Jacques Gaignery, de Longueuil, qui pratique avec les Citadelles depuis déjà quelques jours. Les joueurs de centre Mike Ratchford et Stan Parker continuent d'at-

tirer l'attention des amateurs aux séances d'entraînement et ces deux "vétérans" du circuit junior "A" ontarien constituent peut-être les deux plus importantes acquisitions des Citadelles depuis quelques années. Demain, les Citadelles joueront à Rivière-du-Loup, lundi à Rimouski, mardi à Matane, jeudi à Mont-Joli et vendredi prochain à Campbellton.

L'embarquée d'un autobus fait 35 blessés

Chatham, 3 (PC). — Au moins 35 personnes ont été blessées hier soir quand un autobus nolisé transportant un groupe de professeurs d'écoles de la région de Kitchener revenant de Detroit a évité une intersection de routes et a plongé dans un fossé à trois milles et demi à l'est de Chatham. Tous les passagers de l'autobus sont membres de l'Institut des professeurs de Kitchener. Trente-quatre ont été admis à l'hôpital.

La police a dit que l'autobus appartient aux Gray Coach Lines, de Kitchener.

Le circuit Maisonneuve

La soirée de fermeture de saison de la ligue de balle-molle Maisonneuve aura lieu vendredi le 23 octobre dans les vestiaires Talon. Cette nouvelle a été communiquée hier soir par le président de la ligue, William Carbray.

Les prochaines rencontres auront lieu à 2 h sur les terrains suivants. Le Conseil Laval 2721 visite le Restaurant Chez Philipp's à la Salle du Centre Durocher sur les allées 7 et 8. Match qui mettra au prise les meilleurs joueurs de la ligue depuis de nombreuses années. Le Conseil Lévis visitera le St-Jean-Baptiste, sur les allées 11 et 12 de ces derniers. Le Chez René Collard visitera le Conseil Laval 2721. Vous verrez les François Sylvain et Emile Pichette se disputer les plus hauts scores de la rencontre. La Salle Gros Louis se rendra à la Salle du Conseil Lévis pour visiter le Garage Martin. Un autre match qui sera de toute beauté à voir. Donc amateurs de grosses quilles rendez-vous en foule à ces salles pour voir évoluer les meilleurs tireurs de boules dans le district de Québec.

Table with 3 columns: POSITION DES EQUIPES, G, P, Pts. Rows include Castel Laval, Conseil Lévis, Salle Gros Louis, Chez Philipp's, Chez René Collard, St.-J.-Baptiste, Garage Martin, Conseil Laval. Includes a section for RECORDS DE LA SAISON with names like Triple d'équipe: Castel Laval, Triple individuel: Arsène Guay, Conseil Lévis, etc.

Robert a disposé de Togo dans la finale terminée dans le tumulte

C'est dans un démenti indescriptible que se termina la finale de lutte hier soir à la Tour devant 2.200 personnes alors que Togo sortit une autre fois de son caractère pour jeter aux yeux de son rival ainsi qu'à la figure de l'officiel Paul Boivin du sel que venait de lui passer en secret son fidèle valet. Aussitôt l'officiel culbuté avec un coup de revers en plein visage et aussitôt Robert expédié au plancher avec un traitre coup à l'abdomen, Sandor Kovacs et Larry Moquin en habits civils sautèrent dans l'arène pour maîtriser le champion japonais devenu hors de contrôle et à son tour le colosse allemand Hans Herman sauta dans le ring pour prendre la défense du Japonais. Décision finale et officielle: Robert vainqueur en 9.45 après avoir vu les deux hommes égaliser le compte à 1-1 avec Robert prenant la première chute en 12.31

Et Togo la deuxième en 9.03 alors qu'il endormait son rival par une prise bien caractéristique des athlètes-lutteurs du pays du Soleil Levant. Cette finale couronnait dignement un programme exceptionnel qui a vu tous les matches arbitrés par le compétent Paul Boivin qui s'attira les critiques les plus élogieuses des connaisseurs car il s'acquitta fort bien d'une tâche extrêmement délicate vu le caractère plutôt turbulent de la majorité des athlètes en lice. La préliminaire devait voir Al Tucker battre son rival Durante au cours d'une rencontre excitante et qui laisse augurer de bien des sensations pour la soirée. En spécial Larry Moquin et Al Mills annuleront après de multiples échanges et en semi-finale Sandor Kovacs devait plaire énormément à ses nombreux supporters en culbutant Hans Herman au moment où ce dernier semblait devoir remporter la décision. En finale à la première chute Togo projeta Robert sur les câbles et se préparait à lui appliquer à la gorge son fameux coup de revers de la main, considéré comme un véritable couteau par tous ceux qui l'ont expérimenté mais ce fut Robert qui en rebondissant des câbles lui décocha à la figure un de ses coups de poing dont on conserve longtemps le souvenir. Et Togo de s'étendre de tout son long pour voir Robert le coiler. A la reprise des hostilités Robert se fit endormir et pour la fin du match vous connaissez tous les détails.

DIMANCHE Pas de cuisine ni de vaisselle pour la petite mère ON L'EMMENE AU RESTAURANT VITAMINE Café Jacques-Cartier 264 DU ROI

HOMMES DEMANDÉS Nous désirons un commis, un comptable et un homme d'entretien, avec expérience dans les occupations de plomberie et chauffage. Bon salaire à hommes, qualités seulement hommes avec expérience seront considérés. THOMAS ROBERTSON & COMPANY LIMITED 123 STE-MARGUERITE, QUÉBEC Appellez 461 : 2-7028

LES LIQUEURS KIST ET PLUS 4 SONT DIFFÉRENTES ELLES SONT LES MEILLEURES KIST ORANGE — GINGER ALE CREAM SODA — LEMON LINE

MARISE DUCLAU et sa famille par McEvoy et Striebel. A comic strip panel showing a man and a woman talking.

MUTT et JEFF par Bud Fisher. A comic strip panel showing a man and a dog talking.

C'EST UN FAIT IL FAUT VENDRE 100 AUTOMOBILES USAGÉES DE TOUTES LES MARQUES DE TOUS LES MODÈLES DE TOUS LES PRIX dans 48 heures

AUSSI PEU QUE \$20 PAR MOIS ECONOMIES FORMIDABLES ALLOCATIONS D'ÉCHANGE EXTRAORDINAIRES MARCHES CONCLUS SUR-LE-CHAMP AVEC OU SANS ÉCHANGE

Toutes voitures en montre à notre établissement, 901, 1ère Avenue. Comptant ou par versements, à votre choix. C'est un FAIT — Nous avons vendu 110 Meteor, Mercury et Lincoln neufs dans notre vente de 48 heures. C'est un FAIT — Une auto d'occasion en bon état est un bon placement. C'est un FAIT — Il peut être plus avantageux pour vous d'acquiescer une bonne auto d'occasion que de payer des réparations coûteuses pour votre voiture actuelle. C'est un FAIT — Nous tenons à votre disposition — à prix d'automne — un vaste choix de modèles récents acceptés en "paiement partiel" sur des automobiles neuves. C'est un FAIT — Vos intérêts sont les nôtres: comme vendeur d'automobiles autorisé, nous avons conscience de nos responsabilités envers nos clients. C'est un FAIT — Nous avons notre réputation à maintenir et nous sommes en affaires pour y rester ! C'est un FAIT — Notre service d'entretien est des plus modernes. C'est un FAIT — ce qui nous aide à garantir votre placement. C'est un FAIT — Notre actif le plus précieux, c'est la confiance du client — fondée sur des marchés honnêtes, des valeurs réelles et des promesses tenues.

VENTE MAINTENANT SE TERMINERA A 10 H. P.M. SAMEDI LE 3 NE TARDEZ DONC PAS OUVERT CE SOIR JUSQU'A 10 HRES Montcalm Automobiles inc. "Votre garage de confiance" Jules PRECOURT et Jacques ARSENAULT, prop. 901, 1ère AVENUE — LIMOILOU — TÉL.: 2-5676

Pour plus de satisfaction
CHARBON
Canadian Import
2-1221

GRATIS! Valeur de \$700 de **PARIS** tel qu'on l'aime

dans la fameuse collection "Le Monde en Couleurs". Ce livre a été écrit et illustré par des écrivains et des peintres amoureux de cette ville d'enchantement, qui ont associé leurs talents pour en montrer l'âme multiple et diverse, pour rendre les musées et l'atmosphère parisienne qui varie avec ses quartiers et faire revivre son prestigieux passé. Ce livre édité à Paris a été fait avec amour pour vous le faire aimer.

Magnifiquement relié, 512 pages, 21 cartes et plus de 400 reproductions et dessins originaux en couleurs.

UN VOLUME AGREABLE A CHAQUE FOYER!

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT!
FAITES-NOUS PARVENIR LE COUPON CI-DESSOUS

J'aimerais recevoir PARIS TEL QU'ON L'AIME gratuitement. Je désire des renseignements SANS OBLIGATION DE MA PART.

NOM
ADRESSE

"LE CLUB DU LIVRE"
DU QUARTIER LATIN
34, St-Jean, Québec, P. Q.

LE PREMIER CLUB DE LIVRES FRANÇAIS FONDE AU CANADA ET LE SEUL OFFRANT A SES MEMBRES UNIQUEMENT DES LIVRES RELIES

UN CLUB DE CHOIX POUR DES LECTEURS DE CHOIX

Amis, chers clients et vous tous visiteurs de Québec et des environs sachez qu'à deux pas de votre ville se situe dans un cadre des plus agréables le plus beau RANCH DE CHINCHILLAS de la province.

Là, sous une atmosphère empreinte des multiples traits du terroir, vous y verrez une ferme d'élevage canadienne enrichie des tout derniers perfectionnements modernes.

M. J.-A.-R. Cardinal, l'heureux propriétaire sera pour vous parmi l'immensité de son "hall" d'élevage un précieux cicérone. Cordialement, il vous initiera aux moeurs et coutumes de cet animal le plus recherché de la création. Après une visite à ce Ranch, vous constaterez avec quelle facilité l'on peut acquérir des profits rapides et croissants en ayant un couple seulement. Profits nécessitant nullement un travail assidu, mais passant plutôt pour un loisir des plus rémunérateurs. A vous d'en profiter... vous êtes tous les bienvenus.

QUEBEC CHINCHILLA RANCH
Route Québec-Montreal No 2 (Ancienne-Lorette)
TÉL.: 7-4966

Président à l'Association des Chefs de Police
Vancouver, 3. (PC) — Le chef de police Walter Mulligan, de Vancouver, a été élu président de l'Association des chefs de police du Canada, à la clôture du congrès annuel de l'organisme à Vancouver, jeudi. Parmi les représentants provinciaux, on remarquait le chef Roger Lemire, de Québec.

La qualité règne en **PREMIERE CLASSE** sur le paquebot

"ATLANTIC"
(22,000 tonnes)

En France et en Angleterre directement de **QUÉBEC** en **6 JOURS** seulement

L'automne est la meilleure saison pour voyager en Europe. On évite la foule et circule avec aisance. Traverser sur l'"Atlantic", comme des milliers d'autres canadiens, contribue grandement au plaisir du voyage.

Cabines de choix en première et en classe touristique. Service impeccable, cuisine de choix.



DE QUÉBEC AU HAVRE et SOUTHAMPTON

5 octobre, 22 octobre, 23 novembre.

	Première	Touriste
Pour Southampton	\$240.00	\$147.00
Pour Le Havre	\$247.50	\$152.00

VOYEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE

HOME LINES

552

Vous voulez depuis longtemps apprendre à recouvrir les vieux meubles et vous ne savez comment faire? Ce patron vous offre l'occasion unique pour vous familiariser avec ce nouveau secret. Vous n'aurez pas besoin de confier ce travail à un expert si vous êtes le minimumement habile. Ce patron est donc extrêmement précieux pour vous.

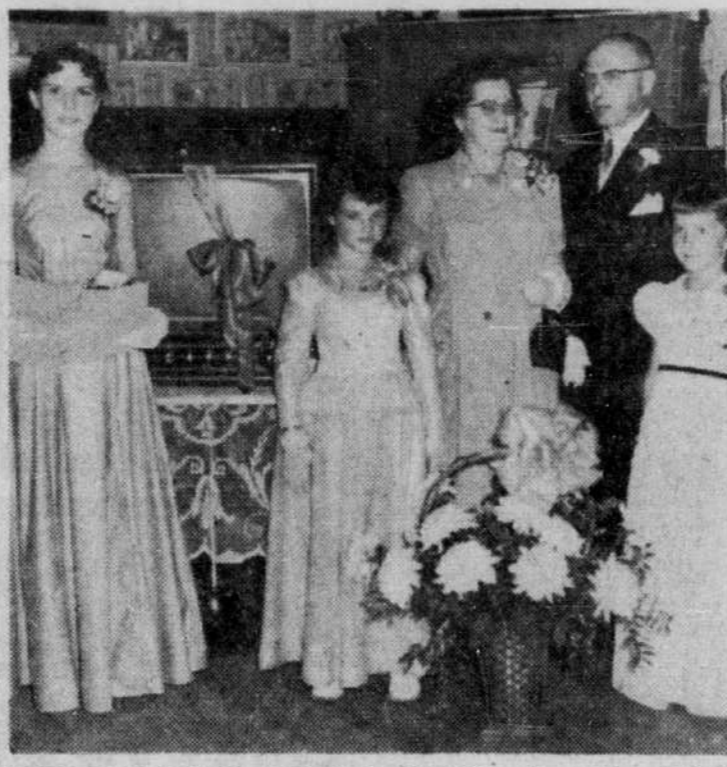
Envoyer habilement votre nom et votre adresse et mentionner courtoisement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUÉBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Sous les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.



NOCES D'ARGENT A VICTORIAVILLE: M. et Mme SARTO GAGNE ont célébré, récemment, leur 25e anniversaire de mariage. La réception a eu lieu au Château Blanc et a réuni quelque 250 invités. La photo ci-dessus a été prise à cette occasion. On aperçoit les jubilaires accompagnés de leurs nièces, Mlle ESTHER GAGNE, qui a fait la lecture de l'adresse de circonstance, Mlle COLETTE et FRANCE ST-CYR, qui ont présenté des fleurs à Mme Gagne. On voit également sur cette photo un appareil de télévision que l'on présentait aux héros de la fête, à l'issue du banquet. (Victoriaville — DNC)

Un verdict unanime
Un verdict unanime a été rendu hier soir dans le procès de M. et Mme Leonard Speer, de Montréal, dont la motocyclette fut heurtée par une automobile le 21 juillet 1952, près de l'intersection du chemin du Lac Beauport et de la "Côte à Beaudard", à Notre-Dame des Laurentides.

Le verdict tient totalement responsable de l'accident le conducteur de l'automobile en précisant que Maurice Lachance, au moment de l'accident, conduisait l'automobile de Gédéon Delisle avec sa permission et agissant comme son préposé, alors que Delisle était lui-même dans l'automobile.

Les reproches que les jurés font à Lachance sont: de n'avoir pas arrêté à l'intersection, d'avoir circulé du mauvais côté de la route, sa vitesse excessive en tournant, de n'avoir pas regardé à gauche ni à droite avant de tourner, ainsi que de n'avoir pas protégé sa droite.

L'unanimité a été faite sur chacune des 32 questions posées, y compris sur les montants accordés aux deux plaignants: \$56,924.35 pour M. Speer et \$34,800.12 pour Mme Speer, soit un total de \$91,724.47.

Un action en garantie de la part de Gédéon Delisle doit être plaidée le 22 octobre, en Cour Supérieure, contre la Travelers Indemnity Insurance Co., qui couvrait une assurance sur l'automobile.

Bel hommage à M. Ans. Dussault
Un bel hommage a été rendu, jeudi, le 24 septembre, à St-Malo, à M. Anselme Dussault, époux en première noce de feu dame Blanche Poltras et en secondes de dame Marie-Jeanne Beaulieu, décédée à l'âge de 92 ans. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de firmes industrielles et commerciales, des délégués de la Ligue du Sacré-Coeur et de nombreux amis figurèrent dans le cortège et à l'église.

Dans le temple religieux la cérémonie fut imposante. M. l'abbé Chs. Esau, curé, a fait la levée du corps et le R. Rodrigue, curé de la paroisse de Laval, a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés Robitaille et Boisjolin, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire figuraient aussi les Vidai et Charest, s. v., du Patronage Laval. Des religieux et élèves de l'Institut St-Joseph ainsi que des religieuses et élèves des couvents des St-Martyrs et de St-Malo, étaient dans l'assistance. Des religieuses de la Ste-Famille étaient également présentes.

Le deuil était conduit par les petits-fils du défunt: MM. Marc Dussault, Richard et Guy Dufoir, Ronald Dussault, Michel Lachance, Roland Rodrigue; ses fils, MM. Fernand, Jean-Marie, Marcel, André, Claude, Yvon et Gilles Dussault; ses gendres, MM. Fernand Rodrigue, J.-Edmond Fourrière, Gérard Lachance, Léo Dufoir, ses frères, MM. Emilien Fourrière, Gérard Lachance et Léo Dufoir; ses sœurs, Mlle Rosalie Dussault; ses beaux-frères, M. Raoul Bédard, Gérard Beaulieu, Raoul Beaulieu, Gérard Cloutier, Jules et Vincent Beaulieu, Odilon Dufrenoy, Ed. Beaumont, Roger Duchesneau, Adolphe Poltras, Romeo Poltras, Maurice Poltras, Geo. Pouliot.

Dans le défilé, en voyant aussi: MM. Frs Boudreau, m. p., les chevaliers, D. Blais et C. Filobit, le chevalier Alphonse, M. A. Brisson, Arthur Drouin, Emile Larochelle, P.-H. Warren, Alphonse Fugère, Jos. Gingras, H. Boudreau, Alphonse, H. Hébert, Alphonse, E. Hamel, M. Bergeon, Camille Dussault, J.-A. Pouliot, Earl Beauchamp, Yvon Veinua, Frs Gagnon, Ad. Gagnon, E. Marcoux, P.-E. Marcoux, Pierre Beaudoin, R. Marcotte, René Pouliot, Alfred Morissette, H. Boileau, C. Godette, L. Poltras, Geo. Pouliot, Nap. Gosselin, Arthur Gosselin, A. Girard, L. Falardeau, M. Poltras, O. Lamontagne, P.-H. Gauthier, Frs Lachance, X. Robitaille, C. Langlois, Edm. Genest, Napoléon Genest, Luc, Pépin, A. Brisson, W. Boucher, Léo Beaulieu, H. Beaulieu, P.-H. Pageau, Jos. Alain, Armand Beaulieu, Luc, Béard, J.-L. Voyer, E. Tardif, R. Voyer, V. Beaulieu, Emilien Bédard, G. Godin, A. Duchesneau, Romeo Paquet, L.-P. Bonnefond, M. Bonnefond, H. Béland, Arthur Gosselin, W. Béland, Aline Blanchet, R. Gagnon, J.-A. Tremblay, Marcel Moisan, A. Côté, C. Pimondion, J.-C. Maitte, René Laverrière, Roger Marcoux, H. Allard Ovide Lafrance, C. Pimondion, Ad. Dumas, G. Drouin, Arthur Page, Ad. Charneau, Marc Aurèle, Arthur Montminy.

M. R. Gamache, M. Tremblay, H. Latulippe, H. Cloux, L. Robitaille et W. Béland, de la Ligue du Sacré-Coeur, formaient escorte d'honneur auprès de la dépouille mortelle de leur confrère.

M. Claude Bureau, de la maison S. Wilfrid Dubois, dirigeait les funérailles.

Parlementaires japonais en visite au Canada
Ottawa, 3. (PC) Huit conseillers japonais, l'équivalent de sénateurs canadiens, terminent à Ottawa, une visite de trois jours. Ils se rendent à Washington assister à la 42e session du Congrès de l'Union parlementaire, qui se tiendra du 9 au 14 octobre. Deux autres groupes doivent visiter Ottawa à la suite de la conférence. L'un est dirigé par Hitoshi Ashida, ancien premier ministre et ministre des Affaires étrangères. L'autre comprend cinq membres de la Chambre basse du Japon.

Accusé de fraude après un incendie
Georges-Emile Beaudoin, 42 ans, de la rue St-Nicolas, à Québec, a été trouvé coupable hier en Cour des Sessions de la Paix, d'une fraude de \$1,700 aux dépens d'une compagnie d'assurance-feu. L'accusation avait été portée contre le prévenu à la suite de l'incendie d'une maison qu'il possédait à Ste-Françoise Romaine, dans le comté de Lotbinière. M. le juge Laetare Roy, qui a rendu jugement dans cette affaire, a signalé que le seul témoignage direct contre l'accusé était celui d'un homme "sans scrupules", Ovide Boulette, qui vient d'être condamné au pénitencier pour complot de vol de banque, et qui avait déclaré au procès avoir mis le feu à la maison de Beaudoin à la propre demande de ce dernier. Mais, dit le juge, ce témoignage est corroboré par le fait que Beaudoin a été vu sortant de sa maison le soir même de l'incendie, et par le témoignage d'un certain Rodrigue qui rapporte que Beaudoin a dit: "Mon feu, je l'ai bien payé".

Beaudoin a inscrit sa cause en appel immédiatement après le prononcé du jugement le trouvant coupable. Déjà en liberté sous un cautionnement de \$950 garanti par une personne solvable et de \$500 en argent, l'appelant a dû déposer une nouvelle somme de \$500 pour garder sa liberté durant l'instance.

Hotel Piccadilly
A Votre Service **DANS LA VILLE DE NEW-YORK**
600 CHAMBRES
Toutes avec bain privé et radio
Télévision et déjeûner — Garage
Service de voyages à forfait

Un Hôtel Drexler Pour détails supplémentaires écrire à: **HOTEL PICCADILLY**, 277 W. 48th St. ou consultez votre propre agent de voyage.

45th Street WEST OF BROADWAY

Syndicat

A PARTIR DE MARDI

PRÉSENTATION des modes enfantines

A NOTRE ESTRADE — du 6e ETAGE —

- ★ ATTRACTIONS
- ★ PRIX DE PRESENCE
- ★ DEFILE DE JEUNES MODELES

A 3 HEURES CHAQUE APRES-MIDI

Nos clientes se souviennent du succès de la présentation des modes enfantines le printemps dernier. Il y eut foule, et les mamans furent ravies du spectacle. Nous anticipons un succès encore plus grand cet automne, et nous vous conseillons de venir chercher sans tarder vos...

LAISSER-PASSER GRATUITS
AU 4e ETAGE
(maximum de deux par adulte)

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée. 4-3561. Satisfaction ou remboursement

Cette offre prolongée pour 15 jours seulement

Profitez des auvents **KOOL VENT** en aluminium cet été, l'automne prochain et tout l'hiver **A NOS FRAIS**

N'ACCEPTÉZ PAS D'IMITATION

Cette offre fut reçue avec tant d'enthousiasme l'an dernier par les propriétaires de maisons, que nous la répétons présentement. Nous sommes prêts à vous laisser profiter A NOS FRAIS durant le reste de l'été et pendant tout l'automne et tout l'hiver prochains des avantages que procurent à l'année les auvents en aluminium KoolVent! Oui, vous pouvez faire installer dès maintenant chez vous les auvents en aluminium KoolVent... et ne payer que le printemps prochain!

LES RAISONS DE CETTE OFFRE

Nous voulons vous prouver que les auvents KoolVent ne sont pas des auvents saisonniers! Nous voulons que vous vous rendiez compte par vous-même comment les auvents KoolVent conservent les pièces jusqu'à 50 degrés plus fraîches en été — comment elles protègent bien contre la pluie, la grêle, la neige.

Nous voulons vous prouver à votre entière satisfaction la résistance et l'utilité des auvents en aluminium KoolVent à toutes les époques de l'année. Ils sont permanents — on n'a jamais besoin de les remplacer. Les auvents KoolVent ajoutent à la beauté de votre maison. Ils n'arquent pas, ne pourrissent pas, ne rouillent pas, ne brûlent pas, ne s'affaissent pas. Une fois installés, ils demeurent solidement en place.

Cette année les commandes d'auvents en aluminium KoolVent ont considérablement dépassé la capacité de production même accrue de notre manufacture. Nous n'avons pu faire autrement que retarder certaines livraisons. Et nous ne voulons pas que ce même retardement vous arrive l'été prochain!

CETTE OFFRE N'EST VALABLE QUE POUR 15 JOURS SEULEMENT

Le SEUL auvent ventilé, fabriqué pour vous donner beauté, confort et protection.

POSTEZ LE COUPON POUR RECEVOIR GRATUITEMENT LA BROCHURE EN COULEUR OU TELEPHONEZ

QUÉBEC:
6 chemin Ste-Foy
Tél.: 3-8076

Tél.: 3-8076
SERVICE TELEPHONIQUE 24 HEURES

Auvents KoolVent Ltd., Dépt. L-824,
6 Chemin Ste-Foy, Québec,
TEL.: 3-8076

Votre offre sensationnelle m'intéresse. Je vous prie de me faire parvenir GRATUITEMENT votre brochure en couleurs.

NOM
ADRESSE
VILLE

Ne pas dire : Cet article est un bon vendeur.

Dire : C'est un article de grande vente. (Aussi: en vogue, à la mode, en grande demande).

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

Les Saints

L'Eglise observera demain la solennité anticipée du Saint Rosaire. Elle honorera ainsi la mémoire de saint François d'Assise, fondateur des Franciscains.

Offices de demain

Dix-neuvième dimanche après la Pentecôte. Vert, semi-double. Gloria, 2ème oraison de saint François d'Assise. Credo. Préface de la Sainte Trinité.

— Deuxième vêpres de la solennité, mémoire du dimanche, "Intravit", verset "Dirigatur", et de saint François, "Hic vir", verset "Justum".

Les Quarante-Heures

Les paroisses et les institutions dont les noms suivent observeront les Quarante-Heures la semaine prochaine : — Dimanche, le 4 octobre, Stadacona, les RR. Pères Jésuites, St-Roch de Québec.

Soleil et marée

Aujourd'hui — Lever: 5 h. 45; coucher: 5 h. 22. Longueur du jour: 11 h. 37 m.

Demain — Lever: 5 h. 46; coucher: 5 h. 21. Longueur du jour: 11 h. 35 m.

Les conditions atmosphériques

Montréal, 3 (P.C.) — Prévisions atmosphériques officielles de l'Observatoire du Canada, valables jusqu'à minuit, aujourd'hui avec prévisions pour dimanche.

On s'attend à peu de changement dans la température, aujourd'hui. Une perturbation atmosphérique au-dessus des Grands-Lacs se dirige lentement vers l'est mais elle n'atteindra pas les régions intéressées avant le fin de jour.

L'Agriculture

M. Auguste Bouchard, de Batiscan, proclamé Maître-Agriculteur

Sur soixante concurrents qui ont pris part au concours de perfectionnement agricole, proposé aux cultivateurs par le Conseil d'Orientalisme agricole du comté de Champlain, M. Auguste Bouchard, de Batiscan, est arrivé premier en conservant 88 points sur le maximum possible de 100.

Voici, selon leur ordre de mérite, les dix premiers concurrents : M. Emilien Dufresne, de St-Maurice, 86 points; Roland Montplaisir de Ste-Marthe, 85 points; Donat Bordeleau, de St-Adelphe, 84,5; Emilien Hivon, de La Pêraie, 83; Camille Brouillette, de St-Stanislas, 82,5; Hervé Houle, de St-Luc, 82; J.-Edgar Leblanc, de Batiscan, 81,5; et Roméo Gagnon, de St-Maurice, 81 points.

Les juges, MM. les agronomes Pierre-Armand Gélinas, Pierre Villemur et L.-Ulysse Potvin, ont déclassé six concurrents pour s'être dérobés à la pratique du contrôle laitier qui était obligatoire.

Hommages à Confucius

Talpeh, 3 (P.A.) — Les nationalistes chinois ont rendu hommage ces jours derniers à leur philosophe national Confucius, né il y a 2,504 années. La journée fut déclarée fête civique et on a chômé par toute la Chine.

Chronique d'actualité

Gare au feu

(par Henri Dutil)

On vient de révéler à Ottawa, au bureau du commissaire fédéral des incendies, que les pertes par le feu ont été plus élevées en 1952 que jamais auparavant. Le nombre des feux a été plus considérable et la perte globale subie par les Canadiens s'est établie à \$80,700,000 dans 64,057 feux, soit 3,700 de plus qu'en 1951.

Dans la province de Québec la population a subi des pertes de \$26,774,705 comparativement à \$27,615,882 pour l'Ontario, mais ces chiffres ne comprennent pas la perte subie par les provinces dans les feux de forêt. Une fois cette perte forestière établie quant à sa valeur monétaire on se rendra compte que la population canadienne paie chaque année un tribut ruineux au feu dont on pourrait, avec plus de prudence, diminuer les ravages chez nous.

Il y eut 28,719 incendies dans la province de Québec et 16,973 dans l'Ontario. 51 ont été allumés intentionnellement dans Québec et 41 personnes ont été condamnées à la prison, après conviction sommaire à la suite d'enquêtes judiciaires.

En voilà assez pour que la population du Canada et de notre province se rende compte de la nécessité d'une plus grande prudence. Nous entrerons bientôt dans la saison hivernale, avec tous les risques que cela comporte.

Les maisons et les édifices publics sont chauffés et le danger du feu augmente avec (Suite à la page 24, 6e col.)

MEILLEURE AUDITION plus le fameux plan de protection "5 ans après achat" de Zenith. Essayez les APPAREILS AUDITIFS ZENITH.

NOEL GUY (Éditeur Talbot) 5, St-Joseph — Québec Téléphone: 2-4553 Service Réparations, accessoires et batteries pour tous genres d'appareils.

NOUVELLE DECOUVERTE ETES-VOUS NERVEUX, ETES-VOUS FAIBLE, ETES-VOUS DEPRIME? ALORS POURQUOI NE PAS PRENDRE GLYCERO FER

EST-CE LA RÉPONSE À VOS RÊVES D'ENTENDRE DE NOUVEAU

ACOUSTICON

BOIS MATERIAUX DE CONSTRUCTION

BILODEAU & DORÉ ENR

BOIS MATERIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS MATERIAUX DE CONSTRUCTION

DEMI-SEMELLES cimentées pour dames 1.25 cuir lère qualité

EMPIRE SHOE REBUILDERS CANADA LTD. 205 St-Jean, Tél.: 4-4575

REUNION DE CONFRESSES : Les rhétoriciens du Petit Séminaire de Québec promotion 1922-23 se sont réunis ces jours derniers au magnifique chalet de leur confrère Emile Robitaille au Lac Beauport.

1,177,195 personnes dans un rayon de 100 milles de Québec

PLANTATIONS D'AUTOMNE

J.-A. VILLENEUVE

PROFITABLE TRANSACTION FOTO NITE

VOYEZ L'ANNONCE DE MONTCALM AUTOMOBILES EN PAGE 17

LISEZ "Le Flambeau du Québec"

DENTISTES LAFORTE & LACHANCE

HÔTEL AU JARDIN DU GOUVERNEUR

SALON DE SUPPORTS SPENCER ENR.

DES RAPPORTS SONT APPROUVÉS



REUNION DE CONFRESSES : Les rhétoriciens du Petit Séminaire de Québec promotion 1922-23 se sont réunis ces jours derniers au magnifique chalet de leur confrère Emile Robitaille au Lac Beauport.

Pour la "haute classe" communiste russe, la vie large est possible

Note de la rédaction : Les Russes ne formeraient qu'une grande famille heureuse dans une société "sans classes sociales" ? M. Tom Whitney, correspondant de la PA, qui vécut neuf ans à Moscou, dit que la "haute classe" russe augmente en nombre, plutôt qu'elle ne diminue.

Profitable transaction Foto Nite

Mardi soir dernier à La Tour, lors de la soirée la plus populaire de la province, M. Jean-Marie Miller, 29 1/2 rue St-Clement, Giffard, a vendu sa photographie pour la jolie somme de \$3,500.00.

BOIS MATERIAUX DE CONSTRUCTION

HÔTEL AU JARDIN DU GOUVERNEUR

SALON DE SUPPORTS SPENCER ENR.

DES RAPPORTS SONT APPROUVÉS

Plusieurs rapports du comité administratif ont été endossés hier après-midi par le conseil de ville, au cours d'une séance régulière présidée par le pro-maire, Me Henri Beaupré.

LE MOBILIER CANADIEN

VAISSELLE GRATIS

Dr Marcel Tremblay O.D.

C'est un fait

LISEZ

"Le Flambeau du Québec"

DENTISTES LAFORTE & LACHANCE

HÔTEL AU JARDIN DU GOUVERNEUR

SALON DE SUPPORTS SPENCER ENR.

DES RAPPORTS SONT APPROUVÉS

Plusieurs rapports du comité administratif ont été endossés hier après-midi par le conseil de ville, au cours d'une séance régulière présidée par le pro-maire, Me Henri Beaupré.

LE MOBILIER CANADIEN

VAISSELLE GRATIS

Dr Marcel Tremblay O.D.

C'est un fait

LISEZ

"Le Flambeau du Québec"

DENTISTES LAFORTE & LACHANCE

HÔTEL AU JARDIN DU GOUVERNEUR

SALON DE SUPPORTS SPENCER ENR.

DES RAPPORTS SONT APPROUVÉS

Plusieurs rapports du comité administratif ont été endossés hier après-midi par le conseil de ville, au cours d'une séance régulière présidée par le pro-maire, Me Henri Beaupré.

LE MOBILIER CANADIEN

VAISSELLE GRATIS

Dr Marcel Tremblay O.D.

C'est un fait

LISEZ

"Le Flambeau du Québec"

DENTISTES LAFORTE & LACHANCE

HÔTEL AU JARDIN DU GOUVERNEUR

SALON DE SUPPORTS SPENCER ENR.

Visite industrielle
Les membres du Jeune Commerce Lévis-Lauzon, Inc. se rendent aujourd'hui à Beauport où aura lieu la première visite industrielle de la saison. Le départ se fera à 145 heures de l'hôtel de ville de Lévis. Tous les membres sont invités à prendre part à cette visite mixte. Ceux qui n'ont pas d'automobiles n'ont qu'à s'adresser aux directeurs qui ont pris les dispositions nécessaires pour accommoder tout le monde.

Activités de l'Unité sanitaire
Les activités de l'Unité sanitaire de Lévis reprendront lundi prochain par une clinique anti-tuberculeuse (examen gratuit des poumons) par le docteur Maurice Caron, clinicien en tuberculose. A la salle publique de Christ-Roi, il y aura, de 2.00 heures à 3.00 heures, une clinique pour les bésés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche. Une clinique médicale scolaire aura lieu à Saint-Rédempteur.

ATTENTION
POUR TOUTS VOS TRAVAUX de COULAGE etc. FONTE, CUIVRE ou ALUMI

LA FONDERIE DE LAUZON Enr.
50 Rue CARRIER, LAUZON
Tel.: TE 7-1433
RES. Tél.: TE 7-1187

LEVIS St-Romuald Charny

RIVE-SUD



Jacques Bourget roule un triple de 481

Les dernières rencontres régulières de la Ligue de Quilles des Voyageurs de Commerce de Lévis avaient lieu samedi dernier. Les résultats furent les suivants:
Grâce à un triple de 481 roulé par Jacques Bourget, la "Biscuiterie" est raison de la "Ferrermerie" au compte de 4 à 0. Pour les perdants, Roland Bourget joua pour 436. La "Confiserie" gagna contre la "Ménagerie" par 3 à 1. Roger Bolduc roula 422 pour les perdants tandis que Camille Fergues enregistrait 392 pour les perdants. Le capitaine Réal Boutin de la "Pharmacie" aida à la victoire de son équipe contre l'"Epicierie" en roulant un triple de 440. Cette victoire fut de 3 à 1, malgré un triple de 449 roulé par Irénée Lafamme. Jacques Bourget de l'équipe "Biscuiterie" détient présentement le meilleur simple individuel (195) et le meilleur triple (481). Le meilleur simple d'équipe (838) revient à la "Pharmacie" tandis que la "Biscuiterie" détient le meilleur triple d'équipe (2,286).

OFFICIERS DES RHETORIENS DU COLLEGE DE LEVIS : Les élections pour le choix des officiers de la classe de Rhétorique du Collège de Lévis pour l'année 1953-1954, ont eu lieu ces jours-ci. Les officiers choisis sont, de gauche à droite: président: M. JEAN-PIERRE GAGNE, fils de M. et Mme René Gagné, de Black Lake, Mégantic; vice-président: M. JEAN LAFAMME, fils de M. et Mme J.-Evariste Lafamme, de Lauzon; trésorier: M. MAURICE GAGNE, fils de M. et Mme Narcisse Gagné, de Leeds Village, Mégantic; secrétaire: M. PAUL CLICHE, fils de M. et Mme Henri Cliche, de Saint-Joseph de Beauport; archiviste: M. JEAN-ROCH VIDAL, fils de M. et Mme Charles Vidal, de Victoriaville.

Convocation des joueurs de hockey

Tous les joueurs de hockey qui ont présentement signé un contrat d'entente avec le gérant des équipes Junior "B" et Juvenile de la Rive Sud, M. Louis-Philippe Roy, sont convoqués à une réception spéciale qui aura lieu ce soir, à partir de 7.30 heures, à la salle de l'école Saint-Dominique de Bienville qui est située sur la rue Wolfe, à Bienville. Cette réunion est convoquée afin de permettre aux joueurs sous contrat de rencontrer les directeurs du club qui ont un message important à leur communiquer. Cette réunion sera agrémentée par la présentation de films instructifs et intéressants sur le hockey. On compte sur la présence de tous.

Son honneur le maire de Lévis explique son veto concernant les travaux de la côte BENNETT

Cité de Lévis cabinet du maire
A la séance du 26 août 1953 du Conseil de la Cité de Lévis une résolution a été adoptée pour décaler l'exécution de la reconstruction du pont Bennett. Ces travaux coûteraient entre \$22,000.00 et \$23,000.00 et la résolution en question détermine que ce montant sera payé à même le budget annuel en cours.
Le budget de la présente année financière a été adopté par le Conseil et ne contient aucun surplus ou item à même lequel nous pourrions prendre le montant nécessaire au coût de la reconstruction de ce pont. Il ne peut être question non plus de prendre les argentés nécessaires à la reconstruction du pont à même un surplus accumulé vu que le surplus qui existait à la fin du dernier exercice financier a été entièrement employé à d'autres fins à la suite de différentes décisions prises par le Conseil.
La résolution mentionne que le coût de la reconstruction sera payé à même le budget de l'année.
Tel que je vous l'ai dit plus haut, la Cité de Lévis n'a aucune provision sur son budget courant et, de plus, il est trop tôt pour pouvoir estimer un surplus possible qui serait employé aux fins de cette reconstruction.
Il nous est nécessaire de considérer le chapitre 236 des Statuts révisés de Québec, 1941 qui concerne les travaux publics dans les municipalités.
Je cite l'article 2 de cette loi:
Article 2. — "Nulle corporation municipale, quelle que soit la loi qui la régit, sauf les cités de Québec et de Montréal, ne peut ordonner de quelque manière que ce soit des travaux de construction ou d'amélioration ni passer un contrat à cet effet à moins que le règlement ou ordonnance qui autorise le contrat ou ordonne les travaux n'ait pourvu à l'appropriation des deniers nécessaires pour en payer le coût".
Ainsi, dans cet article 2, il est bien dit que nulle corporation, sauf les cités de Québec et de Montréal, ne peut ordonner de quelque manière que ce soit des travaux de construction ou d'amélioration ni passer un contrat à cet effet à moins que le règlement ou ordonnance qui autorise le contrat ou ordonne les travaux n'ait pourvu à l'appropriation des deniers nécessaires pour en payer le coût".
Ainsi, dans cet article 2, il est bien dit que nulle corporation, sauf les cités de Québec et de Montréal, ne peut ordonner de quelque manière que ce soit des travaux de construction ou d'amélioration ni passer un contrat à cet effet à moins que le règlement ou ordonnance qui autorise le contrat ou ordonne les travaux n'ait pourvu à l'appropriation des deniers nécessaires pour en payer le coût".

AUDITORIUM DU COLLEGE DE LEVIS
LE THEATRE des MARIONNETTES de SALSBOURG
MERCREDI 11 OCTOBRE
MATINEE: 2.30 p.m. SOIREE: 8.30 p.m.
BLANCHE NEIGE LA FLUTE ENCHANTEE
de MOZART
ET LES 7 NAINS
Admissions: Taxes incluses.
Matinée: 0.50 à 0.75 et \$1.00
Soirée: \$1.00 à \$2.50
Au collège ou: BILLET EN VENTE
Pharmacie AUGER 109 Commerciale, Lévis
Pharmacie DION 109 Commerciale, Lévis

ARGENT OU GAGNEZ UNE PRIME DE NOTRE NOUVEAU CHOIX
EN VENDANT NOS BELLES CARTES EXCLUSIVES, A VOS VOISINS ET AMIS: ENVOYEZ CE COUPON L'UNION DES JARDINIERS ENR.
Veuillez m'envoyer un assortiment de 7 à 10 de cartes de Noël, que je paierai après la vente, et votre catalogue gratuit.
Nom
Adresse

Où l'on va et revient
DOLLARD BEGIN Prop.
NEW HOTEL LAROCHELLE
BANQUETS de NOCES
SALLES DE RECEPTIONS
Chic salles pour th-s, show-ers, etc... Nous nous occupons aussi de l'organisation à domicile de votre banquet ou buffet.
59 RUE ST-LOUIS
RES.: TEL.: TE 7-7708
HOTEL LICENCE

PHARMACIE SAMSON
321 ST-JOSEPH — LAUZON
TEL.: TE 7-5449
Vous avez droit à:
• 1 LAMPE de POCHE avec chaque achat de \$10.00 et le.
• 1 paire de BAS NYLON, valeur de \$2.00 avec chaque achat de \$20.00 et le.

L.-J. BOUTIN Enr.
MARCHAND
82 côte du Passage, LEVIS
TEL.: TE 7-4021

Au collège militaire Royal de Kingston
M. Benoît Dion, 21 ans, fils de Mme Eugène Dion demeurant au numéro 92 de la rue Saint-Antoine, à Lévis, est présentement au Collège Militaire Royal de Kingston, Ontario où il suit les cours d'ingénieur et d'officier de l'Armée régulière. Il a fait son cours classique au Collège de Lévis.

LA PLUS BELLE OFFRE JAMAIS VUE A LEVIS ...

REFRIGÉRATEUR INTERNATIONAL
Vous obtenez GRATIS un fameux DAVENPORT AUTOMATIQUE dans la couleur que vous désirez.
Venez consulter nos prix défiant toute compétition. Garanti 5 ans. Service Gratuit par vendeur.

TERMES FACILES 24 PAIEMENTS
Quantité Limitée

LE REFRIGÉRATEUR MODERNE Enr.
46 Côte du Passage — LEVIS — Tél.: TE 7-6677

RIVE-SUD
PUBLICITE T. RUSSELL
275 St-Joseph, Lauzon
Tel.: TE 7-1921
QUEBEC 5: 5-7131
LEVIS: T.Érminus 7-6086

NOUVELLES Pierre BELLEAU
11, rue St-Maurice - Lévis
TÉrminus 7-6086

ANNONCES CLASSIFIEES
Pharmacie AUGER
1, rue Guenetie, Lévis.
TÉrminus 7-4863
J.-E. PARE
237, rue St-Joseph - Lauzon
Tél.: TE 7-1801

CIRCULATION et ABONNEMENT
Gaston TURGEON
3, rue Bégin - Lauzon
TÉrminus 7-5936

LISEZ NOS PAGES DE "RIVE-SUD"

Finances GÉNÉRALES
— Propriétaires
— Manufacturiers
— Entrepreneurs
— Marchands
ARGENT A PRETER \$500 à \$100,000
SUR BILLET 1ère ou 2e HYPOTHÈQUES
SERVICE IMMÉDIAT
MOISE WOLOSZEN
Représentant
Universal Loan & Finance Corporation
213 boulevard Charest COIN DU PONT
Tél.: 5-5470 — 2-8431

Funérailles à Beaumont
Les funérailles de la jeune Marie-Marguerite Fournier, fille de M. et Mme Tharcisus Fournier (née Anne-Marie Bellevue), auront lieu ce matin, à Beaumont. Le service sera chanté à 9.00 heures, en l'église de Beaumont et l'inhumation suivra au cimetière de cette paroisse. Cette fillette fut blessée mortellement par une automobile sur la route Trans-Canada, mercredi dernier. Elle était âgée de 8 ans et 8 mois. Le départ de la maison mortuaire sera fera à 8.45 heures.

Grande reconnaissance pour faveurs octroyés à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier
MARIE REINE DES COEURS
O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées. Mère si pure, si compatissante, mère du Divin Amour et pieuse de lumière divine, je mets entre vos mains et tendres, les larmes que nous attendons de vous aujourd'hui. Revenez nos misères, nos peines, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous donc, votre saint ou tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la création de l'âme et du corps.
Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jésus notre guerrier, notre parrain, et notre persévérance finale.
O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (24). Revenir cette prière 9 jours consécutifs se confiera et fera la sainte communion, l'impaticité: J.-C. CHAUMONT.
Mme Emilien Pelchat, Siding Gagnon, Abitibi, P.Q.

Cours de diction et de gymnastique
L'inscription pour les cours de diction et de gymnastique du Conservatoire aura lieu le mardi 6 octobre prochain, à 7.00 heures p.m., à l'hôtel de ville de Lévis.
Tous les anciens élèves et les nouveaux sont invités à suivre de nouveau ces cours qui auront lieu probablement au collège de Lévis. Les élèves seront avisés personnellement aussitôt que le local, le jour et l'heure des cours seront fixés. Ces cours sont organisés sur la rive sud par Mlle Marthe Belleau qui peut fournir des renseignements supplémentaires sur ces cours.

Tenu responsable
Montréal, 3. (PC) Harry Young, 32 ans, de Montréal, a été tenu criminellement responsable de la mort de trois personnes survenues lorsque son automobile est venue en collision avec un camion le 27 août.

PILULES RENALES
du Dr COMTOIS
TROUBLES URINAIRES, REINS, VESSIE, MAL DE DOS
EN VENTE DANS LES PHARMACIES

Donat Demers et Gilles Demers
Notaires
Prêts - Successions - Incorporations
16 est. rue St-Joseph, Québec
Tél.: 8-7783

PHILIPPE CORRIVEAU, C.R. ANATOLE CORRIVEAU, L.L.L.
BUREAU — EDIFIC TALSOT
8 rue St-Joseph, Québec, Tél.: 8-9303
BOITE: 12 St-Vallier-Ouest, Tél.: 8-9296

VOUS AIMEZ LA MUSIQUE ?
abonnez-vous alors à notre **DISCOTHÈQUE POSTALE**
Les plus belles oeuvres du répertoire classique et semi-classique sur disques 33 1/3 R.P.M. Pour plus amples informations demandez notre catalogue.
LA SOCIÉTÉ DU DISQUE
13 nord, rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

MACHINES NEUVES ET USAGÉES
Moulins à scie
Boutiques à bois
Moulins à grains
Moulins à planer
Pouvoirs à l'huile, à l'électricité ou à la vapeur
ST-ANSELME - STATION, Co DORCHESTER
— TEL.: ST-ANSELME 20-45
TEL. dimanche et soir
LEVIS, TE 7-1226

LA FONDERIE S'ANSELME
MACHINERIE GÉNÉRALE

VENTE D'OUVERTURE
DE NOTRE DÉPARTEMENT
D'APPAREILS ÉLECTRIQUES
avec les produits Canadian Westinghouse
Spécial d'ouverture
le fameux REFRIGÉRATEUR WESTINGHOUSE régulier \$339.00 aux 10 premiers acheteurs, prix d'ouverture **\$275.00**

Une auto tra vous chercher sans aucune charge. Signalez: 2-1378 ou 8-9309.

Ce REFRIGÉRATEUR est muni du grand congélateur pleine largeur, et du fameux "Froid plus froid" pour congélation rapide et emballage sûr. Humidiflor... étager de porte... poignée à triple ouverture et loquet "Triplock". (tel que vignette).

Sentinelles de sûreté, avec moteur de 1/6e de force
Spécial Lessiveuse, radio de table, grille-pain et plus d'autre. Rendez-vous dès aujourd'hui profiter de cette vente d'ouverture. Conditions de paiement des plus avantageuses. Pour plus de sûreté exigez Westinghouse.

LES ENCHÈRES MARCEAU ENR.
MEUBLES MARCEAU INC.
prop.
110 ST-PAUL, QUÉBEC, P. QUE. TEL.: 2-1278, 5-9309

ARMAND HAMELIN
Contracteur briqueteur, pierres et ciment
15, 10e Rue-Est, St-Rodrigue—Tél.: MA-3-2654

OMER PAQUET
Entreprise plomberie, chauffage
Brûleurs à l'huile, travaux de plomberie
289 de la Reine — Tél.: 2-8575

TOLE GAUFREE DE QUEBEC ENR.
Matériaux de construction
38, St-François-Est — Tél.: 4-0895

Les Industries G.-I. LACHANCE
Matériaux de construction
263, St-Paul — Tél.: 2-6403

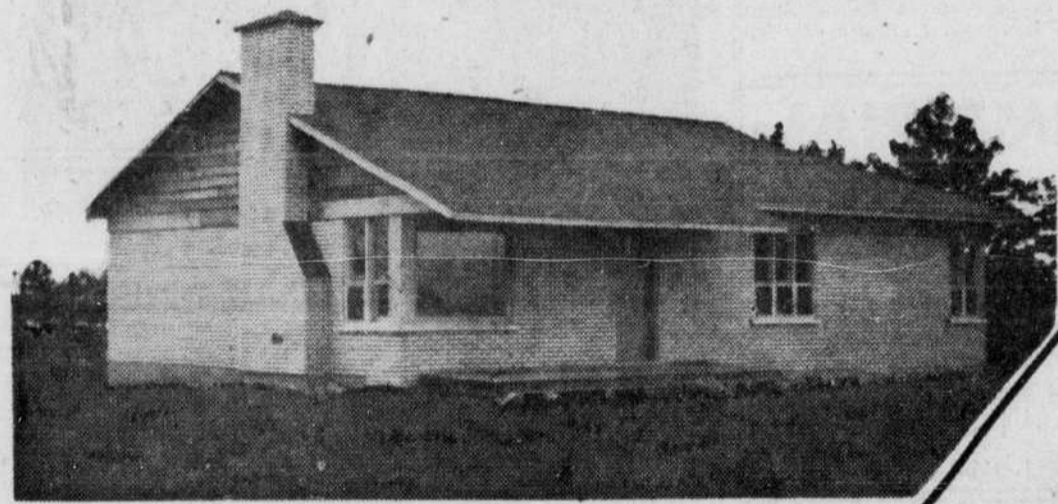
TARDIF & FRERES
Entrepreneurs-briqueteurs
maçons - plâtriers
85 ave Renaud — Tél.: 3-9425

SEABORNE ET DOYON
Entrepreneurs de peinture
16 rue St-Nicolas — Tél.: 4-5450
Rue Savard, St-Pierre d'Orsainville

DUBE ET COUTU
Entrepreneur-peintre
298, 5ème Rue — Tél.: 5-7404 et 4-4782

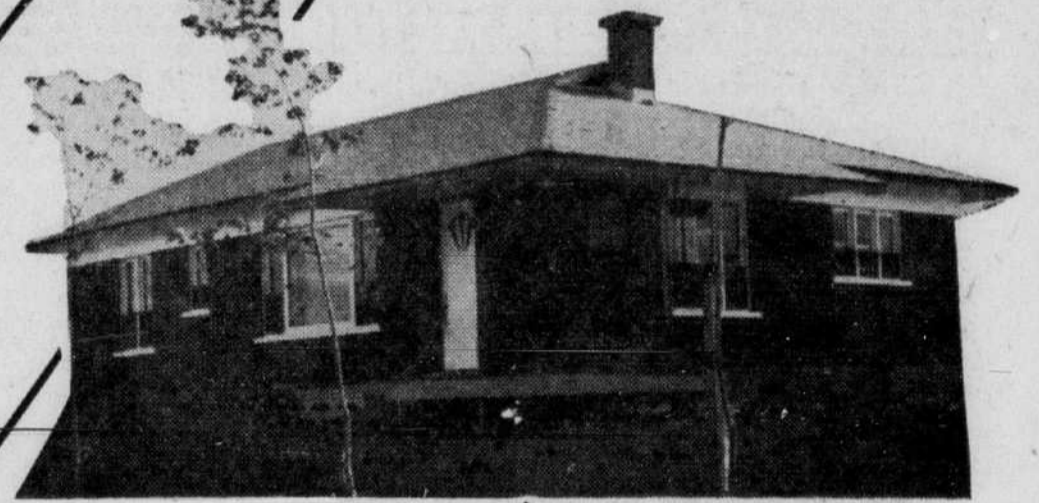
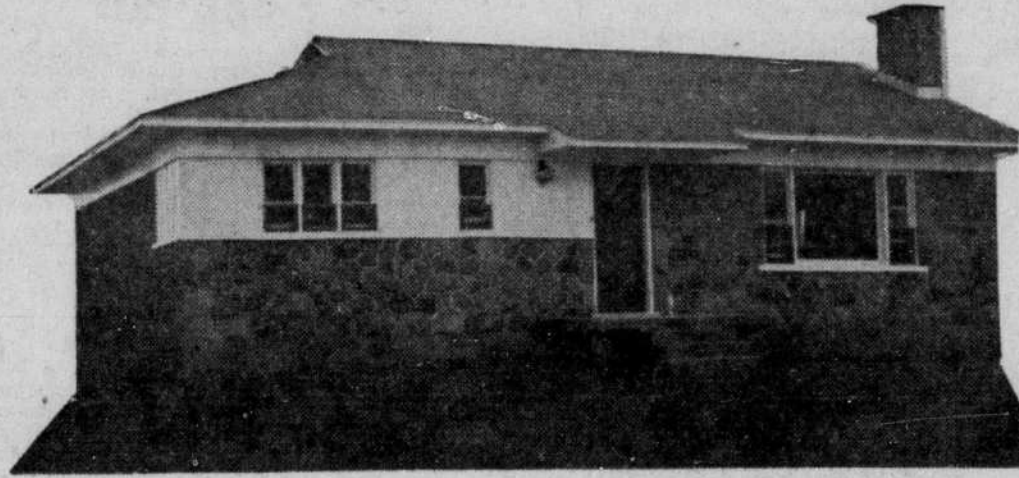
PRODUITS UNIVERSA PRODUCTS
Tuiles plastique pour chambre de bain,
tuiles caoutchouc pour plancher
95 du Manège, Beauport — Tél.: MO-3-0537

Les BOISERIES de QUEBEC Ltée
Portes et menuiserie
85 rue Conway — Tél.: 2-6554



VENEZ VISITER NOTRE MAISON MODÈLE

Vous pouvez visiter tous les jours
y compris le dimanche ou le soir.



CHOUX
5-6-7 Pièces

50
MAISONS

**ACHETEZ
DÈS MAINTENANT**

**DÉSIREZ-VOUS...
CONSTRUIRE AILLEURS?**
Avez-vous un terrain ailleurs?
Si oui... Consultez-nous. Un personnel compétent sera en mesure de vous AIDER à résoudre votre problème de construction.

CARACTÉRISTIQUES:
Solage en béton
Hauteur de la cave : 7½'
Système de chauffage à l'huile
Chambre de bain en tuiles
Extérieur : Brique ou pierre
Murs : Plâtre peinturé au goût du client

Aussi TERRAINS À VENDRE
Nous avons un magnifique choix de terrains à vous offrir.

CHACQUE TERRAIN 10,000
Pieds carrés

**au service
du public
depuis 25 ans...**

Tous les fournisseurs annoncés ont contribué à la publication de cette page et à la réalisation du chantier.

La maison que vous pourrez visiter est meublée par:
CYRILLE ROBITAILLE
Ameublement
320 rue St-Joseph



W. Légaré Inc.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

395 CHEMIN STE-FOY, QUÉBEC
TÉL.: MU 3-4446, 7-1687, 7-8025

MARCEL VACHON
Entrepreneur peintre
236½, Marie de l'Incarnation
Téléphone : MU-3-4263
Beauce-Jonction — Tél.: 393

CARILLON ELECTRIQUE INC. Les ENTREPRISES de TERRAZO,
MARBRE et TUILES LTEE
Président, Gérard Coulombe
Entrepreneur en électricité
Vente et réparation d'accessoires
162, Dorchester — Tél.: 3-2944

BIZIER ET CARON LTEE
Fixtures, Luminaires et Lustres
43½, St-Joseph — Tél.: 4-1081

J.D. Savard Limitée
ENTREPRENEURS
PLOMBERIE-CHAUFFAGE
ELECTRICITE
741 AVE ST-VINCENT QUÉBEC
TÉL. MU 3-3449
QUÉBEC, Q.C.
LENNOX

WEBSTER & SONS LIMITED
Matériaux de construction
Briques locales et américaines, brique à feu
218 de la Couronne, Québec — Tél.: 5-8178

ALPHONSE GIGUERE
Manufacture de portes et châssis
St-Joseph de Beauce — Tél.: 8

Planchers "Dominion Brand"
faits par la Manufacture de bois à plancher,
Inc.
Princeville — Tél.: 107

Bouchard & Robitaille Enr.
Isolation, soufflage par pression
165, d'Argenson — Tél.: 5-8798

DUPONT & FRERES
Spécialistes en sablage de plancher
68, Ave Bigaouette — Tél.: 5-5287

**UNION DES CARRIERES
ET PAVAGES LTEE**
Carrière et entreprise générale
pierres de fondations
496, 2ème Avenue, Limoilou — Tél.: 2-5686

La COMPAGNIE de SABLE Ltée
20, 3ème Avenue, Limoilou
Tél.: 4-2232 et 2-6722

JOS. GRENIER LTEE
Bois et Matériaux de construction
947, Ave Royale, Beauport—Tél.: MO-3-3508

ELZEAR BERTRAND LTEE
Une partie des portes, châssis, ameublement,
armoires, etc. La finition intérieure.
1075, 18e Rue (près du viaduc) — Tél.: 4-2121

POULIOT et ROULEAU LTEE
Installation du système de chauffage
"Monoflo" — Plomberie, chauffage,
électricité — Brûleurs à l'huile.
14 rue Trinité (St-Pascal) — Tél.: 5-9644

DONAT NADEAU
entrepreneur maçon et tireur de joints
Les travaux de maçonnerie
36 rue Robert, Giffard — Tél.: MO-3-3482

JOHN JEDDRY ENR.
Chemins - Excavations - Terrassements
1331 Ave Rousseau, Sillery — Tél.: 7-4224

ISIDORE GARON
Bois de construction, Planchers de bois franc
Merisier et Moulures
2878, Chemin Ste-Foy — Tél.: 7-5760

J.-L. DEMERS LTEE
Rue Commerciale, Lévis
Distributeur-Grossiste
Matériel de chauffage et Quincaillerie
Téléphone : TE-7-4711

FERRONNERIE ROULEAU Ltée
1604 rue Maguire, Sillery
Travaux de vitrage, serrures et peintures
Téléphone : 7-2882

Anne Baxter en vedette au Cartier



A peine revenue de son grand succès dans "I Confess", Ann Baxter nous revient dans "The Blue Gardenia", drame mystérieux à l'affiche du Cartier jusqu'à jeudi soir en programme double avec "The Net", une histoire sur les avions à jets.

Théâtre Sillery aujourd'hui jusqu'à jeudi programme double en primeur



Frank Lovejoy, Edmond O'Brien, dans "The Hitch Hiker" aussi, "One Minute to Zero" avec Robert Mitchum, Ann Blyth.

LES NOUVELLES AVENTURES DU CAPITAINE BLOOD
 HAYWARD LOUIS HAYWARD
 PATRICIA GEORGE
 MEDINA-MACREADY
 "FORTUNES OF CAPTAIN BLOOD"

GEORGE RAFT
 "L'HOMME DU MAIN"
 ALLEGRO JOHNNY
 FUCH-MACREADY HENRI
 LAIRET
 A la scène lundi soir "VARIETES MUSICALES"

"SMALL TOWN GIRL"
 Riche et beau garçon, Rick Bellows Livingston se permet une escapade avec une tapageuse étoile de Broadway, Lisa Belmont, mais une infraction l'oblige à passer trente jours en prison. Il émeut la fille du juge et obtint sa complicité pour une évasion d'une nuit au cours de laquelle il retrouve son actrice. Mais l'ingénue Cindy a suivi le beau Newyorkais qui lui fait les honneurs de la métropole nocturne. Le lendemain, le père de Cindy est très troublé des bruits qui courent sur la fugue de sa fille mais cette comédie musicale, comme toutes les autres, respecte la morale conventionnelle et le beau Rick n'aura pas impunément compromis cette jeune fille d'une petite ville qui deviendra sa légitime épouse. Un brillant spectacle en technicolor dans lequel les "numéros" de danse et de chant ont leur place imposante.

CINEMA DE PARIS
 Le succès de "Ti-Coc" n'est pas encore épuisé que déjà prend l'affiche une autre production canadienne d'après une pièce populaire d'Henri Deyglun. Le scénario, dans la veine mélodramatique, exalte la qualité de l'amour maternel. L'intérêt est surtout suscité par une distribution de vedettes montrealaises parmi les plus connues. Jeanne Demons est la figure dominante du film et l'on appréciera sans doute la sincérité de son jeu. L'intérêt sentimental de l'histoire est confié à Denise St-Pierre et à Jean-Paul Dugas.

CAMBRAI
"LE VIOLENT"
 Le scénariste Dixon Steele (Humphrey Bogart) est le dernier qui a vu vivante une jeune fille préposée au vestiaire (Martha Stewart). Un détective, copain de guerre de Dixon, l'amène pour être questionné par le capitaine Lochner (C. B. Reid). Une voisine du scénariste, Laurel Gray, (Gloria Grahame) l'aide à s'innocenter en lui offrant un alibi. Le scénariste devient amoureux de cette jeune fille et cet attrait est réciproque, bien que Laurel connaisse le caractère violent de

Nos Étoiles à l'Opéra
 * AVEC
 SIMONERANVILLE SOPRANO
 PATRICIA POITRAS ALTO, SOPRANO
 PIERRE BOUTET TENOR
 GILLES LAMONTAGNE BARYTON

CONCERT-GALA sous la Présidence de S. E. le Gouverneur Général du Canada.

PALAIS MONTCALM

CE SOIR à 8.30 p.m.

AVIS IMPORTANT

Les billets sont maintenant en vente au guichet du Palais Montcalm.

\$1.60 - \$2.10 - \$2.60 taxes incl.

BOURÉE INOUBLIABLE AVEC LES MAÎTRES BEAUX ARTS D'OPÉRA

Le public est instamment prié de prendre siège au Palais Montcalm avant 8.25 p.m. pour être présent à l'arrivée de Son Excellence le Gouverneur Général à 8.30 p.m. précises.

A l'affiche

L'écrivain. Tous deux décident de s'épouser, mais Dixon devient plus en plus nerveux, en constatant que la police le surveille constamment. Il commence à croire que sa femme veut le quitter et qu'il est vraiment le meurtrier. Un drame affreux est sur le point d'arriver. Le scénariste est lavé de tout soupçon. Mais il aura perdu l'amour de Laurel. Version française de "In a Lonely Place".

"LE MAÎTRE DU SANG"
 Une absorbante histoire sur les T-Men, c'est-à-dire les policiers secrets employés par Washington pour faire respecter les lois. Photographié d'une façon experte et bien joué, ce film a pour vedettes Glenn Ford et Nina Foch. Cette fois, les T-Men veulent découvrir le chef d'une bande, pour l'emprisonner sous une accusation de fraude dans le paiement de taxes fédérales. Version française de "The Undercover Man".

CARTIER
"THE BLUE GARDENIA"
 Un artiste trop attentif et une jeune fille désamorphée sont les deux caractères principaux de ce film de mystère, mis en scène par Fritz Lang. Comme dans plusieurs his-

toires de meurtre, le personnage du journaliste sympathique, détective amateur, y est représenté et l'on a confié ce rôle à Richard Conte. Anne Baxter incarne une jeune femme qui vit dans l'angoissante incertitude de sa culpabilité alors qu'elle a étrangement mêlé à un crime dont elle ignore tout. L'intrigue est digne d'intérêt et elle est menée assez adroitement pour captiver l'esprit du spectateur.

Une primeur sensationnelle!
MARGARET TRUMAN
 CAPITOL — LUNDI 19 OCTOBRE
 Commandes postales acceptées maintenant.
 Balcon, 1.00 — 2.00 — 2.50. Orchestre 2.00 — 2.50 — 3.00
 "SUCCES FANTASTIQUES REMPORTÉS PARTOUT PAR CETTE ARTISTE DE LA RADIO, DE LA TELEVISION ET DU CONCERT."
 Impresario: Jacques La Roche
 1255, FORGET, SILVER

Chez Gérard
DERNIER SOIR
 avec l'étoile de la chansonnette française
Guylaine GUY
 Commencant lundi pour la première fois au Canada
ANNE-MARIE BERNARD
 RES.: 4-0549

CAPITOL RATINE 45 SOIR 60.
 UN THÉÂTRE FAMEUX PLAYERS
 Votre cœur change-t-il? Vos yeux dansent-ils? Vous rejouerez-vous?
Jane POWELL
Farley GRANGER
"SMALL TOWN GIRL"
 avec ANN MILLER, S. Z. SAKALL, ROBERT KEITH, NAT KING COLE, BILLIE BURKE, BOBBY VAN
 A l'affiche jusqu'à MARDI SOIR (sauf lundi soir)
 CONTINU DE 1h à 11h. "SMALL TOWN GIRL" à 1.40, 4.15, 6.45, 9.25.
 Au M-G-M Picture
 Sujets courts à: 1h, 3.15, 5.45, 8.20h. "Caution, Danger Ahead"; "The World at your Feet"; "Copenhagen, City of Sowers"; Caricature, Actualités.

jambe après un accident de chasse, mais qui se remit avec courage à la pratique du sport où il excellait. L'histoire débute au Texas, où il fait montre de ses premiers talents et où il épouse une petite femme affectueuse et compréhensive qui lui donnera le courage de survivre après l'accident. De nombreuses scènes de baseball animent ce film profondément humain.

"BOMBA ET LE VOLCAN EN FEU"
 Film d'aventure dans un décor de jungle dont la principale vedette est le jeune John Sheffield. Version française de "Bomba and the Lost Volcano".

EMPIRE
"IT CAME FROM OUTER SPACE"
 Dans une région déserte de l'Arizona, un savant et une jeune institutrice constatent un phénomène étrange dans le ciel et ils croient qu'il s'agit d'une fusée interplanétaire. Et cette fusée serait occupée par des êtres pouvant changer de formes et devenir des humains. La panique qui s'empare alors des habitants de Sand Rock, les spectateurs la partagent assez directement puisque le film à trois dimensions rend les scènes d'angoisse saisissantes.

IMPERIAL
"LES RAISINS DE LA COLERE"
 Ces raisins de la colère n'ont rien perdu de leur valeur de témoignage, et de leur puissance revendicatrice. Du grand roman de Steinbeck, John Ford a fait, au cinéma, une sombre épopée vécue par la famille Joad, chassée de sa terre. L'exode devient une sorte de longue marche de la faim qui poursuit des champs rousissés de l'Oklahoma aux vergers luxuriants mais inhospitaliers de la Californie. Dans cette merveilleuse production, il faut célébrer d'abord le scrupule du scénario, fidèle à la lettre comme à l'esprit de l'oeuvre originale. Il est vrai que le style de Steinbeck rejoint souvent, dans son souci de détails, celui des découpages cinématographiques. Le roman, d'une construction pas toujours ordonnée, entraîne sur l'écran un prodigieux flux d'épisodes où l'action est parfois noyée dans le foisonnement des dialogues, interrompus par des morceaux descriptifs d'un magnifique lyrisme. Mais le film de Ford contient un beau et vigoureux message, car ces raisins de la colère ont mûri dans les vignes hollywoodiennes à l'époque où elles n'étaient pas étouffées par une atmosphère de serre chaude; il faut remonter en effet à plusieurs années pour découvrir dans la cinématèque américaine une oeuvre d'une résonance aussi profonde.

IMPERIAL
 Film émuant: Chassée par la sécheresse, une famille est en butte à toutes sortes de difficultés, pour n'aboutir qu'à un esclavage déguisé!
"LES RAISINS DE LA COLERE"
 ("The Grapes of Wrath")
 Henry FONDA, Jane DARWELL, John CARRADINE
 Captivant film polaire:
"L'IMPASSE MAUDITE"
 ("One Way Street")
 avec James Mason et Martha Toren

CLUB MUSICAL DES DAMES
 Château-Frontenac
 Mardi, 8 octobre: RAOUL JOBIN, ténor
 Mardi, 10 novembre: Renée MORINSET, Victor BOUCHARD pianistes-duettistes
 Mardi, 1er décembre: NIKITA MAGALOFF, pianiste
 Mardi, 15 décembre: TRIO MANNES - GIMPEL - SILVA Flûte, Violoncelle, violoncelliste
 Mardi, 16 février: SUZANNE DANCO, soprano
 Mardi, 11 mai: ISAAC STERN, violoniste

On est prié de noter que les concerts ci-annoncés sont réservés exclusivement aux détenteurs de la carte de membre. Aucun billet ne sera vendu à la porte au cours de la saison. Toute personne peut devenir membre du Club Musical des Dames par l'achat d'une carte (prix \$8.00) qui donne droit aux six concerts qui auront lieu au Château Frontenac.

BIENVILLE
 Samedi et Dimanche
 A La Scène:
 Vedette d'Hollywood
TITO CORAL
 ("Le veis d'or d'Amérique Latine")
 Vedette des films "Going to Town" ayant comme vedette May West, ainsi que "Check your Sombrero", "Second Wife", "Marie Galante", etc.
ANITA DEPALMA
 Charmante chanteuse Haïtienne
EDDIE FAUS
 et son xylophone
YVON GOULET, m.c.
 A L'ECRAN: (Auj. à Mardi) 2 films en Français
TITANIC
 Le plus tragique naufrage de tous les temps.
 Au même programme - Vous riez en voyant
"LE BIJOU MAGIQUE"
 (en primeur)
 Henry Robinson, Maria Felice Costellier Rogers.

AU PALAIS-MONTCALM
JEUDI SOIR, le 8 octobre

 Félix Leclerc, "Le Canadien" sera l'artiste invité au Débat-Concert annuel des Etudiants en Médecine de Laval, jeudi soir prochain. BILLETS en vente au Palais Montcalm, les 6-7-8 octobre. Prix: 0.90 - 1.20 - 1.35. (Taxes incluses).

Grand film en Technicolor au Rialto

 Scène de la gigantesque production en Technicolor de Cecil B. DeMille, "Les Tuniques écarlates" (Northwest Mounted Police), que le Rialto présente pour une semaine à partir d'aujourd'hui. Gary Cooper et Madeline Carroll sont à la tête de la distribution de ce spectacle. La Comédie "Jitterbugs", avec Laurel et Hardy, complète le programme.


SALLE CLIMATISÉE
PIGALLE
 COMMENÇANT AUJOURD'HUI
 Le drame de la vie et la comédie de l'amour!
TILDA THAMAR
 avec YVES VINCENT et DALIO
PORTE D'ORIENT
 avec BERYAL et LUCAS GRIDOUX
 en couleurs naturelles
 EN PROGRAMME DOUBLE AVEC

L'ANGOISSE D'UN DRAME LA PASSION D'UN GRAND AMOUR!
 Frank VILLARD
 Gaby SYLVIA
 dans
AVALANCHE
 avec MAXIME FABERT et JOSÉ DE ALMEYDA
Le COURRIER du CINÉMA EN VENTE PARTOUT

Cinéma de PARIS à l'affiche
 CLIMATISÉ POUR VOTRE CONFORT
2ième SEMAINE...
 FRANCE-FILM présente une production FRONTIERE
 Si vous avez du coeur...
VOUS DEVEZ VOIR "COEUR DE MAMAN"
 Si vous avez encore votre mère...
VOUS DEVEZ VOIR "COEUR DE MAMAN"
 Si vous avez perdu votre mère...
VOUS DEVEZ VOIR "COEUR DE MAMAN"
 Si tout vous sourit dans la vie...
VOUS DEVEZ VOIR "COEUR DE MAMAN"
 Si le malheur vous accable...
VOUS DEVEZ VOIR "COEUR DE MAMAN"
 Si vous voulez connaître le véritable amour...
VOUS DEVEZ VOIR "COEUR DE MAMAN"
 Si vous doutez de l'amour maternel...
VOUS DEVEZ VOIR "COEUR DE MAMAN"
 Si vous croyez en lui...
VOUS DEVEZ VOIR "COEUR DE MAMAN"
 Si vous voulez connaître le rôle d'une maman...
VOUS DEVEZ VOIR "COEUR DE MAMAN"
 Si vous aimez votre mère...
VOUS DEVEZ VOIR "COEUR DE MAMAN"
 Si vous voulez voir un film ÉPATANT
VOUS DEVEZ VOIR "COEUR DE MAMAN"

NOUVELLE POLITIQUE — 2 PRIMEURS
SILLERY Soir 55c taxe inc., Mot. sam. 40c
 2 GRANDS FILMS EN PRIMEUR
 A QUÉBEC — AUJ. JUSQU'À JEUDI

**A l'appui de chaque homme d'action —
 On trouve une femme qui suscite l'amour**



HOWARD HUGHES présente
ONE MINUTE TO ZERO
 avec **ROBERT MITCHUM**
ANN BLYTH
 AN **EDMUND GRAINGER**
 PRODUCTION

Aussi



The Hitch-Hiker
 starring **FRANK LOVEJOY**
 EDMOND O'BRIEN - WILLIAM TALMAN

Quelle est la dernière fois que vous avez invité la mort dans votre auto... qui sera sa prochaine victime.

VICTORIA JUSQU'À JEUDI en français
 Couleur par **TECHNICOLOR**

"LE VOLEUR DE TANGER"
 (Prince who was a thief)
 avec **TONY CURTIS** et **PIPER LAURIE**
 (Deux nouvelles étoiles)

Autre attraction "CIMMARON KID"

A FEU et à SANG avec
 Audie Murphy, Yvette Dugay, Beverly Tyler, Lief Erickson, Noah Beery
 (TECHNICOLOR)

ARGENTERIE ROGERS tous les jours excepté dimanche.

CAMBRAI Jusqu'à JEUDI
 2 Magnifiques Versions Françaises



Humphrey BOGART
 in
"LE VIOLENT"

Aussi **GLENN FORD**
 NINA FOCH dans

"LE MAITRE DU GANG"
 (Undercover Man)
 Aussi dernières Nouvelles en français

Classie JUSQU'À DEUX VERSIONS
 JEUDI FRANÇAISES



JAMES STEWART-ALLYSON
 FRANK MORGAN - AGNES MOOREHEAD - BILL WILLIAMS

"UN HOMME CHANGE SON DESTIN"
 (STRATTON STORY)

Aussi **JOHNNY SHEFFIELD**
 (The Jungle Boy)
 dans
"BOMBA ET LE VOLCAN EN FEU"
 (Bomba and the lost volcano)

SERVICE SERENADE tous les jours excepté Dimanche.

LAIRET —
"LES NOUVELLES AVENTURES DU CAPITAINE BLOOD"
 Peter Blood, médecin irlandais banni en Barbade, aux Antilles, s'évade pour devenir le capitaine Blood, le plus redoutable pirate des hautes mers. Au cours d'une attaque, ses hommes sont emmenés comme esclaves à La Hachs, sous la domination du Marquis de Riconette. Déterminé à sauver ses gens, Blood se déguise et gagne la confiance de la belle Isabelle, nièce du marquis. Après une série d'aventures dangereuses, Blood obtient la liberté de son équipage, mais à bord de son bateau "The Avenger" il a à soutenir un rude combat. Un film dans le style "cape et poignard" qui possède ses adeptes.

"L'HOMME DE MAIN"
 Un homme au passé troublé a servi vaillamment sa patrie pendant la guerre et devient ensuite gérant d'une chic boutique de fleuriste, après avoir changé d'identité. Il tombe amoureux et cet amour le conduit au milieu d'une bande de faussaires qui se mêlent aussi d'intervenir dans la haute politique du pays. Il décide d'aider les agents du gouvernement à capturer le chef de la bande tout en paraisant aider les bandits, ce qui lui vaudra bien des aventures assez excitantes, et le pardon pour ses erreurs passées. Version française de "Johnny Allegro".

LAURIER —
"LA FEMME DE L'AUTRE"
 Qu'un prisonnier ne cesse de parler de sa femme à un compagnon d'infortune qui finit par l'aimer sans la connaître; qu'au cours d'une tentative d'évasion, l'ami seul se sauve pour se présenter plus tard au foyer de "l'autre" et convaincre l'épouse fidèle de la mort du mari que celui-ci revient pour exécuter le traité, tout cela n'a rien d'impossible et se situe à la limite de la vraisemblance.

Au Capitol



Farley Granger et Jane Powell sont les vedettes de la comédie musicale M-G-M en Technicolor "Small Town Girl" à l'affiche du Capitol jusqu'à mardi soir, à l'exception de lundi soir.

CINEMA LEVIS
 Jusqu'à lundi soir en primeur à Lévis
 MICKY ROONEY
 ELIZABETH TAYLOR
 dans
"LE GRAND NATIONAL"
 (Technicolor) aussi au même programme
"DUEL A DAKAR"
 avec
 Lysiane Rey, Pierre Gressey

Je serai au PALAIS MONTALM avec mes 6 frères



Blanche-Neige et les 7 NAINS en MARIONNETTES
 Dim. 11
 Oct. 10
 en MATINÉE

P. S. — Nous désirons informer le public que pour la version française de ce film, le dialogue suivant est donné en français. ADMISSION: \$0.75, 1.00, 1.25, 1.50. Billets en vente à la Pharmacie Pasteur et par la poste au Palais Montcalm plus taxe de service. Édouard LEFÈVRE, impresario.

THEATRE CANADA LEVIS
 AUJOURD'HUI A LUNDI

2 GRANDES VERSIONS en primeur
 Une aventure qui vous réserve d'agréables surprises!

"DANGEREUSE AVENTURE"
 avec
FRED MACMURRAY
CLAUDETTE COLBERT

Au même programme —
 Une lutte implacable entre immigrants clandestins et le bureau fédéral d'investigation.
"ENTREE ILLEGALE"
 avec
 Howard Duff, Marta Toren

PRINCESSE
 En couleurs: Tout le charme de l'Orient dans une aventure amoureuse.

"BAGDAD"
 avec
 Maureen O'HARA et Vincent PRICE

"FEMME OU DÉMON"
 ("Destry Rides Again")
 avec
 Marlene DIETRICH
 et James STEWART

EXTRA: Film officiel de la boxe pour le championnat mondial.
MARCIANO vs LASTARZA

A l'affiche

et de l'intrigue. Mais il suffit d'un faux pas pour que la limite soit franchie et quelquefois, il se produit, au cours du scénario qui se poursuit bien défendu par des acteurs solides tels Greer, Garson et Robert Mitchum.

"DEUX NIGAUDS CHEZ LES TUEURS"
 Version française de "Abbott and Costello Meet the Killer". Un employé d'hôtel (Lou Costello) est soupçonné, lorsqu'un client est assassiné. Son copain, le détective de l'hôtel (Bud Abbott), veut l'aider mais ne réussit qu'à l'enfoncer. Plusieurs pensionnaires demeurant à cet endroit ont un passé ténébreux et se liquent, sous la direction de Boris Karloff, pour diriger la police vers les deux nigauds. Cependant, ceux-ci réussissent à sortir de l'hôtel et les véritables meurtriers seront capturés.

PICALLE —
"PORTE D'ORIENT"
 Un inspecteur des douanes s'empare d'un aventurier coupable d'avoir servi de complice aux trafiquants de drogues. Son amour lui dicte de ne pas livrer la femme. Il demandera cependant sa mutation et partira pour un poste perdu d'Océanie où il suivra sa compagne. L'intrigue sentimentale se complète d'aventures qui conduisent le spectateur dans les endroits inquiétants de Marseille, maisons de jeu, entre-

LUNDI SOIR PROCHAIN
 au CAPITOL, 8 h. 30
 RETOUR DU FAMEUX CHOEUR DES
COSAQUES DU DON
 du général Platoff

sous la direction du dynamique Nicholas Kosturkoff

"UN CHOEUR QU'ON NE PEUT ENTENDRE SANS VOULOIR LE REENTENDRE"
 PAS UN CHANTEUR, MAIS 26
 Prix: \$1.50, \$2.00, \$2.50, \$3.00, tax. incl.
 Canadian Concerts & Artists Inc.

PALAIS MONTALM
 DIMANCHE 11 OCT.
 — EN BOULANGERIE —
"L'OPERA "DON GIOVANNI" DE MOZART

Pour la première fois en Amérique le dialogue sera donné en français et interprété par

LE THEATRE DES MARIONNETTES DE SALZBOURG
 Billets en vente à la pharmacie Pasteur et par la poste au Palais Montcalm.
 — EDUARD LEFÈVRE —
 Impresario

LE BALLET "SUITE CASSE-NOISSETTES" DE TCHAIKOVSKY
 Admission: \$1.50 — 2.00 — 2.50 — 3.00 plus taxe de service.

Jamais encore, un spectacle aussi grandiose en Technicolor! Une histoire chère à tous les Canadiens!

Paramount présente

"LES TUNIQUES ÉCARLATES"
 (NORTHWEST MOUNTED POLICE)
 une production de
CECIL B. DeMILLE

IN **TECHNICOLOR!**

avec **GARY COOPER**
MADELINE CARROLL

PRESTON FOSTER • LYNNE OVERMAN
ROBERT PRESTON • PAULETTE GODDARD
AKIM TAMIROFF • GEORGE BANCROFT
LOU CHANEY Jr. • WALTER HAMPDEN

RIALTO
 "Le Foyer de la Version Française!"

EMOTIONS QUI VOUS SECOUENT

3-DIMENSION

IT CAME FROM OUTER SPACE

LA NUIT QUE LE MONDE N'OUBLIERA JAMAIS!

starring **RICHARD CARLSON - BARBARA RUSH**
 avec
CHARLES DRANE - RUSSELL JOHNSON - KATHLEEN HUGHES - JOE SAWYER

Extra: "Russ Morgan & Nat 'King' Cole" Entendez la chanson à succès "PRETEND".

A l'affiche jusqu'à Jeudi Soir!

Dernier spectacle complet à 8 h. 30 p.m.

Matinée: 60c
 Soir: 90c
 Dimanche (soir): 90c

L'Empire présente parfaitement et sans intermission les films à 3-dimensions.

justicier chargé de rétablir l'ordre dans la ville de "Bottle Neck".

RIALTO —
"TUNIQUES ÉCARLATES"
 Version française de "Northwest Mounted Police", ce brillant "western", qui groupe quelques-unes des meilleures figures de Hollywood, raconte les exploits des membres de la Gendarmerie royale, à l'époque de la colonisation de l'ouest, et de l'un d'entre eux, personnifié par l'excellent Gary Cooper. Paulette Goddard et Madeleine Carroll sont les partenaires de Cooper et la distribution comprend encore Preston Foster, Akim Tamiroff et Lon Chaney.

"JITTERBUGS"
 Ceux qui furent, pendant longtemps, les burlesques No 1 de la capitale américaine du film font encore rire dans cette comédie bouffonne qui n'a d'autre but que de divertir le spectateur. Stan Laurel et Olivier Hardy y vont de blagues qui ne sont pas toutes inédites mais on s'y amuse encore.

SILLERY —
"ONE MINUTE TO ZERO"
 Robert Mitchum, comme colonel d'infanterie, et Ann Blyth, devenue employée aux Nations Unies sont les deux protagonistes de ce film et ils vivent un amour dans une ambiance anglo-saxonne. Le metteur en scène Howard Hughes a su créer une atmosphère assez impressionnante.

"THE HITCH-HIKER"
 C'est Ida Lupino qui, avant de mettre en scène cette production, en a écrit le scénario. On y suivra l'aventure de deux Américains qui cueillent un homme sur la route et deviennent à sa merci. Il s'agissait en effet d'un criminel cherchant à gagner la frontière du Mexique.

VICTORIA —
"LE VOLEUR DE TANGER"
 Chargé d'assassiner le jeune prince Hussein, Yusse, un voleur de Tanger, amène chez lui l'enfant que sa femme Mirza consent à élever. Le garçonnet devient Julia. Lorsque Mustapha, qui a machiné l'assassinat du jeune prince, offre sa fille, la princesse Yasmin, en mariage au sanguinaire prince Hedjah, la jeune fiancée reçoit la faulx de la perle de Fatima. Tina a volé le bijou. Le prince Hedjah dit qu'il enverra son armée si la perle n'est pas rendue et Julia essaie de la retrouver. Il accepte Tina dans sa bande et ensemble ils pénètrent dans la maison du trésor de Tanger. Amoureux de la princesse Yasmin, Julia trouve la perle mais il est pris dans un piège lorsqu'il retourne chez celle qu'il aime. Dans la chasse qui suit, il est traqué par un soldat de Mustapha, mais Tina le révèle comme l'héritier du trône par le tatouage d'or qu'il porte au bras. Version française de "The Prince Who Was a Thief".

"A FEU ET A SANG"
 En quittant la prison de Kansas, où il a purgé une sentence de trois ans, Cimarron Kid rejoint une bande de hors-la-loi. Dans un vol simultané à deux banques, plusieurs hommes sont tués, et au vote, on désigne Kid comme chef. Il n'est pas plus heureux que ses prédécesseurs dans ses aventures, et à la fin, le seul survivant de l'équipe, il ira se réfugier à la ferme de Pat Roberts et deviendra amoureux de la fille de ce dernier. Rejoint par le sheriff, il devra subir son procès. Western dans la tradition américaine.

MARGARET ET SON PERE...

Le soir qui suivit l'élection présidentielle, le 6 novembre 1948, la victoire de Truman, celui-ci jouait du piano seul dans une pièce et Margaret causait avec les journalistes et les gens de la radio, dans la pièce voisine. Quelqu'un lui demanda d'ouvrir la porte afin que le jeu du président soit capté et transmis aux radiophones à l'écoute duquel Margaret consentit, mais elle attendit pour ouvrir, que son père soit rendu à la partie qu'il exécutait le mieux. Et en voulant approcher un passage difficile où elle savait qu'il refermerait la porte pour que la "radio" ne les entende pas... Père et fille ont toujours été intimement liés et papa Truman ne regrette pas de n'avoir pas "donné" son film "dit-il". C'est une fille! Comme on le sait, Margaret chantera à Québec le 19 octobre.

WARNER BROS. présente ANNE BAXTER RICHARD CONTE ANN SOTHERN

"THE BLUE GARDENIA"

Plus rapide que le son, vous avez vu les sensationnelles émotions de cette aventure épique de l'air.

"THE NET"
 PHYLIS CALVERT — JAMES DONALD — ROBERT BEATTY
 Dernier spectacle complet à 7h.45 p.m.

Au Pigalle



Tilda Thamar et Yves Vincent dans une scène du film "Porte d'Orient" qui prend aujourd'hui l'affiche au Pigalle. En programme double: "Avalanche", avec Frank Villard et Gaby Sylvia.

2 BONNES ATTRACTIONS!

CARTIER

AUJOURD'HUI A JEUDI SOIR

CETTE FILLE A LA CONDUITE DESEPEREE QU'ON APPELAIT

"THE BLUE GARDENIA"

Plus rapide que le son, vous avez vu les sensationnelles émotions de cette aventure épique de l'air.

"THE NET"
 PHYLIS CALVERT — JAMES DONALD — ROBERT BEATTY
 Dernier spectacle complet à 7h.45 p.m.

"LE FOYER DU VAUDEVILLE"
LA TOUR présente CE SOIR et DEMAIN
 EN PRIMEUR A QUEBEC — 8 GRANDS NUMEROS TOUT-ETOILES

Un spectacle dont vous parlerez longtemps.

Ces numéros ayant tenu la vedette dans les plus grands cabarets et théâtres d'Amérique.

Les Trampoloneys
 artistes du trampoline qui ont tenu la vedette durant 3 semaines au Bellevue Casino.

Les Coll's
 charmant couple de musiciens danseurs, vous présentant une grande nouveauté directement du Cabaret Chez Patree.

Ernie Magee
 Cartooniste, le wizard du crayon, directeur du Radio City, N. Y.

Le Maury Kaye Quatette
 méchant en vedette Dino Vale, ce musicien chanteur basé en vedette durant 3 mois au fameux Châteaue-Louis.

LEO RIVET animateur DEL LEDOUX et son orch.
 Profitez de l'offre de **FOTO NITE \$1,000.00**
 exigez vos cartes de présence en entrant, signez-les et déposez-les dans la boîte à cet effet et vous n'aurez pas besoin d'être présents mardi soir.

Park et Clifford
 les seuls chanteurs acrobates au monde. Une nouveauté comique sans égale, ces artistes ont été en vedette 4 semaines au Normandie Roof.

Dutch et Dutchy
 2 artistes de couleur, danseurs comédiens. Auteurs de nombreux films et de la grande revue "Tobacco Road", ils sont formidables.

Andy Wolandy
 Un numéro sur bicyclette des plus originaux, proclamé par tous les journaux d'Amérique comme l'artiste le plus versatile, directement du Théâtre Palace.

Dorita Del Pardo
 présentant une grande nouveauté espagnole des plus originales.

Adm. 1.00 - 1.25 - 1.50 taxe inc.
 Réservations: 2-4818

Toute réservation non réclamée à 8 heures, sera mise en vente.

"LES NOUVELLES AVENTURES DU CAPITAINE BLOOD" AU LAIRET



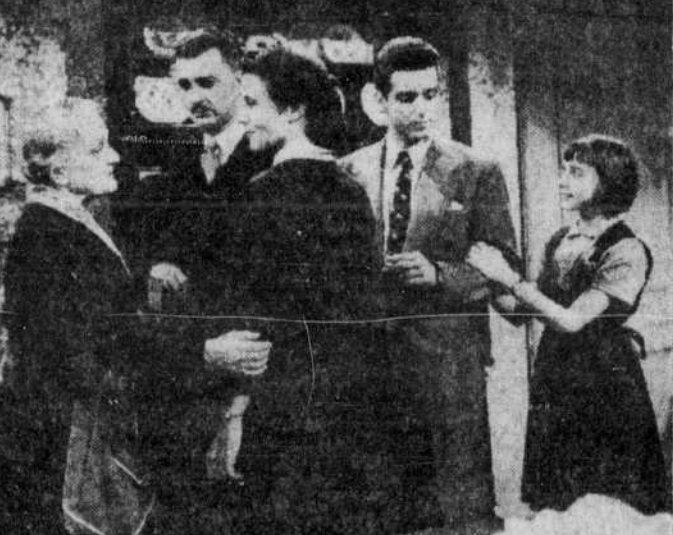
Louis Hayward dans une scène des "Nouvelles Aventures du Capitaine Blood", version française à l'affiche du Lairet jusqu'à mardi soir en programme double avec "L'Homme du Main", mettant en vedette George Raft.

NOS ETOILES A L'OPERA CE SOIR



Quatre artistes canadiens bien connus: Pierre Boutet, ténor; Patricia Poltras, mezzo-soprano; Simone Rainville, soprano et Gilles Lamontagne, bariton, chantonneront au Palais Montcalm, ce soir, dans un concert d'adieu à l'occasion de leur départ pour une tournée de 45 concerts à travers le Canada. Ce concert-gala sera sous la présidence d'honneur de Son Excellence le Gouverneur Général du Canada.

Au Cinéma de Paris



Une scène du film canadien "Coeur de Maman", mettant en vedette Jeanne Demons, Jean-Paul Kingsley, Rosanna Seaborn, Jean-Paul Dugas et Yvonne Laflamme, qui est gardé à l'affiche, pour une deuxième semaine au Cinéma de Paris.

Advertisement for 'Ving Merlin' at 'à la porte ST-JEAN'. It features the text 'Dernières chances pour voir ce SPECTACLE INOUBLIABLE AVEC VING MERLIN ET SES VIOLONS ENCHANTEURS' and 'RES.: 3-2000'.

Advertisement for 'CINÉMA LAURIER' featuring 'TITO CORAL (baryton)' and 'LA FEMME de L'AUTRE'. It lists other performers like Anita Depalma, Eddie Jans, and Yvon Goulet.

A l'affiche

BIENVILLE — "DANGEREUSE AVENTURE" Une amazone moderne, capable de travailler avec habileté et hardiesse, à la très féminine faiblesse de sacrifier sa liberté à un gars dont la rudesse est une manifestation savoureuse du plus légitime orgueil masculin. Voilà toute l'histoire de ce film, d'une excellente fabrication due à Mitchell Leisen, élève fort adroit de Lubitsch. Fred MacMurray est très en forme et Claudette Colbert est toujours d'une exquise élégance même dans les situations les plus... désavantagées pour la grâce féminine.

RAOUL JOBIN, ténor. Mardi au Château-Frontenac RAOUL JOBIN, ténor de réputation internationale, ouvre la saison du Club Musical des Dames, mardi à 8:30 hres, au Château-Frontenac. M. Jobin sera accompagné au piano par Guy Bourassa.

PROGRAMME Dédicace. C'est toi ma fleur divine. Desmir. Le jasmir. Le soldat. Oul, c'est toi. Le métrier. Sa voix. Requiem. ROBERT SCHUMANN Le parfum impérial. Après un rêve. Fleur jette. Soir. Au cimetière. GABRIEL FAURE Hébé. Le colibri. La cantarine. HENRI DUPARC Ce sera le seul récital de M. Jobin à Québec, cette année. Les personnes désirant s'abonner à la série de six concerts du Club Musical des Dames pourront se procurer leur carte à la porte le soir du concert. (Prix: \$8.00) Seuls les abonnés sont admis.

Advertisement for 'L'AUBERGÉ DES PINS' at 'LAC ST-JOSEPH'. It features 'DANSE et SPECTACLE TOUS LES SAMEDIS SOIRS CE SOIR' with performers Yolande Begin, Louise Deschêne, Lou Gravel, and Eug. Boilard.

Advertisement for 'DINER DANSE' at 'AUBERGE DES 4 CHEMINS'. It lists showtimes and prices for various nights of the week.

Advertisement for 'Don Rolunda' at 'STUDIO DE DANSE'. It describes the studio as 'magnifiquement décoré, et sous la direction de JACKIE ET ROLAND'.

Advertisement for 'METHODE MERVEILLEUSE' at 'STUDIO DON ROLUNDA'. It promotes a dance method and includes a list of statistics for the population of Québec.

"It Came From Outer Space" (3-D) à l'Empire



Scène du drame excitant "It Came From Outer Space", en 3 dimensions, mettant en vedette Richard Carlson et Barbara Rush, à l'Empire, le théâtre Empire, jusqu'à mardi soir en 3 dimensions dans lequel les cinéphiles pourront entendre Russ Morgan et son orchestre ainsi que Nat "King" Cole.

se. Les vedettes sont Lysiane Ray et Pierre Cressoy.

ETCHEMIN — "LA REVOLTE DES DIEUX ROUGES" Errol Flynn revient à ses rôles de galant homme très brave qui peut affronter mille dangers pour une cause juste et à peu près perdue ou pour sauver une jolie femme. On est à la guerre civile et Flynn a beau jeu pour donner libre cours à son courage. Jeune soldat enthousiaste, il est à la tête d'une poignée de volontaires dans le désert de Californie et il doit rejoindre une bande de hors-la-loi dirigés par Howard Petrie et réunis pour préparer l'Ouest à une confédération. Flynn doit poursuivre des pourparlers à la fois avec les Peaux-Rouges et les prisonniers yankee. Patrice Wynore est la très jolie captive de Flynn, et fiancée à Scott Forbes. En post-scriptum il convient sans doute d'ajouter que le bel Errol ne gagne pas le cœur de la jeune fille. Quelle déroute! Version française de "Rocky Mountain".

"DANS LES MERS DE CHINE" John Payne, dans le rôle d'un droloup de mer qui tente de se laver d'un crime qu'il n'a pas commis et dont il a été injustement accusé, est intéressant dans ce film maritime où l'action ne ralentit pas. La photographie est très bonne. Gall Russell est le partenaire de Payne. Jeffrey Lynn est celui qui succède à Payne sur son bateau, après avoir témoigné contre lui. Au cours d'un typhon, il admet qu'il ment et demande à Payne de prendre le commandement du navire pour le sauver. Version française de "Captain China".

N. de la Rédaction. — Lorsque nous ne recevons ou ne possédons pas les renseignements nécessaires sur les films à l'affiche, la synopsis est forcément réduite à quelques lignes.

Horaires des cinémas: CAPITOL: — Représentation continue de 1h. à 11h. Sujets courts de 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230, 235, 240, 245, 250, 255, 260, 265, 270, 275, 280, 285, 290, 295, 300, 305, 310, 315, 320, 325, 330, 335, 340, 345, 350, 355, 360, 365, 370, 375, 380, 385, 390, 395, 400, 405, 410, 415, 420, 425, 430, 435, 440, 445, 450, 455, 460, 465, 470, 475, 480, 485, 490, 495, 500, 505, 510, 515, 520, 525, 530, 535, 540, 545, 550, 555, 560, 565, 570, 575, 580, 585, 590, 595, 600, 605, 610, 615, 620, 625, 630, 635, 640, 645, 650, 655, 660, 665, 670, 675, 680, 685, 690, 695, 700, 705, 710, 715, 720, 725, 730, 735, 740, 745, 750, 755, 760, 765, 770, 775, 780, 785, 790, 795, 800, 805, 810, 815, 820, 825, 830, 835, 840, 845, 850, 855, 860, 865, 870, 875, 880, 885, 890, 895, 900, 905, 910, 915, 920, 925, 930, 935, 940, 945, 950, 955, 960, 965, 970, 975, 980, 985, 990, 995, 1000.

Comment les gens parviennent-ils à atteindre la classe supérieure? Le principal point de départ est l'instruction. Le talent, l'acharnement au travail et un peu d'intrigue de temps à autre jouent aussi un rôle essentiel. Quelques-uns des personnages en place émanent des classes moyennes et supérieures d'avant la Révolution. La plupart pourtant de ceux qui détiennent actuellement les postes-clés sont issus de familles ouvrières ou paysannes. Naturellement ce sont des partisans dévoués du régime communiste, puisque c'est lui qui les a faits.

—1,177,195 personnes (Suite de la page 19)

Chronique d'actualité

Arrivée de la neige et les intempéries de l'automne. Chaque année, le Canada, les provinces et les grands villes organisent des semaines de prévention du feu et la population, emportée par le tourbillon de la vie moderne, n'apporte pas à ces manifestations publiques toute l'attention qu'elles méritent. Elles ont pour but d'attirer l'attention du peuple sur un des grands maux de notre époque et d'enseigner des mesures de prudence qui, mises en application, permettraient des pertes divisées au peuple canadien. Voici quelques-uns des faits qui ont été les plus remarquables de la semaine.

Championnat provincial juvénile demain, au stade de Lévis, à 1 hre

La seconde joute de la finale de 2 dans 3 en vue du championnat provincial de base-ball juvénile aura lieu demain après-midi, à partir de 1.00 heure, au stade municipal de Lévis. Cette série oppose les champions de la Mauricie, le "Saint-Philippe" de Trois-Rivières, et les champions du district de Québec, le "Ténuement Moderne" de Lévis qui est piloté par Marcel Lacroix en l'absence de Arthur Sheedy, actuellement à l'Université d'Ottawa.

Lévis veut que ses élections municipales soient en septembre

La cité de Lévis présentera à la prochaine législature un Bill pour demander des amendements à sa charte. Les élections qui ont lieu au printemps seraient reportées à l'automne, plus précisément au troisième lundi du mois de septembre. Une résolution en ce sens a été adoptée unanimement lors de la dernière séance du conseil municipal de Lévis qui eut lieu mardi soir dernier. Cette résolution fut toutefois adoptée dès l'avènement de la journée de mercredi. En plus du changement de la date des élections municipales, la cité demandera à augmenter le nombre de ses échevins à huit. Ce nombre est actuellement de six. Il y aurait alors un échevin de plus dans les quartiers Villamay et Saint-Laurent qui n'ont qu'un seul représentant. De plus, les frais de représentation du maire seraient portés de \$1,000.00 par année à \$2,000.00. Les frais des échevins de \$300.00 à \$600.00.

Journée sportive au patronage de Lévis

Une journée sportive se déroulera demain, au Patronage de Lévis. Le programme de cette journée comprendra deux parties de balle-molle. La première aura lieu à 9.45 heures a.m. et opposera les anciens aux actifs. A 2.00 heures p.m., les "Bull-Dogs", champions de la saison 1953, joueront contre un club composé de joueurs des trois autres équipes qui composaient cette ligue.

Cours gratuits du soir

L'inscription et l'ouverture des cours gratuits du soir auront lieu, lundi, à 7.30 heures. Ces cours se tiendront à l'école Saint-Dominique de Bienville, à l'école des Arts et Métiers de Lauzon ainsi qu'à l'école de la rue Saint-Joseph, à Sainte-Bernadette. Ces cours offrent une excellente occasion pour les personnes des deux sexes de se perfectionner dans les matières enseignées. Des professeurs compétents ont été nommés et le directeur de ces cours, M. W.-S. Byrne, espère que les gens en profiteront.

Manoeuvres du 35ème Régiment

Les membres du 35ème Régiment d'Artillerie de Lauzon se réuniront demain au camp de Valcartier pour un exercice de tir. Un canon de 25 livres sera mis en batterie et tirera sans relâche pendant plusieurs heures. Ces manoeuvres ont pour but de permettre aux sous-officiers de se perfectionner dans le pointage et le tir rapide. Cependant, tous les membres du Régiment vont profiter grandement de ces exercices d'un grand réalisme.

Tir annulé

Les membres du Régiment de Lévis sont priés de noter que le tir qui devait avoir lieu dimanche le 4 octobre à Valcartier est remis à une date ultérieure pour des raisons incontrôlables.

Exercices de tir à Valcartier

Des exercices de tir pour les membres du Régiment de Lévis auront lieu demain ainsi que dimanche, 11 octobre prochain, au camp de Valcartier. Les camions se rendront ce jour-là aux entrées habituelles à partir de 7.15 heures a.m. afin de conduire les militaires au Manège de Lévis où la messe sera célébrée dans la grande salle. Le départ pour Valcartier se fera à 9.00 heures. La tenue pour cet exercice est la "battle dress" avec "putties", "Web", béret, fusil et baïonnette.

Soirée des pêcheurs et chasseurs

L'association des Chasseurs et Pêcheurs Lévisiens reprendra ses activités, jeudi soir prochain, alors qu'une soirée aura lieu au Manège militaire de Lévis. Cette réunion débutera à 8.15 heures et les spectateurs pourront assister à la présentation de films sur notre faune. Tous les amateurs de chasse et de pêche sont invités à cette première réunion de la saison dont l'entrée est libre.

Ordre donné à des compagnies

Trenton, New-Jersey, 3 (PA) Une cour fédérale a ordonné hier à la compagnie General Electric, l'une des plus grandes industries de l'Amérique du nord, de permettre au public d'avoir accès à tous les brevets existants sur les lampes à incandescence et leurs parties. Le juge Philip Forman a émis cet ordre dans un jugement qui fait suite à la condamnation de la compagnie, en 1949, pour avoir monopolisé les lampes à incandescence aux Etats-Unis. M. Forman a déclaré à un journaliste, après avoir fait connaître sa décision dans un texte de 105 pages, que c'était probablement la première fois dans une cause contre un trust que l'annulation des brevets était ordonnée.

Pour la "haute"

(Suite de la page 19) que. Un certain nombre de techniciens et d'ouvriers, en vertu de leur adresse spéciale ou de la nature de leur travail en certaines régions, bénéficient de boni selon un système spécial de rémunération. Des administrateurs de collectives agricoles et même des agriculteurs individuels obtiennent de bons succès en certains genres de cultures. Enfin, quelques médecins et autres gens de professions libérales bénéficient d'une lucrative pratique individuelle.

Souvent de grands appartements gratuits ou presque, l'usage en tout temps d'une voiture officielle, et autres privilèges semblables accompagnent l'exercice d'une fonction jugée importante par l'Etat. Cette classe supérieure s'accroît certainement en nombre. A mesure que les fonctions se font plus nombreuses et plus compliquées, l'Etat a besoin de plus en plus d'administrateurs et de spécialistes.

Provinces

Table with 3 columns: Provinces, Nombre de feux, and Perte financière. It lists data for Ontario, Québec, Colombie-Britannique, Saskatchewan, Nouveau-Brunswick, Alberta, Manitoba, Nouvelle-Ecosse, Ile du Prince-Edouard, and Yukon et territoires du N.-Ouest.

Le marché a légèrement avancé hier à la Bourse de New-York...

Montréal, (PC) — Les gains étaient plus nombreux que les décaissements...

Toronto, (PC) — Toutes les sections ont fermé à la hausse après une séance tranquille à la Bourse de Toronto...

Montréal, (PC) Les émissions à courte et à longue échéance du gouvernement canadien semblaient en meilleure position hier sur le marché des obligations...

Winnipeg (PC) La demande commerciale a été faible hier, à la Bourse des grains de Winnipeg...

On n'a signalé aucun rapport sur les chargements de blé canadien à l'exportation...

AVOINE — On n'a signalé aucun rapport sur les chargements de blé canadien à l'exportation...

GRAINS COMBINES — On n'a signalé aucun rapport sur les chargements de blé canadien à l'exportation...

Le change étranger — Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger...

AVIS DE SOUMISSION — La Commission Scolaire de St-Pascal, Comté de Kamouraska...

PROVINCE DE QUÉBEC — COUR DU MAGISTRAT — COUR SUPÉRIEURE

PROVINCE DE QUÉBEC — COUR DU MAGISTRAT — COUR SUPÉRIEURE

PROVINCE DE QUÉBEC — COUR DU MAGISTRAT — COUR SUPÉRIEURE

PROVINCE DE QUÉBEC — COUR DU MAGISTRAT — COUR SUPÉRIEURE

PROVINCE DE QUÉBEC — COUR DU MAGISTRAT — COUR SUPÉRIEURE

PROVINCE DE QUÉBEC — COUR DU MAGISTRAT — COUR SUPÉRIEURE

PROVINCE DE QUÉBEC — COUR DU MAGISTRAT — COUR SUPÉRIEURE

Montréal, (PC) — Les prix des oeufs A-Gros étaient stables...

On apprenait d'Ottawa que le gouvernement proposait un amendement à la Loi des Banques...

Le pipeline transcanadien de gaz naturel — Selon le "Toronto Telegram", le gouvernement fédéral préparait une solution de compromis à l'impasse dans laquelle l'autorisation accordée par Washington à l'exportation du gaz naturel du Texas vers Toronto avait placé de l'albéria dans l'Etat de New-York...

MARCHÉ DE QUÉBEC — Le marché des oeufs était stable hier matin dans notre ville...

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détails: Catégorie A-Extra-gros, 70 cents la douzaine...

FOURMAGE: — Blanc d'Ontario, 29, coloré de l'Ontario, 29-1-4, f.a.b. fromagerie; blanc du Québec, 28-1/2; coloré du Québec, 28-1/2, f.a.b. Montclair...

John Labatt — La société envisage de prendre le contrôle de Shear's Winnipeg Brewery en rachetant les actions de la succession Ethel Shea léguées à deux hôpitaux de Winnipeg...

Mines hors-liste — Cours fournis par Barry & McManany membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Hudson's Bay Co. — Le taux du dividende intermédiaire, prochainement payable le 13 novembre, est doublé...

Dans l'industrie du papier fin — Montréal, (PC) — L'Association canadienne des pâtes et papiers révèle que la forte hausse de la production de papier fin, commencée au second trimestre, s'est continuée au cours de ce trimestre...

L'indice des mines — Londres, (Reuters) — L'indice des mines d'or d'Afrique du Sud a monté hier de 0,7 point à 82,9.

LA LOI DE FAILLITE — DEMANDE DE SOUMISSIONS — Dans l'affaire de: LÉOPOLD GOULET, de St-Jovite, propriétaire de "Pied de Roi".

BOURSE AMÉRICAINNE — Séance du 2 octobre 1953

AU MARCHÉ DE L'OR — Paris, (PC) — Le marché était stable ou modérément à la baisse hier sur le marché libre de l'or en France...

BOURSE DE MONTRÉAL — Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE

Table of stock market data for Montreal, including various stock prices and market indices.

BOURSE CANADIENNE — Séance du 2 octobre 1953

Table of Canadian stock market data, including various stock prices and market indices.

On redoute la concurrence du Japon au pays — Londres, (Reuters) — "The Financial Times" écrivait hier que le Canada se trouve placé dans un dilemme au sujet du commerce avec le Japon...

Bourse de New-York — Cours fournis par Barry & McManany membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Le dollar américain — Montréal, (PC) — Le dollar américain a fermé hier à un escompte de 1-27-32 pour cent par rapport à la devise canadienne...

Bourse de Toronto — Cours fournis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Le Soleil, Quebec, including various stock prices and market indices.

BOURSE DE MONTRÉAL — Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE

Table of Montreal stock market data, including various stock prices and market indices.

BOURSE CANADIENNE — Séance du 2 octobre 1953

Advertisement for Barry & McManany, featuring their name in large letters and contact information for their Montreal office.



25^{ème} ANNIVERSAIRE

des EPICIERS



UNIS



1928



Compagnie entièrement Canadienne - Française fondée par 25 hommes ambitieux de garder le contrôle du commerce d'épicerie et d'offrir à leurs clients des bas prix.

Aujourd'hui nous rendons hommage à leur travail



1953



CONSEILLERS DE DIRECTION



Emile GARNEAU
conseiller



J.-B. LAPOINTE
Conseiller (décédé)



J.-R. GARNEAU
conseiller



H. LETOURNEAU
conseiller



A. FALARDEAU
Dir.-fondateur



H. PAMONDON
conseiller



J.-L. FERLAND
conseiller



Rosaire BEDARD
conseiller



L. BROUSSEAU
conseiller



L. DERY
administrateur
1934



Damasse BLAIS
Président en charge
Fondateur

BUREAU DE DIRECTION EN 1928





J.-L. MARCEAU
Secrétaire-gérant



O. FERLAND
Directeur Fondateur



Z. RIVARD
Directeur Fondateur



Almazor THIVIERGE
* Directeur Fondateur.

H. BEDARD
administrateur
1949



Phydime MAROIS
Trésorier Fondateur
45-646



Gaudias DUBUC
Vice-Président Fondateur



J.-Arthur BEDARD
Président-Fondateur
décédé

MEMBRES FONDATEURS 1928

BARDOU & FILS
H. DEMERS
H. LACHANCE
A. DUBOIS
L. LEPINE
J.-A. FONTAINE
J.-A. TALBOT
Jos. SAVARD
L.-R. GUY
L.-A. Trépanier & Fils
W. POULIOT



Roméo LANGLOIS
Directeur - Québec



Clément LAPOINTE
Trésorier



Jos. Bergeron
vice-président

BUREAU DE DIRECTION EN 1953



J.-C. FOURNIER
Directeur - Portneuf



Aldéric AUDET
Directeur - St-Anselme



Maurice BERNIER
Directeur - Québec



Georges Bouret
Administrateur



P.-E. COULOMBE
Directeur - Québec



Emilien GRENIER
Gérant des Ventes



Gérard LANGLOIS
Directeur - Sillery



Marc-Aurèle BERGERON
Directeur - Charny



Henri MAROIS
Secrétaire



Roger ROBITAILE
Comptable en chef



Paul FRECHETTE
contremaître



Automobiles et Camions Usagés

CITADEL

AUTO LEE
Grande Vente
se terminant
le 3 octobre

SAVEZ-VOUS ?

Que malgré nos Bas Prix
Nous continuons à
donner notre garantie
LAURENTE AUTOMOBILES INC.

Venez voir notre grand
choix d'autos et
camions usagés

Conditions les plus faciles.
Ouvert le soir.

LAURENTE
AUTOMOBILES

550 DORCHESTER, 5-8181

CHEVROLET 1948, 4400, Meteor Sedan
1948 Chevrolet Sedan 1951, Ford Sedan
1952, Plymouth 1952, Buick 1952, Buick
Jeune-Manche, entre 2 et 3 heures,
prix d'exposition ou TEL: 7-5697.

BEELLE AUBAINE Dodge 1948 sedan, moteur
neuf, 3500 miles, 4 portes, radio, air condi-
tionné, 5700.00. S'adr.: 7-9 pm, 3-5281
406 ST-LUC.

CHEVROLET sedan 1952 de luxe, radio,
chauffe-glace, air conditionné, 4000 miles,
1951, Over Drive, 291. 3e AVE.

BULL DOZER T. D. 9 large avec winch
3000 hrs de travail condition parfaite.
BETTY PERKINS, 2870 St-Jacques, comte Led-
binerie TEL: 18-8-2.

ROULOTTE 22 pieds conviendrait à per-
sonnes complètement équipées 1952, neuve
1136 Commerciale, New-Liverpool, Lewis.
SERVANTE demandée, bon salaire, bon
côté soi. Téléphone: TE 7-1533.

PONTIAC coach 1950 25,000 miles \$1100.
Mae Pouliot. TEL: MU 3-4112.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES
A VENDRE parties d'automobiles neuves
usagées. LUDGER FERLAND 661, rue
AVENUE, 4-2223.

A VENDRE parties d'automobiles neuves
usagées. LUDGER FERLAND 661, rue
AVENUE, 4-2223.

PIEDS 30 cent et plus. Pièces d'auto,
motocyclettes. TREMBLAY, 488 BLVD
BERTRAND, Québec-Ouest, MU 3-3840.

GARAGE LAROCHELLE & FILS
MECANIQUE, peinture, réparation, travail
général. Prix modéré. Bâtiment 200
de 216, 26ème AVENUE TEL: 4-2191.

CARRIAGE AUTO PARTS LTD.
PIECES D'AUTO neuves et usagées. Gros
et détail. 413, 1ère AVENUE, TEL: 4-1513.

KING AUTO PARTS LTD.
CHASSIS ou PIÈCES neuves et usagées, car-
rosserie, moteur, ouillage, batterie, etc.
337, 3e RUE, 3-1857.

MAURICE POIRIER
PIECES neuves, usagées, toute marque
d'automobiles, motos, bicyclettes, agiles di-
férentiel, radiateurs. 319 1ère AVENUE.

CHARRUE A NEIGE
REPARATION — FABRICATION
Réservoir à Peau, et à l'huile
houssing.

Radiateur d'Auto — Bull Dozer —
Frame.

J.-E. AUDET
SOUDURES — MACHINE SHOP
465, 1ère Ave — Tél.: 4-2317

17 AUTOMOBILES DEMANDEES
JE GERAIS ACHETEUR d'un Chevrolet
1930 ou 40 coupé opérant. Tel: MU 3-2248.

ACHETONS AUTO 1948-1953 occasion seule-
ment. Gagnon & Cauchon, 2450, 1ère
Avenue, 5-3811.

HUDON AUTOMOBILE
VOUS TROUVEREZ autos de toutes mar-
ques 1940 — 1953. A bas prix. 545, 1ère
AVENUE.

PAUL MAHEUX
ACHETONS AUTO
POUR ARGENT COMPTANT 397 BOULEVARD
CHAREST, TEL: 3-4167.

18 AUTOMOBILES A LOUER
CHASSIS NEUFS 1951, \$3 par jour, \$8.10
mille, assurance \$20.00 et \$40.00 exclu-
sive. ROMPERE, 1000 Drive Royal,
seul, 1212 MAGUIRE, 7-8575.

64 DIVERS A VENDRE
MANTAU chat sauvage, 12 ans, en ex-
cellente condition machine à couvrir, por-
tative Singer, modèle 52. S'adresser: 912
1ère Ave. 3-1700.

MAGNIFIQUE opportunité d'acheter belle
robe de mariée, blanche, dentelle, toute
exclusif, 14 ans. MU 3-816.

LAVUSE Climax ainsi que chaudière
rouge à l'état de neuf. 4-8798, 1134, 8e
AVENUE.

Radio électrique 220 Volts, très bon or-
dre. 4400. Aubaine. 7-3092.

ESCALIER usagé, 19 marches, conveni-
ent sorti arrière, \$22.00. 69 PLANTÉ.

FOURNAISE avec installation brûleur 7
pouces, régulateur, thermostat, réservoir,
200 gallons, etc. Bon état \$300.00. Vi-
sible 60, Ave PLANTÉ.

POELE blanche, genre buffet, émail
blanc, aussi chaudière. TEL: MA 3-2218.

FIANOS, balance, radio, caisse enregis-
trée, table à coudre, poêle à DRX,
PLAU, 490, STE-THERÈSE, 3-7991.

CHRESTERFIELD en cuir bleu, en
parfaite condition, raison logement trop
petit. TEL: MU 3-3330.

TYPERWRITER Underwood, très bon or-
dre. Tel. après 8 heures. 3-8229.

SET CHAMBRE coucher, bon ordre, ra-
dio Deforia Grey, bon ordre. 1231, 3e
AVENUE, 5-9850.

MAGNIFIQUE chaudière, état neuf,
type radio, 220 Volts, 4000, aussi
type horloge grand-père, radio, cause
déplacement. TEL: 7-1740.

7 HABITS gris, grandeur 40, manteau
coulure taupé, garni castor 14 ans, 418,
neuf, cause deuil. 3-1427.

VETEMENTS usagés, garcon et fille, 12
ans, taille, ensemble, paletot, manteau,
pantalon, chaussures, robes, etc. 100
pantalons etc. Manteau chat sau-
vage 16 ans, manteau hiver dame, par-
faite condition. TEL: 7-1235.

TOUS LES MODELES

Couvre-sièges sur mesure,
service de 4 heures. Rem-
bourrage général d'auto.
AUTOLUX SEAT COVERS ENR.
107 rue Caron,
Tél.: 4-7896

CAMION PANEL MERCURY, 1952 — Che-
vrolet 1948, abandon des affaires. TEL:
4-4753.

1940 FORD VICTORIA coupé, chauffette,
bonne condition. 2068 Chemin St-Jouis-
SILLERY.

A VENDRE CHEVROLET sedan 1952 en
parfait ordre. TEL: 3-8373, soir
3-5292.

WILLIS SEDAN 1938, très propre, mo-
teur parfait, chauffette, enregistre-
ment 1953. \$115.00. TEL: 3-4431, MIDI
SOIR.

CHEVROLET coupé 1947, très propre, peu
comptant, accepterait échange. Télépho-
ne Jour 3-2772, soir 3-8373.

CHEVROLET sedan 1947, réparé neuf, très
propre, très bonne condition. Particulier.
Conditions faciles. 312 ST-PASCAL.

BARGAIN Mercury 1952 pick-up, 27,000
miles, état neuf, \$1,395.00 comptant, écri-
ture complète, accepterait auto en échan-
ge. TEL: 3-4513.

NASH 1940, 4 portes, radio, air condi-
tionné, en très bon ordre. \$460, 588
St-Jouis.

A VENDRE — Plymouth 1951 comme neuf,
radio, chauffette, air conditionné, 21
voies blancs, vitre solex, Jeffy-Jet. Tel:
3-6317.

SPECIAUX

1953 Studebaker
sedan Deluxe O. D. etc. 2,395.

1952 Studebaker sedan
Trans. Auto. radio, etc. 1,995.

1951 Studebaker sedan 1,350.

1950 Studebaker sedan
Regal Deluxe O. D. 1,195.

1949 Austin sedan 445.

1949 Studebaker sedan
Deluxe O. D. 1,175.

1947 Chrysler sedan
moteur neuf 895.

1947 Studebaker 5 pass.
coupé Regal, O. D. 795.

1946 Dodge coach
Spécial Deluxe 695.

1940 Hudson sedan 475.

1940 Buick sedan
radio, très propre 550.

1938 Ford coach 250.

1938 Graham sedan

Albert
BARRÉ
AUTOMOBILES LEE
CHEVROLET et OLDSMOBILE

1095 de la Canadienne
TEL: 4-4873 — 4-8644

Distributeur Studebaker
19, de la Couronne — Tél.: 5-6185
OUVERT TOUTS LES SOIRS

VENTE D'AUTOMNE PLUS BEAU CHOIX

de voitures anglaises
à Québec

AUSTIN
1951..... \$925.00

AUSTIN
1951..... \$895.00

AUSTIN
1950..... \$875.00

AUSTIN
1950..... \$850.00

HILLMAN
1950..... \$850.00

MORRIS
Oxford 52 \$1295.00

ANGLIA
1952..... \$695.00

Pleine garantie de 30
jours sur chacune des
voitures.

CONTINENTAL AUTO INC.
201, 3e Avenue,
Tél.: 3-0524

PANEL Chevrolet 1947, 1-1 tonne, \$400
S'adr. le jour 110 Bourlamière, 2-2954.

AUBAINE MONARCH 1951 automatique
chauffette, bas millage, très bonne con-
dition. Conditions de paiement acceptées.
TEL: 4-7908.

OLDSMOBILE 1951 forcé à vendre, cause
santé. TEL: 7-9981.

CHAR USAGE Dodge 38, Henry-J. St.
Information. TEL: 3-5648.

6160, HUDSON 1938 moteur, freins, pneus,
bois neuf, très bonne carrosserie. 411
ST-ALEXIS, 3-8294.

FORD 1952, sedan de luxe, deux tons,
bien équipé, état neuf, 12,000 miles avec
certificat de visite. Visible tous les jours.
J.-A.-C. PELCHAT, St-Nazaire, Dorc. TEL:
22-8-3.

PLYMOUTH Oldsmobile, Pontiac, Chev-
rolet, sedan 1948, Meteor, Mercury, Ford
sedan ou coach 1952-1951-1948, Station
Wagon Panel, Pick-up et autres. Camions
1/4 et 1/2 tonnes Dodge 7 pass 1948, Austin
et Morris sedan et convertible. PAUL
MAHEUX, 597 BLVD CHAREST, TEL:
3-4167.

SPÉCIAUX
CHEVROLET sedan \$1695.
1952. Valeur \$1875.

MERCURY sedan \$ 690.
1948. Valeur \$850.

STUDEBAKER convertible \$ 695.
1947. Valeur \$825.

FORD sedan \$1275.
1951. Valeur \$1450.

CHEVROLET sedan deliv. \$ 495.
1949. Valeur \$650.

35 RUE BERGEMONT
Coin Canadienne
CONDITIONS FACILES
OUVERT LE SOIR

Albert
BARRÉ
AUTOMOBILES LEE
CHEVROLET et OLDSMOBILE

1095 de la Canadienne
TEL: 4-4873 — 4-8644

DIVERS A VENDRE
SET section, 4 morceaux très propre.
Prix raisonnable. TEL: 3-5462.

MANTAU LAPIN, brun 14 ans, \$25.00
costume velours, ou vis 14 ans, \$10.00
2 hommes, pointure 7, \$7.00. 81
CABOT.

MANTAU SEAL noir Marisna, longueur
neuf, 16 ans, aussi complet gris, grandeur
40. Le tout pratiquement neuf.
368 LA-PARAYE.

COFFRE-FOUR — Secrétaires — Machi-
ne à écrire — Balance 500 lbs Visible
2 à 4 heures, 308 RUE ST-VALLIER, res-
taurant L'ÉCLAIR, 2-2772.

PALETTE D'hiver, housses, tweed pour
garçon, 12-15 ans. TEL: 4-7211.

PATINS PATINAGE blanc, manteau four-
ture gris. TEL: MO-3-0941.

ARMOISE argentée, vitres, table de
poker système hôte, manteau broadway
gris, 14 ans. Prix dérisoire. 89 ST-
AMABLE, 2e étage.

MANTAU SEAL noir, gr. 18, aussi il
s'adresse. TEL: 7-8775.

MACHINE A TRICOTER les bas, AUTO
KNITTER, 18, 16ème RUE.

REPASSUSE Speed Queen très propre,
très bonne condition. TEL: 3-4201.

2 RASOIRS ÉLECTRIQUES Sunbeam
nouveau modèle de année ayant servi
comme échantillon, valeur régulière \$35.
900.00. Offrir: \$19.99 chacun. TEL: 3-7141
ou 7-9445.

KUBER DE CREPE, 11.00, coton 50 man-
ches, costumes \$3.00, 12-14 ans. TEL:
3-7660.

MANTAU lapin blanc, 12-15 ans, jam-
bes, bonnet, très propre, \$30.00. 81
ST-BENNET GAGNON, 7-2982.

CALORIFÈRES 16-20 pouces de hau-
teur, tuyaux fonte 2 1/2, poches. Pournais-
Daisy No 3, Bassin — toilette Richelieu
ou autres. Poêle blanc avec système
huile, fournaise à l'huile carrée avec
poêle au DU ROI.

MAGNIFIQUE sacoches en cuir repous-
sées à servie, à motif gris, Liné-
aire, de filaire, 5 1/2 ans. TEL: 7-9441.

FOURNAISE à huile marque Findlay avec
régulateur et réservoir, très peu usagé,
6 LATORIELLE.

GLACIÈRE en métal, en très bon ordre,
visible en état de service. 732 RUE ST-AL-
BERT, Limboul. TEL: 3-0448.

SET Chaudière bonne condition et sa-
tisfaisant. Visible tous les jours. 20
pouces 29 x 42 en bois naturel. TEL: 7-9068.

PALETTE d'automne-hiver 38-40 \$15.00.
Chambre \$3.00. Coupeur à pression No 5.
\$10.00. 12 DAULAC, TEL: 4-4777.

ENSEMBLE 3 pièces pour fille 2-3 ans.
Bonne carrosserie. Visible presque neuf.
6 LATORIELLE.

CHESTERFIELD BLEU, Poêle avec brû-
leur à l'huile, bois ou charbon, à sacrifier,
Glacière. 27 CHRISTOPHE COLOMB.

SPECIAL

VENTE A PRIX DE DEBARRAS

1 Studebaker 1952, champion, pra-
tiquement neuf.

1 Plymouth 1950, sedan

1 Plymouth 1947, sedan, radio,
chauffette, garde-soleil.

Ces chars sont en parfaite condition
sur tous rapports.

S'adresser à :

TURCOTE ET COTE
1508, 18e Rue, TEL: 3-3475
Soir: MO 3-7242 — 5-7252

FORD CONVERTIBLE 1936, en bonne con-
dition. S'adresser: 3-3131.

PACKARD 200 1952, Morris Oxford 1952,
Rial neuf, bon marché. Particulier. TEL:
3-8317 ou 7-2-4478.

A QUI LA CHANCE Ford 1952, radio,
chauffette, parfait ordre. 602 PERE-
GRENIER, 7-2-4478.

\$20.00 comptant, \$5.00 par semaine, 4
chars. Whizzer \$40.00, James. 468 BLVD
BERTRAND, Québec-Ouest.

MARQUETTE 1931 en parfait ordre. TEL:
3-0871.

CHEVROLET coupé-offerte, très bonnes
conditions, radio, chauffette. 3-3363.

PONTIAC Sedan Deluxe Fleetline 1951,
en parfait ordre, chauffette, air condi-
tionné, 17,000 miles. TEL: 3-0892.

1 RADIO-TAXI DE 6070 1952 Apples
s'adresser: 3-4000, soir 4-2709.

PAS FRAIS FINANCE \$25.00 comptant, ba-
lance \$5.00 par semaine. Auto, camions,
pièces usagées. 606 DORCHESTER.

HUICK FORTES 1937, parfaite condi-
tion, 44 avenue POLLIN, Giffard.

AUBAINES
RÉELLES

275-A Dodge, Coupé 1952
— Air Conditionné.
Très propre. \$1875.

293-A Oldsmobile, Sedan, Sé-
rie 98, 1951 — Com-
mande Hydramatique
— Radio — Chauffe-
rette Air Conditionné :
Très propre. \$2690

305-A Chevrolet, Sedan delu-
xe, 1952, Transmission
Power Glide — Radio
— Chaufferette Air
Conditionné — Très
propre. \$1990.

280-A Chevrolet, Sedan de Li-
vraison — 1950 —
Chaufferette. \$680.

290-A Chevrolet, camion 2
tonnes, 1947 —
Chaufferette. Bonne
Condition. \$575.

312-A Ford — Camion Panel
1 1/2 Tonne — 1952 —
Chaufferette. \$1080.

NOUS AVONS BESOIN DE PLUSIEURS
AUTOMOBILES USAGÉES, NOUS VOUS
ALLOUERONS LES PLUS HAUTS PRIX
POUR TOUTES AUTOMOBILES EN BON
ORDRE.

Consultez-nous, il y va de
votre intérêt.

J. L. DROLET
AUTOMOBILES LIMITEE

450-460 Blvd Charest, Québec
TEL: 4-3591

3 AUTOBUS "1942"

du Québec Power
de 26 passagers chacun.

A VENDRE
en parfait ordre.

Convientront très bien
pour : roulottes,
restaurants, bureaux, etc.

A SACRIFIER
au tiers de la valeur
soit : \$1,400 chacun
avec conditions si désiré.

POSSESSION IMMEDIATE

O. LEROUX

525, 3e Avenue, tél. 4-3836

CHRYSLER SEDAN 38 à vendre, bon
marché. S'adr. Louis Carrier, Pinière
2-3-1212, TEL: 3-7112.

PETIT PANEL Ford anglais 1/4 tonne,
très bonne condition, propre, heures re-
pas. S'adresser: 3-4000, soir 4-2709.

CHEVROLET PICK-UP 1/2 tonne, très
bon ordre, pneus neufs. Heures re-
pas. S'adresser: 3-4000, soir 4-2709.

FORD COACH 1937, moteur vraiment neuf,
Pneus, Batterie neuve, Propre, heures re-
pas. S'adresser: 3-4000, soir 4-2709.

CAMION CHEVROLET 1941 — 1 1/2 ton-
ne, Roues doubles arrière, Plate-forme
plancher acier — Chaufferette Visible
2 à 4 heures, 308 RUE ST-VALLIER, res-
taurant L'ÉCLAIR, 2-2772.

STUDEBAKER 1952, Sedan, air climati-
sé, cuir, 3000 miles, comme
neuf. 2182 TEL: MU-3-2292.

HUDSON 1947, Sedan, parfait ordre —
6250 Studebaker 1937 \$1600, Nash
1941 \$1200, 2772 CHEMEX.

KAYSER 1952, très bonne condition, cause
de vente, succession, bonnes conditions
Bon marché. TEL: 3-3852.

FORD 38 En ordre, bonne pneus, propre,
pneus neufs. Adresse 371 3ème Rue
LIMOROUX, 4-3075.

A VENDRE DODGE COACH 1942 —
\$300.00 avec licence. TEL: MA-1-174.

DODGE 38 SEDAN très propre, bien
chauffé \$125. 588 SHERAT.

PLYMOUTH SEDAN 1951 2,000 miles.
Pour accommodation acceptera échange et
condition de paiement faciles. TEL:
MU-3-2292, 2772 CHEMEX.

METROE 1940 — 25000 miles, peinture
2 tons, \$1250.00. TEL: TE-7-1192, 18
COTLAND, LAURON.

DODGE 1947 à vendre, en bon ordre.
Téléphone: 5-9288.

ANGLIA 1950, très bon ordre, ainsi que
peinture. MO 2-021, 54-Vallier, est.

TAXI 7 passagers, permis ville, très
propre, dernier modèle. 3-0680.

SPECIAL
PLYMOUTH 1947, équipé \$550.00. Che-
vrolet 1951, power glide, spécial de luxe
quinté \$1,200. 20 modèles 1948 à 1953
conditions paiement. Échange accepté
SI DES COMMISSAIRES.

A. Simard Automobile, Ltée
2650 1ère AVENUE
VENDONS autos neuves et usagées, toutes
marques. Prix réduits. TEL: MA-3-1487.

PRIX REDUITS

CHRYSLER sedan 1947 \$675.00

64 DIVERS A VENDRE

PLYMOUTH 1954 Cause départ...
MONTAUX REAL noir, bon état, 18 ans...
MACHINE BARBER 2 grosses 8 p. 2...
BEAU manteau des tal mouliné...
LAVEUSE MONITOR, fournaise Coleman...

77 FILLES DEMANDEES

'COMMIS DES RESERVATIONS' dactylo...
MONTAUX POURRIERE robe 14 ans...
MONTAUX POURRIERE, pouvant être...
MEUBLES chambre d'enfant, manteau...
ALIGNEMENT DE RADIO Générateur de...
ENTREPOIT A LOUER

PRÊTS lère ou 2ième HYPOTHEQUE GEORGES-H. COUILLARD

325 Blvd Charest Est. - 5-5005
79 FLEURS
VENDRE BERBERIES VERT 36 po. plan...

80 HOMMES DEMANDES

VENDEURS pour vendre Anti-Preze, ven...
REPRESENTANT demandé dans vente de...
HOTEL A VENDRE
HOTEL LIGIERE (trier-tin) caser m...
HOTEL LIGIERE, 132 de la Reine, loc...

83 HOMMES DEMANDES

VENDEUR pour vendre général et pour...
ASSURANCE-VIE
TERRITOIRE OUVERT dans la Beauce...
HOTEL A VENDRE
HOTEL LIGIERE (trier-tin) caser m...
HOTEL LIGIERE, 132 de la Reine, loc...

107 LOGEMENTS A LOUER

AUX SAULES, Logement 3 appis, plus...
CAMION INTERNATIONAL 2 tonnes 1947...
LOGEMENTS DEMANDES en ville ou...
LOGEMENTS DEMANDES en ville, pour...
LOGEMENTS DEMANDES en ville, pour...

PROFESSIONS METIERS

BANQUETS
RECEPTIONS - NOCES
ANNIVERSAIRES, REUNIONS, Atmosphere...
CHIRURGIENS-DENTISTES
ATTENTION. Nous sommes spécialistes...
ATTENTION SPECIALE
REPARATION DE LAVEUSES

LE GUEU

PROFESSIONS
METIERS
BANQUETS
RECEPTIONS - NOCES
ANNIVERSAIRES, REUNIONS, Atmosphere...
CHIRURGIENS-DENTISTES
ATTENTION. Nous sommes spécialistes...
ATTENTION SPECIALE
REPARATION DE LAVEUSES

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

PERMA TIEDA
SALON VANITE
SALON ALMA
REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA SERVICE, vente, réparation...
VENTE Beauty SERVICE

68 ENTREPOITS A VENDRE

CENTRE ST-ROCH, sacrierie, entrepoit...
ENTREPOIT 15 x 25, chauffé, avec coin...
ENTREPOIT 15 x 25, chauffé, avec coin...
ENTREPOIT 15 x 25, chauffé, avec coin...
ENTREPOIT 15 x 25, chauffé, avec coin...

70 ENTREPOIT A LOUER

ENTREPOIT 15 x 25, chauffé, avec coin...
ENTREPOIT 15 x 25, chauffé, avec coin...
ENTREPOIT 15 x 25, chauffé, avec coin...
ENTREPOIT 15 x 25, chauffé, avec coin...

81 GARAGE A LOUER

GARAGE A LOUER pour automobile durant...
GARAGE A LOUER pour automobile durant...
GARAGE A LOUER pour automobile durant...
GARAGE A LOUER pour automobile durant...

82 HOMMES DEMANDES

VENDEURS - Partis exactement 100 p...
VENDEURS - Partis exactement 100 p...
VENDEURS - Partis exactement 100 p...
VENDEURS - Partis exactement 100 p...

108 LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT A LOUER. Pour informations, 1195...
LOGEMENT A LOUER. Pour informations, 1195...
LOGEMENT A LOUER. Pour informations, 1195...
LOGEMENT A LOUER. Pour informations, 1195...

121 MAISONS A VENDRE

ST-PASCAL, directement du propriétaire...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...

122 MAISONS A VENDRE

RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...

123 MAISONS A VENDRE

PAROISSE ST-MARTYRS, maison 3 loge...
PAROISSE ST-MARTYRS, maison 3 loge...
PAROISSE ST-MARTYRS, maison 3 loge...
PAROISSE ST-MARTYRS, maison 3 loge...

69 HOMMES DEMANDES

VENDEURS pour vendre Anti-Preze, ven...
REPRESENTANT demandé dans vente de...
HOTEL A VENDRE
HOTEL LIGIERE (trier-tin) caser m...
HOTEL LIGIERE, 132 de la Reine, loc...

78 ENTREPOIT A LOUER

ENTREPOIT 15 x 25, chauffé, avec coin...
ENTREPOIT 15 x 25, chauffé, avec coin...
ENTREPOIT 15 x 25, chauffé, avec coin...
ENTREPOIT 15 x 25, chauffé, avec coin...

84 GARGES A LOUER

GARAGE A LOUER pour automobile durant...
GARAGE A LOUER pour automobile durant...
GARAGE A LOUER pour automobile durant...
GARAGE A LOUER pour automobile durant...

85 HOMMES DEMANDES

VENDEURS - Partis exactement 100 p...
VENDEURS - Partis exactement 100 p...
VENDEURS - Partis exactement 100 p...
VENDEURS - Partis exactement 100 p...

109 LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS A LOUER. Pour informations, 1195...
LOGEMENTS A LOUER. Pour informations, 1195...
LOGEMENTS A LOUER. Pour informations, 1195...
LOGEMENTS A LOUER. Pour informations, 1195...

124 MAISONS A VENDRE

ST-PASCAL, directement du propriétaire...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...

125 MAISONS A VENDRE

RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...

126 MAISONS A VENDRE

PAROISSE ST-MARTYRS, maison 3 loge...
PAROISSE ST-MARTYRS, maison 3 loge...
PAROISSE ST-MARTYRS, maison 3 loge...
PAROISSE ST-MARTYRS, maison 3 loge...

79 ENTREPOIT A LOUER

ENTREPOIT 15 x 25, chauffé, avec coin...
ENTREPOIT 15 x 25, chauffé, avec coin...
ENTREPOIT 15 x 25, chauffé, avec coin...
ENTREPOIT 15 x 25, chauffé, avec coin...

80 HOMMES DEMANDES

VENDEURS - Partis exactement 100 p...
VENDEURS - Partis exactement 100 p...
VENDEURS - Partis exactement 100 p...
VENDEURS - Partis exactement 100 p...

86 GARGES A LOUER

GARAGE A LOUER pour automobile durant...
GARAGE A LOUER pour automobile durant...
GARAGE A LOUER pour automobile durant...
GARAGE A LOUER pour automobile durant...

87 HOMMES DEMANDES

VENDEURS - Partis exactement 100 p...
VENDEURS - Partis exactement 100 p...
VENDEURS - Partis exactement 100 p...
VENDEURS - Partis exactement 100 p...

110 LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS A LOUER. Pour informations, 1195...
LOGEMENTS A LOUER. Pour informations, 1195...
LOGEMENTS A LOUER. Pour informations, 1195...
LOGEMENTS A LOUER. Pour informations, 1195...

127 MAISONS A VENDRE

ST-PASCAL, directement du propriétaire...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...

128 MAISONS A VENDRE

RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...
RUE DESY - Maison 4 logements, 3-4...

129 MAISONS A VENDRE

PAROISSE ST-MARTYRS, maison 3 loge...
PAROISSE ST-MARTYRS, maison 3 loge...
PAROISSE ST-MARTYRS, maison 3 loge...
PAROISSE ST-MARTYRS, maison 3 loge...

MAISONS A VENDRE

VOICI UNE LISTE DE QUELQUES PROPRIETES que vous offre O. LEROUX

4 AVEENUE, plain-pied de 10 pièces finis des plus modernes, briques et plâtre 2 chambres de bain, garage. A sacrifier \$18,900, comptant, balance conditions. Maison libre à l'acheteur.

O. LEROUX tél.: 4-3836

RUE BARDY, près égise, propriété de 4 lots, dont 1-6 pièces, 4-5 pièces, \$8,000, balance comme loyer. Possession immédiate.

O. LEROUX tél.: 4-3836

ST-PASCAL, plain-pied de 8 pièces finis des plus modernes, briques et plâtre, \$15,000, balance conditions. Maison libre immédiatement.

O. LEROUX tél.: 4-3836

HAUTE-VILLE, Belvédère, maison bricole, 4 pièces, 2 logements neufs, revenus \$7,800 par année. ACOMPTÉ: \$15,000, balance conditions.

O. LEROUX tél.: 4-3836

ST-BASILE, propriété 3 lots, finis des plus modernes, 10 pièces, 2 logements neufs, revenus \$15,000, balance conditions. Maison libre à l'acheteur.

O. LEROUX tél.: 4-3836

CHATEAU D'EAU, propriété seule habitable à l'année, 8 pièces, Terrain: 200 x 100'. A sacrifier \$2,800, dont \$1,900 comptant, balance conditions.

O. LEROUX tél.: 4-3836

RUE PARENT, propriété bricole, 3 logements de 4 pièces, dont un libre à l'acheteur. ACOMPTÉ: \$3,000, balance conditions. Possession immédiate.

O. LEROUX tél.: 4-3836

4 AVEENUE, propriété bricole, 3 logements de 4 pièces, dont un libre à l'acheteur. ACOMPTÉ: \$3,000, balance conditions. Possession immédiate.

O. LEROUX tél.: 4-3836

RUE ST-PIERRE, propriété bricole, 10 pièces, 2 logements neufs, revenus \$10,000 par année. ACOMPTÉ: \$10,000, balance conditions.

O. LEROUX tél.: 4-3836

RUE DE LA COURONNE, restaurant complet-lunch, salle à manger, capacité 30 personnes. En pleine opération. A sacrifier \$15,000, balance conditions. Possession immédiate.

O. LEROUX tél.: 4-3836

RUE CHRISTOPHE COLOMB, restaurant complet-lunch avec 2 pièces, même plancher. PRIX: \$1,500. Possession immédiate.

O. LEROUX tél.: 4-3836

MAISONS A VENDRE

ST-MALO, rue Napoleon, 3 logements, 4-5 chambres, 3 pièces, très beaux, 2500. ST-CHARLES, rue St-Jean, 2500. RUE ST-CHARLES, en face Jeffrey-Hale, maison 4 pièces, 5-6 pièces, plus chambre, bain, pièce, très beaux, 2500. ST-SACREMENT, magnifique maison d'appointement, 5 pièces, très modernes, bons revenus. EMILIE BROUSSEAU, 255 St-Jean, Tél.: 2-5768.

ST-ROCH, Maison 2 logements, 4-5 pièces, logements 8 pièces chambre, de bain, moderne, revenus \$135 par mois. EMILIE BROUSSEAU, 255 St-Jean, Tél.: 2-5768.

ST-LOUIS DE COURVILLE, maison dédoublée, 2 plain-pieds de 4 pièces, très moderne, grand terrain, prix modéré. EMILIE BROUSSEAU, 255 St-Jean, Tél.: 2-5768.

ST-PASCAL, maison 3 logements, 4-5 pièces, plus salle de bain des plus modernes. Prix modérés. EMILIE BROUSSEAU, 255 St-Jean, Tél.: 2-5768.

BONNE OCCASION, chemin St-Louis, magnifique propriété 11 pièces, plus bain avec douche moderne, façade en pierre, 2500. ST-CHARLES, 255 St-Jean, Tél.: 2-5768.

1ère AVENUE, maison avec 2 magasins en plus, 2 logements de 4 pièces, bons revenus, le tout en bon état, vente cause départ. E. BROUSSEAU, 255 St-Jean, Tél.: 2-5768.

BERGEMONT, près Canadiers, magnifique propriété, 7 pièces, chauffage huile, 2500. ST-JEAN, Tél.: 2-5768.

RUE LA SALLE, maison bricole, 4 logements, 5-8 pièces, chambre bain, Tél.: 4-5877.

ST-PASCAL, 2 logements de 6 pièces, bricole, grand terrain, Tél.: 2-5768.

ST-RODRIGUE, près 1ère Avenue, 3 logements, 12 pièces, chauffage huile, coin. ST-JEAN, Tél.: 2-5768.

ST-SACREMENT, propriété 5 logements, revenus \$3,000, chauffage huile, coin. ST-JEAN, Tél.: 2-5768.

SILLEY, 2 logements 6 pièces, près St-Cyrille, auto, chauffage à l'huile, Tél.: 3-7071.

MAISONS A VENDRE

WILFRID ROGER COURTIER EN IMMEUBLE ET ASSURANCE 197, 4e Rue, tél. 4-2542

GRAND CHAMPLAIN, 3 logements 4 pièces, bain, 1 libre; tél.: 4-2542.

RUE DE LA RONDE, 6 pièces, système huile, plan provincial; tél.: 4-2542.

16e RUE, ST-FIDELE, 2 log. 8-5 pièces, système chauffage, boutique; tél. 4-2542.

1ère AVENUE, Saint-François d'Assise, 3 log. 6 pièces, bain; tél.: 4-2542.

17e RUE, ST-FIDELE, 4 logements 5-6 pièces, bain, système chauffage; tél. 4-2542.

RUE BOISSEAU, 4 logements 4 pièces remis à neuf, revenu net 10%; tél.: 4-2542.

DE LA VERANDRYE, 2 logements 5 pièces, bain, système huile, 1 libre; 4-2542.

CHATEAUCUAY, 2 logements 4 pièces, grand terrain, acompte: \$3,500; 4-2542.

17e RUE, 2 logements 8 pièces, bain, système huile, 2 libres; tél.: 4-2542.

MGR CAUTHIER, Giffard, 4 logements 4 pièces, bon plan, acompte: \$10,000; tél.: 4-2542.

1ère AVENUE, près jardin zoologique, 8 pièces, bain, garage, terrain 80 x 325; acompte: \$3,500, libre; 4-2542.

MAISONS A VENDRE

CHARLESBOURG plain-pied 5 pièces chauffées, garage, PRIX \$18,000. J.-A. TURMEL, 90 L'ESPINAUX, 3-4867.

ANGIENNE-LORETTE 2 logements 4 pièces, PRIX \$22,000. J.-A. TURMEL, 90 L'ESPINAUX, 3-4867.

ST-SAUVEUR, complet-lunch \$3,500. TURMEL, 90 L'ESPINAUX, 3-4867.

ST-FIDELE, épicerie-restaurant, avec log. 3 pièces, PRIX \$13,500. TURMEL, 90 L'ESPINAUX, 3-4867.

ST-ALBERT, plain-pied 6 pièces chauffées, garage, Acompte \$6,500.90. J.-A. TURMEL, 90 L'ESPINAUX, 3-4867.

ST-PASCAL, 3 logements chauffés, Acompte \$5,000.00 deux garages, J.-A. TURMEL, 90 L'ESPINAUX, 3-4867.

ST-SAUVEUR, 10 logements 3 et 4 pièces, rapportant \$1,200. Acompte \$10,000.00. TURMEL, 90 L'ESPINAUX, 3-4867.

COTE D'ABRAHAM, 4 logements chauffés 4 pièces, plan idéal pour commerce. TURMEL, 90 L'ESPINAUX, 3-4867.

LORETTEVILLE, rang St-Claude, maison 5 pièces modernes. PRIX \$13,500.00. TURMEL, 90 L'ESPINAUX, 3-4867.

GIFFARD, 5 pièces chauffées, près école. PRIX: \$10,000.00. J.-A. TURMEL, 90 L'ESPINAUX, 3-4867.

SILLEY, rue Gouverneur, collage 2 pièces, PRIX \$10,000.00. J.-A. TURMEL, 90 L'ESPINAUX, 3-4867.

JACQUES-CARTIER, rue Turgeon, 3 logements, 4 pièces, revenus net 12%. PRIX: \$4,975.

MAISONS A VENDRE

SAINT-FIDELLE, maison seule, grand terrain, système chauffage, cave ciment. PRIX \$12,000.00. CAHIER 730 LE SOLEIL.

GIFFARD maison seule 6 pièces, plus bain, système chauffage, grand terrain, garage. PRIX \$12,000.00. CAHIER 730 LE SOLEIL.

CANARDIERE proposée 4 logements, chauffage huile, logement libre à l'acheteur. PRIX \$12,000.00. CAHIER 730 LE SOLEIL.

MAISON NEUVE 2 logements, Hôpital av. Blvd des Neiges, ST-PASCAL.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 2 maisons modernes, 11 pièces, plus bain, plus beaux conditions. Tél.: 2-1817.

ST-FOY bungalow 50 x 31, 6 pièces, garage, chauffage à l'huile, bricole et moderne. PRIX \$12,000.00. S'adresser: J.-P. MICHAUD, 2884 Giguault, St-Foy. Tél.: MU 3-3886.

A VAL ST-MICHEL Le plus beau centre de la ville, belle vue de Val St-Michel, trois belles maisons, deux habitables à l'année, une 8 appartements finis, moderne, plus beaux champs, la deuxième 4 appartements, toilettes, eau courante, eau froide pour toilettes, 2 appartements, plus beaux champs, eau courante, eau froide pour toilettes, eau courante, eau froide pour toilettes, eau courante, eau froide pour toilettes.

DEKEREZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce, Confiez-le à O. LEROUX, 525, 5e AVENUE - 3-525.

DEKEREZ-VOUS vendre votre propriété rapidement, Confiez-le à J.-A. TURMEL, 90 L'ESPINAUX, 3-4867.

VOULEZ-VOUS vendre votre maison ou appartement rapidement, Confiez-le à WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

MAISON 2 et 3 logements, dans quartier, beau terrain, St-Sacrement. Tél.: 3-7071.

POUR L'ACHAT d'une propriété consultez L. HUNT, 253 ST-JEAN, 3-7688.

SERVANTES DEMANDEES

BONNE DEMANDEE pour petite famille, maison moderne, bonnes conditions de travail. Tél.: 3-8362.

SERVANTE pour ouvrage général, pas de cuisine, chambre seule. Références exigées. S'adresser: Mlle Lucienne Boudet, 106 du Collège, Beauport, MO 3-6863.

SERVANTE DEMANDEE pour petite famille, S'adresser: J. GARNIER, Tél.: 7-5274.

BONNE 25-35 ans, aimant enfants. Ouvrage général, gros travail en dehors. Références exigées. S'adresser: Mlle Lucienne Boudet, 106 du Collège, Beauport, MO 3-6863.

CUISINIÈRE D'AGE MOYEN, famille sans enfants, lavage en dehors. Références exigées. 214 avenue BROWN - 7-2253.

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, sachant faire la cuisine. S'adresser: 17 Grande-Allee, Tél.: 4-3713.

A MONTRÉAL, \$150.00 par mois pour deux jeunes filles sérieuses, une sachant faire la cuisine et l'autre pour ouvrage général, service de table, etc. Equipement électrique, complet, dans petite famille servante, position permanente, 3 semaines de vacances payées en tie. Références de première classe exigées. S'adresser: Mlle Lucienne Boudet, 106 du Collège, Beauport, MO 3-6863.

SERVANTE générale, sachant faire un peu de cuisine, famille d'adultes. Salaire \$100.00. Références exigées. S'adresser: Mlle Lucienne Boudet, 106 du Collège, Beauport, MO 3-6863.

BONNE pour service général, pour 2 adultes, bon salaire, références exigées. Affréd V. Roy, 31 AVE BÉGIN, Lévis, Tél.: 7-5471.

BONNE DEMANDEE, ouvrage général, pas de cuisine, références exigées. Mlle Lucienne Boudet, 106 du Collège, Beauport, MO 3-6863.

JEUNE FILLE distinguée, de campagne, préférence 13 fillettes, chambre, boudoir, salle de bain, cuisine, références exigées. 388 DE LA RONDE. Tél.: 3-8447, écrire 388 DE LA RONDE.

BONNE petite famille, bon chef, 128 CARIGNAN-SALLERIE, 4-5478.

IMMEUBLES A VENDRE

J.A. Turmel STE-FOY Rue Chanoine Scott Construction 50. Plain-pied avec avantage au Plan Provincial. Visite samedi et dimanche après-midi, 2 à 5 heures. 30 DE L'ESPINAUX, TEL.: 3-4567

TERRAIN A VENDRE TERRAINS situés sur le Boulevard Laurier, TEL.: MU 3-7071.

TERRAINS situés St-Pierre-Charlesbourg, Ba. Prix Conditions, faciles. Tél.: MA 3-2016.

32 RUE, entre le et de Avenue 36 x 84 x 1206. WILFRID ROGER, 4-2542.

ST-RODRIGUE Terrain 50 x 100, près école de 2500 à 100.00 comptant balance. J. BACQUE, MA-3-2341.

RUE PRINCEAU, terrain 55 x 90, près Blvd Lavoie. WILFRID ROGER, 4-2542.

TERRAIN 43 x 107, rue Malouin, St-Foy. PRIX \$2000. TEL.: 4-4487.

4e AVENUE, St-Fidèle, terrain 50 x 100, 60 x 80, WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

RUE DE LA RONDE, terrain 50 x 60, 60 x 80, WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

RUE DE LA RONDE, terrain 50 x 60, 60 x 80, WILFRID ROGER, 197, 4e RUE, 4-2542.

33 terrains 100' façade par 40' de profondeur, accès au lac, Aubaine à 55 le pied carré. Tél.: 7-4984.

165 TERRE A VENDRE TERRE avec maison et roulier, \$1,500. Entrée Case 732. LE SOLEIL, 3-2320.

PONT-ROUGE, terre 75 arpents, bûcherie, outillage animal, récolte 3/4 culture, \$1,800. Conditions faciles. MO 3-7141.

TRES BELLE TERRE un mille du village avec bûcherie roulier, Isidore Fontaine, Ste-Croix Lotbinière.

A VENDRE GRANDE TERRE 188 acres, située à Bois des Bûches, volons compléter, dépendances, électricité. Notaire Provencher, Manseau, Co. Notaire.

TERRA DE 200 arpents, 70 en culture, située à Lemieux Co. Nicolet, 2 milles 1/2 du village, 1/2 mille de l'école, maison, grange, étable, dépendances, électricité. S'adresser HERVE RONDEAU, Manseau, Nicolet.

TERRA à vendre, St-Etienne de Lauson, 3 x 48 arpents, 80 en terre, terre fertile, bois, commerce roulier, complet à part animal, téléphone, électricité, place d'arrêt, bois de chauffage et pèche, belle cause mort accidentelle. S'adresser D. V. V. Nelson Boucher, St-Nicolas Village Co. Lévis, Tél.: 2-2327.

TERRA 3 x 30 arpents, à vendre, très bon marché. CAMILLE CARON, St-Henri, Lévis, Téléphone 2-9680.

TERRA 14 arpents, terrain avec plan pour faire cours chevaux. Maison habitable, année avec garage 19400. S'adresser: 71 DEMERS 4-9101.

95 ARPENTS culture, maison, étable, porcherie, silo, grange neuve, tracteur, roulier, complet, 3000 m. Hôpital, courtoisie, 16 vache à lait, queue 7 bidons par jour à 440. Route nationale, 10 milles Québec, 1 mille village St-Augustin, Portneuf. ROMEO VALIN.

168 VOLAILLES 125 POULETTES GRISSES de 6 mois à vendre. S'adresser ALEXANDRE ROBES, St-Pierre, Orfèvre, 807-8-3.

BRAY PEUT AVOIR quantité d'œufs de poussins en croissance, dites-nous si vous êtes intéressés. Et si vous avez besoin de poulets, dites-nous si vous voulez. Agence LA MAISON LANGOIN, 140 de la COURONNE, Tél.: 3-9619.

169 YACHTS, CANOTS, MOTEUR 3 MOTEURS marin usagés, 3 moteur (1 à St-Laurent V-8, 1 Fédéral V-8, 1 OMBER PLEAU, 1700 St-Valier, Québec, Tél.: 7-3651.

H.-P. CIMON

14-16 Place D'Aiguillon Tél.: 5-5169

LE SERVICE INDUSTRIEL & COMMERCIAL

32, DE LA COURONNE QUEBEC, P. Q.

ETES-VOUS ACHETEUR

DE RESIDENCES PRIVÉES, MAISONS DE CHAMBRES ET A REVENUS, COMMERCE DE TOUTS GENRES, TERRES EN CULTURE, TRAINS ET LOIS BOISES, ETC. ETC.

NONS AVONS DES CENTAINES DE VALEURS INTERESSANTES A VOUS OFFRIR, PARTOUT DANS LA PROVINCE.

VOUS PAYEZ LE PRIX DEMANDE PAR LE VENDEUR. SI LE PRIX EXIGE PAR LE VENDEUR VOUS PARAIT TROP ÉLEVÉ, VOUS PAITEZ VOTRE PROPRE OFFRE.

PLUS DE 150 REPRESENTANTS A VOTRE SERVICE A TRAVERS LA PROVINCE

CONSULTEZ-NOUS AU SUJET DU PLAN FEDERAL ET PROVINCIAL D'HABITATION.

POUR: PERMIS ET LICENCES DE TOUTES SORTES. PLAN DE FINANCE POUR MARCHANDS DÉTAILLANTS, ORGANISATION DE COMMERCE ET INDUSTRIE, ETC. ETC.

REELLES OCCASIONS

ST-FIDELLE, 7 pièces chauffées \$10,500.00 - acompte \$4,000.00. RUE DES FRENES, 8 pièces chauffées, \$10,500.00 - acompte \$4,000.00.

SILLEY, rue Villars, plain-pied, 6 pièces chauffées à l'huile, avec garage \$13,500.00. RUE DEZÉ, 4 pièces, 1 log. et 2 garages \$22,500.00 - acompte \$10,000.00.

2e RUE A LIMOULOU, 8 logs chauffés, \$19,500.00 - Acompte \$10,000.00. ST-THOMAS, 2 logs de 8 pièces chauffés à l'huile, très moderne, \$23,500.00 - acompte \$10,000.00.

ST-ALBERT, 10 pièces, 1 log et magasin chauffés à l'huile, très modernes, PRIX \$15,000.00. Acompte \$15,000.00.

ST-FOY, rue Fournier, 5 pièces, chauffage à l'huile, PRIX \$11,800.00. Acompte \$2,500.00.

BLVD PEX XL, St-Foy, 6 pièces, chauffage à l'huile, PRIX \$10,000.00. Acompte \$4,000.00.

RESTAURANT, rue des Zouaves, \$1,500.00. RESTAURANT, rue Arago, \$1,800.00.

OBETS PERDUS

MONTRE (dame) de type Birk, bracelet corral, brun. Récompense - 2-9754.

MONTRE bracelet en or, marque "Bucherer", perdu vendredi 25 septembre sur la rue de la Couronne, près St-Joseph. Récompense \$100.00. Mms. J. Billemont, 2138 Tessier, St-Foy. Tél.: 3-1818.

MONTRE en argent "Birks" corral, perdu vendredi 25 septembre sur la rue de la Couronne, près St-Joseph. Récompense \$100.00. Mms. J. Billemont, 2138 Tessier, St-Foy. Tél.: 3-1818.

SACCHET PERDUE au Kragge's St-Rich, samedi 26 sept., contenant chapelier-citric 46 robes. Récompense Mme Beauport, 2138 Tessier, St-Foy. Tél.: 3-1818.

RAQUE OR VERT ET BLANC, sert de trois diamants perdus à la haute ville. Récompense \$100.00. Récompense promise, Tél.: 2-3565.

VALISE CARRÉ, (fin semaine), (wear brun et beige, lingerie, etc., Route 11 d'Orléans, entre 68e St-Joseph, roulier, traversant l'île dans St-Laurent. Récompense \$100.00. Tél.: 3-2017.

IBI ON DEMANDE A ACHETER ACHETONS, vendons, échangeons, achetons, articles de toutes sortes. DRAPÉAU, Eng. 490 St-Thérèse, Tél.: 3-7991.

LOUIS ENRO 28 St-Joseph, Achetons, vendons, échangeons, articles de toutes sortes, valises, claviers, Kodak, lunettes d'appareil, instruments musique. TELEPHONE 4-5131.

LA PENSION POUR ENFANTS

FR PENSIONAIRE BÈBE en pension, maison privée. Tél.: 3-2042.

PENSIONAIRE jeune bébé en pension dans maison privée. Tél.: 4-0984.

PERSONNELLES SERVICE MATRIMONIAL ENRG, jeunes gens ou personnes âgées. Ventes connues. PRIX \$100.00. Tél.: 3-4110.

POUR UNE FORME SVELTE - Les comprimés SLENDRON, efficaces, inoffensifs (maintiennent le système digestif). \$2.95, seulement \$5.00, chez tous les pharmaciens.

POUR UNE FORME SVELTE - Les comprimés SLENDRON, efficaces, inoffensifs (maintiennent le système digestif). \$2.95, seulement \$5.00, chez tous les pharmaciens.

Desirez-vous vous débarrasser de l'habitude de fumer. Faites-le d'une manière facile. L'émulateur du tabac vous donne satisfaction ou vous rembourse votre argent. Pour dépliant gratuit, écrire à C. King Pharmaceutical Corporation Ltd., Box 303, Walkerville, Ont.

PIANO A VENDRE, TEL.: TE 5-5441.

BON PIANO A VENDRE, même sur crédit. S'adresser 1874 LA TOURELLE.

LA PENSION POUR ENFANTS

FR PENSIONAIRE BÈBE en pension, maison privée. Tél.: 3-2042.

PENSIONAIRE jeune bébé en pension dans maison privée. Tél.: 4-0984.

PERSONNELLES SERVICE MATRIMONIAL ENRG, jeunes gens ou personnes âgées. Ventes connues. PRIX \$100.00. Tél.: 3-4110.

POUR UNE FORME SVELTE - Les comprimés SLENDRON, efficaces, inoffensifs (maintiennent le système digestif). \$2.95, seulement \$5.00, chez tous les pharmaciens.

POUR UNE FORME SVELTE - Les comprimés SLENDRON, efficaces, inoffensifs (maintiennent le système digestif). \$2.95, seulement \$5.00, chez tous les pharmaciens.

Desirez-vous vous débarrasser de l'habitude de fumer. Faites-le d'une manière facile. L'émulateur du tabac vous donne satisfaction ou vous rembourse votre argent. Pour dépliant gratuit, écrire à C. King Pharmaceutical Corporation Ltd., Box 303, Walkerville, Ont.

PIANO A VENDRE, TEL.: TE 5-5441.

BON PIANO A VENDRE, même sur crédit. S'adresser 1874 LA TOURELLE.

Les plus bas prix...

POUR UNE QUALITE SUPERBE

TRENCH-COAT "HOLLYWOOD"

Confectionnés en excellente gabardine de couleurs bleu marine, faon, ou gris. Doublure en superbe soie de première qualité. Grands: 34 à 46.

Val. \$40.00 Val. \$35.00

ECONOMISEZ EN ACHETANT DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

AVEC DOUBLURE DETACHABLE

\$25 TRENCH-COAT POUR GARÇONS

Gabardine de tout premier choix, teintes assorties, grandeurs 24 à 36.

\$12.50

Dans le domaine de la construction

Une exposition de L.-F. Downes

La saison picturale s'ouvre au foyer du Palais Montcalm par une remarquable exposition d'aquarelles présentées par un artiste mont-réalais, M. L. Fielding Downes. Le vernissage de cette galerie qu'admirent tous les connaisseurs a eu lieu hier soir.

Interprète fidèle de la nature qu'il aime en poète et dont il sait capter les aspects féeriques avec un rare bonheur, dans sa robe estivale comme aux jours plus émouvants peut-être de l'automne qui met dans l'âme son charme assoupi empreint d'un soupçon de tristesse, de la nostalgie de la fuite des beaux jours,

M. Downes trouve sous sa chaude palette, les accents intimes de la beauté intégrale. Il possède les qualités techniques essentielles du bon aquarelliste, sans cette recherche de l'« excessif » qui dans l'esprit de certains peintres modernes tient lieu de « talent ». Chez Downes tout est mesure, respect des formes et vérité dans les couleurs. Ayant travaillé des années avec Alexandre Berkovich, il a pris de ce peintre renommé, déceci subitement il y a trois ans alors qu'il se rendait au vernissage d'une de ses expositions à Montréal, des leçons qu'il a su faire fructifier, mettre en valeur sur le plan d'une technique qui reste cependant très personnelle.

La peinture de Downes est marquée d'un cachet de distinction que reflètent ses scènes champêtres, ses

images du vieux Québec et ses natures mortes.

On admire dans cette galerie le halo de lumière éclatante ou diffuse au crépuscule de ses paysages du lac St-Charles miroitant au zénith ou baigné des effluves nostalgiques du soir; de vieilles maisons à Châteaurocher où il fait bon vivre à l'ombre des grands arbres séculaires; les allées silencieuses du parc d'un monastère québécois qui évoque le fameux jardin des Feuillantines chanté par Hugo; la sérénité d'une campagne de l'île d'Orléans à l'époque des foins quand la crudité des prés se marie avec les contours bleutés des Laurentides pour constituer la plus belle scène pastorale.

Ce sont aussi les tons ocres du lac St-Joseph à la brunante, des sentiers sous la futaie dans son orgie

de couleurs automnales, le coucher de soleil sur la plage de Sillery, la masse menaçante du Cap Diamant se profilant sur le calme des eaux du fleuve.

M. Downes a vu également avec des yeux de poète nos vieilles rues de Québec qu'il a rendues avec une touche saisissante. La vie qui s'y déroule est fortement burnée. Une mention spéciale pour la rue de la Fabrique sous une averse d'été qu'on dirait directement sortie du pinceau d'Utrillo dans ses scènes du vieux Paris.

Plus loin, enfin, des tributs floraux rendus avec la même veine heureuse.

Cette exposition a ne pas manquer restera ouverte jusqu'au 10 octobre.

Raymond Brançon

Centenaire à St-Paul du Nord, Saguenay

(De notre édition finale d'hier)

Un double jubilé sera célébré dimanche à St-Paul du Nord, comté de Saguenay. On soulignera en effet d'abord le centenaire de la paroisse et aussi le tricentenaire de la Seigneurie de Mille-Vaches. Les fêtes seront marquées par la bénédiction du nouveau couvent paroissial. Il y aura aussi de solennelles agapes dimanche soir. Le député du comté de Saguenay aux Communions et Mme Lomer Brisson participeront à cette célébration. Mgr René Bélanger, Vicaire général du diocèse du Golfe St-Laurent, prononcera une conférence sur la Seigneurie de Mille-Vaches. M. le chanoine Victor Tremblay, du séminaire de Chicoutimi, fera un historique de la paroisse de St-Paul. Le programme comporte aussi des danses et des chants folkloriques du Saguenay qui couronneront la journée.

graux, mais il reste les gens dont la capacité de vision ne dépasse pas 10%. Ce sont peut-être ceux-là qui ont le plus de difficultés car on les croit voyants quand, en réalité, ils ne sont guère capables de se diriger. Même si l'Institut National

pour les Aveugles ne s'occupait que de cette catégorie de malheureux elle ferait déjà œuvre éminemment utile; mais on sait qu'elle s'intéresse à tous les cas de cécité qui se présentent. Répondons donc généreusement à

l'appel de l'hon. M. Antoine Rivard et aidons par notre souscription l'Institut National Canadien pour les Aveugles à poursuivre son travail de bienfaisance au bénéfice de nos compatriotes privés de la lumière.

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Fanneaux B.C.Fir "SylvaPly" — Portes B.C.Fir "Mono-Door" — Fanneaux Merisier "L.P." — Planchers muraux Ten-Test — "Masonite" — Produits Asphalte et Amiante Johns-Manville — Epinette — Pin Blanc — Cèdre — Merisier à plancher — Moulures — B.C. Fir, Pin, Merisier, Moulure aluminium International — Peintures "Pittsburgh".



AUGER & AUGER LTÉE

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

48 AVENUE INDUSTRIELLE
TEL.: 2-6891

Lequel de ces magasins

ACTIVE LA VENTE PAR LA VUE DES MARCHANDISES.
ATTIRE LE CLIENT PAR UNE LIBRE VISION DU DEHORS.
PRÉSENTE UN ASPECT DE NETTÉTÉ ET QUALITÉ.

TROIS QUESTIONS? UNE SEULE RÉPONSE!



Les façades "CLAIRE-VUE" de **VITRERIE Franklin GLASS**

RENSEIGNEMENTS, SUGGESTIONS ET CROQUIS, FOURNIS SUR DEMANDE, SANS OBLIGATION. CENTRE INDUSTRIEL N°5, 17-MALO, QUÉBEC.

Mesurez-la!

L'ÉPAISSEUR DONNE LA MESURE DU POUVOIR ISOLANT



Vérifiez cette épaisseur

Quand vous achetez de l'isolation, emportez une règle ordinaire... et quand vous vérifiez le prix, vérifiez l'épaisseur. Le pouvoir isolant varie avec l'épaisseur—plus l'isolation est épaisse, plus elle est efficace.

Vous avez avantage à exiger l'

ISOLATION EN LAINE

GYPROC

Gypsum, Lime and Alabastine. Canada, Limited

W-437 VANCOUVER CALGARY WINNIPEG TORONTO MONTREAL

Il décide de sa vocation en jouant le rôle du Christ

Un jeune artiste de Princeville, devenu la recrue du Pageant de Marie, se voit confier, à cause de son rare talent, le rôle du Christ en croix. Il étudie le texte. Il se pénètre profondément de son rôle. Il s'entraîne à son redoutable jeu de scène, il en surmonte les difficultés et les fatigues: tenir de longues minutes les deux poignets accrochés sur des clous, les jambes barrées l'une sur l'autre, la tête chargée d'une couronne d'épines, pratiquer à torte et à travers les gémissements et les transes d'un crucifié mourant, sous les chauds réflecteurs, hissé au faite de la salle.

Ses compagnons de travail sont émus par tant de sincérité et d'application et plus tard la foule s'émerveille de son jeu.

Un soir, en descendant de son GOLGOTHA, il appelle le directeur et lui dit:

— Remplacez-moi, je ne jouerai plus mon rôle.

— Quoi? Tu ne veux plus représenter le Christ?

— Au contraire, monsieur le directeur, j'ai décidé de le représenter plus que jamais. J'y ai trouvé ma

vocation. J'entre au grand séminaire à l'automne.

On a permis quand même à ce jeune ecclésiastique de garder son rôle à la scène. Il interprétera encore le rôle du Christ, à l'Oratoire St-Joseph, les 17 et 18 octobre, quand les 150 pèlerins de la Vierge donneront la première mondiale du spectacle du Pageant de Marie, sous le haut patronage de S. E. le cardinal Paul-Emile Léger.

La campagne des aveugles

La campagne de souscription en faveur des aveugles de la région de Québec n'est ouverte que depuis une semaine et déjà elle bat son plein. Les divers comités se sont mis résolument à l'œuvre et font montre d'une louable émulation. C'est le cas par exemple du comité des souscriptions collectives et de la collecte à domicile dont le Conseil Laval des Chevaliers de Colomb et M. Paul-Henri Garneau, son grand chevalier, ont assumé la direction. On mentionne aussi le travail qui se fait auprès des divers groupements de fonctionnaires, principalement chez les employés de la province où l'organisation a été confiée à M. Paul-E. Dionne. Ainsi donc la souscription sera un succès cette année encore pourvu que le zèle des aides bénévoles ne se refroidisse pas d'ici au 12 octobre.

Chacun de nous apprécie grandement le bienfait de la vue; aussi importe-t-il de la conserver. Rappelons à ce propos que le gouvernement d'Ottawa, par son ministère de la Santé et du Bien-Être Social, a publié une très intéressante brochure qu'il a intitulée "Le soin des yeux". De son côté le ministère québécois de la Santé fait effectuer des études sur les causes de la cécité et sur la prévention de cette maladie. On sait par ailleurs que la succursale de Québec de l'Institut pour les Aveugles consacre une part importante de son budget à la prévention de la cécité. Son travail porte surtout sur les écoliers. Pour sa part, M. Cyrille Delage, président de la Commission des écoles catholiques de notre ville, a manifesté le désir que cet organisme coopère avec l'Institut pour les Aveugles et il semble probable que l'on verra prochainement à l'œuvre dans les écoles catholiques de Québec un organisme qui s'emploie spécialement au dépistage et à la prévention de la cécité chez les écoliers.

Il est certain que diminue de nos jours le nombre des aveugles inté-

PEINTURE DE CAMOUFLAGE

3 49 LE GALLON

PEINTURE POUR BOIS, CIMENT, FER

PEINTURE À L'HUILE EXTERIEURE — INTERIEURE

CHOIX DE COULEUR

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

LIVRAISON GRATUITE EN VILLE

MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES Enr. 637 OUEST RUE ST-VALLIER TEL: 2-2996

Special \$6.25 PORTES UNIES

PLAQUES EN MERISIER

ECONOMISEZ EN ACHETANT DIRECTEMENT DU MOULIN CITADEL LUMBER REG'D

405 rue Racine, Loretteville — TEL.: VI 2-5195

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

TUYAU PLASTIQUE "CARLON EF"

LE TUYAU A LA LIGNE BLANCHE

NON TOXIQUE — INSTALLATION ECONOMIQUE

PRESSION EPROUVEE — LEGER — GRANDES LONGUEURS

NE ROUILLE PAS — DURABLE

RICHARD FRERES

553 rue ST-VALLIER — QUÉBEC — TEL.: 5-8148

Les plus importants dépositaires à l'Est de la Province

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUALITÉ — SATISFACTION

J. O. Chalifour

126 PRINCE-EDOUARD

Phone 5-6165

PLANS DE FINANCES A VOTRE DISPOSITION

E. A. Rousseau Ébéniste.

317, RUE DORCHESTER, QUE. TEL. 4-4366

AMEUBLEMENT DE MAGASINS

VITRINES — ETAGERES DE MUR — COMPTOIRS

ou autres meubles servant à l'étalage

Pour tous vos commerces — Toutes les qualités

Il y va de votre intérêt, nos meubles sont bien faits et de bon goût... nos prix des plus raisonnables.

La maison est la qualité compte

MARION FORTIN EN 1922

MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE BOIS

PREPARATION DE TOUTES SORTES

BOIS DE CHARPENTE, EPINETTE, PIN, CEDRE, MERISIER, B.C. FIR, MASONITE, ARBORITE, TEN-TEST, BEAVER BOARD, KENMORE BOARD



VENEER, CHENE, MOULURES, PLANCHERS EN BOIS DUR, BARDEAU, LATTE, PORTES, CHASSIS, NOYER, ACAJOU, ETC.

J.-M. DESSUREAULT INC.

800 DE LA CANARDIERE QUEBEC TELEPHONE: 4-4601

RÉALISEZ VOTRE PROJET D'UNE SALLE DE JEU

Toute la Hardboard employée à construire cette salle a coûté seulement \$88.00*



Rien de plus facile que de transformer votre sous-sol en une salle de jeu pour les enfants... et les grandes personnes. Vous n'avez qu'à poser les panneaux lisses et durs de Hardboard P.V.; et voilà vos murs et plafonds sont déjà faits. Le coût? La totalité des Hardboards P.V. employées à construire la pièce dessinée ci-haut a coûté seulement \$88.00* (le plafond inclus).

Les Hardboards P.V. sont faciles à tailler, à scier et à clouer. Les panneaux peuvent être cloués directement aux montants et solives; ils sont robustes et résistent aux coups. Pas besoin d'être menuisier accompli pour s'en servir! Vous trouverez des instructions détaillées dans notre brochure gratuite: "Le Manuel des Planches Hardboard P.V. pour l'artisan à domicile". Demandez-en un exemplaire à votre marchand de matériaux ou adressez-nous le coupon ci-dessous. Votre marchand acceptera, pour vous accommoder, le paiement par versements partiels.

*Prix de détail basés sur une moyenne nationale.

PV BRAND HARDBOARDS

P.V. WEATHERPROOF HARDBOARD • P.V. UTILITY BOARD • P.V. SQUARE-TEX • P.V. PLANK BOARD

Canadian Forest Products Ltd., 83-117 P.O. BOX 1040, New Westminster, B.C.

Veillez m'envoyer par le prochain courrier votre:

"Manuel des Planches Hardboard P.V. pour l'artisan à domicile".

Nom _____

Adresse _____

Produits des fabricants des fameux contreplaqués P.V. — Weldtex, Etch Wood et Shadow Wood

Distributeurs en gros

J. GEO, CHALIFOUR INC.

333 est rue des Pins — Québec — Tél.: MA 3-1511

VENDU PAR

Louis-Canac Marquis LIMITÉE 25 Marie de l'Incarnation Téléphone: MU 3-3628	Roméo Vachon Inc. 30 Marie de l'Incarnation Téléphone: MU 3-3409	Demers & Dion Inc. 200 ave St-Sacrement Téléphone: 7-3333
Portes Plaquées & Châssis Ltée 337 rue Dorchester Téléphone: 3-6715	O. Chalifour Inc. 126 rue Prince-Edouard Téléphone: 5-6165	J.-M. Dessureault Inc. 800 de la Canardière Téléphone: 4-4601
Bilodeau & Doré Enr. 600, 1ère Avenue Téléphone: 2-5035	Boiseries de Québec LIMITÉE 55 rue Conway Téléphone: 2-6554	Citadel Lumber Reg'd 405 rue Racine, Loretteville Téléphone: VI 2-3193
Jos. Grenier Limitée 947 ave. Royale, Beauport Téléphone: MO 3-3508	J.-E.-F. Morin Limitée Marchand de bois et matériaux de construction 27 rue Jodoin, Lauxon Téléphone: TE 7-1237	Jean-Paul Parent Loretteville Téléphone: VI 2-3731
Jos. Villeneuve & Cie LIMITÉE 300, 17ème Rue, Charny Téléphone: TE 2-2916	Etienne Hallé Inc. 2 rue Dorval, Lévis Téléphone: TE 7-4359	ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT?

Posez-vous les questions qui suivent, et voyez si VOUS pouvez remplir les conditions requises pour obtenir un prêt chez nous.

- ... Ai-je un emploi stable?
- ... Suis-je un résident de cette région?
- ... Puis-je faire les légers paiements mensuels?

Si votre réponse est "OUI" à ces questions, vous avez des chances d'obtenir un prêt promptement chez nous.

Prêts \$50 à \$1200 sur Signatures, Meubles ou Auto

LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI
Personal Finance Co.

2 bureaux bien situés en Québec

- Deuxième étage, 64 rue Saint-Joseph... Tél. 5-6151
- Deuxième étage, 236 rue St-Jean... Tél. 2-5643
- CHICOUTIMI... 2ième étage, 130 rue Racine est... Tél. 4-4421
- JONQUIÈRE... 2ième étage, 238 rue St-Dominique... Tél. 2-3571

Bureaux ouverts tous les jours de 9 h. à 5 h. • Ouvert le vendredi jusqu'à 8 P.M.
Le samedi fermé toute la journée
Prêts consentis dans toutes les villes environnantes • Personal Finance Company of Canada

L'esprit est malade!

Toronto, 3. (PC) — Les maladies mentales coûtent au Canada \$750,000,000 par année, a déclaré Sir. Ellsworth Flavelle, vice-président de l'Association canadienne de la santé mentale. Il a noté que 50 pour cent de toutes les personnes malades sont ainsi à cause de facteurs émotifs tels que l'anxiété, la tension ou la peur.

Renée est TRISTE

DOULEURS MENSUELLES

Ne soyez pas esclave du calendrier! Prenez simplement un comprimé Midol avec un verre d'eau... C'est tout. Midol apporte un soulagement rapide des douleurs menstruelles — soulage les crampes, calme le mal de tête, chasse le "cafard".

Renée est GAIE grâce à MIDOL

J. WILFRID DUBOIS INC.

DIRECTEUR DE FUNERAILLES

2 RUE DUROCHER - TEL.: 5-5298

SALONS MORTUAIRES CLAUDE BUREAU

crails à la disposition du public. Embayeur gradué. Tél. rés.: 7-5741

Une maison brûle: \$6,500 de dommages

Windsor, 3. (PC) — Les flammes ont détruit une maison jeudi soir et ont causé pour \$6,500 de dommages. Mlle Terry Misner, ainsi que six neveux et nièces, ont réussi à s'échapper indemnes.

Réceptionniste

Sténographe bilingue pour agir comme réceptionniste. Semaine de 5 jours, assurances sociales et fonds de pension. Ecrire en spécifiant: âge, études, expérience et salaire désiré, à: CASIER 3041 LE SOLEIL.

À VENDRE 2 BEAUX COMMERCES

Dans le bas du fleuve, commerce de confection pour dames, faisant un chiffre d'affaires de \$30,000.00 par an. Un autre commerce avec un chiffre d'affaires de \$125,000.00 par an. Conditions faciles. Ecrire à CASE 3007, "LE SOLEIL".

PILULES MATERNELLES

du Dr COMTOIS

ALLAITEMENT, DEVELOPPEMENT, TROUBLES FEMININS

En vente dans toutes les pharmacies

BOIS DE CONSTRUCTION, ETC.

Pin — Epinette — Cèdre — B.C. Fir — Merisier brut ou préparé — Merisier à plancher — Portes — Panneaux de venter en fir ou Merisier — Moulures — Planches Murales — Lattes — Peinture Sico moins 20% — Tuile d'asphalte en stock seulement, moins 25%.

DROUIN & DROUIN LIMITEE

Bois et Matériaux de Construction — Peinture

2490, 1ère Avenue — Tél.: 3-6043 - 3-9616 — Québec (près tunnel)

Hon. Omer COTE, c.r. Ministre

Jean BRUCHESI Sous-ministre

SECRETARIAT DE LA PROVINCE

ÉCOLE DES BEAUX-ARTS DE QUÉBEC

COURS DU JEUDI

La direction de l'École des Beaux-Arts de Québec est heureuse d'annoncer l'ouverture d'un cours gratuit de dessin et de peinture pour enfants (de 7 à 14 ans) les jeudis de 2 heures à 4 heures p.m. à partir du 8 octobre 1953.

131, AVENUE BELVEDERE

Pour inscription (\$2.00) et renseignements supplémentaires, s'adresser à: 37, rue St-Joachim, Québec, Tél.: 4-8411, local 2520.

PAS UN SOU A DEBOURSER

pour livraison immédiate d'un

DACTYLO PORTATIF ROYAL NEUF

avec clavier de bureau et contrôles. Complet avec étui

Tout ce que vous payez est \$1.25 PAR SEMAINE

Démonstration gratuite à la maison sans aucune obligation de votre part.

GRATIS!

Table de dactylo en métal (Valeur \$1450) avec chaque achat d'un Dactylo Portatif De Luxe Royal

Cours bilingue de dactylographie GRATIS

Ecrivez ou téléphonez à M. René BOULET

ADDING MACHINE SERVICE Co. Inc.

1178 PHILLIPS PLACE — UN. 6-6658 — PO. 6-2597

De plus en plus populaire...

LA SCIE MECANIQUE Mc CULLOCH

Nous avons des modèles pour tous les genres de coupe de bois, un spécialement fait pour la coupe du bois franc à une personne.

Voyez nos tout derniers modèles: modèle 4-30; modèle 47; modèle 33, etc.

DEMONSTRATION GRATUITE ET A DOMICILE

GARAGE DAMIEN DION

ST-RAYMOND (PORTNEUF)

Service de réparations et pièces de rechange. TEL.: 133-s-3

LA COMPAGNIE HUBERT MOISAN

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

Salons Mortuaires

Service Ambulancier

297 St-Joseph - Tél.: 4-2473

MONUMENT FUNÉRAIRE

DE BON GOUT

adressez-vous en toute confiance à LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DANS CE DOMAINE à QUÉBEC

J.-L. THÉRIAULT & FILS LEE

MANUFACTURIERS

710, 1ère Avenue

Tél.: 4-1561

• Travail d'expertise

• Pierre de construction

• Prix modérés.

INCROYABLE MAIS VRAI STORES VÉNIITIENS

Faits sur mesures dans les grands de 18 à 72 de large, finissant à 72 et 64 de haut. En acier ou aluminium, peintes blanc et ivoire. Garantie de 2 ans. Val. rég. de 71 le pied carré, pour sacrifier à:

.35 37.39

LE PIED CARRÉ

Livraison en 3 jours

CHARLES DISTRIBUTION

158, rue St-Joseph

GROS ET DETAIL

Commandes postales acceptées

450 St-Vallier - Tél.: 3-7141

Québec - Rés.: 7-9445

TULIPE NOIRE

de CHENARD

Beauté, charme... deux atouts de la femme. Ces trésors, elle doit les chérir et les protéger jalousement... Les créations Tulipe Noire s'adressent à la femme moderne. La CIE CANADA DREG

Tributs Floraux

Présentation artistique. Livraison très soignée.

McKenna

Fleuriste

Magasin ouvert tous les jours de 8 heures a.m. à 8.30 h.p.m.

11, rue St-Jean - TEL.: 6-8888

Salon Fleuri

345 ST-JOSEPH

TEL. 4-5216

À la conférence d'action catholique

Ottawa, 3. (PC) La conférence catholique canadienne a annoncé hier que l'action catholique canadienne enverra trois représentants à la conférence interaméricaine d'action catholique qui se tiendra à Lima, Pérou, du 18 au 25 octobre. Les représentants canadiens seront S. E. Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe et président de la Commission épiscopale d'action catholique, au Canada; le chanoine Roland Potvin, aumônier national adjoint de l'action catholique, et M. Fernand Cadieux, président du mouvement de la Jeunesse étudiante catholique.

DÉCÈS

CANTIN — A l'ancienne Lorette, le 1er octobre 1953 à l'âge de 82 ans, est décédé dame Mathilde Cantin, épouse de Louis Cantin. Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures, au cimetière de la paroisse. Le départ de la maison mortuaire, Grand Desert, à 8 heures 30, pour l'église de Notre-Dame-Ancienne Lorette, et de là au cimetière de la paroisse. — 2 oct-25-761132

CARRIÈRE — A Lévis, le 2 octobre 1953, à l'âge de 75 ans 8 mois, est décédée dame Aurélie Carrrière, épouse de M. Joseph Carrrière. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures, au cimetière de la paroisse. Le départ de la maison mortuaire, J.-P. Thibault, enr. No 6 rue Commerciale Lévis, à 8 heures 45 pour l'église Ste-Jeanne d'Arc, Lévis. — 2 oct-25-761132

CHAREST — A Montréal, le 29 septembre, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Charles Charest, cultivateur de Lauson, époux de dame Marie-Jeanne Turgeon. Les funérailles ont eu lieu samedi, à 8 heures 30, à l'église de la Nativité d'Alouette. — 761263

COTE — A Montréal, le 1er octobre 1953, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Mathilde Côté, épouse de Germain Côté. Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures, au cimetière de la paroisse. Le départ de la maison mortuaire, 450 Boulevard Suroit, Laval des Rapides, à 8 heures 45 pour l'église paroissiale. — 2 oct-25-761132

DEPART de la résidence funéraire Germain Lépine, enr. No 6 rue Commerciale Lévis, à 8 heures 30, pour l'église de Notre-Dame-Ancienne Lorette, et de là au cimetière St-Patrice. — 2 oct-25-761132

KENNY — A Québec, le 1er octobre 1953, à l'âge de 63 ans, est décédé William Kenny, époux de dame Mary LaPierre, 129 Artillerie. Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 45. Le départ de la résidence funéraire Germain Lépine, enr. No 6 rue Commerciale Lévis, à 8 heures 30, pour l'église de Notre-Dame-Ancienne Lorette, et de là au cimetière St-Patrice. — 2 oct-25-761132

LAFLAMME — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 2 octobre 1953, à l'âge de 72 ans 4 mois, est décédée Mlle Elmire Laflamme, fille de feu M. Théophile Laflamme et de feu Dame Elise Blais. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures, au cimetière de la paroisse. Le départ de la maison mortuaire, No 219 rue St-Cyrille, Lévis, à 8 heures 30, pour l'église St-Cour de Marie et de la paroisse St-Charles. — 761263

LAVOIE — A Québec, le 2 octobre 1953, à l'âge de 81 ans 2 mois, est décédé M. Charles Lavoie, époux de dame Louise Beets, demeurant à 35 Clarendon. Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures, au cimetière de la paroisse. Le départ de la maison mortuaire de la maison Germain Lépine, enr. No 6 rue Commerciale Lévis, à 8 heures 30, pour l'église St-Cour de Marie et de la paroisse St-Charles. — 761263

LALIBERTÉ — A St-Flavien, Lotbinière, le 1er octobre 1953, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Arthur Laliberté, époux de Mlle Marie-Anne Beaulieu. Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures, au cimetière de la paroisse. Le départ de la maison mortuaire, 1584 Chemin St-Louis, Service d'ambulance jour et nuit. Salons modernes offerts gratuitement aux familles. TEL.: 3-6210. — 761263

Mme FLORIDA LABBE FOURRURES

VENTE et REPARATION Prix défiant toute compétition. Une visite vous convaincra. 218 1/2 LATOURELLE, TEL.: 3-1222.

ADELARD & GUSTAVE LEPINE LTEE

50 ABERDEEN

Directeurs de Funérailles

ARTHUR JUNEAU PRES.

ROMEO PARADIS GERANT

Salons : 50 ABERDEEN PRES CARTIER TEL.: 3-8171

141 Berthelme PRES 1ère AVENUE TEL.: 3-1950

Service d'ambulance JOUR ET NUIT

TEL. 2-2656

JOS. LACHANCE FOURRURES

Manteaux derniers styles dans toutes les fourrures. Prix très bas. A vendre: capot chat, très propre.

189 St-Olivier — Tél.: 3-0530

JOS. ROBITAILLE ENRG.

Manufacturier et marchand de fourrures. Choix de manteaux et capes manufacturés. Transformation et manteau fait sur mesures

108 Richelieu — Tél.: 2-3288

MANTEAUX DE FOURRURE

Assortis; haute qualité.

Prix défiant toute compétition.

SALON A. VILLENEUVE

10 McMahon, apt 7. Tél.: 4-2793

MARCEL LECLERC

MARCHAND DE FOURRURES

OUVRAGE GARANTI

REPARATION - STORAGE, CONFECTION

406 3/4 St-Jean, Tél.: 4-6270

Gardenia

107 rue St-Jean FLEURISTE

Tél.: 4-2128

PENNEY'S FLEURISTES

En affaires depuis 50 ans.

- QUALITE
- SATISFACTION
- SERVICE

158 rue St-Jean, Québec

Tél.: 2-8081 soir : 7-4448

VÊTEMENTS DE DEUIL

Prêts à porter pour tous les membres de la famille.

Satisfaction absolue ou argent remis. Si vous ne pouvez venir au magasin, téléphonez 4-4661 et nous vous enverrons nos représentants.

M. POLLACK LTEE

75 rue St-Joseph

178 boul. Charest

DE RETOUR SUR LES ONDES LA FAMILLE PLOUFFE

de Roger Lemelin

Le programme le plus amusant à la radio

à 7.45 PM

À COMPTER DE LUNDI, 5 OCTOBRE (et du lundi au vendredi inclusivement par la suite)

CBF MONTRÉAL

CBV QUÉBEC

CBJ CHICOUTIMI

CHNC NEW CARLISLE

Une gracieuseté des cigarettes **Player's**

fleuriri

sera votre printemps... si vous plantez maintenant

Les plus jolies choses de votre jardin, le printemps prochain, seront les tulipes, jonquilles et jacinthes que vous planterez cet automne! Achetez des bulbes importés de Hollande chez votre marchand dès maintenant, pendant qu'il reste un vaste choix de variétés. Cherchez l'EMBLÈME DE LA TULIPE dans tous les principaux magasins. C'est l'emblème des

BULBES IMPORTÉS DE HOLLANDE

Symbole du printemps dans le monde entier

Associated Bulb Growers of Holland

La Maison Langevin Enr.

Distributeurs: FERTILISANTS — TERRA-LITE — TOURBE HORTICOLE

140 DE LA COURONNE — TEL.: 3-0619

ATTENTION
Maison seule à vendre
à St-Pascal Baylon
Construction première classe. 7 appartements fini plâtre, chauffage à l'huile.
S'adresser 414 rue Vitre.
Tél.: 2-4434

COTTAGE A VENDRE
150 1ère Avenue, St-Rodrigue
Maison 6 pièces. Intérieur en plâtre. Extérieur en brique. Chauffage à l'huile. \$12,000.00.
Tél.: MA 3-1557

MAISON A VENDRE
ANCIENNE-LORETTE
Maison neuve, 6 pièces, plus chambre de bain, plancher bois dur. Dehors fini en brique. Cave en ciment.
S'adresser: TEL.: 7-5722

A QUEBEC
On parle l'autre au carré
Jacques-Cartier
Ou dine au
RESTAURANT VITAMINE
Au centre du carré des affaires, du magasinage
264 DU ROI

Page-O
ÇA C'EST DU BON BOUDIN
Téléphone: 3-4204

COMMERCE A VENDRE
Restaurant et salle de pool.
Prix comptant, \$1,500.
Voir B. Drolet,
38 avenue François Ier, Québec.

ANCIENNE-LORETTE
MAISON NEUVE A VENDRE
3 pièces, chauffée fini moderne \$7500.
Fus complet, balance comme loyer.
Direct de propriétaire. Tél.: 2-4088 ou MO 3-7082.

LOGEMENT A LOUER
Magnifique logement neuf, 6 pièces, chauffé, 2ème étage, à Ste-Foy, près autobus, école, église.
Téléphone: 2-8053

A VENDRE MAISON A REVENUS
située rue Demontigny, Sillery, 2 logements, 6 pièces, moderne, chauffée à l'huile, 2 garages en briques. Conditions si désirées.
S'adresser: Tél.: 7-8673 ou 2-3894.

Garage démontable
Visible le jour ou le soir.
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3ème Avenue, Québec

TRICOTEUSES DEMANDEES
On demande des tricoteuses sachant le tricot au crochet pour articles de bébé.
S'adresser T. Langlois
89 Côte d'Abraham
Heures de bureau, 9 à 5 hrs p.m. samedi excepté.

EQUITATION
chevaux de selle
A LOUER
Vente de chevaux de toutes sortes, poneys et accessoires.
Les instructeurs BEAULAC
105 rue Dollard — Tél.: 5-6854

Trucs - Magies - Attrapes
Jouez des tours à vos amis, vous amusez de plaisir en tant d'années. Faites-vous parvenir un dollar avec votre nom et adresse et nous vous enverrons: 1 paquet de magie de magie, 1 chocolat en caoutchouc, 1 cure-dent brûlant, 1 cure à éternuer.
ANDRÉ DUBOIS
302 ST-VALLIER OUEST
à Québec Tél.: 5-9331
(Nous faisons aussi l'échange des romans).

BOIS de PLANCHER
Merisier et chêne de \$90 à \$200. Portes Mono-dor et merisier veneer en B.C. Fir et merisier.
ROSAIRE PELLERIN
BUREAU ET RESIDENCE
2070, 1ère Avenue, Tél.: 4-4124
Clous de plancher en acier trempé

COUVERTURES
à 337, 5e Rue, Limoilou. Vous pouvez vous procurer de belles couvertures pures, de laine, en échange de vos vieux lainages. Ouvert le mercredi, vendredi et samedi chaque semaine, de 11 h. à 4 h.
La Filature St-Charles, Enr.,
téléphone: 2-8601

Prestone Eveready
\$3.95
Quantité limitée, livraison immédiate.
AGENCES ROMA,
C. P. 121 St-Sauveur, Québec.
Tél.: MO 3-5290 - 5-6222

VENDEUSES DEMANDEES
Vendeuses demandées avec expérience dans la confection pour dames ainsi que dans la lingerie. Inutile de se présenter sans avoir les qualités requises.
S'adresser chez: MOZART LINGERIE
310 ST-JOSEPH
Demander: M. Lax.

MERISIER
PORTES UNIES "FLUSH" \$635
1ère qualité garantie
NOUVEAU STOCK
337 Dorchester, Tél.: 3-6715
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À 6 HRES

Attention
Manufacturier de brassières renommées et de sous-vêtements pour dames demande voyageur pour la ville de Québec et les environs.
Le candidat devra posséder une automobile et avoir de l'expérience dans la vente. Avons aussi besoin d'un homme pour l'extérieur.
Ecrire à CASE 3045 "LE SOLEIL".

PROPRIETES A VENDRE
Deux maisons de rapport de trois étages chacune, comprenant deux logements, situés à 391 Saint-Olivier, 27, 29 et 31 De Salaberry.
Deux bâtisses sur un lot de 3720 pieds carrés —
(A) — Un édifice commercial situé aux coins des rues Saint-Jean et Saint-Stanislas, avec plain-pied de 42 pi. x 65, plus espaces d'entreposage et voûte de 12 pi. x 8 et trois étages supérieurs de 42 pi. x 42. Système à l'huile neuf dans les deux bâtisses.
(B) — Maison de rapport de trois étages comprenant deux logements.
Les deux bâtisses sont actuellement louées. L'édifice commercial libre à l'acheteur avec un avis de trois mois aux locataires.
A vendre par règlement de Succession.
Pour tout renseignement, s'adresser à:
GINGRAS & GINGRAS, C.A.
293, BLVD CHAREST,
QUEBEC, P. Q.



TRANSLATION DES RESTES DE M. LE CHANOINE ADELARD TURMEL : De touchantes manifestations religieuses et paroissiales se sont déroulées hier après-midi à St-Fidèle à l'occasion de la translation des restes mortels de M. le chanoine Adélar Turmel. On voit ici le cercueil escorté de marguilliers anciens et nouveaux de la paroisse et en bas, M. l'abbé CAMILLE FAUCHER, successeur de M. le chanoine Turmel à la cure de St-Fidèle qui a présidé la cérémonie. (Photo du "Soleil")

Elargissement du chemin Ste-Foy
L'élargissement du Chemin Ste-Foy à l'intersection de l'avenue St-Sacrement se fera d'ici quelque temps. Les dernières procédures en ce sens ont été complétées hier après-midi, alors que le conseil de ville sanctionnait la décision du comité administratif de faire les dits travaux. Les autorités de l'hôpital Jeffrey-Hale ont cédé gratuitement à la Ville la liste de terrain nécessaire à l'amélioration de ces deux artères particulièrement achalandées du quartier Montcalm. On sait en outre que la Commission d'urbanisme vient d'approuver les plans et devis du futur hôpital qui coûtera au delà de \$3,000,000.

Lettre d'Ottawa
L'attention du monde entier et particulièrement du Canada se tourne de plus en plus vers l'Extrême-Orient où l'on prépare d'importantes conférences internationales. — Le voyage de M. St-Laurent.
(par Gérard Morin)
Ottawa, 3. L'attention du monde entier s'est tournée récemment avec une certaine insistance vers l'Extrême-Orient, non seulement à cause des événements de Corée et des discussions sur l'avenir de la paix, mais pour d'autres raisons d'une importance presque aussi grande.
Aux Nations Unies, c'est le chef de la délégation de l'Inde, madame Pandit, qui a été élue à la présidence de l'Assemblée générale. Ces jours-ci, par ailleurs, débutait à la Nouvelle-Delhi une grande conférence de 17 nations et de trois organisations internationales. Les discussions en cours ont trait à la préparation de la rencontre, le 13 octobre, dans la capitale de l'Inde, du Comité consultatif du plan de Colombo. A titre de membre des plus actifs et des plus généreux du plan, le Canada est représenté à ces conversations.
Au Canada, la presse a fait grand état du voyage que le premier ministre St-Laurent doit entreprendre autour du



monde, pour rendre des visites aux chefs d'Etats d'un grand nombre de pays qui sont venus à Ottawa depuis quelques années.
Au retour de ses vacances d'été, après l'élection générale, M. St-Laurent avait d'abord pensé à visiter les capitales des pays asiatiques, surtout les membres du Commonwealth: l'Inde, le Pakistan et le Ceylan, après évidemment un arrêt à Tokyo. C'est probablement le cabinet qui, le lendemain, a persuadé le premier ministre de faire le tour du monde, une fois rendu à Karachi, aux antipodes.
Il y a quelques jours, l'administrateur du plan de Colombo, appelé plus exactement "le plan coopératif pour le développement économique du sud et du sud-est de l'Asie", M. Nik Cavell, donnait à Montréal une conférence sur "l'Asie et le monde libre", devant les membres de l'Association des exportateurs canadiens.

Cadets de la Marine
Le Corps de Cadets Royal de La Marine, "Champplain", recommencera l'entraînement pour l'année 1953-54 le mercredi 7 octobre à 7.15. Les anciens cadets et les nouveaux seront donc acceptés à cette date, à 39 avenue Laurier, édifice du HMCS "Montcalm".

Dr Marthe PELLAND
MALADIES NERVEUSES
Consultations 2 h. à 4 h. 30 p.m.
Bureau: 2-5088 Rés.: 4-1235
173 ST-JEAN

MAGASIN A LOUER
631, 3ème Avenue. Magnifique magasin 75 pds long, d'une rue à l'autre, 2,000 pds plancher, chauffé. Meilleur centre des affaires. Tél.: 3-8977 — 5-5427.

COURS DE HAUTE COURE
Jour ou soir
Chaque élève suivi individuellement, pour entrevue
Téléphone: 7-7082

MODISTE DE CHAPEAUX
D'EXPERIENCE DEMANDEE
position permanente. S'adresser:
Adrienne Jolicoeur,
90 de la Couronne.

Studebaker 1949
à vendre
Sedan, overdrive, air climatisé, chauffé. Parfaite condition.
385 ou 383 1/2 St-Joseph, Qué.

LOCAL A LOUER
4,000 pieds de plancher,
348 rue ST-JEAN

Commerce abandonné cause santé
Marchandise à vendre pour hommes et pour dames, fourrure, d'une valeur \$18,000. Aussi aménagement de magasin. Aucune offre raisonnable sera refusée. Tél.: 3-5427 ou 3-8077.

2 LOGEMENTS
Paroisse St-Dominique
Brique - plâtre - chauffage central (garage - Logement libre à l'acheteur).
J.-F. FRENETTE
30 Bourlambaque — Tél.: 3-7988

Maison demandée
1 ou 2 logements, chauffée ou non, dans St-Albert — Ste-Clair — St-François d'Assise ou St-Fidèle.
Ecrire à Case 3046 Le Soleil

Curb Service Au Lion d'Or
40 Boul. Ste-Anne
Spécialités: "Goulette"
Spaghetti Italien, saucis qui vient directement d'Italie.
Hot-dog jumbo, hot-hamburger, etc

Un touchant hommage à la mémoire de M. le chanoine Adélar Turmel

La translation des restes mortels de M. le chanoine Adélar Turmel, ancien curé de St-Fidèle, décédé à l'âge de 75 ans, a donné lieu hier après-midi à une touchante manifestation de vénération et d'hommage. Plusieurs dignitaires religieux et membres du clergé séculier et régulier, de nombreux paroissiens et toute la gent écolière de St-Fidèle ont participé à cette démonstration. Le successeur de M. le chanoine Turmel, M. l'abbé Camille Faucher, curé actuel de la paroisse St-Fidèle, a présidé la cérémonie religieuse après que le cortège funéraire eut défilé depuis le presbytère sur la 12e Rue, la 4e Avenue, la 13e Rue et la 8e Avenue jusqu'à l'église paroissiale.
Ce matin trois services funéraires ont été célébrés et c'est S. E. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire de Québec, qui a officié en présence de nombreux membres du clergé et de nombreux fidèles.
Parmi les membres du clergé, on voyait Mgr Roch Rochette, du Séminaire, Mgr J.-A. Gauthier, P.D., curé de Giffard; le R. P. Bédard, p.b., M. l'abbé Chs Dumas de Lotteville; M. l'abbé J.-A. Marouzeau, de St-Pascal de Mazerets; M. l'abbé J.-M. Tardif, visiteur des écoles de la Commission scolaire; M. l'abbé P.-E. Gosselin, du Séminaire, M. l'abbé Alfred Côté, de N.-D. de Recouvrance; M. l'abbé Georges Côté, de St-Charles; M. l'abbé J. Paré, de St-François d'Assise; M. l'abbé J. L'Heureux de St-Esprit; M. l'abbé H. Lemaitre; M. l'abbé Chs-Ed. Turgeon, de l'Hôpital général; M. l'abbé Robert Turcotte, de l'Hôpital du Sacré-Coeur; MM. les abbés Edouard Robitaille et Léger Robitaille.

COTTAGE A VENDRE
Magnifique cottage en brique fini plâtre, 8 pièces, plus chambre de bain en tuile, 2 toilettes, cave finie, système de chauffage à l'huile, situé à:
1950, 4e AVENUE. Tél.: 3-0670

TELS: Rés: 4-3792
Bur.: 4-9326
Georges La Rue
A. P. A., A. C. L.
Auditeur Public
Accrédité
● IMPOT SUR LE REVENU
● COMPTABILITE
● VERIFICATION
Syndic licencié
Suite 408
Edifice du Boulevard
400 Boul. Charest
Québec.
Bureau à 60 St-Jacques
Donnacona Tél.: 750

Appartements DEUVILLE
3 pièces \$69.
4 pièces \$77.50 — 5 pièces \$87.
Chauffé à l'huile • Eau chaude à l'année • Incliné pour toutes taxes payées • Terrains de jeu pour enfants • Terrains de stationnement • Cuisine moderne • Chambre de bain en tuile • Service de Rendix • Ascenseurs à la porte • Ecole à l'huile, etc.
Informations:
100 RUE ST-JEAN-BOSCO
Prolongement de l'avenue Myrand.
Ste-Foy - Tél.: 7-7668



MEDECIN
Le Dr JEAN-GUY PATOINE
annonce l'ouverture de son bureau dans la paroisse Jacques-Cartier de Québec, au 350 St-François est. Le docteur s'occupera de médecine générale.
Tél.: bureau et résidence: 3-8564

andré gilbert
architecte
b.arch. tél.: 7-7184
m. arch. 7-7184
d.b.c. arch. 3-6321
581 ST-CYRILLE
Bâtisse Demers

FER ORNEMENTAL
Intérieurs, extérieurs, boîtes de sémaphores, éclairage sur plan.
EXECUTION RAPIDE
PAR TOUTE LA PROVINCE
membre de l'Association des constructeurs de Québec et Montréal.
Raymond CLICHE
434 VITRE, QUEBEC. Tél.: 3-7015

PAUL GRENIER BERNARD CORRIVEAU
GRENIER & CORRIVEAU
NOTAIRES
PRETS SUR HYPOTHEQUE
251, Blvd Charest Tél.: 3-1531
(Coin de la Chapelle) 5-6652

LEBEL & LETARTE
AVOCATS
80 rue St-Pierre — Tél.: 5-8193
Québec

OCULISTE
Yeux, oreilles, nez, gorge
Dr A. TREMBLAY
75, ST-JEAN — TEL.: 3-7390
Résidence: 39 Monument, Giffard
Tél.: MO-3-6242

MARCEL LETOURNEAU
ANTONIN PARADIS
AVOCATS
278 rue du Roi
(Carré Jacques-Cartier) Tél.: 3-5728

MARK DROUIN
ROSS DROUIN
J. R. G. Schreiber
AVOCATS
Edifice Québec Power, Québec, P. Q.

TEL.: MU 3-7501
LAURENT DUVAL, D.S.P.
PODIATRE
(maladies des pieds)
128 Ave des ERABLES, Québec

HÉMORROIDES
VARICES
TRAITEMENT AMBULATOIRE
SUR RENDEMENT
JACQUES TREMBLAY, M.D.
270 des Oblats, Québec. 7-2815

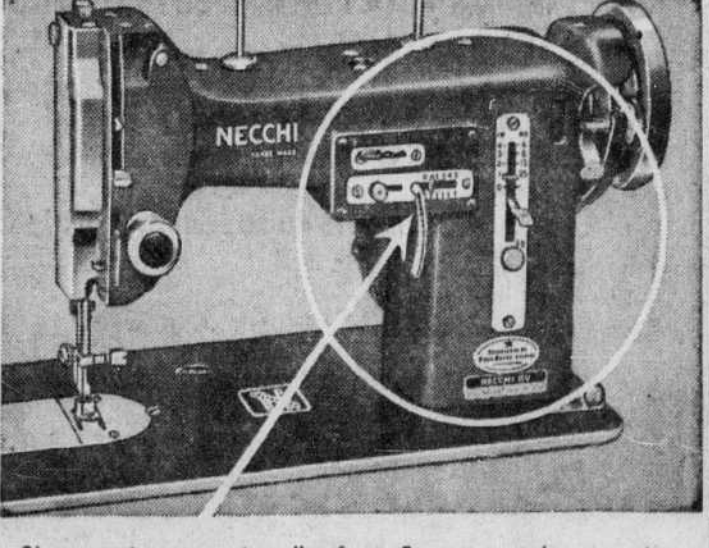
GASTON ESNOUE
AVOCAT
111 Côte de la Montagne
Tél.: 2-1218

PIANO A QUEUE A VENDRE
HEINTZMAN
8 pieds 6 pouces
remis à neuf
Aubaine
exceptionnelle
Téléphone:
5-8525
24 de la Normandie,
Québec

TAPIS
TOUTES MARQUES
Grande variété de dessins
POSAGE • NETTOYAGE
MUR à MUR • SUR PLACE
méthode • méthode
SMOOTHEDGE • SHAMPOO
Aussi
LINOLEUM et TEXTILES
ROCHETTE FILS
352 ST-VALLIER TEL.: 2-5235

DEMANDES
Finisseuses, opératrices et tailleurs de fourrures, avec ou sans expérience.
S'adresser à Fourrures Emond Enr.
325 St-Joseph — Demander R. Emond

MOZART
FAMEUSE
MACHINE
"NECCHI"
A COUDRE...



S'en servir est un jeu d'enfant. Sans un seul accessoire, cousez les boutons, faites des boutonnières, reprenez, faites des rebords invisibles, confectionnez des monogrammes, brodez, ourlez. C'est la plus merveilleuse machine à coudre au monde. GARANTIE POUR LA VIE.
DEPUIS:
\$139.

AUSSE PEU QUE:
ACUCUN DEPOT \$2 PAR SEMAINE
LIVRAISON IMMEDIATE
COMMANDEZ PAR LA POSTE
Inclure taxe provinciale requise.
Livraison gratuite.
310-312, ST-JOSEPH



Inutile de payer cher
LORSQUE L'ANTIGEL
"EXCELDA"
QUI OFFRE
TOUTE
GARANTIE
\$395
se vend le
aussi bas que
le gallon
IMPERIAL
Analyse par
MILTON HERSEY CO. LTD
chimistes industriels, ingénieurs
et inspecteurs
Approuvé
par le Gouvernement Fédéral
● A base de glycol éthylique
● Ne s'évapore pas
● Protection permanente pour 62° sous zéro
● 150,000 gal. vendus aux Cites de Transport et d'utilité publique
● Vendu à Montréal chez
EATON.
En dépôt chez
MARCEL LATULIPPE
Magasin d'Occasions Générales
637 St-Vallier
Tél.: 2-2996